

MITROPOLIA ARDEALULUI

ex4



# REVISTA TEOLOGICĂ

## DIN CUPRINS:

- † Visarion Rășinăreanu, episcop-vicar, *Ce fel de spiritualitate, într-o Europă unită?*
- Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Atribuțiile organelor de conducere ale Bisericii Ortodoxe Române prevăzute în Statut, cu amendamente înaintate Sfântului Sinod, în vederea îmbunătățirii legislației*
- Arhid. prof. dr. Ioan I. Ică Jr., *Schitul Mare din Pocuția – un capitol uitat din istoria spiritualității răsăritene*
- Lect. dr. Sorin Șipoș, *Silviu Dragomir – istoric al unirii religioase (I)*
- Arhid. lect. dr. Ștefan Iloaie, *Biserica și societatea la Sfinții Trei Ierarhi – Biserică și societate azi*
- Lect. dr. Mihaela Palade, *Arta eclesială – icoană a universului*

SERIE NOUĂ, ANUL XIV (86), NR. 1, IAN.-MART., 2004

EDITURA ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI  
SIBIU

REVISTA TEOLOGICĂ  
ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ  
ÎNTEMPIAT ÎN 1907

# REVISTA TEOLOGICĂ

— PUBLICAȚIE OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI —

1

Prof. Dr. Dumitru Abrudan — Consilier cultural  
Prof. Dr. Mircea Păcurariu  
Arhiepiscopul de Iași  
BIBLIOTECA MITROPOLIEI  
SIBIU  
Nr. 1/2004  
Secretar de redacție — Iosif Sebastian Moldovan  
REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA  
ARHIEPISCOPIA SIBIULUI, STR. MITROPOLIEI NR. 24

SERIE NOUĂ, Anul XIV (86), Nr. 1, IAN.—MARTIE, 2004

Tiparul TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

# **REVISTA TEOLOGICĂ**

**ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907**

---

## **COMITETUL DE REDACȚIE:**

### **PREȘEDINTE**

**I. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMADEALĂ, Mitropolitul Ardealului**

### **VICEPREȘEDINȚI**

**I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului**

**I. P. S. Dr. ANDREI ANDREICUȚ, Arhiepiscopul Alba Iuliei**

**P. S. Dr. IOAN MIHĂLȚAN, Episcopul Oradiei**

**P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului**

**P. S. IOAN SELEJAN, Episcopul Covasnei și Harghitei**

**P. S. VISARION RAȘINĂREANU, Episcopul-vicar al Sibiului**

### **MEMBRI**

**Pr. Prof. Dr. DUMITRU ABRUDAN — Consilier cultural**

**Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU**

**Arhid. Prof. Dr. IOAN FLOCA**

**Pr. Prof. Dr. VASILE MIHOC**



**Redactor șef — Pr. Prof. Dr. NICOLAE CHIFĂR**

**Secretar de redacție — Lector SEBASTIAN MOLDOVAN**

### **REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

**ARHIEPISCOPIA SIBIULUI, STR. MITROPOLIEI NR. 24**

**CONT Nr. RO69RNCB420000000610001 B.C.R. Sibiu**

**I.S.S.N. 1222-9695**



## CE FEL DE SPIRITUALITATE, ÎNTR-O EUROPĂ UNITĂ?

Din ce în ce mai agasată de „modelul european” populația Estului-Europei, adică aceia care multă vreme s-au lăsat antrenați în cultura lui „homo sovieticus”<sup>1</sup>, dar care de multă vreme au avut conștiința de a fi „cobaii Europei”, a început să-și redimensioneze cu precizie, aproape matematică, reacția spirituală la modelul amintit. Aceasta obligă Biserica, în special cea Ortodoxă, nu doar la o calare pe realitate cât, mai ales, la o reconsiderare a istoriei sale trecute (cu toate dramele ei)<sup>2</sup> și la o proiecție, nu doar spirituală, a viitorului său ca instituție divino-umană.

Personal socotim că întrebarea pe care tematica generală a acestui seminar o propune, face atingere, în preocupările noastre mai ales în identificarea conținutului spiritualității într-o epocă viitoare care, ca și cea precedentă, are ca principale trăsături de dezvoltare globalismul și consumismul. Am ales nuanța peiorativă a celor două dimensiuni ale „noului umanism” pentru a arăta, pe de o parte, pericolul misionar pe care-l aduce acceptarea fără reflexie a unui nou limbaj (comun, european și nu numai) dar și celălalt pericol, de teologie, de adâncime, pe care-l poate reprezenta nedefinirea sau proasta definire a unora din conținuturi.

Ce înseamnă, așadar, consumismul din punctul de vedere al teologiei misionare (adică a aceleia care misionez)? Banalizarea existenței prin permutarea ei în planul facilului, al refuzului valorilor eterne pe care — pentru conformitate cu mistica îndoielii pe care o propagă — le eludează și le relativizează. Se naște astfel „spiritualitatea plictiselii”, aceea pe care Olivier Cauly<sup>4</sup> o numea „melancolie fecundă” în care „lipsa de densitate a sensului strălucește în chiar miezul proliferării imaginilor și simbolurilor, a căror aparentă bogăție nu redă decât cu mai multă pregnanță sărăcia imaginației, pentru a nu mai vorbi de cea a ideii”.<sup>5</sup> Banalizarea care a dus la nașterea spiritualității unidimensionale, într-un fel sau altul, rănite de lipsa de sens ascendent (acel „Dumnezeu a murit” care se naște prin sectarizarea și pluri-dimensionarea adevărilor de credință), spiritualitate plină de condescendenți la adresa inflamațiilor morale: homosexualitate, avortionism, clonare, manipulare genetică etc.

De aici problema teologică pe care consumismul o naște: consumând orice, fără echivoc, pentru că doar măbind consumul pot deveni producător (sau, fizic, reproducător), Dumnezeu ce rost are în educația bancaro-economică a relativizării omului, a readucerii lui faza de „ho-



mo consumisticus", depreciere a lui „homo ludens — faber — sapiens”? Mai poate persista spiritualul într-o epocă ce și-a făcut din despiritualizare țintă formativă? Biserica nu poate aprecia corect aceste impac-turi, și altele, neenunțate de noi, până când nu-și va evalua corect „inamicul”, teoreticul oponent la vestirea Evangheliei. Riscul unui discurs maniheist în această privință este enorm. Tot ceea ce nu-i alb (ecclesial vorbind) este negru (acceptabil doar social) și care nu-i cu noi este împotriva noastră. De aici greutatea pe care generația actuală de teologi o întâmpină, pentru că ea nu trebuie să uite caracterul inclusivist al Bisericii (nicidecum exclusivist și, cu atât mai mult, sectar). De aici câteva puncte legate de spiritualitatea nouă, veche deopotrivă, a discursului teologic într-o țară a Europei care ține de Ortodoxie. Subliniem cele două aspecte: național-ortodox pentru a reitera ideea că, într-o Europă Unită întregită, reîntregită (oricum i-am zice), spiritualitatea trebuie să rămână apanajul care are în orice identitatea națională și confesională, pentru a nu se eluda consumistic, mortal. Nu-i vorba aici de triumfalism sau obtuzități, dar o Europă Unită zidită pe altceva decât unitatea de sens pe care o dau popoarele care o alcătuiesc, este sortită eșecului, „căderii cu zgomot mare...”.

Este clar că, din acest punct de vedere, pentru Biserica Ortodoxă, extrem de redus percepută ca instituție vrednică de dialog în „construc-ția unității europene”, lucrurile sunt amestecate. Pe de altă parte, rigoa-re, conservare (acel sens intim al lui „voi sunteți sarea pământului”... (Matei 5, 13), sarea ca element conservant) dar și de dinamism și evo-luție în tradiție (caracter pregnant al operei Părintelui Dumitru Stăni-loae) care să-i susțină ortodoxia mărturisirii dar și dinamica eshatologi-că a liturgicului sau a activismului social, de la care Ortodoxia nu mai are cum să facă rabat.

Din același punct de vedere, Ortodoxia trebuie să se înscrie într-un alt fel de spiritualizare a lumii. Aceeași ca aceea pe care a provocat-o și promovat-o în lume. Pentru că Ortodoxia nu-și poate pierde valența ei liturgică, restauratoare. Ori cum s-o facă atâta vreme cât preotul acordă mai multă grijă trupului (ca durată), slujbei decât valorii sale spirituale, când motivația pentru a ajunge mai departe, în slujba aproa-pelui și a lui Dumnezeu este „cele toate câte se vor adăuga” și abia apoi Împărăția Cerurilor, inversând oarecum logica dumnezeiască a căutării („Căutați mai întâi Împărăția cerurilor și toate celelalte se vor adăuga vouă...”).

Cum s-o facă atâta vreme cât consumismul dictează rețete duhov-nicești ieftine, fără nici o relevanță în tradiția Bisericii sau în textele Scripturii (renumitele 7 Masluri — 7 Dezlegări...), când un oarecare sindrom al „cumințeniei mercantile” s-a strecurat, bolnăvicios și insi-duos, în viaa comunitară a Bisericii. Nu-i vorba aici să ne plângem de ... neputințe. Ci, odată remarcate, să le concentrăm în spațiul real unde rod din Biserică. Să nu luăm cu ușurință nici un aspect de genul ace-s-ta al consumismului distructiv de Hristos, coroziv împotriva unității eccleziale.

Marcat de aceste fracturi, viitorul Ortodoxiei într-o Europă Unită (uneori și pe principiile consumismului) trebuie să fie zidit cu mai adâncă spiritualizare. Fermitate în conducerea spirituală a unităților sale administrative, redimensionarea corectă a spațiilor misionare, acordarea unor dimensiuni reale unităților de învățământ teologic (expandate și ele consumistic) precum și aducerea mănăstirilor la dimensiuni duhovnicești măcar egale celor materiale în care se încadrează acum și, nu în ultimul rând, o susținută activitate de alfabetizare duhovnicească a poporului credincios într-o „cultură a Duhului”, cum spune Părintele Ra-fail Noica<sup>6</sup>, absolut necesară unei spiritualități vii, păstrătoare de Hristos. Din toate decurge ideea că, la vremea de acum și imediat următoare, Biserica Ortodoxă Română nu va avea nevoie de structurări noi ale spiritualității, pentru că fundamentul mântuitor al unui neam nu se formează sau deformează, nu se modifică în funcție de destrucțiunile modele politice sau sociale, ci nevoia absolută a re-calibrării dimensiunilor sale misionare, de dialog atât cu oamenii cât și cu Dumnezeu sau, mai ales cu Dumnzeu.

O istorie întreagă a creștinismului ne vorbește despre „vrednicia creștinismului și nevrednicia creștinilor” (O. Clement) atunci când el a avut să răspundă provocărilor politicului. Cele două pericole pe care consumismul le-a indus, în plus, țin de apostazie și de ultra-ecumenismul trecut într-un soi de „adoptalism”, maximum de compromis pentru minimum de spiritualitate, care, în chiar corpul Ortodoxiei, au creat fricțiuni și luări de poziții concrete. Ori de ceea ce are nevoie mai mult decât orice Ortodoxia, ca și Biserica în general este unitatea. Care trebuie să treacă dincolo de cuvânt și să se realizeze dincolo de bune intenții.

Revenind, credem că mare parte din ceea ce constituie structura consumismului modern (căci socotim că întotdeauna consumismul a constituit un germen patogen al corpului socio-politic uman), aliat de nădejde unora dintre confesiunile creștine moderne și afiliat puternic unor curente pseudo-creștine post-moderne („Martorii lui Iehova”, „Mormonii” ... etc.), atacă direct structura spirituală a omului contemporan, înnoit în Hristos, care-și refuză apartenența la Biserică dar își și creează false apartenențe în funcție de interese politice sau sociale, care-l răstignesc.

Dumnezeu nu îngăduie ca vreunul dintre noi să se piardă. De aici, credem noi, demersul din totdeauna al Bisericii de „a căuta soluții”. Niciodată făcând rabat de la verticalitatea spirituală în favoarea orizontalității materiale.

Credem că e momentul să ne rescriem căutările și să recăutăm soluțiile pornind de la spusa Mântuitorului: „Fără de Mine nu puteți face nimic” (Ioan 15, 5).

† VISARION RĂȘINAREANU,

Episcop-vicar,

Arhiepiscopia Sibiului

*Note bibliografice:*

1. Care a avut o primă analiză în contextul misionar în cadrul seminarului de misiologie urbană, Braşov, mai 1998, „Regenerarea misiunii urbane în România. I.” (Sibiu, 2000, pag. 145).
2. A se vedea demersul care porneşte cu Pamfil Şeicaru şi care răzbate încă din multe din analizele jurnalelor de astăzi.
3. Analiza pertinentă a Părintelui Ioan I. Ică jr. În volumul „Gândirea socială a Bisericii”, Ed. Deisis, Sibiu, 2003.
4. Olivier Cauly, „Plictiseala — Melancolie Fecundă”, Ed. Amarcord, Timişoara, 2001.
5. Idem, p. 69—70.
6. Ierom. Rafail Noica, „Cultura Duhului”, Ed. Reîntregirea, Alba Iulia, 2002.

## WHAT KIND OF SPIRITUALITY FOR THE UNITED EUROPE?

Facing the major challenges of secularism and Consumism, which dominate the European integration, the Orthodox Church — barely considered a partner in the dialogue or controversies concerning this political construction — has as her primary task the precise estimation of her „enemies”: From outside, a spirituality that makes of de-spiritualisation and relativism its formative tasks; from inside, the apostasy of both mercantilism (those „all these things” that are to be ours after seeking the Kingdom come first) and ultra-ecumenism (a maximum of compromise for a minimum of spirituality). For the Orthodox Church of Romania, it is the very time for a new adjustment of her mission within the world, in dialogue with the people and with God, primarily. Apart from Him nothing could be done.



## **ATRIBUȚIILE ORGANELOR DE CONDUCERE ALE BISERICII ORTODOXE ROMÂNE PREVĂZUTE ÎN STATUT, CU AMENDAMENTE ÎNAINȚATE SFÂNTULUI SINOD, ÎN VEDEREA ÎMBUNĂȚĂRII LEGISLAȚIEI\***

Biserica Ortodoxă Română este autocefală și autonomă în organizarea sa (art. 2, al. 1, St.). Este națională și majoritară (art. 2, al. 3), *instituție privată, cu personalitate juridică, recunoscută de Stat*; are o conducere proprie, sinodal-ierarhică, potrivit învățăturii și canoanelor Bisericii Ecumenice a Răsăritului și Tradiției sale și se administrează în mod autonom prin organe proprii reprezentative, alese de cler și popor, prin votul credincioșilor și constituite în conformitate cu dispozițiunile prezentului Statut (art. 3 St.), fiind organizată cu titulatura „Patriarhia Română”, sub raportul orânduirii canonice și administrative (art. 5 St.).

Organele de conducere ale Bisericii Ortodoxe Române sunt organe individuale și organe colegiale.

### **I. ORGANELE INDIVIDUALE ȘI ATRIBUȚIILE LOR**

#### **A. PATRIARHUL**

Patriarhul este întâiul stătător între ierarhii Bisericii Ortodoxe Române (art. 28, al. 2).

Patriarhul are următoarele atribuții (art. 30, a—p. St.):

- a) Convoacă și prezidează organele deliberative centrale ale Bisericii Ortodoxe Române;
- b) Aduce la îndeplinire hotărârile organelor deliberative centrale ale Bisericii Ortodoxe Române;
- c) Reprezintă Patriarhia Română în justiție, în fața autorităților și fața de terți, personal sau prin împuterniciți legali;
- d) Întreține raporturi cu celelalte Biserici creștine Ortodoxe în chestiunile bisericești;
- e) Dă pastorale pentru întreaga Biserică Ortodoxă Română, cu în-cuviințarea Sinodului Permanent sau a Sinodului Plenar;
- f) Trimite sfaturi frățești ierarhilor din țară și împacă divergențele personale dintre aceștia;

---

\* Amendamentele le-am subliniat.

- g) Se îngrijește de îndeplinirea la timp a formelor pentru completarea eparhiilor vacante;
- h) Vizitează colegial, când va găsi de bine, pe ierarhii Bisericii;
- i) Prezidează colegiul electoral pentru alegerea Mitropoliților;
- j) Hirotonește, împreună cu alți ierarhi, potrivit Sfințelor Canoane, pe mitropoliți;
- k) Emite gramate pentru instalarea Mitropoliților;
- l) Aprobă concedii Mitropoliților până la 30 zile;
- m) Numește lociitori de Mitropoliți în cazul vacanțelor mitropolitane;
- n) Primește plângeri aduse împotriva Chiriarhilor și cu autorizația Sinodului Permanent dispune cercetarea lor, iar rezultatul celor constatate îl aduce la cunoștința Sfântului Sinod;
- o) În conformitate cu dispozițiunile canonului 11 al Sinodului VII Ecumenic, exercită dreptul de devoluțiune;
- p) Execută orice alte atribuții date lui prin canoane, legi și regulamente;

## B. MITROPOLITUL

Sub raportul orânduirii canonice și administrative, Eparhiile sunt grupate în Mitropolii;

Ele sunt conduse de către un Mitropolit (art. 111, al. 1, 2).

Mitropolitul se bucură de toate drepturile stabilite de Sfintele Canoane și are următoarele atribuții: (art. 114 a—h)

- a) Convoacă și prezidează Sinodul Mitropolitan;
- b) Prezidează alegerea de Arhiepiscopi și Episcopi sufragani;
- c) Hirotonește, împreună cu alți ierarhi, conform canoanelor, pe Arhiepiscopii și Episcopii sufragani;
- d) Emite gramata pentru înscăunarea Arhiepiscopilor și Episcopilor sufragani;
- e) Numește lociitori de Arhiepiscopi și Episcopi, în caz de vacanță, în eparhiile sufragane;
- f) Acordă concedii Arhiepiscopilor și Episcopilor sufragani până la 30 zile;
- g) Vizitează colegial, când va găsi de bine, Arhiepiscopii și Episcopii din Mitropolie;
- h) Primește plângerile aduse împotriva Arhiepiscopilor și Episcopilor sufragani, dispune cercetarea și aduce la cunoștința Sfântului Sinod, rezultatul acestora.

## C. EPISCOPUL EPARHIOT

Atribuțiile Episcopului eparhiot sunt arătate în art. 90 din Statut.

Episcopul eparhiot (Arhiepiscopul) se bucură de toate drepturile prevăzute de Sfintele Canoane, Statutul de organizare și funcționare a Bisericii Ortodoxe Române și Regulamentele bisericești.

Atribuțiile Episcopului eparhiot (Arhiepiscopului) stabilite de art. 90, Statut, sunt următoarele:

a) Conduce Eparhia în marginile prescrise de canoanele și de norme în vigoare;

b) Se îngrijește de bunul mers al vieții bisericești din Eparhie și de funcționarea normală a organelor ei: de viața liturgică, omiletică, catehetică, didactică, școlară, de predare a religiei în școlile de Stat, socială, de ocrotire și protecție socială, economică, de disciplină canonică și juridică, gestionară și financiară, îndrumând pentru bunul mers al Eparhiei pe consilierii: administrativ, bisericesc, cultural, economic și canonic-juridic și pentru disciplină, precum și pe inspectorii eparhiali: bisericesc, școlar și economic gestionar și financiar, și pe protopopi și pe inspectorii, preoți misionari protopopești, pentru probleme de ocrotire și protecție socială;

c) Convoacă și prezidează organele deliberative și executive ale Eparhiei și se îngrijește de ducerea la îndeplinire a hotărârilor acestora;

d) Reprezintă Eparhia în justiție, în fața autorităților și față de terți, personal sau prin delegați legal împuterniciți;

e) Hirotonește clerici și conferă distincții bisericești;

f) Numește personalul bisericesc, sau confirmă pe protopopi când a cerut să se facă recomandări din partea plenului protopopesesc, și numește în caz de alegere, cu respectarea normelor legale;

g) Aprobă sau respinge motivat sentințele pronunțate de Consistoriul Eparhial;

h) Face vizite canonice în Eparhia Sa, pentru a controla mersul treburilor bisericești, a mângâia și a lumina direct pe credincioși, referind despre cele constatate Sfântului Sinod și Adunării Eparhiale;

i) Acordă dispense bisericești de căsătorie și desfacerea căsătoriei bisericești, după ce s-a pronunțat divorțul de către Judecătoria civilă;

j) În cazuri de vinovăție gravă și vădită, poate suspenda din funcțiune personalul bisericesc de orice fel, din Eparhia sa, chiar înainte de începerea cercetărilor, care însă vor fi făcute în termen de cel mult 30 de zile de la data suspendării;

k) Episcopul este dator a sta neîntrerupt în Eparhie, în afară de cazul când ia parte la ședințele Sfântului Sinod sau alte întruniri oficiale, sau cu încuviințarea primită de la Mitropolit;

l) Acordă concedii mai mari de 8 zile pe an, personalului bisericesc și didactic;

m) În lumina Hotărârilor Sfântului Sinod din 1952, care precizează, că îndatorirea preotului-piroh este să rostească în fiecare duminică și sărbătoare, în biserică: o predică omiletică, asupra pericopei evangheliei zilei, prin care să explice conținutul textului, ținând seama și respectând normele ermeneutice: a textului, a contextului, a textelor paralele și învățătura Bisericii; o predică tematică, la timpul potrivit și o cateheză, pentru toți credincioșii, în biserică, după terminarea Sf. Liturghiei, sau la un timp potrivit (vinerea) din timpul săptămânii; EPISCOPUL-eparhial este îndatorat să alcătuiască un plan anual de instruire și educare a credincioșilor prin predică și anume: tematica predicilor



omiletice să fie legată de textul pericopei evangheliei zilei, iar al predicilor tematice să țină seama de ciclul liturgic (perioada Octoihului, a Triodului, a Penticostarului, a sărbătorilor mari: Crăciun, Bobotează, Paști, Rusalii) și de tematică cuprinsă în Crezul niceo-constantinopolitan, Rugăciunea Tatăl nostru, Fericitările, Poruncile bisericești, Rânduielele posturilor, așa încât în parcursul unui an bisericesc, să se adâncească întreaga învățătură a Bisericii și să scoată în relief necesitatea instrucției religioase și educația credincioșilor, bazate pe prevederile tradiției bisericești și pe cele ale ministerului învățământului de stat din proto-coalele încheiate de acesta cu sf. Patriarhie.

Episcopul va trimite la timp preoților-parohi prin adresă circulară și va urmări modul ducerii la îndeplinire a acestor prevederi;

n) Să organizeze procesul de predare a religiei în școlile de stat prin preoții-parohi, obligați la aceasta și de profesorii de religie, laici, teologi, formați în facultățile de teologie din cadrul universităților, sub îndrumarea duhovnicească a preoților-parohi, care sunt obligați să participe la festivitățile de începutul anului școlar, de sfârșit de an sau la alte sărbători, din școlile de stat, la solicitarea acestora și să urmărească modul în care elevii și profesorii participă la serviciile religioase din biserică și dacă frecventează biserica, toți elevii școlilor de stat de pe raza teritorială a parohiei și să solicite rapoarte despre îndeplinirea acestor îndatoriri de către preoții-parohi și de profesorii laici, teologi, de la inspectorul de religie eparhial și de la protopop, însărcinat cu îndrumarea și controlul activității preoților parohi în parohie;

o) Să organizeze, să îndrume și să inspecteze prin colaboratorii săi, consilieri, inspectori, protopop și misionar protopopesec pentru probleme de ocrotire socială prin Biserică, modul activității de protecție și ocrotire socială a suferinzilor, bătrânilor, copiilor.

p) Când constată, că datorită fluctuației de populație, s-a produs un decalaj, între numărul prevăzut de Statut pentru existența unei parohii (400 familii la sate și 500 familii la orașe) să solicite Adunării Eparhiale să facă o nouă arondare a parohiilor în sensul de a transforma în filii parohiile, în conformitate cu prevederile art. 43 Statut, care au ajuns sub numărul de familii cerute de Statut pentru existența unei parohii (400 fam. respectiv 500 fam.), iar când constată că parohiile de la orașe au un număr peste cel prevăzut de Statut (500 familii) să procedeze la o nouă arondare teritorială a parohiilor, în conformitate cu prevederile art. 46 Statut și să le asigure un preot-paroh și să fie obligate să aibă un loc de slujire, fie construind o biserică, fie amenajând un astfel de loc corespunzător.

r) Să se îngrijească de organizarea de activități și îndrumarea preoților capelani: slujitori-ajutori ai preoților parohi ajunși în incapacitatea exercitării corespunzătoare a sarcinilor preotului paroh; a capelanilor militari, ai azilelor de bătrâni, ai orfelinatelor, ai penitenciarelor și școlilor de reeducare, precum și ai spitalelor;

s) Să oblige ca fiecare parohie să aibă biserică proprie, fie prin construirea unei biserici, fie prin amenajarea unui loc de slujire adecvat situației;

ș) Să organizeze acțiunea de ocrotire socială și învățământul religios omiletic-catehetic de propovăduire pe teritoriul eparhiei, îndrumând și inspectând pe parohi prin consilieri și inspectori.

Să dea scrisori circulare de îndrumare și organizare a acțiunilor care se impun a fi luate, pentru bunul mers al treburilor eparhiei.

Să organizeze învățământul catehetic din biserică, cu toți credincioșii de toate vârstele și de ambele sexe, activitatea preoților ca parohi și ca profesori de religie și a profesorilor de religie din școlile de stat, pe care să-i îndrume duhovnicește.

## II. COLABORATORII EPISCOPULUI EPARHIOT ȘI ATRIBUȚIILE LOR:

Art. 103. În exercitarea atribuțiilor sale, Episcopul eparhiot este ajutat de:

- Arhiereul vicar;
- Vicarul administrativ eparhial;
- Consilieri administrativi eparhiali;
- Cancelaria eparhială;
- Corpul de inspecție și control eparhial;
- Protopopi;
- Corpul de inspecție și control al protopopului;

Art. 104. Arhiereii-vicari se aleg în condițiile art. 129 din prezentul Statut, de către Sfântul Sinod, la propunerea Sinodului Permanent, în înțelegere cu Chiriarhul respectiv.

Arhiereii-vicari vor purta, cu aprobarea Sfântului Sinod, titluri legate de eparhiile respective.

Intrarea lor în funcțiune se face în urma alegerii și a hirotonirii în Arhiereu și se comunică autorității de stat în drept.

Arhiereii-vicari au atribuțiile ce le sunt date de Chiriarh, cu aprobarea Sfântului Sinod.

Ei sunt membri de drept ai organelor deliberative și executive eparhiale.

Vicarul administrativ se numește de Chiriarh dintre preoții sau arhimandriții, doctori sau licențiați în teologie, cu experiență administrativă.

El are atribuțiunile ce-i sunt delegate prin decizie de către Chiriarh, conduc Cancelaria eparhială și participă de drept la ședințele organelor deliberative și executive eparhiale, cu vot consultativ, iar în Consiliul Eparhial cu vot deliberativ.

Art. 105. Consilierii administrativi permanenți se numesc de Chiriarh, cu avizul Consiliului Eparhial, dintre preoții sau diaconii, definitivi din categoria I, licențiați sau doctori în teologie. Ei nu pot ocupa altă funcție.

— Art. 106. — Consiliul Eparhial execută prin consilierii administrativi următoarele atribuții:

a) Studiarea și întocmirea referatelor asupra problemelor ce urmează a fi dezbătute în organele deliberative eparhiale;

b) Editează Buletinul oficial al Eparhiei;

c) Executarea oricăror altor atribuții date de către organele deliberative eparhiale.

Fiecărui consilier administrativ, prin decizie, i se va fixa de către Chiriarh, sfera de activitate în problemele de ordin:

a) *Bisericesc*: Consilierul administrativ bisericesc cu atribuții generale de personal, salarizare și control a activității administrative a preoților parohi prin inspectorul bisericesc din subordinea sa.

Va vizita și controla pe preoții parohi și va încheia un P.V. după modelul celui anexat la R.T.T., și va pune o notă administrativă anuală, obligatorie, ce va fi necesară la transfer și avansări.

Va organiza examene pentru ocuparea parohiilor de oraș, examene de capacitate, definitivare și promovare, făcând propuneri pentru numirea preoților în parohii sau capelani în instituții, va sesiza pe chiriarh despre desfășurarea activității administrative bisericești, propunând sancționarea celor ce se fac vinovați de încălcarea rânduielilor bisericești și legale.

Consilierul bisericesc, cu atribuțiuni de coordonator de credite, salarii, numiri, transferări, coordonator de activități de protecție socială (ocrotire socială).

b) *Cultural, și de învățământul teologic și catehetic*: Consilierul administrativ-cultural cu atribuții generale de purtare a editurii și redacției eparhiei, editează publicațiile bisericești eparhiale. Aprobă lucrări în editura și redacția eparhiei; Aproxionează librăria cu lucrări religioase și de literatură și material pentru comercializare; Urmărește cursurile de pregătire pentru examenul de definitivare și selecționare și modul desfășurării examenului.

Face inspecții la parohii și încheie un P.V. după modelul celui anexat la R.N.T. și pune o notă administrativă anuală obligatorie, necesară la transferări, avansări și gradații.

Urmărește procesul de învățământ religios omiletic, catehetic și de predare a religiei în învățământul preuniversitar prin inspectorul eparhial pentru învățământul religios.

Consilierul cultural și de învățământ teologic, omiletic, catehetic, de predare a religiei în școlile de stat, prin preoții-parohi și profesorii laici, teologi, pregătiți în facultățile teologice, coordonator al activității culturale administrative editoriale și de redacție a revistei teologice eparhiale și a ziarului eparhial.

c) *Economic*: Consilierul administrativ economic are ca sarcină principală purtarea gestiunii eparhiei și va coordona activitatea administrativă economică a protopopateilor și a parohiilor, aprobând bugetele și contul de gestiune, urmărind modul legal de ducere la îndeplinire a prevederilor bugetului (planul de venituri și cheltuieli) și a prevederilor le-



gilor economico-financiare privind activitatea economică a eparhiei; administrează gospodăria eparhiei, viile, gospodăria anexă; face raport chiriarhului cu propuneri despre bunul mers al activității economice; conduce tipografia și turnătoria de lumânări și asigură parohiile cu materialele necesare cerute de acestea; prin inspectorul de gestiune inspectează cazurile de abateri de la prevederile legilor bisericești și de stat și raportează chiriarhului cazurile de indisciplină financiară propunând sancționarea celor vinovați; aprobă lucrările parohiilor de reparații curente, capitale și investiții; recepționează lucrările și aprobă efectuarea plății;

Va face inspecții la parohii și va încheia un P.V. după modelul celui anexă la R.N.T. și va pune o notă administrativă obligatorie, anual, necesară la transferări și promovări;

Consilierul economic are atribuții de activități bugetare ale parohiilor și al centrului eparhial, aprobări ale lucrărilor de investiții, recepționarea lucrărilor de investiții (curente, generale, investiții), administrarea gospodăriei eparhiale (vie, pământ, pădure), evaluarea produselor gospodăriei (vin, rachiu, cereale, lemn), coordonator al Fondului de asigurări de bunuri bisericești, aprobarea bugetelor parohiilor a execuțiilor bugetare (cont de gestiune).

Conduce activitatea tipografiei, a librăriei, a turnătoriei de lumânări, valorificând produsele gospodăriei (vin, rachiu, lemn), ale tipografiei și librăriei, achiziționând și valorificând lucrări prin librărie pentru uzul parohiilor.

Intocmește și răspunde de inventarul centrului eparhial.

Răspunde de întreținerea imobilelor Centrului eparhial și buna lor funcționare, de închirierea spațiilor de locuit și a spațiilor comerciale.

Coordonator al activității contabilității, evidența datornicilor și verifică casieria.

d) Canonic-juridic și pentru disciplină: Consilierul canonic-juridic și pentru disciplină are atribuția principală de a rezolva cererile credincioșilor privind sesizările, reclamațiile, propunerile, sugestiile privind activitatea administrativ-disciplinară, economică și culturală, îndrumând cazurile de indisciplină spre cercetare prin consilierii bisericesc și economic, care prin inspectorii din subordinea lor să cerceteze cazurile și să le propună chiriarhului pentru a fi sancționate.

Va lua măsurile ce se impun pentru a se rezolva la timp și legal cazurile de indisciplină ivite.

Va inspecta parohiile și va încheia un P.V. după modelul celui anexat la R.N.T. și va pune o notă anuală, obligatorie, necesară la transferări, avansări sau promovări și distincții.

Va analiza cererile de achiziții și de înstrăinări de bunuri și va face propuneri.

Va urmări procesul de retrocedare a bunurilor luate de stat; va purta procesele cu terți, privind revendicarea de biserici și case parohiale; va îndruma și va acorda consultații preoților și studenților în probleme canonice și juridice; va analiza cererile de căsătorie ale studen-

ților teologi, viitori clerici; va colabora cu ceilalți consilieri și protopopi pentru a realiza aplicarea legilor bisericești și de stat; va alcătui proiecte de decizii; va face propuneri de modul aplicării la timp și corect a prevederilor legilor; va menține echilibrul activității administrative a secțiilor eparhiei.

Consilierul canonic-juridic și pentru disciplină va lua măsuri de apărare a bunurilor parohiilor atacate în instanțele de stat, verificarea actelor privind achiziționarea și instrăinarea bunurilor, sprijinirea restituirii bunurilor luate de stat, soluționarea propunerilor, sugestiilor și reclamațiilor primite de la credincioși și organele parohiale; acționează în Consiliul eparhial sau justiție pe cei ce săvârșesc abateri și delikte cf. R.P.; referă asupra problemelor de indisciplină și de încălcare a legilor bisericești și de stat, colaborează cu celelalte secții, amendează legile bisericești.

În probleme mai însemnate, referatele se întocmesc de consilierii administrativi, în ședință comună.

Consilierii administrativi participă fără drept de vot la ședințele Adunării Eparhiale, în afară de cazul când sunt membri.

— Corpul de inspecție și control este încadrat cu următorii inspectori, numiți de Chiriarh:

Statutul B.O.R. — amendamente propuse:

a) Un inspector eparhial bisericesc, numit de chiriarh dintre preoții definitivii de categoria I, licențiați sau doctori în teologie, cu atribuții generale de îndrumare și control a activității preoților-parohi, funcționând pe lângă consilierul administrativ bisericesc, care îl va îndruma și controla, făcând rapoarte periodice despre desfășurarea activității administrative, fiind și referent la Consiliul Eparhial pentru cazurile de depunere din treaptă și caterisire a celor vinovați, în același timp este acuzator la Consistoriul eparhial.

Va analiza cazurile grave de abateri disciplinare și administrative bisericești, făcând cercetarea cazurilor la fața locului prin anchete legale conform prevederilor R.P.

Va îndruma spre Consistoriul Eparhial cazurile infracționale, exercitând funcția de acuzator.

Va face inspecții la parohii încheind un Proces Verbal după modelul P.V. anexat la R.N.T. și va pune o notă administrativă anuală, obligatorie, necesară la transferări și avansări.

b) Un inspector eparhial școlar, pentru învățământul religios, (catehetic și de predare a religiei) din școlile de stat, numit de chiriarh, dintre preoții și diaconii, de categoria I, licențiați sau doctori în teologie, având vechime minimă de 5 ani, cu gradul I, cu atribuții generale de îndrumare și control a preoților și profesorilor de religie din învățământul preuniversitar.

Va păstra legătura cu inspectoratele școlare județene de pe raza eparhiei, prezentând rapoarte periodice despre modul de desfășurare a învățământului religios pentru pregătirea clerului și cel efectuat de preo-

ții-parohi prin catehizarea credincioșilor în biserici și cel din învățământul preuniversitar de stat.

Va funcționa sub îndrumarea și controlul Consilierului cultural.

c) Un inspector pentru controlul financiar și gestionar, cu studii economice sau dintre specialiștii în economie și finanțe cu experiență în administrația de stat, numit de chiriarh, sub îndrumarea și controlul consilierului economic, cu atribuții generale de îndrumare și control, și raportând chiriarhului prin consilierul economic, despre constatările făcute, făcând propuneri despre măsurile ce se impun a fi luate pentru îndreptarea sau sancționarea celor în cauză.

Va verifica executarea bugetului de către protopopiate și parohii, făcând raport despre cele constatate și propunând măsuri ce se impun.

d) Un exarh al mănăstirilor, numit de chiriarh dintre arhimandriții, cu studii superioare, cu atribuții generale de îndrumare și control, făcând inspecții la mănăstiri, raportând chiriarhului despre cele constatate, despre măsurile ce le-a luat, făcând propuneri pentru îndreptarea sau pedepsirea celor ce s-au făcut vinovați de încălcarea rânduielilor monahale.

Art. 107. Cancelaria eparhială execută toate lucrările administrative ale organelor deliberative și executive eparhiale.

Ea este condusă de Vicarul eparhial.

Art. 108. Cancelaria eparhială are următoarele servicii:

- a) Secretariatul, personalul, registratura și arhiva.
- b) Administrarea bunurilor bisericești;
- c) Contabilitatea, casieria și corpul de inspecție și control;
- d) Tehnic.

#### PROTOPOPUL:

Art. 71. Protopopiatul este o circumscripție administrativă bisericească care cuprinde mai multe parohii din aceeași Eparhie.

Intinderea teritorială a Protopopiatului se determină de Adunarea Eparhială, ținând seama de întinderea teritorială a unităților administrative ale Statului.

Fiecare protopopiat are o cancelarie, condusă de protopop, ajutat de un secretar preot, un preot misionar, cu probleme de ocrotire socială prin Biserică și alți salariați: contabil, magazioner, șofer, paznic, după nevoi și posibilități.

Atribuțiile protopopului sunt stabilite prin art. 72 Statut astfel: Protopopul este conducătorul Protopopiatului și organul de legătură între parohie și Eparhie urmărind problemele legate de întocmirea Bugetului și de aplicarea prevederilor acestuia stabilite de consiliul parohial al parohiei, ca și a problemelor litigioase ridicate de organele de control, pe raza protopopiatului, sprijinind lucrările inspectorului economic eparhial și a inspectorului școlar și a inspectorului cu probleme sociale aflați în control la parohiile din protopopiat.

Protopopul are următoarele atribuții prevăzute de art. 72. St.:



a) Îndrumăază, controlează și supraveghează activitatea bisericească a parohiilor din protopopiat;

b) Inspectează, cel puțin o dată pe an, parahiile din Protopopiat, verificând registrele, arhiva și biblioteca: starea bisericii, a clădirilor bisericești, precum și a cimitirelor și a altor bunuri bisericești, observând în același timp starea religioasă, morală și socială a parohienilor;

c) Întocmește proces-verbal amănunțit asupra constatărilor făcute, după modelul celui aflat în R.N.T. punând o notă administrativă anuală obligatorie, necesară la transferări, avansări sau distincții;

d) Supraveghează și călăuzește activitatea liturgică, omiletică, catehetică, pastorală, școlară, de ocrotire socială, și economică-administrativă, gestionară și financiară și socială a preoților conlucrând și sprijinind activitatea inspectorilor eparhiali: bisericesc, școlar, economic și a misionarului protopopesesc pentru probleme de ocrotire socială, aflați în inspecție în parahiile din protopopiat, raportând Chiriarhului despre cele constatate, măsurile ce le-a luat și făcând propuneri concrete pentru bunul mers al treburilor bisericești.

e) Îngrijește ca ordinele și dispozițiile autorităților superioare să fie executate;

f) Face propuneri Chiriarhului cu privire la suplinirea posturilor vacante de preoți, diaconi și cântăreți;

g) Avizează asupra cererilor credincioșilor pentru înființarea, desființarea sau modificarea teritorială a parohiilor;

h) Aprobă clericilor din Protopopiat concediul până la 8 zile pe an;

i) Execută însărcinările primite de la autoritățile superioare eparhiale;

j) Întocmește un raport anual general despre întreaga viață bisericească din Protopopiat, pe care îl înaintează Consiliului Eparhial;

k) Avizează asupra tuturor lucrărilor organelor parohiale, care urmează a fi supuse aprobării organelor eparhiale;

l) Îndeplinește orice alte atribuții ce vor fi date de organele eparhiale;

m) Va urmări întocmirea la timp a bugetului parohiilor și a contului de gestiune în consiliul parohial, sub conducerea preotului-paroh, în 2 exemplare, și să fie aprobat de adunarea parohială spre a fi avizat de protopop și trimis centrului eparhial pentru aprobare și apoi să-i fie restituit în vederea aplicării.

Va controla și îndruma munca preotului misionar pentru ocrotirea socială sprijinind acțiunea acestuia, indemnând pe preoții-parohi să efectueze acțiuni sub îndrumarea acestuia pentru bunul mers al activității sale.

Să colaboreze cu inspectorul școlar pentru învățământul religios, luând la timp toate măsurile ce se impun, îngrijindu-se să existe o relație adecvată între Biserică și școală.

Să inspecteze parahiile și să întocmească P.V. de inspecție, după modelul P.V. anexat la R.N.T. și să pună o notă administrativă anuală obligatorie, la transferări sau avansări.

*Va reprezenta protopopiatul în fața autorităților bisericești și de stat, și va sprijini și apăra interesele parohiilor, luând măsurile ce se impun în caz de abateri.*

*Este acuzator în Consistoriul protopopesesc în caz de judecare a unor acte de abateri și delict.*

*Va face adunări cu preoții lunar pentru a îndruma activitatea acestora și a lua măsuri ce se impun pentru dezvoltarea vieții bisericești și buna gospodărire a parohiilor și implicit a protopopiatului.*

*Se va îngriji de înființarea și funcționarea legală a anexelor parohiale: biblioteci, muzee, expoziții de icoane, săli de pomeni, săli pentru nunți, cimitir, asociații religioase și alte acțiuni privind îngrijirea bisericii, a gospodăriei parohiale, a caselor parohiale.*

#### PAROHUL:

Atribuțiile preotului paroh sunt arătate în art. 48 Statut:

Parohul, ca împuternicit al Episcopului, este conducătorul sufletesc al credincioșilor din parohie, iar în orânduire administrativă este conducătorul administrației parohiale și organelor executive ale Adunării parohiale și Consiliului Parohial.

Atribuțiile și obligațiile parohului, în afară de cele harismatice, didactice și de conducere spirituală a parohiei, sunt următoarele:

a) Aduce la îndeplinire toate dispozițiile Statutului și regulamentele în ceea ce privește parohia;

b) Reprezintă parohia în justiție, în fața autorităților, și față de terți, personal sau prin delegați, legal împuterniciți, cu aprobarea prealabilă a Chiriarhului locului;

În aceeași măsură, clerici de mir și din cinul monahal nu pot să compară în fața instanțelor civile fără aprobarea prealabilă a Chiriarhului locului;

c) Convoacă și prezidează Adunarea Parohială și Consiliul Parohial;

d) Aduce la îndeplinire dispozițiile organelor superioare;

e) Îngrijește de aducerea la îndeplinire a hotărârilor Adunării Parohiale și ale Consiliului Parohial;

f) Ține un registru despre toți parohienii, însemnând, numele, prenumele, ocupația, data nașterii, botezului, cununiei, morții și data eventualei mutări din parohie;

g) Controlează administrarea averii bisericești.

h) Intocmește și ține la zi inventarul parohiei și face controale la deținătorii de bunuri proprietatea parohiei.

i) Organizează singur și sprijinit de Consiliul parohial și Comitetul parohial acțiuni de ajutorare a săracilor, de ocrotire socială a bolnavilor, a bătrânilor, a copiilor părăsiți de părinți sau scăpați de sub supravegherea părinților, și pentru sprijinirea acțiunilor de ocrotire socială va înființa fonduri de susținere a acestora; va susține înființarea corului bisericesc.

j) Să facă catehizarea credincioșilor de toate vârstele, în biserică, în duminici și sărbători, după programa stabilită prin hotărâre sinodală (1952), să predice regulat la Sfânta Liturghie, la care sunt obligați prin

hotărâre sinodală (1952), printr-o predică omilie exegetică după citirea Apostolului și a Evangheliei, și o predică tematică, potrivită, să îndemne prin cuvânt și faptă și să antreneze comunitatea la promovarea învățământului religios prin participarea tinerilor la activitățile religioase ale școlii și Bisericii, să îndrume comunitatea spre promovarea ocrotirii sociale prin Biserică, și împiedicarea acțiunii de structurare socială a comunității în bogați și săraci.

La această acțiune să solicite îndrumarea și sprijinul preotului misionar, al protopopului și al chiriarhului și să desfășoare regulat activități caritabile.

n) Să organizeze o sală de festivități și pomeni unde să se facă întrunirile membrilor comunității, și să o înzestreze cu mobilierul și veselele necesare, administrată de un episcop, însărcinat cu aceasta, sub îndrumarea și controlul consiliului parohial, sub supravegherea și îndrumarea preotului paroh, pentru care cei care beneficiază de aceasta, vor suporta o taxă fixată de consiliul parohial.

o) Va conduce activitatea parohiei sale sub raport economic și va răspunde despre aceasta, raportând protopopului și chiriarhului despre greutățile ce le întâmpină în îndrumarea parohiei, măsurile legale luate, și face propuneri despre măsurile ce se impun a fi luate pentru bunul mers al Bisericii.

Art. 49, al. 3. Preotul și diaconul slujitori, în calitate de membri clerici, cu toate drepturile și îndatoririle fac parte din adunarea parohială, organ deliberativ și legislativ și din consiliu, organ executiv-administrativ sau din comitetul parohial, organ ajutător al consiliului, îndeplinind sarcinile date de aceste organe și în numele acestora, prevăzute în art. 53, 63, 68 Statutul BOR, în interesul parohiei și răspunzând în caz de neîndeplinirea corectă a acestor sarcini.

### CAPELANUL

Pentru a satisface nevoile sufletești și pentru a asigura asistența religioasă a credincioșilor încadrați în instituțiile de Stat, nou înființate, Chiriarhul locului delegă preoți fără parohie, capelani a căror atribuții le stabilește, ținând seamă de specificul instituției și înțelegere, pe bază de protocol, pe care le va stabili și fixa în regulamente speciale, în mod diferit, la instituții cu profil special.

Astfel delegă preoți capelani la: instituțiile militare, la școlile de stat, la spitale, la școlile de reeducare, la instituțiile de detenție (pușcării, penitenciare) și altele, care simt nevoia să asigure asistență religioasă membrilor lor.

Capelanii țin de protopopiatele din raza cărora funcționează instituția respectivă și sub îndrumarea Chiriarhului locului, față de care răspund și sunt obligați a face rapoarte de felul în care își desfășoară activitatea.

Protocoale prin care s-au stabilit atribuțiile capelanilor s-au încheiat în mod deosebit cu unitățile militare unde funcționează capelani militari.

Instituțiile asistate de capelani asigură acestora existența materia-

lă: *salar, locuință, și toate drepturile de care se bucură salariații acestor instituții.*

## II. ORGANELE COLEGIALE ȘI ATRIBUȚIILE LOR:

### A. SFÂNTUL SINOD

Sfântul Sinod este cea mai înaltă autoritate a Bisericii Ortodoxe Române pentru toate chestiunile spirituale și canonice, precum și pentru cele bisericești, de orice natură, *economice, patrimoniale, fundamentale, școlare, de ocrotire socială*, date în competența sa (art. 9).

Atribuțiile Sfântului Sinod sunt (art. 10):

a) A păstra unitatea dogmatică, canonică și a cultului cu Biserica Ecumenică a Răsăritului și cu celelalte Biserici Ortodoxe;

b) A păstra unitatea dogmatică, canonică și a cultului în Biserica Ortodoxă Română;

c) A trata orice chestiune dogmatică, și a cultului și a o rezolva în conformitate cu învățătura Bisericii Ecumenice a Răsăritului;

d) A-și da avizul asupra proiectelor de legi referitoare la Biserica Ortodoxă Română;

e) A examina dacă alegerile de patriarh, mitropoliți, arhiepiscopi și episcopi s-au săvârșit cu respectarea normelor legale în vigoare și dacă cei aleși îndeplinesc condițiile canonice;

f) A emite gramata pentru întronizarea Patriarhului;

g) A alege, când ar fi cazul, pe Episcopii românilor ortodocși de peste hotare;

h) A hotări asupra cererilor de retragere a membrilor săi;

i) A acorda concedii mai mari de trei luni membrilor săi;

j) A judeca cu competență exclusivă și în conformitate cu dispozițiunile sfintelor canoane, pe membrii săi, pentru abateri bisericești de orice natură;

k) A judeca recursurile clericilor în materie de caterisire;

l) A îndruma și supraveghea ca activitatea organelor executive din Eparhii, Mitropolii și de la Patriarhie să se desfășoare potrivit normelor legale;

m) A iniția, autoriza și supraveghea tipărirea de cărți de ritual și de icoane religioase pentru trebuințele cultului;

n) A executa toate atribuțiile legale cu privire la învățământul pentru pregătirea personalului cultului de toate gradele;

o) A stabili programe și normele activității de *propovăduire prin predici omiletice și tematice și a activității de catehizare, prin catehezele duminicale.*

p) A lua măsuri pentru promovarea vieții religioase și moralității clerului;

r) A iniția, autoriza și supraveghea traducerea, editarea și răspândirea Sfintei Scripturi, atât pentru uzul clerului, cât și a credincioșilor;

s) A iniția, autoriza și a supraveghea răspândirea a tot felul de cărți și obiecte cu caracter religios, pentru întărirea moralității și religiozității credincioșilor;

t) A supraveghea și controla din punct de vedere dogmatic, moral și artistic, operele de literatură și de artă bisericească ortodoxă;

u) A hotărî conform canoanelor asupra chestiunilor de orice natură care intră în competența sa, precum și asupra celor care nu sunt date prin legi, statute sau regulamente în competența vreunui alt organ bisericesc;

v) A interpreta, cu caracter obligatoriu, dispozițiile statutare sau regulamentare proprii;

## B. ADUNAREA NAȚIONALĂ BISERICESCA

Adunarea Națională Bisericească este organul reprezentativ al Bisericii Ortodoxe Române, pentru toate chestiunile economico-administrative, precum și pentru cele care nu intră în competența Sfântului Sinod; (art. 19, St.).

Atribuțiile Adunării Naționale Bisericești sunt: (art. 20, St.)

a) A susține interesele și drepturile Bisericii Ortodoxe Române;

b) A reglementa și conduce treburile economice *patrimoniale, culturale, școlare, de ocrotire și protecție socială, economice, fundamentale și epitropești* ale întregii Biserici;

c) A susține așezăminte *culturale, școlare, de ocrotire și protecție sociale și economice* patrimoniale, culturale, fundamentale și epitropești ale întregii Biserici;

d) A stabili mijloacele de ajutorare a organelor și așezămintelor bisericești și sociale și de cultură religioasă, *școlară, de ocrotire socială prin Biserică*, precum și pentru Institutul Biblic;

e) A hotărî asupra schimbării titulaturii Mitropoliilor, Arhiepiscopilor și Episcopilor, a întinderii lor teritoriale și a înființării de noi Eparhii;

f) A alege pe membrii Consiliului Național Bisericesc;

g) A examina raportul general anual, întocmit de Consiliul Național Bisericesc și a hotărî măsurile ce trebuie luate printr-o bună chivernisire a treburilor bisericești;

h) A hotărî asupra administrării bunurilor bisericești, a fundațiilor și instituțiilor centrale bisericești, în conformitate cu dispozițiunile legale în vigoare;

i) A vota bugetul (planul de venituri și cheltuieli), general al Patriarhiei, a verifica și aproba contul de gestiune, împreună cu bugetul și contul de gestiune anexă ale Institutului Biblic al Bisericii Ortodoxe Române;

j) A îndruma, verifica și controla administrația și gestiunea bunurilor părților componente ale Bisericii;

k) A exercita orice atribuțiuni care îi sunt date prin legi și regulamente.

## C. CONSILIUL NAȚIONAL BISERICESC

Consiliul Național Bisericesc exercită atribuțiile Adunării Naționale Bisericești, cu excepția celor arătate în art. 20, lit. e, f, g, întocmește darea de seamă anuală asupra mersului treburilor bisericești,

întocmește Planul de venituri și cheltuieli (bugetul), verifică și aprobă execuția bugetară (contul de gestiune), exercită orice alte atribuții ce i se vor da de Adunarea Națională Bisericească prin regulamente, cum și cele de la art. 34;

Consiliul Național Bisericesc este organul suprem administrativ pentru afacerile întregii Biserici și totodată organul executiv al Sfântului Sinod și al Adunării Naționale Bisericești.

#### D. SINODUL MITROPOLITAN

Sinodul mitropolitan este instanță de recurs pentru clericii depuși din treapta preoției de către un Consistoriu Eparhial din cadrul Mitropoliei.

În acest caz admite sau respinge recursul pe baza referatului și propunerilor motivate canonic și juridic ale Consilierului administrativ bisericesc de la centrul mitropolitan în caz de admitere a recursului, re-examinează cazul în fond, consultând specialiști în domeniul canonic și juridic în vederea stabilirii pedepsei corespundente (art. 113, al. 1, 2, 3).

#### E. ADUNAREA EPARHIALĂ

Adunarea Eparhială este organul deliberativ pentru toate chestiunile administrative, culturale și economice ale Eparhiei, precum și pentru cele care nu intră în competența Episcopului sau Arhiepiscopului (art. 91).

Atribuțiile Adunării Eparhiale sunt arătate la art. 94:

a) Susține interesele religioase și drepturile Bisericii, conform legilor țării;

b) Delegea un cleric și doi mireni ca reprezentanți eparhiali în Adunarea Națională Bisericească;

c) Alege pe membrii Consistoriului Eparhial, pe *inspectorul bisericesc*, *acuzator la Consistoriul Eparhial*, cu aprobarea episcopului sau arhiepiscopului.

d) Alege pe membrii Consiliului Eparhial;

e) Examinează raportul general anual întocmit de Consiliul Eparhial și hotărăște asupra măsurilor ce trebuie luate pentru o bună chivernisire a treburilor bisericești;

f) Hotărăște asupra administrării bunurilor bisericești eparhiale și fundaționale;

g) *Aprobă bugetul (planul de venituri și cheltuieli)* Eparhiei și instituțiilor sale și al Fondului de Asigurare a bunurilor bisericești;

h) *Aprobă execuția bugetară (contul de gestiune)*, verifică și aprobă gestiunea financiară a Eparhiei și instituțiilor sale, a Fondului de asigurare a bunurilor bisericești.

i) Ia măsuri pentru procurarea mijloacelor necesare propășirii culturale și educative bisericești din Eparhie;

j) Înfăptuiește tipografiile bisericești, turnătorii de lumânări pentru cult în bisericile Eparhiei, și depozite de aprovizionare a bisericilor și credincioșilor cu cele necesare cultului ortodox (icoane, cărți religioase, vin și făină pentru liturghii, cruciulițe, etc.);

k) Ajută bisericile sărace;



- l) Acordă burse și subvenții;
- m) Hotărăște asupra înființării, desființării și delimitării teritoriale a protopopiatelor și parohiilor;
- n) Ingrijeste ca organele parohiale și protopopești să-și îndeplinească îndatoririle legale;
- o) Ingrijeste de bunul mers al învățământului pentru pregătirea personalului bisericesc din Eparhie.
- p) Sprijină catehizarea tuturor credincioșilor de toate vârstele și de ambele sexe, în Biserică de către preotul paroh, de pe raza Eparhiei.
- r) Hotărăște asupra achiziționării și înstrăinării de bunuri mobile și imobile ale Eparhiei.
- s) Când constată, sau i se prezintă de episcop o decalare între numărul familiilor care alcătuiesc o parohie și prevederile Statutului conform prevederilor art. 44 Statut (400, respectiv 500 de familii), să procedeze la arondarea teritorială a parohiilor în sensul de a transforma o parohie ajunsă sub numărul necesar de familii pentru a funcționa conform statutului în filie în conformitate cu prevederile art. 43, Statut, iar când parohiile de la orașe au ajuns la un număr de familii mai mare ca cel prevăzut de art. 44 Statut (500 de familii) să fie rearondată și să fie adusă la numărul statutar de familii (art. 44 Statut și art. 46 Statut).

Convocarea, deschiderea, prezidarea, conducerea lucrărilor, luarea hotărârilor, închiderea ședinței, se face de către președinte, care se îngrijește de ducerea la îndeplinire a hotărârilor acesteia.

#### F. CONSILIUL EPARHIAL

Consiliul Eparhial este organul executiv al Adunării Eparhiale și conduce afacerile administrative bisericești, culturale, economice și fundamentale pentru Eparhia întreagă, iar timpul dintre sesiunile Adunării Eparhiale, atribuțiile acesteia prevăzute de art. 94, cu excepția celor de sub literele b,c,d,e, g și h și celor create prin legi și regulamente sunt rezervate exclusiv Adunării Eparhiale. El verifică, de asemenea, respectarea normelor legale, cu privire la alegerile de personal bisericesc, suspendă sau dizolvă Consiliile Parohiale și revocă pe epitropii care s-au făcut vinovați de grave abateri, dispunând instituirea unei comisii interimare până la alegerea unor noi organe. (art. 100).

#### G. ADUNAREA PAROHIALĂ

- 6- Adunarea Parohială este organul deliberativ al parohiei.
- 7- Adunarea Parohială este compusă din toți bărbații credincioși majori ai parohiei, de sine stătători, nepătați și care își îndeplinesc datoriile morale și materiale, față de biserică și așezămintele ei. (art. 52).
- Adunarea parohială are următoarele atribuții, înscrise în art. 53 St.:
- a) Desemnează, prin alegere, pe preoții și diaconii din parohie, precum și pe cântăreți, în cazul când chiriarhul va cere;
- b) Alege membrii Consiliului Parohial și pe cei ai Comitetului parohial;
- c) Verifică activitatea Consiliului Parohial;

d) *Aprobă bugetul (planul de venituri și cheltuieli) și contul de gestiune bugetară, ca și darea de seamă anuală.*

e) *La hotărâri cu privire la zidirea, repararea și înzestrarea bisericii, a casei parohiale și a altor clădiri;*

f) *Hotărăște înființarea de fonduri cu scop bisericesc, cultural, școlar sau filantropic, de ajutorare a celor nevoiași aflați sub ocrotirea socială a Bisericii și stabilește norme pentru strângerea de fonduri bănești și materiale pentru susținerea și prosperarea acestora.*

g) *Fixează cuantumul maxim al taxelor benevole de cult în favoarea parohiei;*

h) *Examinează și completează raportul anual despre mersul treburilor parohiei;*

i) *Verifică și aprobă gestiunea anuală a parohiei;*

j) *Hotărăște cu privire la cumpărarea de imobile și la vânzarea și grevarea imobilelor parohiei;*

k) *Administrează averea parohială, îngrijind de buna întreținere a edificiilor bisericești, culturale și fundationale;*

l) *Înzestrează biserica cu odăjdii, icoane, obiecte sfințite, cărți de cult, și cele trebuincioase pentru serviciul religios (ex. pâine, vin, etc.), precum și instituțiile ei, iar prin pangarul și colportajul parohial aprovizionează pe credincioși cu cele necesare executării practicilor religioase ortodoxe (lumânări, icoane, cărți religioase, etc.).*

Hotărârile Adunării Parohiale și ale Consiliului Parohial cu privire la atribuțiile arătate sub literele c, d, e, h, i și j, sunt supuse verificării și aprobării Consiliului Eparhial.

Președintele Adunării Parohiale este preotul paroh sau locțiitorul său. În cazul în care la Adunare ia parte și protopopul, acesta va prezida ședința (art. 56).

## X. CONSILIUL PAROHIAL

Consiliul Parohial este organul executiv al Adunării Parohiale. El exercită pe timpul cât Adunarea Parohială nu este întrunită atribuțiile acesteia, prevăzute de art. 53, în afară de cele prevăzute sub literele a, b, c, h, i și j. (art. 62).

Consiliul Parohial întocmește bugetul (planul de venituri și cheltuieli), executarea Planului de venituri și cheltuieli (execuția bugetară, contul de gestiune, socoata) și raportul de activitate anual, pe care le supune Adunării Parohiale spre aprobare și exercită pe timpul cât nu este întrunită, atribuțiile acesteia, prevăzute la art. 53, în afară de cele de sub literele a, b, c, h, i și j.

În afară de acestea Consiliul Parohial alege dintre membri Adunării Parohiale respective pe delegații, pentru alegerea membrilor Adunării Eparhiale, din circumscripția respectivă. (art. 63).

## H. COMITETUL PAROHIAL

Comitetul Parohial se constituie pe lângă Consiliul Parohial și are atribuțiile stabilite prin art. 68 St. și anume:

- a) Inzestrarea și înfrumusețarea bisericilor și a curților bisericesti și a cimitirelor și pentru ținerea lor în cea mai bună rânduială;
- b) Formarea și susținerea corului bisericii;
- c) Cercetarea și ajutorarea bolnavilor;
- d) Înființarea și susținerea bibliotecii parohiale;
- e) A îngriji de edificiile bisericesti, cele ale instituțiilor culturale, școlare, de ocrotire socială prin Biserică, instituțiilor anexe ale parohiei, precum curtea (parcul) bisericii și a casei parohiale, cimitirul, biblioteca, arhiva, depozitul de carte veche bisericească, expoziția de obiecte bisericesti, capela de cimitir sau casa mortuară, sala de pomeni și praznice, sala de festivități, nunți, boteze, gospodăria parohiei, magazia de materiale (de construcție, de curățenie), magazia de alimente (fâină, vin), magazia sau depozitul de combustibil, verificarea existenței valorilor materiale și bănești, în patrimoniul parohiei, prin inventariere, precum și instituțiilor fundamentale.
- f) A îngriji de ajutorarea săracilor și ocrotirea socială a suferinziilor, a bătrânilor, văduvi sau văduve, a orfanilor, copiilor părăsiți de părinți, vagabonzi, consumatori de droguri, prin acțiuni proprii.
- g) A ajuta pe preot la catehizarea tuturor credincioșilor de vârste diferite și de ambele sexe în biserică, în duminici și sărbători și la îndrumarea copiilor să participe la orele de religie din școlile de stat și la înființarea cercurilor misionare, în vederea întăririi credinței și simțului moral al credincioșilor.
- h) A se îngriji de înființarea și susținerea oricăror opere de milă creștină, prin antrenarea credincioșilor la acte de binefacere și practici obișnuite în astfel de acțiuni.

## THE ATTRIBUTIONS OF THE ROMANIAN ORTHODOX CHURCH'S LEADING BODIES STIPULATED IN THE STATUTE, WITH AMENDMENTS PRESENTED TO THE HOLY SYNOD IN ORDER TO IMPROVE THE LEGISLATION

The study presents the attributions of the various components of the leading bodies of the Romanian Orthodox Church according to its Statute. The first part is dedicated to the individual bodies: the Patriarch; the Metropolitan; the Bishop. The second part deals with the bishop's fellow-workers. The third part is dedicated to the collective bodies, the central — which are: the Holy Synod; the National Church Assembly, the National Church Council —, as well as the local: the Metropolitan Synod; the Eparchial Assembly; the Parochial Assembly; the Parochial Council; the Parochial Committee.

The author also proposes a series of amendments which he presented to the Holy Synod in order to improve the legislation concerning this matter.

Documentele mănăstirii Schitul Mare traduse literal de autor sunt așa:  
 „pentru lipsă, dar vor apărea ulterior”; decesul autorului în chiar anul  
 apariției acestui volum va face însă ca traducerea germană a acestor  
 Schitul Mare să nu mai poată vedea lumina tiparului.

## SCHITUL MARE DIN POCUȚIA — UN CAPITOL UITAT DIN ISTORIA SPIRITUALITĂȚII RĂSĂRITENE

Până nu de mult Schitul Mare de lângă satul Maniava (raionul Bohorodciani, regiunea Ivano-Frankivsk, din Ucraina occidentală) era doar o ruină pitorească dintr-o zonă retrasă și de mare frumusețe din Carpații ucraineni, pe valea îngustă închisă din trei părți de munți înalți a unui pârâu repede care, înainte de a trece pe lângă mănăstire, formează o spectaculoasă cascadă înaltă de 13 metri, loc de excursii pentru amatorii de drumeții montane și de vestigii romantice. Recent, mai precis între anii 1970—1980, zidurile și turnurile schitului abandonat cu peste două sute de ani în urmă au fost restaurate și puse în circuitul turistic, dar istoria ascunsă și secretul *duhovnicesc* uitat al vieții monahale care a palpitat între aceste ziduri între anii 1611 și 1785 a fost dezvăluit și restituit doar foarte recent. Desigur, istoria exterioară a acestei vetre de spiritualitate ortodoxă din Carpații ucraineni n-a scăpat evident atenției istoricilor ucraineni și români din secolele XIX și XX, nereușind să depășească însă semnificația unui episod excentric și marginal din frământata istorie a acestor ținuturi sau a unui capitol mai puțin cunoscut din istoria relațiilor bisericești româno-ucrainiene.

### *Istoricii din secolele XIX—XX despre Schitul Mare*

Astfel, în 1860 și 1868 filologul ucrainean Anton Petrușevici a editat în publicații ucrainene greu accesibile textele fondatoare ale Schitului Mare — *Viața întemeietorului său, schimonahul Iov* (†1621), și *Tes-tamentul* și *Regula* ieroschimonahului Teodosie, primul său egumen (†1630)<sup>1</sup> —, iar în 1887 cercetătorul ucrainean Iulian Țelevici a publicat la Lvov un istoric aproape exhaustiv al mănăstirii redactat pe baza documentelor de arhivă ale Schitului editate în anexă<sup>2</sup>. Tot în a doua jumătate a secolului XIX, asupra textelor, documentelor și istoricului Schitului Mare s-a aplecat și un funcționar imperial austriac din Cernăuți, pasionat de istoria Bucovinei, Franz Adolf Wickenhauser (1809—1891), care din 1862 a început să publice în limba germană istoricul și documentele mănăstirilor Moldovița, Humor, Horodnic, Pătrăuți, Voroneț și Putna, precum și ale episcopiei Rădăuților și Schitului Mare, volume reeditate sub genericul *Moldau oder Beitrage zur Geschichte der Moldau und Bukowina*<sup>3</sup>. În fascicolul 2 din volumul IV al acestei serii, F. A. Wickenhauser publica traducerea germană a „Vieții pustnicului Iov, întemeietorul mănăstirii Schitul Mare din Pocuția (1550—1621)”, urmată de „Istoricul mănăstirii Schitul Mare sub egumenii lui (1622—1785)”<sup>4</sup>. Într-o notă de pe contrapagina foi de titlu se preciza:

„Documentele mănăstirii Schitul Mare traduse literal de autor sunt gata pentru tipar, dar vor apărea ulterior“; decesul autorului în chiar anul apariției acelui volum va face însă ca traducerea germană a actelor Schitului Mare să nu mai poată vedea lumina tiparului.

Istoricul Schitului Mare făcut de Wickenhauser trecea în revistă principalele momente din viața acestui așezământ monahal din Pocuția. Această provincie locuită de ruteni și români, și care ținuse de vechiul cnezat rus al Galiciului sau Galiției, fusese în secolele XIV—XVI un măr al discordiei între Ungaria și Polonia, apoi între Polonia și Moldova lui Ștefan cel Mare (1490, 1502), Bogdan III (1509), Petru Rareș și Ioan Vodă cel Cumplit (1572). Aceștia au purtat multe războaie cu Polonia pentru stăpânirea ei.<sup>5</sup> Pocuția era însă regiune de frontieră nu numai între Polonia și Moldova, dar și între Imperiul otoman și Polonia, fiind periodic devastată pustiitor de armatele otomane și incursiunile tătare sau cazace (ca, de exemplu, în 1620, 1640, 1650, 1676, 1774). Intemeiat în 1612 de schimonahul Iov și devenit o citadelă a Ortodoxiei în Ucraina care trecuse în 1596 parțial la uniție, primind în 1620 de la patriarhii Timotei al Constantinopolului și Chiril Lukaris al Alexandriei statutul de stavropighie patriarhală, Schitul Maniava era renumit pentru slujbele sale desăvârșite și viața monahală strictă, devenind un loc de pelerinaj. Dar el s-a putut menține și a putut fi reconstruit în mai multe rânduri — după incendierea lui de turci în 1676 sau devastarea otomană din timpul războiului ruso-austro-turc din 1768—1774 și în condițiile în care între 1692—1708 au trecut la uniție și ultimele eparhii ortodoxe din Ucraina occidentală (Peremisl și Lvov) ca și Frăția ortodoxă din Lvov — numai datorită sprijinului dat de domnii Moldovei și de țarii ruși. Wickenhauser trece în revistă pe larg toate ajutoarele date Schitului Mare de domnii și boierii moldoveni, cel mai important dintre acestea fiind închinarea pe 31 martie 1648 de către domnul Vasile Lupu și mitropolitul Varlaam, la rugămintea Mariei Movilă — fiica lui Ieremia Movilă căsătorită cu voievodul polonez de Brațlav, Ștefan Potočki —, a Suceviței, marea ctitorie a Movileștilor, cu toate averile ei Schitului Mare din Pocuția, sub a cărei administrare Sucevița s-a aflat, așadar, din 1648 până în 1777. Pe 11 martie 1748 patriarhul ecumenic Paisie a reconfirmat la intervenția domnului Grigorie Ghica statutul stavropighial al Schitului Mare. Acesta a fost în același timp un important punct de sprijin în interiorul regatului Poloniei pentru Rusia țaristă, care și-a reafirmat în repetate rânduri înalta sa protecție asupra lui și a acordat monahilor importante danii, precum și dreptul de a veni în Rusia o dată la 3—5 ani pentru milostenii. Soarta Schitului Mare s-a schimbat însă radical o dată cu ocuparea de către Austria în 1772 a Galiției — în contextul primei împărțiri a Poloniei între Rusia, Prusia și Austria —, iar în 1775 a nordului Moldovei, așa-numita Bucovină<sup>6</sup>, și cu aplicarea și în aceste teritorii, aflate între anii 1774—1786 sub administrație militară, a măsurilor de tip iluminist privitoare la mănăstiri și biserici, luate de împăratul Iosif II (1780—1790). Schitul de la Maniava nu mai putea avea

decât cel mult 20 de călugări (în 1640 el avea 200), același lucru fiind valabil și pentru cele doar 3 mănăstiri (Putna, Sucevița, Dragomirna) menținute deschise dintr-un total de 9 mănăstiri și 12 schituri care au fost desființate, moșiile lor vânzându-se iar din banii obținuți s-a creat în 1785 fondul religios al Bisericii Ortodoxe din Bucovina, al cărei scaun episcopal a fost mutat în 1781 de la Rădăuți la Cernăuți. Episcopului Dositei Herescu — „exempt” între 1781—1782, iar din 1783 subordonat de Iosif II mitropolitului sârb din Karloviț — i-au fost subordonate atunci atât mica comunitate ortodoxă din Lvov, cât și obștea redusă numeric a Schitului Mare. Tot administrația austriacă a desființat prin directiva ilirică din 2 ianuarie 1777 dependența Suceviței de Schitul Mare. Intrucât era o insulă ortodoxă izolată într-o populație uniată și se afla departe de sate, și deci nu putea deservi nici necesități pastorale, nici pedagogice, Schitul Mare, proaspăt restaurat în 1781, a fost în cele din urmă desființat prin decretul imperial din iulie 1785. Decretul va fi aplicat în septembrie 1785: pe 27 septembrie cei 59 de monahi săvârșesc ultima Liturghie în toate bisericile, iar pe 29 septembrie egumenul Isaac Protasievici semna protocolul de lichidare și preda arhiva mănăstirii care va fi depusă la arhivele din Lvov. Biserica de lemn va fi mutată în satul Nadvorna și va deveni biserică parohială, arzând însă în 1914 în timpul primului război mondial; icoanele și iconostasul vor fi duse în satul Bohorodciani, azi aflându-se la muzeul de artă din Lvov; pietrele funerare ale ctitorilor, Iov și Teodosie<sup>7</sup>, au fost duse în altarul bisericii din Markova, veșmintele, vasele, cele 60—80 de cărți, alte obiecte bisericești și clopotele fiind duse la seminarul greco-catolic din Lvov. Din cei 59 de călugări 24 au plecat la Sucevița, luând cu ei o cruce de lemn ferecată în argint aurit cu o așchie din Sfânta Cruce, donată de țarul Feodor al Moscovei în 1680<sup>8</sup>.

La sfârșitul secolului XIX și în prima jumătate a secolului XX Schitul Mare a atras atenția și învățaților clerici și istorici bucovineni. Prima mențiune mai amplă — afară de cele câteva notițe ale învățatului arhieru Melchisedec Ștefănescu — este cea a preotului profesor (de Vechiul Testament și arheologie biblică) de la Facultatea de Teologie Ortodoxă din Cernăuți, Isidor de Onciul (1834—1897), care consacra Mănăstirii Schitul Mare (Maniava) § 27 al amplului său studiu despre fondul religios bucovinean publicat în 1891<sup>9</sup>. Pe lângă o listă a proprietăților Schitului Mare din Moldova, Isidor de Onciul face — pe baza cărții anterioare a lui I. Țelevici (1887) — un scurt istoric al acestei mănăstiri, istoric care rezumă cam tot ceea ce s-a știut despre Schitul Mare în istoriografia bisericească până acum:

„Pe lângă aceste mănăstiri și schituri situate în Bucovina mai este de amintit și mănăstirea Schitul Mare sau Maniava, cum îi zicea pe atunci, din Țara Leșească [Polonia], Galiția de astăzi. Mănăstirea Schitul Mare a fost fondată de un Ivan Kniahinețki din orașul Tis-meanița, care se călugărise în muntele Aton și luase numele de călugărie Iezechiel. Mai târziu, întors în patrie, făcându-se schimnic,



primi numele Iov. Din Aton se întoarse el pe când starea Bisericii rusești din Galiția era cea mai tristă și deplorabilă. Atât împrejurările politice, cât mai ales decăderea clerului îi acceleraseră căderea. Partea cea mai mare era acum unită cu Roma, iar în partea numită Galiția episcopia Lvovului și a Peremislei se mai ținură încă câțva timp de Biserica Răsăritului. Călugărul Iezechiil, cu scop ca să ridice religiozitatea și moralitatea în rămășița ortodocșilor și să arate cum se cade să fie viața mănăstirească pentru ca să placă lui Dumnezeu și să fie de folos Bisericii, se așeză mai întâi ca pustnic în codrul de lângă Solotvina, lângă apa Maniavei, în cercul Stanislăului. După un timp se mută mai afund în pustietate și acolo i-a făcut un proprietar din Marcov, Petru Leahovici, în 1612 o chilie și o bisericuță din lemn aproape de vărsarea pârâului Schiteț în Maniava. Curând după aceea se adunară pe lângă Iezechiil, care acum primind schima mare se numi Iov, tot mai mulți iubitori de viață călugărească. Iov însă se retrase în singurătate, lăsând ca egumen pe un Teodosie, sub care numărul călugărilor spori la 40. Acum biserica schitului era prea mică. Egumenul Teodosie voi deci ca să facă o biserică nouă și zidită, dar schitul nu avea nici bani, nici altă avere. Dar sărăciei schitului îi veni în ajutor Maria Movileanca, fiica fostului domn al Moldovei Ieremia Movilă, și soția lui Ștefan Pototki, voievodul Brațlavului, care oferii banii spre zidirea bisericii<sup>10</sup>. Afară de aceea și egumenul Teodosie în călătoria sa la Kiev adună ajutoare spre același scop. În anul 1620, după ce biserica nouă era acum înzestrată cu toate cele de trebuință și căpătase de la patriarhul Timotei al Constantinopolului privilegiul de stavropighie, se sfinți într-o onoare înălțării cinstitei Cruci. Acum, în 1640, Schitul Mare avea ca la 200 de călugări. În acea vreme mănăstirea Movileștilor, Sucevița, decăzuse într-atât încât Maria, fiica fondatorului Ieremia, se rugă de domnul Moldovei, Vasile Lupu, ca spre înviorarea vieții mănăstirești în Sucevița să încredințeze conducerea mănăstirii călugărilor de la Schitul Mare. Numitul domn aduse deci călugări de la Schitul Mare și văzând zelul și voința lor adevărat călugărească, au supus cu hrisovul din Iași, 31 martie 1648, Schitului Mare mănăstirea Sucevița pentru totdeauna, dimpreună cu toate averile ei<sup>11</sup>. În această atârănare au rămas Sucevița până la desființarea Schitului Mare. În anul 1676 mănăstirea Schitul Mare a fost arsă și devastată de tătari și turci cu totul, iar călugării uciși și împrăștiați. După retragerea păgânilor, călugării rămași aducând ajutoare, mai ales din Rusia, reedificară mănăstirea încă mai frumos de cum fusese mai înainte. Unindu-se cu Biserica Romei în anul 1692 eparhia Peremislei, iar în 1700 și a Lvovului, rămase în toată Rusia Roșie (Galiția) credincios Ortodoxiei numai Schitul Mare<sup>12</sup> cu trei schițișoare care îi erau subordonate: Uhorniki, Tocmacic și Kolomeea. Azi Schitul Mare e numai ruină. Mai stă încă turnul porții, dar descoperit și stricat, și unele rămășițe din zidul care înconjură mănăstirea. Proprietate de pământ în Țara Leșească [Polonia], afară de locul dimprejurul mănăstirii căpătat de la ctitorul Petru Leahovici și de la unii

șleahatici din satul Juraki, apoi vreo două grădini în Sniatin, Schitul Mare nu avea. Se aflară însă boieri moldoveni care cu generozitate străbună față de biserică înzestrară cu proprietăți și această mănăstire care, deși în țară străină, totuși parte prin ctitora Maria Movileanca, parte prin referința în care sta către mănăstirea de aici Sucevița, era oarecum legată de această țară<sup>13</sup>.

De relațiile Schitului Mare cu Sucevița s-a ocupat pe larg învățatul preot, istoric și folclorist, bucovinean Dimitrie Dan (1857—1927) care în monografia pe care a consacrat-o mănăstirii Sucevița și în al cărei appendice rezumă sau reproduce integral 12 documente și 6 hotărâni și prezintă cele 13 moșii ale Schitului în Moldova<sup>14</sup> — precum și tânărul pe atunci slavist P. P. Panaitescu (1900—1967) într-un studiu din 1929<sup>15</sup>, în care trece în revistă ctitoriile și ajutoarele moldovenești în Galiția: după ce vorbește despre marea biserică a Adormirii din Lvov, ctitorie a lui Alexandru Lăpușneanu și Miron Barnovski Movilă (1626—1629 și 1633), care a dăruit Frăției ortodoxe de aici și o mare tipografie, și de alte restaurări de biserici, ajutoare și danii (ca tetraevangheliarul cu miniaturi dăruit în 1615 de mitropolitul Atanasie Crimca mănăstirii Krehov, azi în muzeul din Lvov), P. P. Panaitescu dedică ultimele pagini ale studiului său Schitului Mare (Maniava) din Pocuția: „Ultim refugiu al Ortodoxiei în veacul XVIII”, „această ultimă cetate pravoslavnică nu s-a putut menține decât cu ajutor românesc”; „principalul izvor de venituri și baza pe care a putut rezista singur în toată Galiția împotriva uniației a fost dania regală din 1648 a Suceviței”, danie care „face din această mănăstire o ctitorie prin excelență moldovenească” și arată că „până la sfârșitul existenței sale în Galiția Ortodoxia s-a sprijinit pe țările noastre”. „Toată această operă de sprijinire a Ortodoxiei rutene” — „a cărei renaștere se datorează lui Petru Movilă, fiu de domn moldovean” — „este un capitol glorios din istoria noastră culturală. Moldova joacă un rol istoric prin cultura care depășește granițele ei”, păstrând și aici „rolul de conducători spirituali ai popoarelor ortodoxe, rol care mai târziu a revenit rușilor”<sup>16</sup>.

Pe aceeași linie a evidențierii documentare a relațiilor religioase ale românilor cu Schitul Mare se înscriu și alte câteva contribuții notabile. Încă din 1888, ilustrul elenist și istoric bisericesc Constantin Erbiceanu (1838—1913) documenta un episod necunoscut până atunci. În 1748 domnul Moldovei Constantin Mavrocordat a inițiat o acțiune al cărei scop era readucerea moaștelor Sfântului Ioan cel Nou aflate la Zolkiew în Polonia, unde fuseseră duse de mitropolitul Dosoftei la retragerea sa din Moldova împreună cu trupele lui Ian Sobieski în toamna anului 1686. Mitropolitul Nichifor s-a adresat atunci ieromonahului Isaia, egumenul Schitului Mare, rugându-l să intervină pentru ca o dată cu moaștele Sfântului Ioan să fie restituite și actele Mitropoliei Moldovei luate cu sine de Dosoftei. În scrisoarea sa din 12 decembrie 1749, egumenul Isaia de la Schitul Mare dă mitropolitului Nichifor toate datele necesare pentru ca succesorul lui Constantin Mavrocordat, domnul Constantin Racoviță, să intervină direct la dieta Poloniei, la

nunțul apostolic din Varșovia, iar la nevoie să se adreseze direct papei<sup>17</sup>. Urmarea acțiunii nu se cunoaște; moaștele și actele mitropoliei Moldovei vor rămâne în continuare la Zolkiew până în 1783 când din ordinul împăratului Iosif II vor fi duse la Cernăuți, iar de aici înapoi la Suceava. Un alt act publicat de Erbiceanu face mențiune de un angajament din 20 iulie 1786 prin care călugării de la Schitul Mare, refugiați la mănăstirile Coșula și Zghireni, declarau solemn domnului și mitropolitului Moldovei că nu vor abuza de ospitalitatea care le-a fost acordată, făgăduind că nu vor primi alți străini și nu vor călugări pe nimeni fără aprobarea mitropoliei, și că averile aduse cu ei vor rămâne în proprietatea mănăstirilor care i-au primit chiar în cazul în care vor fi nevoiți să se mute în altă parte<sup>18</sup>. În 1941, V. Mihordea a publicat<sup>19</sup> textul unei scrisori în limba franceză a conțelului Panin, ministrul de externe al Rusiei, către prințul Golițin, ambasadorul rus la Viena, cerându-i să intervină — în sensul unui demers similar al feldmaresalului Rumianțev din 1771<sup>20</sup> — în numele țarinei Ecaterina II la curtea imperială a Mariei Tereza ca aceasta să garanteze libertatea religioasă și proprietățile Schitului Mare din Moldova, în speță satele Suceviței. Intervenția n-a avut, cum știm deja, vreun ecou, schitul urmând să fie desființat prin ordin imperial la doar doisprezece ani de la acest ultim demers diplomatic al Rusiei în favoarea sa.

Refugiindu-se în Moldova, călugării de la Maniava au adus cu ei și Pomelnicul Schitului Mare, un manuscris de 138 de file scris pe hârtie (27×19,5 cm). Semnalat și descris succint încă din 1905 de A. Iațimirski<sup>21</sup>, el există actualmente la Biblioteca Academiei Române ca ms slav nr. 79. Scris în limba ucraineană, Pomelnicul se dovedește a fi un izvor important pentru cunoașterea istoriei concrete a Schitului Mare și a relațiilor lui cu Țările Române. Început cu „pomelnicul cuviosului părintelui nostru schimonahul Iov” (f. 2) și al egumenului Teodosie, el încheie la f. 126 lista monahilor decedați în anul 1803. La f. 100 există însemnarea: „În anul 1652, iulie ziua 24, a început ciuma în timpul căreia au murit frații noștri...” și urmează 28 de nume; la f. 166 se notează: „În anul 1656, luna septembrie, ziua 6, turcii au surpat mănăstirea noastră” și urmează lista celor 23 de călugări care au pierit cu acel prilej „de foc și de sabie”; iar la f. 114 există însemnarea: „În anul 1719, luna octombrie, ziua 9, a început a doua ciumă”. Manuscrisul, scris cu titluri și inițiale în roșu și cu ornamente în roșu și negru, are și două miniaturi la f. 2 și la f. 97 (aceasta reprezentând moartea egumenului Teodosie).

Pomelnicul a fost studiat la noi de învățatul preot și istoric Paul Mihail (1903—1994)<sup>22</sup>. Acesta a evidențiat prezența la Schitul Mare de la Maniava a unui șir de monahi români: un Eftimie care a venit din Țara Munteniei († 28 octombrie 1661) (f. 101; nr. 19); un Iona din Muntenia de la mănăstirea Tismana († 17 iunie 1669) (f. 102; nr. 206); un ieromonah Moise de la Sucevița († 1672) (f. 104; nr. 291); un ieromonah Serapion din pământul Moldovei († 1680) (f. 107); alt monah Iesei din Țara Moldovei († 13 septembrie 1715) (f. 112). Pomelnicul înscrie și

numele monahilor de la Schitul Mare decedați, după desființarea lui, la Sucevița (f. 128), Dragomirna (f. 130), Putna (f. 132), Voronă (f. 132), și Coșula (f. 133) până în 1803. În același studiu pr. Paul Mihail publică și pomelnicul special al lui Savin banul, scris pe o filă separată (f. 137), și studiază în detaliu legăturile cu Schitul Mare al acestui mare boier moldovean. Ajuns în 1700 ban sub Antioh Cantemir și postelnic sub Dimitrie Cantemir, el s-a refugiat împreună cu acesta în Rusia, întorcându-se însă în Moldova în 1713 împreună cu hatmanul Ioan Neculce, cronicarul. Pe 8 iulie 1710, banul Savin a dăruit călugărilor de la Schitul Mare satul Pleșești din ținutul Hârlăului, iar soția sa Ileana i-a dăruit jumătate din satul Mitcău din ținutul Cernăuților pentru pomenire anuală veșnică a lor și a rudelor lor, în timpul vieții la Nașterea Maicii Domnului, cu paraclis, iar după moarte în sâmbăta lui Lazăr, cu prohod mare și colivă. Banul Savin a ridicat în Iași între 1703—1706 biserica banului din lemn cu hramul Adormirii (în 1802 ea va fi refăcută în piatră primind hramul Tuturor Sfinților), pentru care a adunat o serie de tipărituri și manuscrise. Pr. Paul Mihail descrie în studiul său un *Tipic bisericesc* slavon (118 f.) copiat în 1641 la Schitul Mare și care, așa cum arată însemnarea infrapaginală autografă de la f. 5v—6v, „Savin vel banu l-am datu bisericii mele din Iași la leato 7215 [1707], martie 1. Această carte iasti a biseării Savin vel ban”. Așa cum arăta în studiul său din 1929 P. P. Panaiteșcu: „Pomelnicul Maniavei începe cu Vasile Lupu [1634—1653] și Ecaterina doamna cu copiii lor: Ștefan, Alexandru, Ioan, Maria, Ruxandra, Ecaterina, include și pe Gheorghe Ștefan [1653—1658] cu soția Ștefania și pe Ștefan Petrașcu [1672—1674; 1683—1684], precum și numeroși boieri moldoveni și munteni: Grigorie Halepinski, Constantin căpitan din Țara Românească, Ioan Vlad pisar și vameș mare al Cernăuților, Constantin Turcul stolnic de Cernăuți, Daniil mare spătar, Iordache rotmistru, Ioan Palade mare spătar, Dimitrie și Gheorghe, staroști de Cernăuți, Ioan Turguleț rotmistru, Savin mare ban, Iordachi șatrar, care fac din această mănăstire o ctitorie prin excelență românească”<sup>23</sup>.

La informațiile de mai sus cu caracter general confesional (Maniava bastion al rezistenței ortodoxe antiuniune în Galiția) și patriotic (ajutoarele românești la ridicarea și susținerea acestuia) se reduce, așadar, cam tot ce s-a știut și se poate cunoaște până acum despre Schitul Mare în literatura istorică și teologică românească. Așa cum sintetiza în 1980 pr. prof. acad. Mircea Păcurariu:

„O mănăstire ortodoxă cu rosturi însemnate în viața credincioșilor ucraineni a fost Schitul Mare, în Pocuția, numit și Maniava, după pârâul pe care este așezat. A fost întemeiat de călugărul Iov Kneaghinički, în 1611—1612, fiind ajutat și de doamna Elisabeta, soția lui Ieremia Movilă, aflată pe atunci în Polonia, la moșia ei de la Ustia, dar mai ales de fiica lor Maria Potočki. Aceasta, în 1648, a închinat Schitului Mare mănăstirea Sucevița, ctitoria familiei sale, cu toate moșiile și veniturile ei. Dania a fost întărită de Vasile Vodă Lupu, apoi de fiul său Ștefăniță și de Grigorie Ghica. Mănăstirea

s-a susținut mai bine de un veac din veniturile Suceviței. În secolul al XVIII-lea i-au dat moșii în Moldova câțiva boieri. În pomelnicul ei sunt trecuți numeroși domni și boieri, încât se poate spune că era o ctitorie exclusiv moldovenească. Schitul a fost desființat de austrieci în 1765<sup>24</sup>.

În prelungirea acestor aspecte, paginile de mai jos își propun să ofere câteva considerații care să permită, pe de o parte, o viziune asupra locului Schitului Mare în frământata istorie a rutenilor (ucrainenilor occidentali), iar, pe de altă parte, o justă evaluare și situare a contribuției specifice a acestei vetre monahale din secolele XVII—XVIII la configurarea spiritualității ortodoxe la sfârșitul Evului Mediu și în pragul modernității.

### *Schitul Mare în istoria Ucrainei*

Ceea ce se numește astăzi Ucraina<sup>25</sup> a făcut la origine parte din imensul imperiu al rușilor cu capitala la Kiev convertiți la creștinismul ortodox în anul 988 de către cneazul sfânt Vladimir. Întins de la Marea Neagră la Marea Baltică, de la Volga și până pe Bug și San, imperiul rus kievean s-a format din întâlnirea pe fond slav a influențelor scandinave din nord (varegii) și a celor bizantine din sud (grecii), conturându-se ca o mare putere aflată între Est și Vest, între germani și popoarele stepelor, între Constantinopol și Roma. Ca urmare a crizelor interne și a loviturilor date de invaziile mongole, imperiul kievean se dezintegrează. Kievul este devastat de tătari, iar centrul politic al rușilor se mută în același timp spre nord-est: spre Novgorod, Suzdal iar, ulterior, Moscova, și spre vest: spre Carpați și Galici (pe cursul superior al Nistrului). În secolul XIII se desăvârșește împărțirea slavilor în trei ramuri: velicorușii în nord-vest, bielorușii în nord-est și malorușii sau rutenii în sud între Nipru și Nistru. Această ultimă zonă va deveni „Ucraina”, „pământul de graniță” între Europa Occidentală catolică și tătari (ulterior și otomani). În secolul XII în regiunea situată între Carpați și cursul superior al Nistrului se formează un cnezat rutean ortodox independent de Kiev și prosper cu capitala la Galici sau Halici, dar care a devenit însă ținta politicii expansioniste a regatelor apostolice catolice ale Ungariei și Poloniei. Ocupat temporar de Ungaria între 1190—1215, cnezatul Galiciului s-a eliberat însă sub principii din dinastia Romanov și a reușit să se mențină până la mijlocul secolului XIV. După invazia tătară, în Galiția încep să se așeze și germani, întemeind orașe cum au fost Cholm (1237) sau Lvov (1270). Ca să-și mențină integritatea statală în fața ofensivei orientale a catolicismului susținute de regatele maghiare și polone, principii Galiciului încearcă politica apropierei de Roma — în 1253 principele Danilo va fi încoronat rege de legatul papei Inocențiu IV (1243—1254) —, dar în 1340 principele filocatolic Iuri Boleslav e otrăvit de nobilii ruteni. Principii ruteni ai Galiciului au cerut Constantinopolului mitropolie ortodoxă independentă care a funcționat cu intermitențe între 1302—1347 și 1371—1414. În cele din urmă însă, Galiția este ocupată între 1349—1356 de regele polon Kazimir, fiind anexată Poloniei

ca „Polonia Mică” (după o scurtă ocupație maghiară între 1370—1387, Galiția va fi reintegrată regatului Poloniei până în 1772). Treptat nobilii ruteni se vor catoliciza și poloniza, iar Ortodoxia reprimată va apărea tot mai mult ca religia de rangul doi a țăranilor ruteni. O situație mult mai bună au avut ortodocșii ruteni cuprinși în regatul păgân al Lituaniei care a fost în secolul XIV cea mai mare putere din zonă. Suveranii lituanieni au urmărit să creeze un stat lituano-rutean și să readucă mitropolia ortodoxă a Rusiei, ai cărei titulari se stabiliseră la Moscova, înapoi la Kievul ocupat acum de lituanieni, reușind să reînființeze temporar mitropolia ortodoxă a Galiciului între 1371—1414. O schimbare politică decisivă a avut loc însă în 1385 când marele duce lituanian Iagiello (1377—1434) s-a căsătorit cu regina Jadwiga a Poloniei și s-a convertit la romano-catolicism, în urma acestei uniuni dinastice (uniunea de la Krewo, 1385) apărând pe harta politică a Europei Regatul polono-lituanian. Lituania și-a păstrat însă o largă autonomie în această uniune, marele duce al Lituaniei, Vitold (1392—1430) încercând să readucă fără succes mitropolia ortodoxă înapoi de la Moscova la Kiev. În 1415 el i-a organizat pe cei opt episcopi ortodocși ruteni într-o mitropolie a Kievului proprie, punând în fruntea ei pe bulgarul Grigorie pe care l-a trimis în 1417 cu o mare delegație la conciliul de la Konstanz ca să negocieze unirea Bisericii; conciliul a refuzat să discute cu mitropolitul Grigorie pentru că nu era recunoscut de Constantinopol și fiindcă se temea de o posibilă unire între ruteni și cehii husiți. Dacă în Lituania mare ortodocșii erau liberi și favorizați, în Polonia catolică ei vor fi însă persecutați și reprimați: în 1414, regele Iagiello a desființat mitropolia ortodoxă a Galiciului și a înlocuit ierarhia ortodoxă cu episcopi latini, înființând arhiepiscopia latină de Lvov (în biserica luată de la ortodocși), cu scaune sufragane la Peremisl (unde biserica ortodoxă a fost dărâmată), Cho'm, Kamenîța, Vladimir, Kiev și Siret [Moldova]). Regatul polon va refuza să accepte și să aplice pe teritoriul ei „unirea” de la Florența (1439), regele Kazimir IV (1441—1492) reluând cu sprijinul ordinului misionar al bernardinilor politica de catolicizare și polonizare forțată a rutenilor ortodocși care însă au continuat să reziste tenace. În 1448 Moscova devine practic autocefală, alegându-și în persoana lui Iona de Riazan (1448—1461) un mitropolit propriu, urmașul său, mitropolitul Filip (1467—1473), abandonând titlul de mitropolit al Kievului. Marele cneaz al Moscovei, proclamată în jurul anului 1510 „a treia Romă”, devine singurul suveran ortodox, iar în 1547 își va lua titlul programatic de „țar al tuturor rușilor”. Suveranii Moscovei vor urmări tenace politica de unificare a tuturor teritoriilor vechii Rusii kievene într-un singur imperiu: e ceea ce au realizat pe rând Ivan III (1462—1505), căsătorit în 1472 cu principesa Zoe (Sofia) Paleologhina, și care va alipi Moscovei Iaroslavul, Rostovul, Novgorodul și Tverul; apoi Vasili IV. (1505—1533) care va alipi teritoriile hanatelor tătare din Kazan și Astrahan, deschizând calea expansiunii Rusiei spre Siberia, și va încerca fără succes să creeze o țesătură a Rusiei la Marea Baltică. După



moartea sa însă, Rusia moscovită va intra într-o criză dramatică care i-a periclitat serios existența.

În acest timp sub Zygmunt II August (1548—1572) regatul polono-lituanian va cunoaște o explozie a mișcărilor protestante care a făcut ca la jumătatea secolului XVI jumătate din senatul polonez să fie protestant. În 1553 a trecut la calvinism și principele Radziwil al Lituaniei cu o importantă parte a nobilimii lituaniene. Prin uniunea de la Lublin din 1569 Lituania este alipită Poloniei devenită în 1574 monarhie electivă. Întreaga Ucraină a devenit acum poloneză, ceea ce avea să ducă la înrăutățirea situației rutenilor ortodocși din teritoriile răsăritene care aveau să fie supuși aceluiași discriminări ca și cei din Polonia. În 1570 vin în Polonia iezuiții care vor înființa școli în toată Polonia cu scopul de a contracara protestantismul și a reafirma catolicismul în acest bastion est-european al Romei papale. Iezuiții vor beneficia de sprijinul necondiționat al regelui Ștefan Bathory (1578—1587) și, mai ales, al lui Zygmunt III Wasa (1587—1632). Pentru a slăbi pozițiile protestantismului, iezuiții au orchestrat planul „unirii” cu Roma a rutenilor ortodocși. Prinși între Reformă și Contrareformă, expuși presiunii latinizării și catolicizării sau protestantizării, aceștia se aflau într-o poziție dificilă, lipsiți de școli, cu un cler necultivat și o ierarhie coruptă. În fața necesității unei înnoiri culturale și morale în interior și a apărării identității ortodoxe față de presiunile din afară, ortodocșii au răspuns reorganizându-se în frății laice, cum a fost cea din Lvov, cu biserică, școală și tipografie proprii (susținute de domnii moldoveni). Sufletul rezistenței ortodoxe era cneazul Kievului Vasili Konstantin din Ostrog († 1608), care a creat aici o școală greco-slavonă în care au predat ieromonahii Chiril Lukaris și Gherasim Smotrițki, și care a patronat tot aici în 1581 și prima tipărire a Bibliei slavone. Un impact negativ asupra rutenilor l-a avut însă gestul patriarhului ecumenic Ieremia II Tranos (1580—1584, 1587—1595) care în cursul vizitei sale la Moscova, constrâns de împrejurări, l-a întronizat în 1589 pe Iov, mitropolitul Moscovei, ca patriarh (1586—1605), act confirmat prin tomosul din 1593 și de către ceilalți patriarhi răsăriteni. Pe drumul de întoarcere de la Moscova la Constantinopol, Ieremia II s-a oprit și în Ucraina, unde a acordat frățiilor de aici statutul stavropighial (de independență față de episcopii locali) și a luat o serie de măsuri disciplinare împotriva clerului rutean, depunându-l din scaun inclusiv pe mitropolitul Kievului Onisifor (1579—1589). Episcopii ruteni s-au simțit trădați de Constantinopol, care consacră abandonarea Kievului în favoarea Moscovei, și astfel, în octombrie 1596, 6 din 8 episcopi ruteni în frunte cu mitropolitul Kievului Misail Ragoza (1589—1599) au ratificat în sinodul de la Brest unirea cu Biserica Catholică semnată în decembrie 1595 la Roma. N-au acceptat însă uniația episcopii ruteni din Lvov și Peremisl care împreună cu exarhul Nichifor, cu Chiril Lukaris și frățiile laice în frunte cu cneazul Ostrogski au ținut un contrasinod la Brest, la care se vor alătura și cazacii. Cele două sinoade — uniat și antiuniat — s-au excomunicat reciproc pecetluind astfel tragica dezbinare a poporului rutean<sup>26</sup>. Apropierea între ortodocși și pro-

testanți sub forma legii de la Vilna, încheiate în 1599 între cneazul ortodox Ostrogski și ducele calvin Radziwil, n-a rezistat, destrămându-se la moartea celor doi inițiatori ai ei. Fapt semnificativ, toți fiii și toate fiicele lui Ostrogski au trecut la catolicism și au predat Academia din Ostrog iezuiților. Soarta ortodocșilor părea pecetluită, mai ales că Polonia se afla la zenitul puterii ei militare profitând de gravele tulburări interne care s-au produs în Rusia după moartea în 1598 a ultimului țar din vechea dinastie a Riurikizilor și care au aruncat până în 1618 Moscova într-un veritabil haos. În cadrul războiului ruso-polon din anii 1609—1618, armatele poloneze au ocupat între 1610—1612 Moscova și au determinat alegerea drept țar a lui Wladislaw, fiul regelui polon Zygmunt III. Rusia și-a revenit cu greu prin alegerea drept țar de către „zemski sobor“ a lui Mihail Romanov (1613—1645), întemeietorul dinastiei Romanovilor, trebuind să cedeze însă Poloniei Smolenskul, Cernigovul și Novgorod-Severski. Wladislaw al Poloniei va renunța la tronul Rusiei abia în urma războiului ruso-polon din 1632—1634. În aceiași ani, Polonia care domina Rusia a încercat să-și impună hegemonia și în Moldova pe linia politicii cancelarului Zamoiski, sprijinindu-se pe domnii filopoloni din familia Movileștilor, ajungându-se aici la războaiele polono-turce din 1616—1617<sup>27</sup> și 1619—1620. Înfrânți la Drăcșani (3 august 1616) și la Țuțora (septembrie 1620, cu moartea hatmanului Zolkewski), polonezii conduși de Wladislaw și hatmanul Chodkiewicz reușesc cu succes să apere Hotinul (vara-toamna lui 1620) în fața armatelor sultanului Osman II, asasinat ulterior de ieniceri. În toate aceste războaie, polonezii se bazau însă pe forța militară a cazacilor ortodocși, sub a căror protecție are loc renașterea Ortodoxiei. În 1620 patriarhul Teofan III al Ierusalimului, aflat în vizită în Ucraina, reconstituie ierarhia ortodoxă hirotonind clandestin șapte episcopi ortodocși în frunte cu mitropolitul Iov Borețki (1620—1631), ceea ce a condus la reaprinderea polemicilor religioase între ortodocși și uniati. Se confruntau două direcții opuse: una filolatină, uniată, reprezentată de Meletie Smotrițki (1578—1633), convertit la uniaticism, și una filogreacă și ascetică reprezentată de monahii Ioan Vișenski (1550—1620) și Iov Kniaghinițki (1550—1624), de inspirație athonită, și de frățiile laice. Cea de-a treia opțiune a fost cea reprezentată de Petru Movilă (1596—1646), care a încercat o formulă de sinteză a unei Ortodoxii slave de cultură umanistă latină occidentală și loialitate strictă față de regatul Poloniei<sup>28</sup>. Politica sa culturală a fost aplicată prin intermediul Colegiului latin pe care l-a înființat în 1631 la Kiev. Situația politică se schimbă considerabil în favoarea ortodocșilor o dată cu urcarea pe tron a regelui Wladislaw IV (1632—1648) și a politicii sale de pacificare religioasă în schimbul loialității față de coroana polonă. În 1633 el îl recunoaște ca mitropolit ortodox al Kievului în locul filomoscovitului Isaia Kopinski (1631—1633) pe Petru Movilă (1633—1646) care va obține și recunoașterea Patriarhiei Ecumenice, respectiv a patriarhului Chiril Lukaris; tot Wladislaw IV permite alegerea altor doi episcopi ortodocși de Luțk și Moghilev. Existau acum două mitropolii la Kiev: cea ortodoxă, condusă de Petru Movilă, cu epis-

copii sufragane la Lvov, Peremisl, Luțk și Moghilev; și cea uniată, condusă de Iosif Ruțki (1613—1637) cu episcopii sufragane la Poloțk, Smolensk, Cholm și Pinsk. „Era Movilă” a avut o semnificație decisivă pentru Ortodoxia ruteană și destinul culturii ucrainene: Mărturisirea sa de credință, Colegiul latin și tipăriturile slavone movilene au constituit un moment crucial în lupta de autoafirmare și modernizare a culturii pan-ortodoxe și a națiunii rutene. Moartea timpurie a mitropolitului Petru Movilă urmată la scurt timp de cea a regelui Wladislaw IV au aruncat însă Polonia și Ucraina într-un haos similar celui prin care trecuse Rusia între 1598—1618, haos cunoscut ca așa-numitul „potop” polonez d.n. anii 1648—1668. Insurecția din 1648—1654 a cazacilor conduși de hatmanul Bogdan Hmielniki a fost urmată de un devastator război ruso-polon (1654—1667). Încheiat cu armistițiul de la Andrusovo, devenit „pace veșnică” în 1686, conflictul s-a soldat cu împărțirea Ucrainei între Rusia și Polonia: Rusia moscovită anexa toată partea de la est de Nistru, inclusiv Kievul, partea la vest de Nistru rămânând în componența Poloniei catolice. Împărțirea din 1667 a avut drept efect dispariția treptată a ortodocșilor din Polonia și rusificarea rutenilor din Moscova. Lovitura de grație dată ortodocșilor ruteni a fost cedarea în 1686 de către Patriarhia Ecumenică a jurisdicției asupra mitropoliei Kievului pe seama patriarhiei Moscovei; devenind astfel o simplă mitropolie, iar d.n. 1772 arhiepiscopie, subordonată Moscovei, Kievul își pierde orice fel de autonomie și prestigiu național în fața rutenilor naționaliști din Polonia care vor recunoaște tot mai mult drept centru spiritual al națiunii ucrainene Biserica uniată. Drastic redusă în urma restaurării ortodoxe din timpul lui Petru Movilă și a răscoalei cazacilor, Biserica uniată ruteană și-a revenit spectaculos spre sfârșitul secolului XVII<sup>29</sup> beneficiind de sprijinul regelui Ian III Sobieski (1674—1696, învingătorul turcilor la Hotin, 1673, și despresurătorul Vienei, 1683). Lipsiți de orice sprijin, rutenii ortodocși capitulează încetul cu încetul; trec astfel la uniaticism pe rând episcopii din Peremisl (1691), Lvov (1700) și Luțk (1702), ca și frățiile ortodoxe din Lvov (1705) și Krehov (1720); Sinodul de la Zamosc din 1720 a marcat încheierea procesului de greco-catolicizare: practic toți rutenii din Polonia deveniseră uniți. În 1721 trece la uniaticism și Lavra Poceav, singura mănăstire ortodoxă din regatul polon rămânând pentru încă câteva decenii Schitul Mare izolat în Pocuția. Confruntarea dintre Bizanț și Roma în Ucraina, dintre Moscova (ulterior Sankt Peterburg) și Polonia (ulterior Austria), s-a soldat astfel cu o dezmembrare a unității spirituale și culturale a națiunii rutene rusificate la est de Nipru, greco-catolicizate la vest. Împărțirea Ucrainei d.n. 1667 va fi urmată de împărțirile Poloniei între Rusia, Prusia și Austria din anii 1772, 1793 și 1795, situație care a durat până în 1918. Conflictul de interese dintre imperiul țarist și cel habsburgic a făcut însă ca politica iluministă în materie de religie și mănăstiri și de toleranță confesională a acestor trei state absolutiste de tip modern să nu dezarmeze, ci paradoxal să ascute și mai mult conflictul confesional între ortodocși și uniati în cursul secolului XIX pe fondul resurecției romanice a naționalismelor est-

europene ce vor duce în cele din urmă la prăbușirea acestor imperii multinaționale la începutul secolului XX.

Dacă n-a reușit să atenueze conflictul confesional, iluminismul a dat însă o puternică lovitură monahismului atât ortodox, cât și catolic. Măsuri restrictive au fost luate în Rusia țaristă încă din 1682 — interzicerea întemeierii de noi schituri — sau 1734 — se permite intrarea în monahism doar a preoților văduvi și a militarilor trecuți în rezervă —, culminând însă prin drastica secularizare a averilor mănăstirești decretată în 1764 de țarina Ecaterina II (1762—1796) — aplicată din 1786 și în Ucraina rusă — în urma căreia numărul mănăstirilor a scăzut de la 1201 (965 pentru bărbați și 236 pentru femei) în anul 1700 la doar 452 (358+236) în 1800, iar cel al monahilor s-a redus de la 12444 în 1762, la 5105 în 1764. Se înregistrează acum o masivă emigrație monahală slavă spre Athos și, mai ales, Țările Române: în 1713 sosește în zona Buzăului din Ucraina monahul Vasile (1692—1767), care, după 20 de ani petrecuți la schitul Dălhăuți, în 1733 se stabilește împreună cu 12 monahi slavi și români la schitul Poiana Mărului unde va activa spiritual și literar înnoind isihasmul până la moartea sa în 1764; tot în zona schiturilor buzoiene se refugiază în 1741 și tânărul rasofor Petru/Platon Velickovski (1722—1794) din Poltava, Ucraina rusă; după câțiva ani petrecuți aici va pleca în 1746 la Athos unde va deveni ieromonahul Paisie și de unde se va întoarce cu o importantă comunitate slavo-română în Moldova stabilindu-se în 1763 la Dragomirna, pe care însă din cauza ocupației austriece a Bucovinei va fi nevoit să o părăsească în 1775 pentru Secu, iar în 1779 pentru Neamț. Starețul Paisie aflase de distrugerea brutală a mănăstirilor ortodoxe din Transilvania de către trupele generalului Bukow în 1760—1761 și se temea de o reprimare similară a monahismului ortodox din partea administrației militare a Bucovinei (condusă între 1774—1778 de generalul Spleny, iar între 1778—1786 de generalul Enzenberg, înainte ca Bucovina să fie încorporată între 1786—1849 ca district al Galiției austriece). Temerile starețului Paisie erau justificate, fiindcă o dată cu edictul de toleranță religioasă pentru toți necatolicii din imperiu în 1781 împăratul Iosif II a promulgat și edictul de desființare a tuturor ordinelor călugărești și mănăstirilor catolice, greco-catolice și ortodoxe (fără nici o deosebire) care nu exercitau activități sociale fie de tip pedagogic, fie de tip caritativ. Acest ultim edict din 1781 a dus, de exemplu, atât la închiderea mănăstirii greco-catolice din Blaj, cât și la desființarea Schitului Mare de la Maniava în 1785.

#### Locul Schitului Mare în spiritualitatea ortodoxă

Dar povestea Schitului Mare e departe de a-și epuiza semnificațiile la o simplă ilustrare a unei îndelungate rezistențe ortodoxe la greco-catolicizarea Ucrainei de Vest și a unei capitulări forțate în fața etatismului secularist iluminist. Secretul Maniavei, rămas ascuns în textele ei fondatoare editate în publicațiile ucrainene de secol XIX greu accesibile, e un secret duhovnicesc care a fost dezvăluit abia în ultimii ani gra-

ție investigațiilor maicii basilitane ucrainene Sophia Senyk<sup>30</sup>. Ei îi revine meritul de a fi atras, începând din 1988, atenția comunității științifice internaționale asupra textelor de la Maniava inițial într-o serie de comunicări științifice<sup>31</sup>, iar în 2001 prin publicarea a două traduceri în engleză și în italiană a înseși documentelor fondatoare ale Schitului Mare<sup>32</sup>: *Viața* schimonahului Iov și *Testamentul* ieroschimonahului Teodosie. Scrise între anii 1621—1630, ele sunt unele dintre cele mai prețioase monumente ale spiritualității ortodoxe postbizantine și obligă la revizuirea imaginii deformate privitoare la monahismul ucrainean din secolele XV—XVIII, imagine dominată, în literatura istorică existentă, de Lavra Peșterilor din Kiev și monahii ei savanți:

„Faptul de a fi pus accentul pe rolul Lavrei în viața culturală, ca și pe alte aspecte ale locului pe care aceasta l-a deținut în societatea ucraineană, a făcut să se piardă din vedere spiritualitatea ei. În ce privește celelalte mănăstiri ortodoxe ale Ucrainei, interesul istoricilor secolului XIX a fost atras doar de aspectul social-economic, viața monahală ca atare și mai cu seamă aspectul ei spiritual fiind total lăsate deoparte”<sup>33</sup>.

„Absența de studii asupra monahismului ucrainean împiedică hazardarea unor afirmații categorice asupra naturii lui înainte de secolul XVI. În secolul XVI, în timp ce multe mănăstiri cu viață de obște erau în declin, era destul de obișnuit ca anumite persoane să caute locuri izolate ca să ducă o viață singuratică sau aproape singuratică în liniștire, iar aceasta indică probabil continuitatea unei tradiții. Înnoirea monahismului începând din ultimele decenii ale secolului XVI a adus cu ea restabilirea vieții de obște și întemeierea unor noi mănăstiri, precum și o revigorare mai intensă a idealului isihast. În aceeași epocă, la sfârșitul secolului XVI și în primele decenii ale secolului XVII, găsim o anumită tensiune între două curente: unul care atrăgea monahii și mănăstirile spre o participare activă la viața Bisericii și la cultura religioasă; alta care socotea că singurul monahism adevărat era retragerea în pustietate. În 1614 Frăția stavropighială din Lvov a publicat la mănăstirea Sfântul Onufrie o «Carte despre preoție» care cuprindea texte hrisostomienne. Într-unul din ele Hrisostom îi critică pe cei ce se retrag din orașe pentru mântuirea lor și nu se îngrijesc de mântuirea altora. Acest pasaj avea o aplicare practică în mitropolia Kievului atunci când a fost publicat și se poate ca editorii să fi vrut să-i mustre pe monahii care plecau «în munți». În orice caz, această publicație a suscitât o vie replică din partea monahului athonit Ivan Vișenski care l-a acuzat — pe nedrept de altfel! — pe traducător că ar fi falsificat cu bună știință textul, citând la rândul său alte texte hrisostomienne și din alți Părinți care vorbesc în favoarea retragerii din societate. S-ar părea că problema angajamentului monahilor în viața Bisericii era foarte dezbătută în epocă. În dedicația lucrării sale, Vișenski îi critică pe «filozofii noștri ruteni» care citau exemplul călugărilor latini și tot ceea ce fac ei folositor pentru Biserica lor. Po-

lemist înăscut și scriitor de talent care nu vedea lucrurile decât prin contraste tranșante, Vișenski ar fi dorit ca toți monahii ucraineni să evite legătura cu oamenii și să se dedice rugăciunii în singurătate. Dar acest punct de vedere nu era în acord nici cu situația Bisericii în Ucraina, nici cu înclinația multor monahi. Tensiunea între cele două tendințe monahale a sfârșit prin a se rezolva de la sine și fără alte polemici, după împrejurări. Unele mănăstiri vor participa la viața Bisericii prin tipărituri, predici și în alte feluri, în timp ce altele vor menține isihia<sup>34</sup>.

Condițiile naturale proprii Ucrainei — peșteri, păduri, populație rară —, precum și parcursul întemeietorilor monahismului ucrainean, Sfinții Antonie († 1073) și Teodosie († 1074), ctitorii faimoasei Lavre a Peșterilor de lângă Kiev, au favorizat dintotdeauna dorul după isihie, după retragere în tăcere și liniștire pentru unirea cu Dumnezeu în inima curățită prin rugăciunea neîncetată. Cuviosul Antonie de la Lavra Peșterilor va deveni prototipul și modelul exemplar al unui monahism desăvârșit și integral, care unește în el atât isihia, cât și chinovia, atât singurătatea, cât și comunitatea, atât rugăciunea, cât și acțiunea. Parcursul său exemplar — tânăr monah plecat în căutarea singurătății și isihiei, tuns în monahism și ducând o vreme viață de schit la Muntele Athos, care se întoarce apoi acasă unde întemeiază o obște monahală după care predă conducerea ei retrăgându-se din nou în singurătate și isihie — îl regăsim repetându-se peste secole ca o schemă aproape invariabilă la Nil Sorski († 1508), la Iov de la Schitul Mare Maniava († 1621)<sup>35</sup>, precum și la Paisie de la Neamț (Velickovski, † 1794). Diferența între itinerarul concret al acestor remarcabile figuri duhovnicești e dată de mediul istoric concret în care s-a desfășurat: Rusia kieveană recent creștinată (Antonie) sau cea moscovită în curs de centralizare (Nil), ori Ucraina de Vest supusă presiunilor uniației (Iov) și, respectiv, secularizării (Paisie).

Viața cuviosului Iov se desfășoară pe fundalul agitat al crizei interne a Bisericii Ortodoxe rutene din regatul polono-lituanian; supusă presiunilor exterioare ale Reformei protestante și Contrareformei catolice, aceasta căuta o cale de înnoire interioară proprie, în condițiile în care principalele centre ale Ortodoxiei — Constantinopol și Moscova — se confruntau în epocă cu grave probleme interne. Principalul izvor pentru cunoașterea parcursului biografic al cuviosului Iov este „Viața” scrisă de ucenicul său, ieromonahul Ignatie, text care constituie biografia monahală ucraineană cea mai completă existentă (cu excepția celei a Cuviosului Teodosie de la Lavra Peșterilor) și care impresionează prin sobrietate și austeritate. Așa cum precizează prologul, Ignatie își propune să scrie viața și asceza „noului Iov” care a răsărit Bisericii Ortodoxe nu din Asiria, ci din Malorusia (Ucraina), mai exact din Pocuția. Asceza (*podvig*) acestui nou Iov ucrainean e caracterizată ca având două coordonate principale: „râvna pentru credința ortodoxă și dogmele Sfintei Biserici” și „râvna pentru viața” de obște evanghelică și apostolică”, și culminând în evlavia față de Sfânta Treime, fiind-



că Ortodoxia (*pravoslovie*) e identificată cu lauda sau doxologia (*slavoslovie*) Sfintei Treimi concentrată în imnografia Bisericii Ortodoxe față de care Iov este arătat (aici în prolog și mai jos în § 21) având cea mai mare evlavie până în clipa morții sale. Potrivit acestei „vieți“, viitorul schimonah Iov se naște în jurul anului 1550 în familia înstărită Kniaghinițki din Tismeanița, târg din Pocuția, ținutul dintre Carpați, Prut și Nistru. Crescut în duh de evlavie, tânărul Ioan a fost trimis la studii la mănăstirea Uniev, iar mai apoi la academia greco-slavonă din Ostrog (Volinia) patronată de cneazul Vasili-Constantin (1526—1608) (§ 1). După absolvirea școlii intră în serviciul cneazului Vasili-Constantin care-l trimite cu daniile la Sfântul Munte Athos, de unde se întoarce cucerit de gândul intrării în monahism (§ 2). Cândva între anii 1575—1580, își vinde averile și pleacă la Athos unde timp de un an și jumătate stă în schitul ieromonahului Isidor care-l face rasofor, dar îl trimite apoi la mănăstirea cu viață de obște Vatopedi. Aici este tuns în monahism primind schima mică și numele de Iezechiel și rămâne 12 ani în ascultare (bucătar) în liniște. După acești ani a fost trimis în Rusia Mare pentru a strânge ajutoare pentru mănăstire. Întors înapoi la Athos, Iezechiel a dus o viață și mai aspră nevoindu-se într-o peșteră. După un alt timp, a fost însă retras în Rusia Mare pentru ajutoare (§ 3). Ajuns în Ucraina, află însă că în Rusia izbucniseră „tulburările“ (începute în 1598—1599, ele vor crește în intensitate durând până în 1618); ceilalți monahi pleacă atunci la metocul Vatopedului din Moldova, dar Iezechiel rămâne în Pocuția, în casa părinților săi din Tismeanița. Prezența sa aici n-a trecut însă neobservată de familia Balaban: Ghedeon, episcop ortodox al Lvovului (1569—1607) și exarh al Patriarhiei Ecumenice, refuzase în 1596 să treacă la uniție, iar fratele lui, Isaia, era arhimandrit la mănăstirea Uniev. Isaia Balaban îl cheamă pe Iezechiel să reformeze viața monahală de la Uniev după modelul vieții chinoviiilor athonite. Aici se îmbolnăvește grav și crezând că e pe moarte, primește schima mare și numele de Iov. Nevrând să se lase hirotonit preot de episcopul Ghedeon și deprimat de neascultarea călugărilor de la Uniev, vrea să se retragă în isihie (§ 4). Atunci un alt membru al familiei Balaban, Adam, îl cheamă să se stabilească lângă bisericuța Sfântul Arhanghel Mihail de pe moșia sa de la Ugorniki, unde Iov se retrage și duce o viață singuratică de isihast. În scurt timp în jurul lui se vor aduna alți monahi. Auzind de fama lui Iov, egumenul Isaac al mănăstirii Derman (venit și el de la Athos și care în 1620 va fi hirotonit episcop în Lutk de patriarhul Teofan al Ierusalimului) îl cheamă să reformeze viața de la Derman după modelul chinovial athonit și să ajute la tipărirea *Octoihului* slavon (între 1602—1604). După aceea Iov se întoarce la Ugorniki, unde numește în locul său un egumen, iar el se retrage într-o viață singuratică. Primește aici vizita prietenului său, învățatul monah athonit și reductabilul polemist, Ivan Vișenski (1550—1620) (§ 5). Mulțimea călugărilor și pelerinilor care veneau la Ugorniki îl face însă pe Iov să caute un loc mai retras potrivit pentru viața de isihie. Jupnikul și banul Petru Leahovici din

ținutul Galiciului îl ajută să găsească în Pocuția un loc retras la poalele Carpaților pe moșia acestuia de la Maniava, unde pune să i se construiască o chilie. Iov se retrage aici în singurătate și isihie, iar biograful său ne redă rugăciunea sa către Dumnezeu prin care-L roagă să ridice din nou monahismul ortodox decăzut (§ 6). Deși izolat în munți, Iov nu este absent din lupta de rezistență ortodoxă împotriva uniației de la Brest (1596): după moartea episcopului Ghedeon Balaban al Lvovului (10 februarie 1607), Iov vine personal în Moldova să asiste la hirotonia urmașului acestuia, Ieremia Tisarovski (1607—1641), de către mitropolitul Anastasie Crimca cu aprobarea Patriarhiei Ecumenice, ca să se convingă prin jurământ că noul episcop al Lvovului nu va primi uniați, ci va rămâne fidel Ortodoxiei (§ 7). Chiar și la Maniava, Iov este căutat de mulți monahi și laici care vor să rămână și să trăiască o vreme sau pentru totdeauna împreună cu el; rămân însă doar puțini fiindcă viața ascetică, mai ales strictetea posturilor (pe lângă faptul că nu mâncau carne, monahii de aici nu mâncau nici măcar lactate), era foarte aspră. În acest punct, Ignatie face o descriere succintă a vieții schitului lui Iov de la Maniava; aceasta se desfășura pe trei coordonate: 1. o viață comunitară strictă în spiritul „Regulilor” Sfântului Vasile cel Mare; 2. tipicul slujbelor după Muntele Athos; și 3. rugăciunea lui Iisus, „căci cine nu o are neîncetat în inima sa, acela n-are arme de luptă” (§ 8). Printre cei care au stat o vreme cu Iov la Maniava biograful Ignatie îi enumeră pe Ivan Vișenski, pe Isaia Balaban (viitor episcop al Lușkului) și pe Zaharia Kopistenski (viitor egumen între 1624—1627 al Lavrei Peșterilor din Kiev, predecesorul în această funcție al lui Petru Movilă). E menționată și vizita la Maniava a unui ierodiacon, Teodosie, din ținutul Galiciului, tuns în monahism și hirotonit diacon în Moldova, la Putna. Deși acesta voia să rămână, Iov nu-l primește numaidecât, ci îl trimite pentru un timp spre încercare la o altă mănăstire, Pitrici, unde va fi econom. Ocrotitorul lui Iov, jupnikul Petru Leahovici, se oferă să-i ridice o biserică pentru mica obște, dar Iov îi cere să facă mai întâi în apropiere o bisericuță pentru călătorii prin partea locului (§ 9). Tulburat de laudele care i se aduceau, Iov a vrut apoi să se întoarcă la Athos, dar a primit prin luminare de la Dumnezeu porunca să rămână unde se află și să ridice aici o mănăstire, „un nou Vatopedi în Rusia”, în care să crească copii în Duhul, în viețuirea poruncilor Evangheliei și regula strictă a Sfântului Munte. Pentru că terenul pe care se afla chilia sa era loc de pășunat și fânează pentru țărani, a hotărât să mute locul mănăstirii ceva mai departe, într-un loc mai retras în munte, între două văi, ca prezența monahilor să nu creeze ostilitatea oamenilor din partea locului (§ 10). Astfel, în 1611, Anastasia Balaban îi construiește aici lui Iov o chilie, unde i se alătură ierodiaconul Teodosie (§ 11). Cu ajutorul lui Petru Leahovici, în timpul războiului turco-polon d.n 1612 încheiat cu înfrângerea poloneziilor și moartea lui Constantin Movilă, pe noul amplasament unde au fost mutate chiliile se construiește o bisericuță de lemn cu hramul Înălțarea

Sfintei Cruci, care va fi sfințită pe 13 septembrie 1612 (§ 12). După aceea, Iov face un pelerinaj la Lavra Peșterilor din Kiev (§ 13) și vrea să se întoarcă iarăși la Athos, dar o boală grea, în care vede un semn al lui Dumnezeu, îl oprește din drum la Kolomeea (în Podolia). Pe drumul de întoarcere o vizitează pe cneaghina Ana Korețkaia, trecută la luteranism, pe care o întoarce la Ortodoxie. La parte la sfințirea pe 28 august 1613 a noii biserici a mănăstirii Ugorniki, ocazie cu care episcopul Avramie al Stagonului îl hirotonește în preot pe ierodiaconul Teodosie, devenit mâna dreaptă a lui Iov (§ 15). Ceva mai târziu, Iov e chemat apoi în Moldova de patriarhul Alexandriei Chiril Lukaris (1601—1620), fostul său profesor de la Ostrog, cu invitația de a merge împreună la Athos și apoi la Sfântul Mormânt. În drum spre Moldova, la Ustie, pe Nistru, are un accident grav; crede că moare, dar după ce primește Sfântul Maslu își revine și se întoarce la Maniava, unde numărul fraților crescuse (§ 16). Il obligă acum pe ieromonahul Teodosie să accepte sarcina de egumen dându-i toiagul și „în loc de statut cartea Asceticelor Sfântului Vasile cel Mare” (tipărită în 1594 la Ostrog) (§ 17), iar el se retrage într-un loc pustiu pentru post, trezvie și rugăciune isihastă, iarna adăpostindu-se într-o colibă păstorească. Renumele său crescuse atât de mult, încât arhimandritul Elisei Pletenski al Larei Peșterilor (1599—1624) îl cheamă pe Iov la Kiev să reformeze și viața duhovnicească a faimoasei Lavre, centrul spiritual al Ucrainei ortodoxe. În timpul absenței sale, egumenul Teodosie îi face o chilie pe locul pustiu în care se retrăsese — care va deveni ulterior așa-numitul „schituleț” (*skityk*) — și va construi noi chilii în Schitul propriu-zis (§ 18). Intrucât numărul monahilor Schitului de la Maniava se ridicase acum la peste 40, iar bisericiuța de lemn fusese înălțată doar pentru 12 (număr pe care Iov își propusese să nu-l depășească), s-a impus construirea unei noi biserici, mai mari. Noua biserică a fost ridicată, după modelul celei de la Mejigorsk (lângă Kiev), în vara anului 1619 și a fost sfințită pe 14 septembrie 1620, primind cu acest prilej scrisori de la patriarhul ecumenic Timotei II (1612—1621) și Chiril Lukaris al Alexandriei (1601—1620) care-i acordau statut de stavropighie sau de independență față de episcopul locului și subordonare directă Constantinopolului (§ 19). În ciuda vârstei înaintate, Iov a fost apoi chemat să reorganizeze mănăstirea Ugorniki, al cărei egumen plecase împreună cu aproape toți călugării să întemeieze o nouă mănăstire în Volinia. Iov a ostenit aproape doi ani la reconstituirea obștii din Ugorniki, de unde s-a întors înapoi la Maniava abia când numărul monahilor din Ugorniki se ridicase de la patru la douăzeci și a putut lăsa în locul său un nou egumen (§ 20). Întors la Maniava s-a retras din nou la chilie sa izolată, dar pentru scurt timp. Cu câteva zile înainte de Crăciun s-a îmbolnăvit grav și a cerut să fie dus să moară în sânul obștii Schitului pe care o întemeiasă. Aici dă monahilor ultimele sfaturi, indemnându-i la ascultare, blândețe și iubire, primește Sfântul Maslu, se cuminecă cu Sfințele Taine cântând tropare cu fața transfigurată (*blagodușie*) și murind dulce și liniștit pe 29 decembrie 1621 și fiind îngropat în pridvorul noii

biserici două zile mai târziu, de Sfântul Vasile cel Mare, adică pe 1 ianuarie 1622 (§ 21).

Alături de „Viața” cuviosului Iov de la Schitul Mare Maniava ni s-au mai păstrat alte două remarcabile texte de o inestimabilă valoare pentru spiritualitatea ortodoxă; este vorba de două „reguli”: una pentru obștea Schitului Mare și alta pentru Schituleț sau micul schit înființat pe locul izolat în care se retrăsese în ultimii ani de viață cuviosul Iov.

„Regula” Schitului Mare se prezintă sub forma unui „testament duhovnicesc” redactat de primul său egumen, ieroschimonahul Teodosie († 24 septembrie 1630), ca aducere-aminte pentru egumenul care-i va urma și pentru întreaga obște a Schitului. În prolog Teodosie arată că prin acest „testament” vrea să imite exemplul dat de Teodor Studitul, Dorotei și Nil Sorski care au lăsat și ei testamente duhovnicești ucenicilor lor. Asemenea acestor iluștri predecesori, Teodosie precizează din capul locului că nu va spune nimic original („nimic al meu”) și nu va așterne în scris cuvintele înțelepciunii omenești sau ale minții lui, ci va aduce aminte doar poruncile dumnezeiești — roade ale Duhului Sfânt — din Evangheliile, de la Apostoli și de la Sfinții Părinți, porunci care alcătuiesc baza „vieții noastre călugărești”. Viața monahală, continuă Teodosie, este, așadar, o viață evanghelică și apostolică, chinoviiile și frățiile monahilor continuând viața exemplară a comunității din Ierusalim, în care toți creștinii aveau în comun toate și erau o singură inimă și un singur suflet (FA 4, 32—33). „În aceste vremuri de pe urmă” — de decădere și de persecuție a evlaviei, de abandonare a vieții de obște în care fiecare umblă după voia lui, după trup și după materie — cuviosul Iov, asemenea lui Moise în vechime, a ridicat frăția monahală de obște a Schitului ca pe un cort duhovnicesc peste care s-a pogorât slava lui Dumnezeu. Alcătuirea vieții monahale a Schitului stă pe stâlpii a patru porunci. Înainte de a trece la enumerarea lor, Teodosie ține să sublinieze că, deși cei mai mulți Părinți încep de la frica de Dumnezeu și lepădarea de sine, el și avva Dorotei (și Simeon Noul Teolog) încep de la iubire, smerenie și răbdare. Cei patru stâlpi ai vieții monahale sunt, așadar:

1. iubirea și comuniunea frățească „în care ne-a adunat Duhul Sfânt”, și care e „fundamentul, rădăcina și începutul tuturor poruncilor” (§ 1);

2. smerenia, blândețea și ascultarea asemenea lui Hristos (§ 2);

3. înfrânarea și curăția trupului prin ferirea de vin, de femei și de băieții tineri, de bunăstarea trupei și de adunările dese cu mireni (§ 3); și

4. răbdarea necazurilor și ispitelor și purtarea crucii, suferințelor și înfrântărilor (§ 4).

Aceste patru virtuți cardinale alcătuiesc substanța făgăduințelor și jurămintelor monahului la intrarea sa în călugărie. Următoarele două capitole ale „testamentului”/„regulii” lui Teodosie descriu chintesența și profilul ideal al vieții monahale; ca viață evanghelică și apostolică,

aceasta se bazează pe comunitatea desăvârșită întru toate (toate trebuie să fie comune: inimă, minte, purtare, viață); pe refuzul oricărei proprietăți individuale, atât a oricărei bogății și averi, cât și a oricărui gând sau voințe proprii; pe post, pe smerenie, supunere și ascultare față de egumen ca față de Hristos; pe pravila de rugăciune, atât cea de la biserică, cât și cea de la chilie alcătuită din psalmi, închinăciuni, metanii și rugăciunea lui Iisus: pentru oprirea năvalei gândurilor în orice împrejurări trebuie să strigăm tot timpul: „Doamne Iisus Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-mă!” Această lucrare a minții în iubire nu este desăvârșită decât dacă i se adaugă în fiecare clipă o lucrare ascetică esențială (cunoscută încă de Părinții egipteni din secolul IV, ca avva Sisoé cel Mare, și redescoperită în secolul XX de cuviosul Siluan Athonitul): monahii trebuie să se socotească mai mari păcătoși și mai vrednici de osândă decât toți oamenii, dar să nu deznădăduiască, ci să speră că se vor mântui prin mila și iubirea de oameni infinită a lui Dumnezeu (§ 5). Viața monahală — arată Teodosie în capitolul următor, cel mai interesant poate din întregul său „testament duhovnicesc” — are trei forme principale: două legitime: comunitară apostolică și anahoretică isihastă, și una pervertită și inacceptabilă fiindcă produce dezordini: cea a vagabondajului ascetic. Specificul Schitului Mare, continuă Teodosie, este dat de unificarea *programatică* a celor două forme canonice de viață monahală, de împletirea exigențelor vieții de obște: rugăciune, muncă, hrană și îmbrăcăminte în comun, cu rigorile vieții pustnicești, isihaste: păzirea tot timpul a tăcerii buzelor, a liniștirii interioare în atenție și pomenirea numelui Iisus. Monahii de la Schitul Mare sunt îndemnați, așadar, ca — acum, când construcțiile au luat sfârșit — să ia asupra lor osteneala acestei *duble* viețuiri monahale, în fapt să realizeze idealul unui monahism *integral*, un isihasm chinovial și un chinovialism isihast (§ 6).

Următoarele capitole ale „regulei-testament” a lui Teodosie precizează modul practic de realizare a condițiilor ascetice trupesti și sufletești necesare pentru o autentică viață comunitară și isihastă. Capitolele 8—14 detaliază prescripțiile privitoare la hrană și băutură: monahii Schitului Mare se vor abține cu desăvârșire de la carne și lactate, având un regim strict vegetarian; duminica și de sărbători pot mânca și untdelemn și pește (§ 8); se precizează mâncarea oferită prin cele 1—2 feluri servite la trapeză în cele 1—2 mese pe zi, diferită după perioadele liturgice (§ 9); se dau reguli pentru posturile și relaxările ocazionale în funcție de necesități și împrejurări (§ 10), pentru regimul monahilor bolnavi care nu se pot deplasa și vor fi serviți corespunzător la bolniță și a celor care se pot deplasa și care vor mânca la trapeză dar separat de ceilalți (§ 11); se descriu felurile de mâncare și băutură (§ 12) și de pâini (§ 13) mâncate la trapeză, precum și îndulcirea ocazională a mâncărurilor cu miere sau untdelemn (§ 14). Același spirit strict comunitar, potrivit căruia toți fără excepție trebuie să mănânce aceeași mâncare și aceeași băutură, e aplicat și în ce privește



îmbrăcămintea și încălțăminteă care, cu excepția măsurilor diferite, trebuie să fie aceeași pentru toți, aspră, simplă și rezistentă, primită fără murmur de la magazie chiar dacă sunt vechi și purtate (§ 15). În ce privește condițiile sufletești, „regula-testament” accentuează trei reguli practice: evitarea acceselor de irascibilitate și a invidiei prin suportarea fără murmur a lipsurilor și mustrărilor (§ 7); abținerea strictă de la vorbire și de la umblatul prin ehilii: după pavecerniță, care e „cheia și zăvorul zilei”, monahii trebuie să intre în chiliile lor în tăcere desăvârșită ca în niște morminte dedicându-se în exclusivitate rugăciunii și privegherii cu lacrimi și zdrobire de inimă (§ 16); și neieșirea din mănăstire fără binecuvântare, în caz contrar monahul expunându-se la riscul unei duble morți atât sufletești prin păcat, cât și trupești de la tâlhari, tâtari etc. (§ 17).

Ulmtele captole sunt dedicate alegerii egumenului și celorlalți monahi cu funcții de conducere și cu diferite slujiri în mănăstire. Egu-menul trebuie ales de către preoți, diaconi și economi cu consimțământul întregului sobor pentru un mandat de un an de zile cu posibilitatea de a fi reales la capătul anului sau revocat, fără vrăjmășie însă, înainte de împlinirea lui; egumenul, care are un locțiitor, ține locul lui Hristos ca întâi-stătător, părinte și păstor al obștii pe care trebuie să o conducă cu sfatul bătrânilor după regulile din acest „testament” (§ 18). Tot pentru un an trebuie ales și economul mănăstirii care trebuie să administreze bunurile obștii cu măsură și fără neglijență (§ 19). La fel și chelarul, ceilalți slujitori însă — bucătarii, brutarii, trapezarii — trebuie schimbați tot la un trimestru, pentru a evita suprasolicitarea și plictiseala și pentru ca toți să treacă prin aceste slujiri. Pentru celelalte slujiri, ca și pentru buna rânduială în biserică (intrare, adunare, parastase, cântare), Teodosie trimite la faimoasa „Regulă” a vieții monahiale de obște a Sfântului Iosif (Moscovitul; 1440—1515), reformatorul monahismului rus pe baze strict chinoviale<sup>36</sup>. Ultima parte a „testamentului” lui Teodosie este consacrată dispozițiilor finale. Acestea prevăd două lucruri: pe de o parte numirea ca succesor al lui Teodosie în funcția de egumen a ieroshimonahului Dorotei (el va fi egumen între 1630—1644), a cărui principală sarcină va fi aceea de a explica prin cuvânt și de a transpune în faptă întocmai prevederile „testamentului”, și, pe de altă parte, de a crea un consiliu de 12 frați și bătrâni, din care să se aleagă economul, chelarul, ecleziarhul, și care să-l ajute pe egumen la aplicarea regulilor din „testament” care trebuie citit adeseori în consiliu spre aducere-aminte. Sunt descrise apoi relațiile de iubire, smerenie și răbdare reciprocă ce trebuie să domine între egumen și consiliu, ca să nu se cadă din chinovie în idioritmie iar obștea să se risipească prin supărări, tensiuni și abandon. Se mai prevede posibilitatea ca după mulți ani de slujire și osteneală în viața de obște, cu binecuvântarea consiliului, monahii mai râvnitori să poată alege temporar sau până la moarte o viață mai aspră, de retragere în isihie. „Testamentul” se încheie cu un set de 19 scurte reguli practice de purtare în mănăstire care rezumă pentru simplită monahi principalele nor-



me de care trebuie să țină seama în slujbe, la ascultare, la muncă, în haine, în post și în chilie.

Tot ieroschimonahul Teodosie este autorul unei scurte reguli și pentru Schituleț, sau al doilea loc de ascetism de la Maniava. Aici, în subordonare față de obștea Schitului Mare, un grup de 5—6 monahi viețuia sub conducerea unui stareț urmând cu strictețe prima formă de ascetism aspru și isihie practicate de cuviosul Iov la începuturile Maniavei cu 2—3 frați, înainte ca dezvoltarea schitului într-o mare obște cu multe munci și ascultări să impună o relativă relaxare a rigorilor ascetice inițiale. Cele șase capitole ale regulii pentru Schituleț vorbesc tocmai despre restaurarea concretă a asprimii ascetismului inițial al vieții monahale de la Maniava după modelul cuviosului Iov. Regula primordială este păstrarea unei tăceri și liniști desăvârșite, monahii nefiind autorizați să vorbească decât din patru motive: atunci când se roagă și cântă lui Dumnezeu, când spun un cuvânt de folos, când dau o învățătură sau muștrare sau pentru ce e de făcut în cele necesare vieții (§ 1). Aceeași austeritate trebuie să domnească și în viața liturgică: peste săptămână toate laudele, care se săvârșesc în comun în biserică, se cîntec simplu fără cântare, cântarea fiind îngăduită parțial doar la slujbele de duminică și de sărbători (§ 2). În ce privește hrana și băutura, se servește în comun o singură masă pe zi (două mese există doar sâmbăta, duminica și în sărbători), iar meniul este unul extrem de sărăcăcios, fără pește și băuturi alcoolice, bându-se doar apă și ceai (§ 3). Hainele și încălțăminte trebuie să fie purtate și sărăcăcioase, primite de la obștea mare, vara monahii umblând în picioarele goale (§ 4). Afară de slujbele și de mesele în comun, programul monahului este ritmat în chilie de pravila de rugăciune și le lucrul manual. Pravila de rugăciune cuprinde recitarea Psaltirii de două ori pe săptămână și a unui paraclis sau canon pe zi, câte 300 de metanii sau închinăciuni dimineața și seara și câte 12 „ațe” sau șiruri de mătănii (6 ziua și 6 noaptea) de rugăciuni ale lui Iisus; aceasta din urmă trebuie de altfel să fie rostită launtric de monahi în mod neîncetat, fie că șed, că stau în picioare, că zac întinși, umblă sau lucrează, pentru ca prin rugăciune „inima să înghită pe Domnul, iar Domnul să înghită inima” rugătorului (§ 5). Lucrul de mână constând în confecționarea de cruci sau de linguri din lemn sau de haine din lână se face între ceasul al treilea și al nouălea din zi (produsele realizate fiind adunate și duse în fiecare sâmbătă în obștea mare în schimbul proviziilor de alimente). După singura masă pe zi, la ceasul al nouălea (ora 15), lucrul până la vecernie (săvârșită în comun) e consacrat ordinii și curățeniei în chilie; după pavecerniță se mai poate lucra, dacă e nevoie, un ceas, după care se fac cele șase „ațe” de rugăciuni ale lui Iisus urmate de câteva ore de somn. La miezul nopții are loc trezirea, închinăciuni și miezonoptica, după care săvârșesc în comun utrenia și ceasul întâi, urmate de pravila de rugăciune cu psalmi, metanii și „ațele” de rugăciuni ale lui Iisus până la ceasul al treilea, după care începe lucrul manual până la ceasul al nouălea. Aceeași împletire dintre viața de obște și isihasm, tipi-

că pentru Schitul Mare, poate fi observată limpede și în viața ascetică mai strictă și dură de la Schituleț.

Textele de la Maniava dețin un loc unic în istoria spiritualității ortodoxe postbizantine. Ele impun nu doar corectarea unei imagini superficiale privitoare la monahismul ucrainean și rus, potrivit căreia până la starețul Paisie Velickovski și reforma sa de la mijlocul secolului XVIII acesta ar fi cunoscut un declin perpetuu. Schitul Mare din secolele XVII—XVIII este veriga lipsă din lanțul care leagă între ele figurile înnoitoare decisive ale monahismului slav care au fost Sfinții Nil Sorski în secolul XV și Paisie Velickovski în secolul XVIII. Simbioza între isihasm și viața chinovială realizată în Schitul Mare de la Maniava prefigurează limpede înnoirea în duh filocalic a unei vieți monahale integrale întreprinsă de Paisie Velickovski la Dragomirna între anii 1763—1775<sup>37</sup>. Citadelă a Ortodoxiei într-un mediu uniatic, far duhovnicesc pentru monahi și loc de pelerinaj pentru credincioși, Maniava a iradiat în epocă nu prin realizări culturale (cum va fi „școala ascetico-filologică” paisiană din Moldova), ci prin exemplul viu de viață monahală integrală consecvent realizată ca viață comunitară riguroasă, ascetism strict și un cult divin cu slujbe impresionante, săvârșite impecabil. Cheia pentru înțelegerea inspirației fundamentale a spiritualității acestei vetre monahale din Carpații pocuțieni este ascunsă în însăși denumirea sub care a devenit faimoasă, Maniava fiind cunoscută drept *Schitul* prin excelență. Acest nume evocă nu numai faptul că viața monahală de aici voia să imite în condiții istorice și geografice stilul de viață originar al monahismului egiptean din Sketisul secolelor IV și V; el trimite în același timp la mișcarea similară de înnoire a monahismului ca viață schitică inițiată în Rusia secolului XV de către Sfântul Nil Sorski pe fondul unei veritabile „crize a tradiției în Rusia lui Ivan III (1462—1505)”<sup>38</sup>, a cărui domnie a fost consacrată unificării cnezatelor rusești în jurul Moscovei. Născut în 1433 într-o familie de boieri înstăriți, Nil Maikov a avut parte de o înaltă cultură. A intrat ca monah în mănăstirea de la Lacul Alba (Belozero). Între 1465—1478 a plecat într-o călătorie în Răsărit, vizitând Constantinopolul și stabilindu-se o vreme la Athos unde și-a desăvârșit pregătirea filologică și teologică. La întoarcere s-a stabilit într-un mic schit situat pe râul Sora la 15 km de Belozero unde a trăit o viață isihastă în deplină sărăcie înconjurat de câțiva ucenici până la moartea sa survenită pe 7 mai 1508. Ucenicii săi, mai ales monahii Vasian Patrikev și Artemie, vor intra ulterior în conflict cu ucenicii lui Iosif Volokolamski († 1515) pe tema dreptului mănăstirilor de a avea proprietăți, fiind condamnați în 1531 (alături de Maksim Grecul, susținătorul lor). Reprimarea ucenicilor lui Nil Sorski a condus la pierderea icoanei și a vieții acestui veritabil Francisc de Assisi ortodox (numele lui va fi reintrodus în calendarul Bisericii Ortodoxe Ruse abia în 1903), nu însă și a scrierilor „marelui stareț”, cum a fost cunoscut în epocă. Nil Sorski este autorul a câtorva scrisori, a unui testament și a două scrieri duhovnicești care au cunoscut o bine-

meritată faimă. Cea mai amplă e alcătuită din 11 „cuvinte” precedate de o introducere (impropriu numită *Ustav*, statut) și care tratează despre viața isihastă a monahului ca „lucrare a minții” (*umnoe delanie*). Prologul vorbește despre lucrarea minții ca scop al vieții monahale și este urmat de o suită de cateheze sau pareneze monahale alcătuite din citate din Scriptură și Sfinții Părinți (mai ales cei ai tradiției isihaste: Ioan Scărarul, Isaac Sirul, Grigorie Sinaitul), cateheze care tratează despre procesul de formare a patimilor în om plecând de la gândurile pătimase (§ 1), despre lupta cu gândurile pătimase prin rugăcunea lui Iisus, paza inimii și liniștea minții (§ 2), despre modul de a duce lupta cu isptele prin stăruință și căință (§ 3), despre lucrarea de zi cu zi a monahului (§ 4), despre modurile de a combate cele opt gânduri ale răutății (§ 5), despre strigarea către Dumnezeu (§ 6), despre aducerea-aminte de moarte și de judecată (§ 7), despre lacrimi (§ 8) și menținerea darului lor prin trezvie (§ 9), despre lepădarea griii de toate și moartea față de ele (§ 10), despre timpul pentru fiecare lucru și despre discernământ (§ 11). Pe lângă acest veritabil tratat practic de isihasm și viață duhovnicească, spre sfârșitul vieții sale (cca 1506—1508) Nil Sorski a mai dictat o scurtă povățuire (*predanie*) către frații săi, în care îi îndeamnă să țină mărturisirea credinței ortodoxe (în fața ereziilor iudaizantilor care bântuiau prin Rusia vremii) și le dă o serie de îndemnuri practice privitoare la mărturisirea greșelilor, la tăierea voii, la lucrul manual și primirea de milostenii, îndemnând la renunțarea la câștig și practica ospitalității ca adevărata milostenie a monahului, oprind ieșirea fără binecuvântare, împodobirea bisericilor și umplerea chiliilor cu lucruri de preț, și interzicând băutura și intrarea în mănăstire a femeilor și băieților.

Cercetările mai noi au demonstrat falsitatea imaginii slavofile din secolul XIX despre pretinsa opoziție dintre Nil Sorski — spirit liberal, duhovnicesc, umanist, reformator — și Iosif Volokolamski — conservator, ritualist, formalist, etatist, autoritar, reprimator. Atât Nil, cât și Iosif au reacționat în sens diferit la criza monahismului rus din secolul XV marcată de proliferarea alarmantă a vieții de sine și proprietății private (sistemul idioritmiei). Ambii erau de acord că viața de unul singur în pustnicie, eremitismul, este ferită de căderi doar pentru cei deja desăvârșiți. Pentru ceilalți există două căi sigure: fie viața de obște în chinovii pentru care pledează Iosif, fie calea de mijloc între eremitism și chinovialism: viața schitică a doi sau trei frați sub ascultarea unui bătrân descrisă de Sfântul Ioan Sinaitul (în *Scara* I, 45) și preconizată ca ideală pentru monahi de Nil Sorski<sup>39</sup>. Motivul e acela că viața schitică — sinteză între Vasile cel Mare și Evagrie, între Dorotei și Isaac Sirul — împletește avantajele unei vieți isihaste de retragere și concentrare contemplativă pe minte și inimă cu cele ale martiriului ascultării și tăierii voii, proprii vieții chinoviale, evitând neorânduilele eretismului solitar și ravagiile idioritmiei. Nil nu a fost un adversar nici al reformei chinoviale întreprinse de Iosif, nici al combaterii teologice a ereticilor, dar pentru el chinovia oferă doar cadrul necesar, dar

insuficient singur, pentru realizarea adevăratului scop al vieții monahale care e interior, concentrându-se pe lucrarea minții și a inimii de despățimire și unire cu Dumnezeu prin rugăciune, trezvie, căință și lacrimi. Nu trebuie pierdut din vedere faptul esențial că pentru Nil (ca și ulterior pentru Iov și Teodosie de la Maniava, Vasile de la Poiana Mărului sau Paisie de la Neamț) isihasmul nu se reduce la o metodă, la o tehnică psihofizică unică și infailibilă (cum e pentru Nichifor din Singurătate sau „pelerinul rus”), ci e o practică mai amplă de pază, lucrare sau trezvie a minții, în care rugăciunea lui Iisus se încadrează ca un mod de luptă ascetică important, dar nu unicul, ci unul între altele, trebuind să fie împletită cu trezvia, plânsul și lacrimile. Deosebirea între Nil și Iosif se referea nu la problema posesiunii în sine, ci la concepția generală cu privire la rolul monahilor și mănăstirii în lume, și cea despre relația Biserică-stat. Spre deosebire de Iosif, Nil era adeptul separației stricte a Bisericii de stat: nu statului, ci Bisericii îi revine sarcina apărării dreptei credințe și combaterii ereziilor, dar nu prin uciderea, ci prin convertirea ereticilor cu blândețe și mijloace teologice și duhovnicești. Pentru Nil activitatea social-caritativă a Bisericii ca grijă de trupuri cade în sarcina laicilor și parohiilor, nu a monahilor și mănăstirilor, care trebuie să renunțe la orice posesiuni, la moșii și iobagi, pentru a se putea concentra pe grija evanghelică de suflete prin rugăciune și îndrumare duhovnicească. Ca atare însă, Nil n-a fost un (pre)reformator, nici un inovator, ci un apărător al vechiului ideal duhovnicesc tradițional al monahismului deșerturilor Sketisului, Tebaidei, Sinaiului și Athosului împotriva aservirii manipulării statale și politice a mănăstirilor statului național rus în plin proces de centralizare. Crizei tradiției în Rusia lui Ivan III cuviosul Nil Sorski i-a răspuns, așa-dar, prin întoarcerea la izvoarele monahismului răsăritean clasic al începuturilor, pledând pentru vitalitatea duhului și forța innoitoare a tradiției. Dacă însă în Rusia moscovită tradiția schitică și isihastă legată de numele lui Nil Sorski a fost reprimată și marginalizată până ce a renăscut la sfârșitul secolului XVIII și începutul secolului XIX prin ucenicii starețului Paisie de la Neamț, ea a supraviețuit în Ucraina unde a produs un program duhovnicesc de simbioză între spiritul isihast și viața comunitară așa cum îl vedem întrupat în viața Schitului Mare din Pocuția și în textele lui fondatoare, care atestă că „antinomia între regulile lui Nil și Iosif e simțită mai mult de savanți decât de monahi”<sup>40</sup>.

O viață schitică de tip isihast, similară celei de la Schitul Mare, a fost practică între 1733—1767 la Schitul Poiana Mărului de starețul ucrainean Vasile (1692—1767) refugiat în 1713 în Țara Românească; și tot aici — în schiturile de la Dălhăuți, Trăisteni și Cârnă — a cunoscut-o în mod nemijlocit, între anii 1742—1745, tânărul Paisie Velickovski (1722—1794), înainte de a pleca pentru 18 ani la Athos, de unde se va întoarce în 1763 cu o obște slavo-română stabilindu-se pentru 12 ani (1763—1775) — până la ocuparea Bucovinei de austrieci — în „ra-iul” de la Dragomirna, perioada cea mai înfloritoare din existența co-

munității paisiene. Este imposibil — chiar dacă nu avem dovezi explicite în acest sens — ca stareții Vasile și Paisie, ambii ucraineni, să nu fi știut de existența Schitului Mare din Pocuția și este foarte probabil ca ei să fi cunoscut și textele lui fondatoare. Interesant de urmărit în acest sens ca pistă de cercetare ar fi posibilele relații între „regula-testament” a egumenului Teodosie de la Schitul Mare redactată între anii 1622—1630 și două reguli monahale scrise în Moldova, una în secolul XVII, exact în acei ani, și alta peste aproximativ 140 de ani, în a doua jumătate a secolului XVIII.

Primul text care ar putea fi comparat cu regula de la Schitul Mare și ar putea trăda influența aceleia este „tocmeala” în 15 puncte cuprinsă în cele două hrisoave emise pe 20 septembrie 1626 de domnul Miron Barnovski Movilă (1626—1629, 1633) pentru mănăstirile Sucevița<sup>41</sup> și Dragomirna. Cele două acte conțin un așezământ monahal elaborat de sinodul celor patru ierarhi moldoveni — mitropolitul cărturar și artist al Sucevei Anastasie Crimca (1608—1617, 1619—1629) și episcopii Atanasie al Romanului, Evloghie al Rădăuților și Mitrofan al Hușilor — cu scopul de a pune capăt neorânduielilor din viața monahală și a readuce principalele mănăstiri ale Moldovei pe linia chinovială „ca să fie obște cum țin pretutindenea în toată lumea, în Sfeta Gora [Sfântul Munte Athos] și în ostroave și cum țin și aicea trei-patru mănăstiri”; aceasta fiindcă viața de obște e învățătura Evangheliei, a Apostolilor și Sinoadelor, iar acolo unde monahii ajung să numească un lucru „al meu” sau „al tău” această viață de sine nu trebuie numită „viață călugărească, ci mai vârtos sobor tâlhăresc”. Cele 18 puncte ale regulamentului din 1626 ca „tocmeală de obște” prescriu următoarele: nici un călugăr să n-aibă nimic al său, ci toate să fie comune (§ 1), iar la trapeză să fie servită aceeași masă comună pentru toți (§ 2); egumenul să fie preot ales de sobor, părinte sufletesc al tuturor împărțind în mod egal tuturor toate după regulile Sfântului Vasile cel Mare (§ 3), să nu iasă din mănăstire decât în caz de neapărată nevoie cu sfatul bătrânilor și având împreună cu el un frate, și să țină egumenia un an încheiat, cu posibilitatea de prelungire sau de revocare înainte de încheierea anului (§ 4 — care sugerează în modul cel mai evident inspirația „tocmelii” din „regula-testament” a lui Teodosie de la Maniava); bătrânii („stareții”) din consiliul mănăstirii care umblă după voiele lor în mese, beții și după averi, să fie excluși (§ 5); banii mănăstirii să nu-i țină nici egumenul, nici bătrânii, ci un vistiernic numit de sobor (§ 6); cine ține averi particulare pe la rude sau prieteni să fie blestemat și izgonit din sobor (§ 7); să nu se mănânce și bea nimic în chilii, afară de apă; doar la hram oaspeții de vază să fie ospătați în chilia egumenului (§ 8); în adunările soborului se pot bea două pahare de vin, însă nicăieri altundeva (§ 9); ecleziazarii, economii și responsabili de metocuri să fie în funcții doar pentru un an de zile și să dea seamă de gestionarea treburilor, iar în caz de gestiune deficitară și frauduloasă să fie blestemat și alungat (§ 10; alt punct similar cu regula lui Teodosie de la Maniava);

copiii și femeile să nu petreacă în mănăstire, ci numai în casa de oaspeți din afara ei (§ 11); egumenii să n-aibă slugi, ci doar un frate ascultător care să-l slujească (§ 12) și să dea seama soborului de toate cheltuielile și veniturile (§ 13); monahii străini să se conformeze obiceiurilor mănăstirii, iar dacă nu, să plece (§ 14); și, în sfârșit, cine vrea să iasă în sihăstrie să o facă numai cu binecuvântarea soborului și a egumenului, și dacă rămâne în ascultare de sobor și de egumen să stea în sihăstrie, iar dacă nu, să fie întors în mănăstire și trimis în locul lui altul (§ 15).

Influența indirectă a regulii de la Schitul Mare poate fi bănuită și în prevederile Regulamentului comunității paisiene de la Dragomirna<sup>42</sup> din 1763, aprobat de mitropolitul Mo'dovei Grigorie Callimachi (1760—1786) și de fratele acestuia, domnul Grigorie Callimachi (1761—1764), text care reprezintă „marea cartă” a paisianismului ca „reformă” chinovial-isihastă și proiect de realizare a unui monahism integral. Potrivit acestui important document, „obștejitia” paisiană se întemeiază pe două principii stricte: pe de o parte, pe neagoniseala desăvârșită, întrucât averea proprie naște răutatea, iar absența proprietății naște iubirea (§ 1), și, pe de altă parte, pe ascultarea și tăierea deplină a voii proprii față de părinții duhovnicești și ceilalți frați (§ 2); egumenul trebuie să învețe numai din Scriptură și din Părinți, să fie pildă de smerenie și să nu facă nimic fără frați (§ 3); slujbele de la biserică trebuie să se facă după tipicul athonit, iar la ele trebuie să participe toți în comun, îmbrăcați în rase, mantii și camilafce (§ 4); masa trebuie să se ia în comun la trapeză, toți mâncând aceeași hrană, nimic la c'ilie, chiar și bolnavii care se pot deplasa trebuie să mănânce la trapeză regimul lor separat (§ 5); ocupațiile monahilor în chilii trebuie să fie rugăciunea minții, psaltirea, citirea Vechiului și Noului Testament și a scrierilor Sfinților Părinți, aducerea-aminte de moarte și de judecată și lucrul manual (§ 6); ascultările de obște de la bucătărie, brutărie, trapeză trebuie să se facă cu rândul, dar muncile care risipesc mintea și cele din afara mănăstirii trebuie făcute cu muncitori (§ 7); egumenul trebuie să arate o iubire egală și nefățarnică față de toți, precum și răbdare în povățuire, dar să nu tolereze idioritmia încăpățânată, ci să-l alunge pe cei care nu se îndreaptă (§ 8); atât pentru administrarea treburilor din afară, cât și pentru povățuirea duhovnicească el trebuie să aibă locțiitori capabili (§ 9); cei care doresc să intre în monahism trebuie să treacă înainte de a fi îmbrăcați în rasă printr-o perioadă de încercare durând între șase luni și trei ani (§ 10), timp în care averea lor trebuie păstrată neatinsă pentru a le fi înapoiată în cazul în care nu vor fi primiți în monahism (§ 11); mănăstirea trebuie să aibă o bo'niță pentru monahii bolnavi (§ 12), diverse ateliere pentru ca obștea să-și satisfacă singură nevoile materiale (§ 13) și trei case de oaspeți în afara și înăuntrul mănăstirii (§ 14); intrarea femeilor în mănăstire trebuie să fie oprită, cu excepția cazurilor de refugiu, necesitate de război sau răzmeriță (§ 15); toți robii mănăstirii trebuie să fie mutați la metocuri și puși sub supravegherea unui preot de mir (§ 16); egumenul trebuie



să fie ales de sobor și să cunoască cele trei limbi ale comunității paisiene: greacă, slavonă și moldovenească (§ 17); și, în fine, mănăstirea trebuie să-și păstreze autonomia și să nu fie închinată vreunei alte mănăstiri (de la Locurile Sfinte; § 18)<sup>13</sup>.

Prin stareții Vasile în schituri și Paisie în chinovii, Țările Române au devenit în secolul XVIII centrul spiritual al întregii Ortodoxii aici realizându-se nu atât o „reformă” inovatoare, cât o restaurare a vieții monahale pe temeiurile ei patristice autentice care avea să ducă atât în Moldova mitropolitului Veniamin Costachi (1803—1845), cât și în Muntenia mitropolitului Grigorie Dascălul (1823—1834) la „învierea spiritului bisericesc autentic” (N. Iorga). Geniul „paisianismului”, care a constat în ultimă instanță în sinteza de profunzime între spiritualitatea isihastă și viața comunitară, s-a perpetuat și indigenizat prin ucenicia starețului Paisie de la mănăstirile Cernica și Căldărușani. Recepția românească a paisianismului cu același echilibru între aspectele comunitar și isihast s-a concretizat în pe drept cuvânt faimoasa „Diată” sau Testamentul duhovnicesc din 1785 al starețului Gheorghe Cernicanul (1730—1806; stareț între 1782—1806), „cea mai frumoasă și izbutită carte românească de învățătură duhovnicească” (arhim. Ciprian Zaharia)<sup>14</sup>. Departe de a reprezenta două spiritualități diferite, cum s-a sugerat, „paisianismul” și „cernicanismul” sunt de fapt o singură spiritualitate integrală, în același timp comunitară și isihastă. Nu se poate vorbi, așadar, despre un cernicanism practic, ascetic și chinovial, corectiv al unui paisianism contemplativ, spiritualist și individualist, fiindcă în fond paisianismul și cernicanismul sunt identice, sunt cu accente diferite aceeași spiritualitate integrală, același paradoxal isihasm chinovial sau chinovialism isihast. Nu poate fi vorba nici de o contribuție specific românească — deși prin reprezentanții ei de frunte spiritualitatea monahală românească a înclinat spontan spre această remarcabilă și mereu actuală formulă de echilibru —, fiindcă atât cernicanismul din secolul XIX, cât și paisianismul secolului XVIII fuseseră anticipate încă din secolul XVII de remarcabilul episod din istoria spiritualității pan-ortodoxe care s-a desfășurat la poalele Carpaților ucraineni — cu iradiieri spre Sucevița Movileștilor — în Schitul Mare din Pocuția.

Diac. prof. dr. IOAN I. ICA JR.

#### Note bibliografice:

1. A. PETRUŠEVYČ, „Žizn prepodobnago otca Iova”, *Zorja Hailicka jako albom na god 1860*, Lvov, 1860, p. 225—251 (Viața), și: „Akty otosjaščesja k istorii južno-zapadno Rusi”, *Naukovyi sbornik* 4 (1868), p. 109—151 (Testamentul) și p. 151—155 (Regula).
2. JULIJAN CELEVYČ, *Istoriija Skyta Manjavskego*, Lvov, 1887, 136 (istoric) + CXXII (documente) p.
3. I; II/1—2; III/1—2; IV/1—2; V/1—2, Czernowitz, 1881—1891.
4. *Geschichte des Bistums Radauz und des Klosters Groß Skit*, Czernowitz, 1891, 117 p.; p. 3—48: „Leben des Einsiedlers Job, des

Gründers des Klosters Skit Mare in Pokutien (1550—1621)" și p. 51—117: „Geschichte des Klosters Skit Mare unter dessen Igumenen (1622—1785)".

5. Cf. relatarea acestor campanii făcută de istoricul bucovinean ION. I. NISTOR (1876—1962) în teza sa de doctorat: *Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien*, Viena, 1910, 182 p.

6. Despre consecințele ocupației austriece a Bucovinei în plan demografic și bisericesc, a se vedea cărțile istoricului bucovinean ION. I. NISTOR: *Românii și rutenii. Studiu istoric și statistic*, București, 1915, 209 p. și *Istoria Bisericii din Bucovina și a rostului ei în viața românilor bucovineni*, București, 1916, XXIX + 295 p.

7. Purtând inscripțiile slavone: „De la viața vremelnică la cea veșnică a trecut cuviosul părintele nostru Iov schimonahul, începătorul Sfintei Mănăstiri a Schitului în anul 7129 [1621], luna decembrie, ziua 30", și: „Însoțitorul de drum al cuviosului părintelui nostru Iov, Teodosie ieroschimonahul, și-a găsit după multe osteneli duhovnicești loc de odihnă aici în anul 7138 [1630], luna septembrie, ziua 24"; după F. A. WICKENHAUSER, *op. cit.*, p. 56.

8. Crucea aflată în muzeul Suceviței poartă inscripția slavonă: „Această cruce a jertfit-o singur marele domn, împărat și principe Feodor Alekseievici, stăpânitorul Rusiilor Mare, Mică și Albă, mănăstirii cu hramul Înălțării Sfintei Cruci a pustnicilor Schitului din districtul Galiciului în anul 7188 [1680], luna iunie, ziua a 2-a"; după D. DAN (*infra* n. 14), p. 57.

9. ISIDOR DE ONCIUL, *Fondul religios greco-ortodox al Bucovinei. Substratul, formarea, dezvoltarea și starea lui de față* [extras din revista *Candela* unde fusese publicat în serial între anii 1889—1891], Cernăuți, 1891, VI + 349 p.; § 27, p. 64—72.

10. Cf. N. IORGA, *Studii și documente privind istoria românilor. VI: Cărți românești, zapise și răvașe II*, București, 1904, p. 558—559: „În Arhivele Statului din București, actele mănăstirii Coșula, pachet 12 (Schitul Mare din Galiția), se află copia unei *Fassio substantiae* din 9 ianuarie 1783 din care extragem rândurile următoare:

Monasterium Skit Magnum nuncupatum, graeci ritus non uniti. subsistit per se in loco remotiore: in montius Carpathicis situm possidet. [...]

Foundationem primam ab illust. Magnif. d. Maria Mohilanka, conjugue Stephani Potoski factum; cuius instrumentum combustione monasterii a Turcis illata perditum est. [...]

Supplet proventus ex bonis in Bucovina et turcica Moldavia existentibus, et quidem in Bucovina. 1. A principe Moldaviae Basilio ad monasterii conservationem, occasione incorporationis monasterii Suczaviensis in Bucovina huic claustro Skitensi in Galicia, anno 1648, fundatus est pagus Mamaiezi in districto Chernovicensi [...]. 4. Anno 1659 a principe Moldaviae Georgio Gika assignatae sunt ad foundationem huius monasterii decimae frumenti ad proventus civitatis Czernovicz, et assequentibus principibus confirmatae [...].

Legăturile Movileștilor cu Schitul Mare sunt atestate și de „Însemnările” autografe ale viitorului mitropolit al Kievului Petru Movilă (publicate în original la Kiev în 1887 și recent în traducere românească: PETRU MOVILĂ, *Împăcarea Bisericii Ortodoxe*, Ed. Polirom, Iași, 2002, p. 35—38, 3 episoade din viața lui Iezechiel/Iov, întemeietorul Schitului Mare), precum și de „Testamentul” său din 22 decembrie 1647 (publicat de G. ENACEANU în *Biserica Ortodoxă Română* 7, 1883, trad. rom. citată, p. 169—177) în care mitropolitul dispune ca banii săi să fie folosiți o parte pentru îngroparea sa, „iar alta se va împărți pentru treburi plăcute lui Dumnezeu la diferite mănăstiri chinoviale care nu au nici un fel de venituri, precum: Schitul, Mejigori, Trigori, Krehov, Ugorniki, Mgor, Hustin, la cele de maici și la așezămintele de bineface-re” (p. 173).

11. I. Onciul publică în notă la p. 65—67 o traducere latină a acestui act slavon.

12. Ca „ultimă citadelă a Ortodoxiei în Galiția” este menționat Schitul Mare și de învățatul istoric arhimandrit EUSEBIU POPOVICI (1838—1922) în sinteza sa *Istoria bisericească universală* (1909), trad. rom. † Atanasie Mironescu, 4 volume, București, 1927—1928, volumul IV, p. 358. O mențiune similară și la pr. prof. TEODOR BODOGAE (1911—1994), *Din istoria Bisericii Ortodoxe de acum 300 de ani. Considerațiuni istorice în legătură cu Sinodul de la Iași*, Sibiu, 1943, p. 122.

13. ISIDOR DE ONCIUL, *op. cit.*, p. 64—67.

14. DIMITRIE DAN, *Mănăstirea Sucevița cu anexe de documente ale Suceviței și Schitului celui Mare*, București, 1923, XVIII Apendice: Schitul Mare, p. 203—226: cele 12 documente rezumate la p. 203—208 sunt: hrisovul lui Vasile Lupu din 31 martie 1648 de închinare a Suceviței Schitului Mare (confirmat pe 6 martie 1660 de fiul lui Vasile Lupu, Ștefan Vodă); hrisovul lui Gheorghe Ghica II din 13 iulie 1659 care acordă Schitului Mare dreptul de a primi zeciuială din grâne din partea târgului Cernăuțiului, confirmat pe 23 februarie 1660 de un hrisov al lui Ștefan Vodă; hrisovul lui Istratie Dabija din 18 martie 1665 care cu sfatul episcopilor închină Schitului Mare satul Mămăiești, confirmat de un hrisov al lui Iliș Alexandru din 1 septembrie 1667 (care adăugă și siliștea învecinată Revna); și actele prin care pe 8 iulie 1710 marele ban Savin dă Schitului Mare satul Pleșești, iar soția sa Ileana îi dă satul Mitcău. Se reproduc integral (p. 208—220) apoi hotarnicele satelor Mămăiești (13 iunie 1667), Revna (11 mai 1760), Mămăiești (13 iulie 1760, 17 noiembrie 1762, 16 iulie 1763) și Miclău (20 iulie 1780), precum și copia tabulară a protocolului aulic de delimitare a proprietăților din Bucovina ale Schitului Mare (15 februarie 1782). La p. 47—48 este reproducă lista cu numele, naționalitatea și locul de origine al celor 25 de călugări aflați la Sucevița în martie 1786, dintre care 24 erau veniți de la Schitul Mare. Pomelnicul reproduș la p. 180—182 redă numele multor călugări de la Schitul Mare decedați între 1677—1697 în Moldova.

15. „Fundațiuni religioase românești în Galiția”, *Buletinul Comisiunii Monumentelor Istorice* 22 (1929), p. 1—19; studiul pe aceeași te-

mă al lui ION I. NISTOR, „Ctitoriile românești în Polonia și Ucraina“, *Codrii Cosminului* 8 (1933—1934), p. 83—109 nu mi-a fost accesibil.

16. *Ibid.*, p. 17—19.

17. În *Istoria Mitropoliei Moldovei și Bucovinei și a catedralei mitropolitane din Iași* urmată de o serie de documente, de facsimile și de portrete privitoare la istoria națională și bisericească a românilor, București, 1888, p. 17—18 (nr. XIX).

18. *Ibid.*, p. 339—340 (nr. CCCLXXXIII).

19. V. MIHORDEA, „O intervenție pentru Marele Schit din Galiția în anul 1773“, *Biserica Ortodoxă Română* 69 (1941), p. 304—308.

20. ERBICEANU, *op. cit.*, p. 304 (nr. CCCXLII) publica traducerea unei scrisori a lui Rumianțev care scria pe 25 decembrie 1772 de la Iași contelui Bergen, guvernatorul Lvovului, că Schitul Mare se bucură de protecția curții din Sankt Peterburg, care i-a garantat drepturile și proprietățile din Moldova, și mai ales mănăstirea Sucevița, de care depinde în întreținerea lui.

21. A. I. JACIMIRSKIJ, *Slavianskie i russkie rukopisi rumynckich bibliotek*. Sankt Peterburg, 1905, p. 214—218 (nr. 80). O altă descriere sumară a făcut P. P. PANAITESCU, *Manuscrise slave din Biblioteca Academiei RPR*, București, 1969, p. 103—104 (nr. 79).

22. P. MIHAIL, „Manuscrisul slav de la Schitul Mare din Galiția aflat la Iași“, *Mitropolia Moldovei și Sucevei* 38 (1962), nr. 7—8, p. 587—603.

23. „Fundatiuni“, p. 29.

24. *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, vol. II, 1980, ed. II 1994, p. 282—283.

25. Cf. E. WINTER, *Byzanz und Rom in Kampf um die Ukraine 955—1939*, Leipzig, 1942 și I. SEVCENKO, *Ukraine between East and West. Essays on Cultural History to Early 18th Century*, Edmonton, 1996; cf. J. MEYENDORFF, *Byzantium and the Rise of Russia*, Cambridge, 1981.

26. Cf. SOPHIA SENYK, „The Background of the Union of Brest“, în *Analecta Ordinis S. Basilii Magni. Sectio II. Vol. XV (XXI)*, fasc. 1—4, Romae, 1996, p. 103—144; tot aici și documentele unirii de la Brest (p. 16—96), cf. recenta monografie a lui BORYS A. GUDZIAKE, *Crisis and Reform. The Kyivan Metropolitanate, the Patriarchs of Constantinople and the Genesis of the Union of Brest*, Harvard, 1998.

27. Cf. relatările contemporane evenimentelor traduse în *Călători străini despre Țările Române*, vol. IV, Ed. Academiei, București, 1972, p. 382—472.

28. Cf. P. P. PANAITESCU, *Petru Movilă. Studii* (din 1916, 1931, 1933, 1939, 1942), Ed. Enciclopedică, București, 1996, p. 196; cf. pr. prof. T. BODOGAE, *op. cit.*, (*supra* n. 12), p. 79: „Petru Movilă preconiza o trezire conștientă a întregii Ortodoxii din Rusia vestică într-o vreme în care mijeau la orizontul istoriei ideile noi ale unei vieți în albie umanistă“; sau p. 80: „Măritul cel mare al mitropolitului Petru Movilă este de a fi înțeles că în fața furtunoaselor lupte de silnicie socială și

confesională nu se mai putea sta cu mijloacele pe care le imbiau Molitvelnicul și contemp'area mistică, ci trebuia un cler cult, în stare să-și înțeleagă și argumenteze apartenența la tradiția ortodoxă".

29. Cf. S. SENYK, „The Ukrainian Church in the 17th Century”, *Analecta Ordinis S. Basilii Magni. Sectio II. Vol. XV (XXI)*, fasc. 1—4, Romae, 1996, p. 339—374.

30. Născută în Brody, Ucraina, pe 5 ianuarie 1943, după câțiva ani petrecuți în Germania s-a mutat în 1950 cu familia în SUA. A studiat la Universitatea din Chicago intrând apoi în ordinul surorilor basilitane al Bisericii Greco-Catolice Ucrainene. Actualmente face parte din comunitatea monastică de la Bose (nordul Italiei). În 1979 și-a susținut la Institutul Pontifical Oriental teza de doctorat pe tema *Women's Monasteries in Ukraine and Belorussia to the Period of Suppressions* publicată în seria *Orientalia Christiana* *Analecta* 222, Roma, 1983, devenind profesoară de istoria Bisericii la acest prestigios institut. A publicat numeroase studii despre un spectru larg de teme ținând de istoria Bisericii ucrainene, toate caracterizate printr-o utilizare atentă și integrală a surselor originale și prin judecăți științifice obiective echilibrate dincolo de partizanatele naționale ori confesionale. Are în curs de elaborare o monumentală sinteză, proiectată în patru volume, din care însă până acum a apărut doar primul volum: *A History of the Church in Ukraine: I. To the End of the Thirteenth Century* (OCA 243), Roma, 1993, 471 p.

31. SOPHIA SENYK, „L'hésychasme dans la monachisme ukrainien”, *Irenikon* 62 (1989), nr. 2, p. 172—212 (comunicare la colocviul de la Chevetogne, octombrie 1988, cu tema „Monachisme et spiritualité de la Lavre de Kiev au monastère d'Optino”); „L'esicasmò nel mondo ucraino prima di Paisij Veličkovskij. Testimonianze della letteratura monastica”, în: *Amore del bello. Studi sulla Filocalia*, Comunità di Bose, 1991, p. 279—290 (actele simpozionului internațional asupra Filocaliei, Roma, noiembrie 1989); „Nil Sorskij in terre ucraino-bielorusse”, în: *Nil Sorskij e l'esicasmò*, Comunità di Bose, 1995, p. 151—158 (actele celui de-al II-lea Congres ecumenic internațional de spiritualitate rusă „Nil Sorski și isihasmul în istoria spirituală și culturală a Rusiei”, Bose 21—24 septembrie 1994).

32. *Manjava Skete. Ukrainian Monastic Writings of the Seventeenth Century*, Translated, with an Introduction by SOPHIA SENYK (Cistercian Studies 192), Cistercian Publications, Kalamazoo-Spencer-Coalville, 2001 și IGNAZIO E TEODOSIO DI MANJAVA, *Sottomessi all'evangelo. Vita di Iov di Manjava. Testamento di Teodosio. Regola dello skytyk*, introduzione, traduzione e note a cura di SOPHIA SENYK, Ed. Qiqajon, Comunità di Bose, 2001.

33. S. SENYK, „L'hésychasme...”, p. 211.

34. *Ibid.*, p. 209—210.

35. Sau Iov Jelizo († 1651), întemeietorul faimoasei Lavre de la Pocaev, devenită al doilea centru monahal și de pelerinaje al Ucrainei (*ibid.*, p. 179—180).

36. Regula Cuviosului Iosif Sanin, egumenul mănăstirii Volokolamsk, ni s-a păstrat în două forme: o versiune scurtă (cca 1504) alcătuită din 11 Cuvinte (predici) despre viața de obște alcătuite din citate scripturistice și patristice, și o versiune extinsă (cca 1514—1515) cunoscută sub numele de „Testamentul lui Iosif” alcătuită din 14 Cuvinte. Cuvintele 1—9 sunt revizuiuri ale celor 11 Cuvinte ale versiunii scurte; Cuvântul 12 e un rezumat al acesteia; Cuvântul 10 e o istorie a monahismului rus și o apologie a regulii; Cuvântul 11 e o predică pentru egumenul succesor; Cuvântul 13 e o mini-regulă cu 9 instrucțiuni pentru consiliul mănăstirii, iar Cuvântul 14 conține 9 seturi de pedepse-epitimii pentru monahii recalcitranți. Iată punctele principale ale Regulii extinse a lui Iosif cuprinse în primele ei nouă capitole:

1. buna rânduială în biserică și rugăciunea comunitară;
2. mâncarea și băutura în comun la trapeză;
3. îmbrăcămintea și încălțăminte comună și regula neagonisellii;
4. tăcerea desăvârșită după pavecerniță;
5. neieșirea din mănăstire fără binecuvântare;
6. slujiri și ascultări;
7. interzicerea desăvârșită a băuturilor alcoolice;
8. interzicerea desăvârșită a intrării femeilor în mănăstire;
9. interzicerea desăvârșită a intrării băieților în mănăstire.

Cele două Reguli ale Cuviosului Iosif au fost recent traduse în limba engleză de D. M. Goldfrank: *The Monastic Rule of Iosif Volotsky* (Cistercian Publications 36), Kalamazoo MI, 2000.

37. S. SENYK, „Nil Sorskij în terre ucraino-bielorusse”, p. 158.

38. Monografia nedepășită rămâne cea a lui FAIRY VON LILIENFELD, *Nil Sorskij und seine Schriften. Die Krise der Tradition in Rußland Iwans III*, Berlin, 1963. Pentru discuții mai recente, a se vedea contribuțiile din cadrul Congresului de la Bose (21—24 septembrie 1994), în volumul: *Nil Sorskij e l'esicasmò*, Bose, 1995.

39. În privința înțelegerii sensului concret al vieții schitice a doi sau trei frați a existat, pe cât se pare, un dezacord între Nil Sorski și unul din ucenicii săi, Inokenti Ohlebinin din Komel. Fiu de boieri, acesta din urmă a intrat și el în mănăstirea de la Lacul Alb, a călătorit împreună cu Nil în Răsărit și la Athos, s-a întors împreună cu el în schitul de pe râul Sora, dar în 1491 a plecat în ținutul Vologda, unde în pădurea Komel a întemeiat mănăstirea Schimbarea la Față, murind aici pe 19 martie 1521. Atât Nil, cât și Inokenti erau de acord că pentru monahi „calea împărătească” este cea a „isihasmului comunitar” (*obščitelnoe bezmolvie*), dar se deosebeau în ce privește practicarea concretă a acestei vieți în schituri: Nil voia ca monahii să trăiască în chilii separate, întâlnindu-se la biserică și pentru convorbiri duhovnicești, pe când Inokenti dorea ca monahii să trăiască câte 3—4 într-o chilie, având în comun hrana, hainele, munca, în desăvârșită ascultare reciprocă. Această interpretare e fixată în scris în „prefața” (*predislòvie*) și „postfața” (*nad-slovie*) în „Regula” lui Nil Sorski care au circulat și au fost publicate sub numele starețului Vasile de la Poiana Mărului (cf. D. RACCA-



NELLO, *Rugăciunea lui Iisus în scrierile stareșului Vasile de la Poiana Mărului* cu traducerea integrală a Scrierilor, Ed. Deisis, Sibiu, 1996, p. 266—286), deși ar trebui restituite lui Inokenti din Komel; cf. G. M. PROCHOROV, „La vita di quiete in comune: Basilio di Poiana Mărului o Innokentij di Komel?“, în: *Vie del monachesimo russo* (Actele congresului din 2001), Bose, 2002, p. 171—202.

40. S. SENYK, *op. cit.*, p. 158.

41. Editat cu facsimil de V. A. URECHIA, „Document referitor la limba românească“, *Analele Academiei Române. Memoriile Secțiunii Istorică*, seria II, tomul X (1887—1888), p. 259—263 și reprodus în *Documenta Romaniae Historica, Seria A. Moldova*, vol. XIX (1626—1628), Ed. Academiei, București, 1969, nr. 122, p. 149—153. Un hrisov cu conținut aproape identic, dar redactat de un scrib diferit, a fost emis în aceeași zi pentru mănăstirea Dragomirna, *ibidem*, nr. 121, p. 144—148.

42. Cf. textul în *Cuviosul Paisie de la Neamț (Velickovski). Autobiografia și Viețile unui stareț* urmate de așezăminte și alte texte, Ed. Deisis, Sibiu, ed. II 2002, p. 431—455.

43. O versiune prescurtată de regulament al obștii paisiene este cel în 9 puncte („hotare“) din 1778 de la mănăstirea Secu. În scrisoarea către mitropolitul Gavriil Callimachi el cere ca egumenul să fie ales numai de sobor și să conducă nu cu blesteme și anateme, ci cu canoane și epitimii. Monahii sunt obligați să respecte: sărăcia desăvârșită de bunăvoie renunțând la orice avere (§ 1); ascultarea și supunerea desăvârșită până la moarte nefăcând nimic fără binecuvântarea stareșului (§ 2), mărturisirea deasă a tainelor inimii către duhovnici (§ 3); stabilitatea, rămânând în mănăstire cu frații până la moarte (§ 4); citirea Scripturilor și a scrierilor Sfinților Părinți (§ 5); tipicul Bisericii în ce privește slujbele și posturile (§ 6); și sunt obligați să aibă o bolniță (§ 7), să aibă râvnă în slujirile mănăstirii (§ 8) și să aibă ateliere pentru ca să nu fie nevoiți să iasă în lume pentru a-și asigura cele necesare; cf. textul în *Autobiografia și Viețile unui stareț...*, p. 457—466.

44. Text și studii (pr. Dumitru Stăniloae, 1955; arhim. Ciprian Zaharia, 1983; diac. Ioan I. Ică jr.) în volumul *Viețile, povățuirile și testamentele sfinților stareți Gheorghe și Calinic de la Cernica*, Ed. Deisis, Sibiu, 1999.

## SUMMARY

The Great Skit in Pokutia — a forgotten chapter in the history of Orthodox spirituality.

The aim of this essay is a general presentation and evaluation of a forgotten episode of Orthodox spirituality connected with the foundation in 1611 at Manjava in the Ukrainian Carpathian Mountains of the so cal-

led Great Skit, which lasted more than a century and a half up to its suppression by the Austrian imperial government in 1785. The first part of the paper reviews the results of the Romanian historical researchers from the end of the 19th to the end of the 20th century concerning the Great Skit. All of them underlined either its confessional or its patriotic significance presenting the Great Skit mainly as a center of the Orthodox resistance against uniatism in Western Ukraine which lasted only due to the rich material support granted by the Moldavian princes or noblemen. Therefore the second part of the essay presents a general picture of the Ukrainian Church history up to end of the 18th century and the original historical context and background of the spiritual experiment of the Great Skit. The third and last part of this paper offers an analysis and evaluation of the founding texts of the Great Skit Manjava — the Life of Schemamonk Iov, the Testament of Igumen Feodosij and the Rule of the little Skit — which were recently made available to the scholar world by Sophia Senyk. The presentation underlines the unique and also permanent significance of the monastic life of the Great Skit as a successful experiment of a hesychastic cenobitic life and of a cenobitical hesychasm which very clearly anticipated the rennovation of monastic life by St Paisij Velichkovsky in Moldavia in the second part of the XVIIIth century.

Journal of the American Musicological Society, 1987, 40, 1-25

Journal of the American Musicological Society, 1987, 40, 1-25

Precizarea contribuției istoricului la unirea religioasă ne determină să precizăm stadiul la care a ajuns cercetarea românească până la începutul secolului al XX-lea. Pentru a introduce claritate în discurs, analiza studiilor lui Silviu Dragomir consacrate unirii religioase s-a realizat cronologic, în ordinea apariției. Este important să-i urmărim cercetările de la începutul carierei și până spre finalul ei, deoarece avem posibilitatea de-a vedea, pas cu pas, etapele în care istoricul și-a redactat opera. Analiza actelor unirii, investigarea mișcării antiunioniste sunt teme din lucrările de început, prezente și în studiile publicate la final de carieră.

Ambianța în care Silviu Dragomir și-a desăvârșit studiile gimnaziale la Blaj și Novi Sad, precum și cele universitare, de teologie, la Cernăuți, într-un important centru ortodox din Imperiul Habsburgic, precum și activitatea desfășurată în prima parte a carierei la Institutul Andreian din Sibiu i-au influențat opera.<sup>1</sup> Aproximativ tânărlui de cariera bisericească s-a datorat în mare măsură tatălui său, Simion, notar cerceal în Gurasada, implicat în activitatea Bisericii Ortodoxe.<sup>2</sup> În timp, pe măsură ce Silviu Dragomir s-a maturizat, a crescut și atașamentul pentru credință, în bună măsură datorită rolului jucat de Biserica Ortodoxă în trecutul românilor. Mai era, probabil, și recunoștința acestuia față de ierarhii ortodocși pentru sprijinul financiar și moral acordat în perioada formării intelectuale.<sup>3</sup> Iată o multitudine de factori care pot să explice, cel puțin în parte, atașamentul istoricului Silviu Dragomir pentru Biserica Ortodoxă. Debutul tânărlui cu articole consacrate rolului ortodoxiei în istoria poporului român, publicate în *Revista Teologică*, nu constituie o întâmplare.<sup>4</sup> În fapt, el a rămas apropiat ortodoxiei, subliniind, în nenumărate rânduri, importanța credinței în păstrarea identității naționale, îndeosebi la românii din Transilvania.<sup>5</sup> Silviu Dragomir a considerat credința ortodoxă ca fiind parte alcătuitoare a naționalismului românesc. Nicolae Iorga,<sup>6</sup> P.P. Panaitescu,<sup>7</sup> Vasile Băncilă,<sup>8</sup> Nichifor Crainic<sup>9</sup> etc. au accentuat, adesea, importanța ortodoxiei în trecutul neamului. Silviu Dragomir nu inovează, ci se integrează dezbaterilor din România interbelică privind rolul și locul credinței. Dezbaterile, anterioare Primului Război Mondial, depășeau paradigma tradiționalism și modernitate prezentă în dezbaterile de idei interbelice. Disputa dintre tradiționaliști și moderniști, chiar dacă uneori a avut accente dure, a fost purtată între intelectuali și s-a păstrat într-un cadru civilizat.<sup>10</sup> Dacă în Vechiul Regat identificarea românilor cu ortodoxia nu leza sentimentele nimă-nui — acolo majoritatea populației avea aceeași credință — în Ardeal era dificil a o impune fără a nedreptăți o parte a populației românești. Se știe că oficial, după anul 1700, aproape toți românii au trecut la Biserica Greco-Catolică, aflată sub autoritatea Sfântului Scaun. Ortodoxia s-a dovedit greu de înfrânt și raportul dintre ortodocși și greco-catolici a oscilat; în preajma Primului Război Mondial, spre exemplu, cele două confesiuni se găseau pe poziții sensibil egale în Transilvania.<sup>11</sup>

Dezbaterile istoriografice s-a concentrat mult timp asupra momentului, cauzelor și legalității unirii românilor cu Biserica Romei. În funcție de răspunsul oferit, s-au conturat în timp diferite scenarii avansate de teologii ortodocși și greco-catolici, dar și de către istorici, unii apropiați spiritual de una sau alta dintre cele două biserici. Clasificarea scrișului istoric românesc asupra unirii ca fiind proortodox și progrecocatolic<sup>12</sup> este însă restrictivă și nu acoperă în întregime realitatea istoriografică. Asupra unirii românilor cu Biserica Romei s-au pronunțat istorici, filosofi, sociologi, fără a face însă partizanat confesional.

Segmentul de timp analizat de istoricul Silviu Dragomir a fost sfârșitul de secol XVII și prima jumătate a secolului următor. Între

cele două limite temporale, autorul a investigat începuturile Bisericii Greco-Catolice, destinul, frământările, oscilațiile românilor din Ardealul mijlocului de veac XVIII fideli ortodoxiei. Credincios concepției de cercetare inaugurată de Ioan Bogdan<sup>13</sup> și Nicolae Iorga<sup>14</sup> în scrisul istoric românesc, a studiat istoria religioasă a românilor ardeleni în conexiune și cu determinările externe. Devenise evident pentru istoricii noștri că era necesar să fie atenți la istoria popoarelor vecine, pentru a surprinde eventualele influențe și conexiuni care au avut loc în trecut. Ideea, acceptată mai greu de istoriografia de la noi, a fost magistral exprimată, câteva decenii mai târziu, de către Emil Cioran<sup>15</sup> și Constantin Noica<sup>16</sup>.

Elucidarea contextului socio-politic și a cauzelor care i-au determinat pe ierarhii români din Transilvania să-și părăsească credința l-a preocupat pe autor întreaga viață. Interesele particulare, respectiv imbinătătatea condiției materiale și sociale, au constituit tentații cărora ierarhii ortodocși nu le-au rezistat. Silviu Dragomir a manifestat un respect remarcabil pentru Biserica Ortodoxă și pentru slujitorii ei, dar a fost nevoit, în fața evidențelor, să condamne gestul episcopului și al ierarhilor români. Condamnarea conducătorilor spirituali care și-au abandonat credincioșii avea pentru autor justificare istorică și morală. Silviu Dragomir cunoștea bine condițiile deosebit de grele în care trăiau românii ardeleni dimpreună cu preoții lor la sfârșitul secolului al XVII-lea. Însă, ca om al bisericii, ca profesor într-o instituție de teologie ortodoxă, îi condamnă pe ierarhii români care și-au părăsit credința din motive lumești. Istoricul și-a propus să renunțe la stilul polemic și la partizanatul confesional, prezente în majoritatea sintezelor consacrate unirii religioase, dar nu a renunțat la valorile creștin-ortodoxe și naționale. Acestea au fost pentru el un cod de viață cu care s-a identificat, în care a crezut și pentru care a suferit.

Cercetările lui Silviu Dragomir asupra unirii și mișcărilor religioase din comunitățile rămase fidele ortodoxiei continuă demersurile mai vechi ale specialiștilor români.<sup>17</sup> Era firesc ca istoricii, teologii să investigheze condițiile în care s-a realizat unirea religioasă, datorită schimbărilor majore produse în istoria românilor ardeleni. Ea a depășit cadrele confesionalului, s-a integrat, prin Supplex-ul lui Inochentie Micu și prin mișcările confesionale conduse de Visarion Sarai și Scfronie din Cioara, în lupta națională.<sup>18</sup>

Istoriografia critică și-a concentrat atenția asupra actelor unirii redactate în urma sinoadelor convocate de mitropoliții Teofil și Atanasie Anghel, dar cercetări au fost realizate și în anii anteriori.<sup>19</sup> Istoricii noștri, până la descoperirea de către Ioan Crișanu a variantei românești a actului unirii din 1698, au analizat documentele unirii fără să pună sub semnul întrebării autenticitatea lor. Descoperirea variantei românești a actului unirii și compararea cu varianta latină au relevat existența unor diferențe mari de conținut, relansând dezbaterile asupra condițiilor în care s-a realizat unirea.<sup>20</sup> Unii istorici s-au îndoit de veridicitatea așa-numitelor acte ale unirii, rezultate în urma sinoadelor convocate de mi-

tropoliții Teofil și Atanasie Anghel, și de legalitatea unirii. Ioan Crișanu,<sup>21</sup> Nicolae Densușianu,<sup>22</sup> George Popoviciu,<sup>23</sup> Alexandru Grama și Augustin Bunea<sup>24</sup> au analizat critic — paleografic și diplomatic — actele amintite, concluziile diferind în funcție de metoda de lucru și de simpatiiile religioase. Nicolae Iorga,<sup>25</sup> Eudoxiu Hurmuzaki<sup>26</sup> și Ioan Lupaș,<sup>27</sup> în sintezele consacrate istoriei românilor, au inclus capitole despre unirea cu Biserica Romei. Apropierea de documentele unirii, folosirea metodei critice, apelul la științele auxiliare, precum și investigarea unirii religioase a românilor într-o intercondiționare de factori interni și externi constituiau temeuri serioase ale deconfesionalizării cercetării.

### 1. Începuturile cercetării

Debutul lui Silviu Dragomir în studierea problemei unirii religioase nu aduce cu sine deschiderea unui capitol nou în cercetarea românească. Este adevărat că investigațiile întreprinse până la sfârșitul secolului al XIX-lea nu reușiseră să clarifice o multitudine de probleme, oferindu-i-se tânărului specialist șansa să o facă. Într-un asemenea context istoriografic s-au înscris și primele sale contribuții. Grație păstrării corespondenței dintre Silviu Dragomir și mitropolitul Ioan Mețianu, putem stabili începuturile cercetărilor sale asupra istoriei religioase a românilor ardeleni. Momentul se plasează imediat după absolvirea studiilor teologice la Universitatea din Cernăuți. Scrierea expediată de proaspătul absolvent conducătorului Bisericii Ortodoxe din Transilvania, veritabil raport asupra cercetărilor efectuate în arhivele Mitropoliei din Karlowitz, scrisoare datată la 3 noiembrie 1910, este deosebit de sugestivă în acest sens. Să-l lăsăm pe autorul ei să ne vorbească despre experiența avută la Karlowitz, ce avea să-i marcheze fundamental cariera. „Când m-am decis să încerc a pătrunde în arhivul din Carlovitz aveam în mintea mea o îndoită țintă. Îmi propusesem a studia cronica sârbească a lui George Brancovici, fratele mitropolitului Sava și apoi a *cerceta datele ce privesc luptele religioase a românilor neuniți din Ardeal în secolul al XVIII-lea* [s.n.]. Cu deosebită mulțumire sufletească pot să spun că aceasta mi-a succes peste așteptările mele. [...] Reîntors la Carlovitz domnul dr. Laza Teculici, secretarul mitropolitan, ca șef al arhivu'ui a binevoit a-mi da permisiunea să cercetez actele ce privesc biserica noastră. O imensă comoară de documente care ating viața bisericii românești ortodoxe din Ardeal, ce niciodată nu s-a stins, zac îngropate în colbul aceluia arhiv. Documentele acestea emanate parte în forma frumoasă a unor plângeri și suplicii de-a români'or neuniți, parte ca petiții și remonstrațiuni de-a mitropolitului sârbesc pentru aceiași neuniți, sunt scrise în diferite limbi, românește, sârbește, rusește, ungurește sau în limba germană și latină, după cum au fost adresate autorităților din Ardeal, Mitropolitului sau către Curtea împărătească din Viena, unele și către o «preamilostivă» țarină rusească. Toate la o altă însă *zugrăvesc frumos și limpede luptele ce s-au desfășurat în secolul*



XVIII pentru apărarea sfintei noastre biserici și mărturisesc, în modul cel mai clar, despre zelul înfocat al românilor din toate timpurile pentru biserica și credința noastră. Mai au însă darul aceste documente de a îndepărta lumina falsă, în care a fost înfățișată istoria bisericii noastre în timpul mai nou și a restitui astfel luminosul nume al bunilor și vechilor noștri istoriografi [s.n.]. Toate aceste documente le-am cercetat și decopiat".<sup>28</sup>

Parcurgând scrisoarea, avem conturate o parte din temele investigate de Silviu Dragomir, îndeosebi mișcările antiunioniste la românii ardeleni de la mijlocul secolului al XVIII-lea. Acum s-a structurat, cel mai probabil, în mintea autorului și proiectul *Istoriei desrobirei...* Tonul scrisorii, limbajul, considerațiile făcute în legătură cu documentele descoperite arată că avem în față un tânăr specialist conștient de valoarea surselor descoperite. Interesante sunt observațiile asupra posibilelor schimbări pe care le-ar genera publicarea documentelor aflate în arhivele sârbești. Se pare că la începutul secolului al XX-lea exista o stare de cu'pabilitate printre ierarhii ortodocși, datorită unirii realizate de episcopul Atanasie Anghel. Or, documentele descoperite dezvăluiau o atitudine negativă a credincioșilor față de unirea înfăptuită de ierarhii lor.

Primul studiu publicat, *Din istoria luptelor noastre pentru Ortodoxie*,<sup>29</sup> constituie un omagiu adus românilor rămași ortodocși. Redactat în anul 1911, el aducea în atenția contemporanilor oameni și fapte care au schimbat destinul neamului într-o epocă de accentuată presiune politică exercitată asupra românilor de regimul politic al vremii. Analiza era rodul cercetărilor efectuate în Arhiva Mitropoliei din Karlowitz, precum și în cea a Ministerului de Externe din Moscova și se încadra în curentul de reabilitare a ierarhilor și credincioșilor români care au rămas la religia neamului, curent promovat la momentul respectiv în istoriografia ortodoxă. Autorul s-a situat de la început pe linia condamnării unirii cu Biserica Romei. Profesorul Institutului Teologic din Sibiu considera unirea religioasă ca o veritabilă „siluire de conștiință și rezultatul politicii plină de violențe a cercurilor de la cârmuire”.<sup>30</sup> Unirea era văzută ca rezultatul acțiunii în forță a regimului politic față de români, având ca rezultat dezbinarea lor. Intervalul de timp dintre anul 1700 și numirea în fruntea românilor a episcopului Dionisie Novacovici este considerat ca fiind „perioada celor mai crâncene lupte ale neamului nostru”.<sup>31</sup> În opoziție cu autoritățile imperiale, protectorii ortodoxiei sunt prezentați în cu'ori calde și considerați „adevărați eroi mucenici ai credinței”. Intervenția Rusiei și a mitropoliților de la Karlowitz în favoarea ortodocșilor, persecutați de conducerea principatului, apare ca o manifestare firească a solidarității ortodoxe la începuturile modernității. Istoricul a sesizat că supraviețuirea credinței ortodoxe în Transilvania era rezultatul îmbinării factorilor interni, respectiv angajarea și talentul unor lideri și solidaritatea comunităților ortodoxe, cu cei externi, în special intervenția Rusiei și a Mitropoliei de la Karlowitz.

Atenția acordată de autor doar lideri er din comunitățile ortodoxe este un minus al cercetării, datorat în bună măsură formației intelectuale

și activității desfășurate la Institutul Andreian din Sibiu. Raportarea permanentă la realitățile politice din Ardealul începutului de secol XX s-a repercutat negativ asupra obiectivității concluziilor. Ideea solidarității creștin-ortodoxe era susținută de documentele adresate de românii din Făgăraș și Sibiu Elisabetei Petrovna, pentru a fi sprijiniți să-și practice în libertate credința. *Alegerea și numirea episcopului unit Ioan Patachi* întregia debutul lui Silviu Dragomir în investigarea unirii.<sup>32</sup> Conceput pe baza materialului inedit din colecția Rosenfeld, studiul re'iefează implicarea autorităților statului în funcționarea Bisericii Greco-Catolice. Urmărind activitatea publicistică a istoricului, avem posibilitatea să observăm relația dintre istorie și politică prezentă în opera sa. Autorul condamna constituirea de către statul maghiar a Episcopiei Greco-Catolice de Hajdúdorog, care avea ca principală misiune maghiarizarea populațiilor slave și a celei românești greco-catolice.<sup>33</sup> Iată ce scria Silviu Dragomir, la scurtă vreme, în *Luceafărul*, în această chestiune: „În tot trecutul de peste două sute de ani ai unirii cu biserica apuseană nu mi s-a dat niciodată un mai bun prilej de a medita asupra motivelor care ne determină mai departe să persistăm în dezbinarea noastră, care ne ia din mână cel mai puternic mijloc de apărare în fața dușmanului: unirea nec'intă dintre noi înșine. Dacă anum'e speranțe de a obține în măsură largă drepturi politice au îndemnat pe unii dintre străbunii noștri a adăuga la credința lor cele patru dogme noi, trebuie să fim clar în aceea, că astăzi nu mai avem nici un cuvânt să ne mai închinăm unei politici a străinilor care ne-au jertfit de mult”.<sup>34</sup> Apariția articolului în momentul organizării instituției bisericești cu rosturi antiromânești constituia un semnal de alarmă în privința intervenției statului maghiar în problemele religioase ale populațiilor nemaghiare. Pentru Silviu Dragomir, alegerea lui Ioan Patachi ca episcop greco-catolic, împotriva voinței protopopilor români, care îl preferau pe Venceslav Frantz, era o dovadă în privința imixtiunii Bisericii Romano-Catolice și a autorităților politice în viața noii biserici. Crescut în spirit național, istoricul dezavua intervențiile străinilor în problemele conaționalilor. El s-a pronunțat constant împotriva politicii de compromis, considerată neproductivă pentru neamul său. „Învingătoare” — scria autorul — „rămase și de astă dată birocrăția fără de scrupule, care dovedi încă o dată, că respectează numai drepturile câștigate prin luptă iar nu cele dăruite, din urmă unui popor”.<sup>35</sup> Silviu Dragomir condamna atitudinea guvernanților maghiari față de românii ardeleni, precum și politica de compromis promovată de-a lungul istoriei de liderii românilor. În general, intelectualii ardeleni de la începutul secolului al XX-lea erau convinși de necesitatea apelului la argumentele istorice pentru realizarea unității politice a românilor. Este instructiv să urmărim, în acest sens, concepția tânărului specialist despre locul și rolul științei istorice și al istoricului în societatea românească de la începutul secolului al XX-lea. Era știința istorică chemată să reconstituie obiectiv trecutul în afara ambițiilor politice și a aspirațiilor naționale? Sau, dimpotrivă, avea misiunea să participe, așa cum sublinia Nicolae Iorga,<sup>36</sup> la îndeplinirea idealului național al tuturor ro-

mânilor, sacrificând uneori adevărul? Cu alte cuvinte, Silviu Dragomir era adeptul reconstituirii trecutului în afara patimilor politice și a obiectivelor naționale sau, dimpotrivă, scrisul istoric trebuia pus în slujba acestor idealuri? Până în momentul înfăptuirii unității politice, autorul a urmărit, prin scrisul istoric, realizarea obiectivelor naționale ale românilor ardeleni. Istoricul, în acele vremuri tulburi, veritabil formator de opinie, nu putea, în opinia lui Silviu Dragomir, să rămână în afara debaterilor care priveau viitorul neamului său.

Articolele publicate în *Revista Teologică*, începând cu anul 1908, anticipau direcțiile de cercetare viitoare. Contribuțiile de aici<sup>37</sup> sunt întregite cu alte două studii consacrate raporturilor religioase româno-ruse. Appreciate de slavistul Ioan Bogdan la momentul respectiv, ele deschideau,<sup>38</sup> fără îndoială, un capitol însemnat în cercetarea relațiilor dintre Țările Române și Rusia, cu deosebire a raporturilor confesionale. Autorul a beneficiat, în stagiul de cercetare la Moscova, de sprijinul financiar și de recomandările mitropolitului Ioan Mețianu.<sup>39</sup> Studiile, redactate ca urmare a cercetărilor efectuate în arhiva principală a Ministerului de Externe din Rusia, relevau legăturile religioase dintre românii ardeleni și Rusia. Rezultatele investigațiilor nu s-au lasat așteptate, istoricul a descoperit numeroase documente, introduse, mai apoi, în circuitul științific. În primul studiu prezentat la Academia Română, surprinde momentul de început în colaborarea dintre bisericile din Țara Românească și Rusia. Rezultatele investigațiilor nu s-au lasat așteptate, istoricul a descoperit numeroase documente, introduse, mai apoi, în circuitul științific. În primul studiu prezentat la Academia Română, surprinde momentul de început în colaborarea dintre bisericile din Țara Românească și Rusia în secolul al XVII-lea.<sup>40</sup> Tânăru istoric prezintă și raporturile politice și religioase dintre românii ardeleni și puternicul imperiu de la răsărit din secolul al XVIII-lea.<sup>41</sup> Era reevaluată, pentru întâia oară, profunzimea relațiilor dintre preoții și reprezentanții românilor ortodocși din Ardeal și autoritățile politice și bisericești ale Rusiei. Potrivit istoricului, intensitatea relațiilor cu lumea ortodoxă rusă, solidaritatea confesională, prezentă încă, explicau, în parte, cum au reușit românii, într-un mediu în general ostil, să-și păstreze credința.

Silviu Dragomir, istoric al fenomenului național, a privit în lucrările de început cu simpatie Imperiul Țarist, care anexase în 1812 o provincie românească. De ce, oare, privea cu bunăvoință Rusia? Constituia apartenența la aceeași biserică un argument mai puternic decât lupta națională pentru unitatea tuturor românilor? Sunt întrebări la care putem să răspundem urmărindu-i activitatea politică și analizându-i opera istorică. Pentru început, îi dăm cuvântul lui Onisifor Ghibu, intelectual aflat de aceeași parte a baricadei. Colegi la Institutul Andreian, mai apoi la Universitatea Daciei Superioare, precum și în numeroase colective redacționale, ambii erau ortodocși și naționaliști convinși, adepți ai formulei dure. Tocmai de aceea, un anumit moment relatat de Onisifor Ghibu ar putea să elucideze atitudinea lui Dragomir în problema Basa-

rabiei.<sup>42</sup> Rămâne ca întâmplarea relatată de Onisifor Ghibu să fie pusă în corelație și cu alte informații (ținând cont și de faptul că relațiile dintre cei doi se vor deteriora în timp), pentru a avea o imagine completă. Întâmplarea relatată de Ghibu este însă simptomatică pentru starea de spirit și aspirațiile lui Silviu Dragomir în problema ardeleană și, în general, în problema națională. Se poate ca încă în primii ani după unire istoricul să manifeste o predilecție firească pentru Transilvania, uneori în detrimentul celorlalte provincii românești. În momente deosebit de grele pentru România, cum au fost cele din vara anului 1940, când U.R.S.S. a prezentat ultimatumul, Silviu Dragomir, care a participat, chiar peste voința unor conaționali,<sup>43</sup> la realizarea programului politic și național, a fost printre puținii membri din Consiliul de Coroană care au susținut necesitatea rezistenței în fața armatelor sovietice. Istoricul a manifestat o atenție specială pentru Transilvania, dar după realizarea statului național român a făcut tot ce era omenește posibil pentru menținerea integrității sale teritoriale.

Analiza contribuțiilor sale istoriografice de până la 1920, anul apariției primului volum din *Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal*,<sup>44</sup> indică existența unui proiect consacrat cercetării unirii religioase a românilor ardeleni. O operă la care autorul a lucrat timp de aproape un deceniu, cu eforturi deosebite, răsplătită de recenzii favorabile ale lui Nicolae Iorga<sup>45</sup> și Ioan Lupaș.<sup>46</sup> Chiar în *Prefața* ei, Silviu Dragomir mărturisea că manuscrisul era finalizat în 1914, însă „declanșarea primului război mondial, precum și expunerile mele ce nu pot decât să condamne politica nefastă a Casei de Habsburg [...] eu am ascultat de sfatul unor prieteni și am întrerupt tipărirea cărții, până la ivirea zilelor luminoase pe care nici o clipă n-am încercat să le nădăjduim”.<sup>47</sup> Publicată după Unirea Transilvaniei cu România, *Istoria desrobirii...* s-a înscris în planul de cercetare a istoriei Ardealului formulat de specialiștii români,<sup>48</sup> în mod special de istoricii Universității Daciei Superioare.<sup>49</sup> Sunt demne de menționat, în acest sens, planurile și proiectele de cercetare a istoriei românilor și în particular a trecutului provinciilor unite concepute de istorici ca C.C. Giurescu<sup>50</sup> și Alexandru Lapedatu,<sup>51</sup> iar la câteva decenii după unire de A. Decei.<sup>52</sup>

Apărută într-o conjunctură politică favorabilă, cartea a fost primită cu entuziasm de către specialiști. Ioan Lupaș scria următoarele: „Așa cum se înfățișează cartea d-lui profesor Silviu Dragomir — ca o strălucită icoană a tenacității și energiei poporului român ardelean — este fără îndoială una din cele mai interesante și mai izbutite monografii istorice cu care se poate mândri literatura noastră”.<sup>53</sup> O recenzie elogioasă semna și Nicolae Iorga în *Revista Teologică*. Istoricul remarcă vastitatea materialului documentar inedit, ce i-a permis lui Silviu Dragomir clarificarea numeroaselor probleme din istoria religioasă a românilor ardeleni.<sup>54</sup>

Cartea s-a dorit o sinteză obiectivă asupra unirii religioase. Ea se deschide cu momentul instaurării dominației habsburgice în Ardeal și se încheie imediat după mișcarea religioasă condusă de Visarion Sarai.

Potrivit autorului, menirea lucrării era „de-a restabili adevărul cu ajutorul surselor documentare și de-a renunța la obiceiul de până atunci în a purta polemici și discuții inutile în chestiuni care trebuiau susținute cu dovezi pozitive”.<sup>55</sup> Dezideratul îl găsim reiterat mai târziu și într-o scrisoare adresată lui Ion Bianu, împreună cu primul volum din lucrare.<sup>56</sup> La rândul său, Ioan Lupaș, imediat după apariție, considera că „autorul are meritul incontestabil de a fi pus prin cartea sa, în aplicare principiul *audiatur et altera pars*, adunând material nou, cules din arhive sârbești și, în parte, rusești exploatând întreaga colecție atât de prețioasă a lui Rosenfeld și reușind, astfel, a face să fie auzit însăși glasul poporului românesc”.<sup>57</sup> Nicolae Iorga, extrem de rezervat față de istoriografia confesională, arăta, printre altele, că lucrarea conține și capitole unde autorul era tributar interpretărilor polemice.<sup>58</sup>

„Am dorit” — mărturisea Silviu Dragomir în *Prefață* — „să studiez epoca cea mai importantă din trecutul nostru la lumina materialului nou pe care îl dau arhivele cercetate în mod sistematic”.<sup>59</sup> Analizând din punct de vedere semantic termeni ca: „a restabili adevărul”, „polemici inutile”, „epoca cea mai importantă” și „material documentar inedit”, constatăm că istoricul se pronunța pentru schimbarea metodei în cercetarea unirii religioase. Pentru a sublinia măsura în care a reușit să restabilească adevărul cu ajutorul documentelor inedite și renunțând la polemicile inutile, reproducem câteva rânduri din scrisoarea adresată de către Silviu Dragomir lui Ion Bianu: „Sunt sigur că veți citi cu bunăvoință paginile scrise din istoria înverșunatelor frământări și nu mă veți judeca pentru cele câteva observări mai puțin calme, care mi-au alunecat pe ici-colea. Tocmai istoria acestei epoci s-a discutat cu atâta pasiune, încât câteodată m-am lăsat răpit și eu de sentimente”.<sup>60</sup> Sunt de remarcat sinceritatea și puterea de autoanaliză, dublate de o nedisimulată modestie. Rândurile citate conțin observații pertinente asupra istoriografiei unirii religioase, care, în opinia istoricului, a analizat perioada cu „deosebită pasiune” în mod partizan și fără a avea legătură cu munca științifică.

În textul introductiv, el avansa câteva soluții pentru depășirea impasului în care se găsea cercetarea unirii religioase: renunțarea la discuțiile și polemicile inutile, precum și introducerea de noi documente în circuitul științific.<sup>61</sup> Conștient de importanța redactării unei noi sinteze consacrate unirii religioase a românilor și perioadei post-Atanasie, Silviu Dragomir și-a propus să introducă în circuitul științific informații inedite. A cercetat în acest sens în numeroase biblioteci și arhive din forul imperiu. La Arhivele Statului din Viena a investigat așa-numita *colecție de acte ilirice*, bogată în informații despre românii ardeleni; apoi, în arhiva Mitropoliei din Karlowitz, a parcurs numeroasele petiții și memorii adresate de românii ortodocși conducătorilor bisericii sârbe. Beneficiind de sprijin financiar din partea mitropolitului Ioan Mețianu, Silviu Dragomir a reușit să cerceteze în premieră bogatele fonduri documentare aflate în Arhiva Ministerului de Externe din Moscova. Documentele de aici, petiții, memorii și rapoarte, reliefează situația confesională

a românilor ardeleni din prima jumătate a secolului al XVIII-lea. Majoritatea lor erau surse inedite, nefiind utilizate de specialiști până la momentul respectiv. Acum s-a observat importanța cunoașterii limbilor slave, adică domeniul în care se specializase Silviu Dragomir, pentru elaborarea sintezei.

Istoricul a utilizat surse documentare diverse în conceperea lucrării. Alături de rapoartele oficiale, nu de puține ori subiective și ostile românilor, el a dat credit și documentelor provenite din surse românești, reușind, astfel, să întregască imaginea celor anchetați. A deplasat ancheta istoriografică de la nivelul elitelor spirituale care au încheiat unirea spre marea masă a românilor, reușind să pătrundă în intimitatea lumii țărănești și să ofere răspunsuri pertinente asupra percepției noii bisericii și asupra motivelor care i-au îndemnat să-și schimbe credința. Intervențiile țarilor ruși și ale mitropoliților de la Karlowitz în favoarea românilor ardeleni, pe lângă Curtea Vieneză, arată interesul lumii ortodoxe față de situația acestei populații supuse unor agresiuni de autoritățile politice și religioase din imperiu. Astfel, raporturilor deja investigate, dintre românii ortodocși și cei greco-catolici, dintre ortodocși și autoritățile statului, li se adăugau cele dintre românii ortodocși din Ardeal și cei din Rusia.

O sursă deosebit de valoroasă utilizată de autor este *Colecția Rosenfeld*, aflată la Biblioteca Brukenthal din Sibiu. Arhiva Universității Săsești, precum și fondul documentar al Mitropoliei greco-catolice au oferit istoricului informații din interiorul instituțiilor, ce reflectau un punct de vedere apropiat celui oficial. De remarcat că izvoarele inedite, esențiale în economia lucrării, sunt în mod fericit completate cu numeroase referințe bibliografice editate. Se impune să facem o precizare în acest sens. Silviu Dragomir, consecvent proiectului propus de a renunța la polemici inutile, s-a ferit să utilizeze lucrările autorilor care prelungeau asemenea dispute, tocmai pentru a nu-și transforma lucrarea într-una polemică. Alături de bibliografia partizană unirii religioase, el utilizează și lucrări favorabile istoriografiei ortodoxe. Primul volum este structurat în șase capitole, la final existând și o consistentă anexă, cu peste o sută de documente inedite, care pot fi utilizate și în prezent. Structura cărții este următoarea:

#### **Capitolul I: Introducere**

- Unirea protopopilor români
- Dieta și guvernul din Ardeal în contra unirii
- Convertirea Mitropolitului Atanasie

#### **Capitolul II: Instalarea lui Atanasie și protestele contra unirii**

- Opoziția lui Gavril Nagszegi
- Decretul de toleranță și procesul lui Gavril Nagszegi
- Ruperea legăturilor bisericești cu Țara Românească
- Biserica românească până la moartea lui Atanasie

#### **Capitolul III: Alegerea episcopului Patachi**

- Înființarea episcopiei unite



- 1812-1813 Răpirea bisericii din Făgăraș și românii ortodocși sub Patachi
- 1814-1815 Biserica românească din Șcheii Brașovului
- 1816-1817 Protopopul din Brașov Eustatie Vasilievici în Rusia
- Capitolul IV:** Jertfa politică a unirii: Inochentie Klein
- 1818-1819 Călugărul Visarion
- 1820-1821 Efectul propagandei lui Visarion
- 1822-1823 Eroismul religios al poporului
- 1824-1825 Regimul teroarei
- Capitolul V:** Protectorii unirii
- 1826-1827 Jalbele către crăiasă
- 1828-1829 Opera unui renegat
- 1830-1831 Un erou al credinței. Nicolae Oprea
- 1832-1833 Protopopul Nicolae Pop în Rusia
- 1834-1835 Un nou protector: mitropolitul din Carlowitz
- 1836-1837 Apelul Mitropolitului Nenadovici
- 1838-1839 Acțiunea călugărului Nicodim în Rusia
- Capitolul VI:** Lupta din districtul Hălmagiului
- 1840-1841 Vizitațiunile din Hălmagiu
- 1842-1843 Triumful ortodoxiei în Hălmagiu

Maniera în care Silviu Dragomir și-a structurat lucrarea ne permite să facem câteva constatări. Autorul a cercetat implicațiile sociale și politice ale unirii doar în două capitole. În restul capitolelor, analizează situația comunităților greco-catolice și ortodoxe, considerând ca fiind mult mai importantă cunoașterea destinului românilor după momentul Atanasie Anghel. Consistența lucrării a crescut și datorită extinderii investigației istoriografice asupra perioadei post-Atanasie Anghel. Focalizarea cercetării asupra realităților confesionale și asupra agitațiilor religioase dintre români a condus la lămurirea mișcărilor antiunioniste, îndecsebi a celor dintre anii 1744 și 1761.

În primele trei capitole, Silviu Dragomir prezintă realizarea unirii și extinderea ei, iar în următoarele destinul populației din Transilvania fidele credinței ortodoxe. Autorul și-a concentrat analiza asupra liderilor ortodocși: Visarion Sarai, Nicolae Oprea, Nicolae Pop și Nicodim, precum și asupra comunităților românești ortodoxe. O asemenea abordare metodologică i-a permis să constate că protestele contra unirii apar mai puțin ca rezultatul acțiunii liderilor ortodocși, a agenților sârbi și ruși, cât mai ales ca o stare de fapt prezentă în rândurile comunității românești. Investigarea lumii țărănești, ignorată până în acel moment de către istoricii fenomenului, releva existența unor profunde nemulțumiri în stare latentă, la descătușarea cărora au contribuit liderii de opinie. Astfel, revoltele spontane din satele ardeleni, care au culminat cu momentele Visarion Sarai și Sofronie din Cioara, sunt mai ușor de înțeles. Prin analiza comportamentului românilor participanți la mișcările antiunioniste, istoricul deschidea seria cercetărilor viitoare consacrate de istoricii ardeleni, îndecsebi de către Șt. Pascu și D. Prodan, mișcărilor sociale din Transilvania.

În *Introducere*, Silviu Dragomir, fidel concepției lui Nicolae Iorga privind intercondiționarea dintre factorii interni și externi în cadrul fenomenelor și proceselor istorice, analizează contextul politic din spațiul Europei Centrale, insistând asupra rivalităților mai vechi dintre Imperiul Habsburgic și cel Otoman, pentru stăpânirea posesiunilor deținute de Regatul Sfântului Ștefan. Conflictele militare dintre Habsburgi și turci constituiau, în opinia sa, cauze externe esențiale în configurarea viitorului Transilvaniei. Bun cunoscător al realităților secolului al XVII-lea, Silviu Dragomir a sesizat sensul și etapele politicii Habsburgilor în spațiul Europei Centrale. Astfel, prima etapă în expansiunea austrieșilor spre Ungaria Centrală a început cu victoriile asupra turcilor la Mohács și Buda și s-a încheiat, provizoriu, prin emiterea Diplomei leopoldine, la 4 decembrie 1691, care a fost dată, potrivit autorului, în „împrejurări de tot critice, E. Tököly năvălise în Ardeal, iar turcii făceau pregătiri intense, ca să-și răzbune pierderile de până acum”.<sup>62</sup> Reluarea ofensivei antiotomane într-un context politic favorabil a debutat cu victoria de la Zenta și s-a încheiat cu pacea de la Karlowitz din anul 1699. Potrivit istoricului, este cea de-a doua etapă, care s-a dovedit hotărâtoare în privința stăpânirii Habsburgilor asupra noilor teritorii anexate.

Silviu Dragomir identifica între factorii interni care au dus la ocuparea Transilvaniei în primul rând lipsa de coeziune a stărilor transilvane. Factorii interni n-au influențat decisiv destinul principatului, dar au creat un cadru favorabil propagandei religioase printre români. Curtea veneză a negat, la intrarea primelor trupe în Ardeal, că ar avea intenții ascunse, însă locuitorii provinciei s-au convins repede de falsitatea declarațiilor. Operațiunile militare, abuzurile și jafurile soldaților au creat treptat sentimentul că sub turci era mai bine pentru locuitorii Transilvaniei. Nemulțumite erau îndeosebi stările sau națiunile privilegiate, care constatau că, sub ochii lor, prevederile Diplomei leopoldine erau încălcate. Curtea de la Viena, la rândul ei, constata că mijloacele clasice de dominație nu erau suficiente acolo unde principiul autonomiei era ridicat la rang de politică de stat, iar instituțiile erau trainice datorită exercițiului îndelungat al funcționării lor.<sup>63</sup> Populația românească, majoritară în provincie, după statisticile realizate de imperiali, era în continuare exclusă de la viața politică, singura ei modalitate de manifestare fiind prin intermediul Bisericii Ortodoxe.<sup>64</sup>

Silviu Dragomir, format ca specialist cu sprijinul și în instituțiile teologice ortodoxe, realizează o analiză nepărtinitoare a situației Bisericii Ortodoxe din Ardeal din perioada principilor calvini și din primul deceniu de dominație habsburgică. Era conștient, având ca model cercetările consacrate fenomenului religios de Nicolae Iorga,<sup>65</sup> că înțelegerea actului elitei românești de unire cu Biserica Romano-Catolică presupune și analiza situației și a poziției ortodoxiei din Transilvania până la unirea religioasă. Autorul constată, în consens cu rezultatele cercetărilor lui Augustin Bunea<sup>66</sup> și Nicolae Iorga,<sup>67</sup> că sub principii calvini ierarhia românilor intrase sub controlul Bisericii Calvine. Chiar dacă părerile

specialiștilor sunt împărțite în privința adevăratelor raporturi dintre Biserica Calvină și Biserica Ortodoxă, el conchidea că „Ortodoxia a ieșit din relația cu calvinii slăbită moral”.<sup>68</sup> Predispoziția ierarhiilor ortodocși spre compromisuri, așa cum s-a întâmplat în momentul unirii, trebuie explicată prin situația deosebit de dificilă din punct de vedere politic și economic în care se găsea Biserica Ortodoxă. În urma raporturilor de subordonare față de calvini, a umilințelor la care ierarhiile române au fost supuși s-a ajuns la situația, foarte plastic descrisă de Silviu Dragomir, în care „conducătorii spirituali ai românilor au pierdut din inimă dragostea veche, tradițională și cinstită față de legea noastră și să întro-nă, în bisericuțele noastre din Ardeal politica de oportunitate și detestabilă goană după privilegii”.<sup>69</sup> Afirmatia a fost socotită exagerată de Ioan Lupaș, acesta recomandându-i lui Silviu Dragomir să reevalueze poziția ortodoxiei sub calvini.<sup>70</sup> Totuși, existența unor cauze de ordin material în realizarea unirii ierarhilor române este o concluzie la care au subscris majoritatea analiștilor. Numeroși autori contemporani momentului unirii au prezentat în culori întunecate statutul preoților și al credincioșilor ortodocși.

Preoții ortodocși erau suspectați de răzmeriță și de întreținerea printre români a unui spirit de rezistență și nesupunere. Decăzuți social, aflați pe aceeași poziție cu propriii conaționali, de care se deosebeau doar prin vestimentație, erau, cu rare excepții, puțin instruiți. Statutul social și nivelul de cultură nu îi ofereau preoților ardeleni condiția de lider în comunitățile românești din Ardeal. N. Densușianu,<sup>71</sup> G. Popoviciu,<sup>72</sup> E. Hurmuzaki<sup>73</sup> și I. Lupaș<sup>74</sup> constatau, la rândul lor, pe baza unui material documentar voluminos, existența unei situații economice grele la preoții ortodocși, dar și a unei stări de spirit favorabile îmbunătățirii condiției materiale. Situația economică și poziția socială au constituit, în final, argumentul fundamental în opțiunea procatolică manifestată de elita religioasă. Chiar dacă printre analiștii fenomenului sunt specialiști care privesc unirea exclusiv prin prisma cauzelor de ordin spiritual,<sup>75</sup> concluzia generală care s-a impus, până la momentul redactării sintezei lui Dragomir, era că românii s-au unit și din motive de ordin material.

După ce vestea trecerii românilor la Biserica Greco-Catolică a ajuns la cunoștința autorităților din principat, stările politice și conducătorii religioși recepte au atras atenția, în memoriile înaintate Curții de la Viena, asupra oportunismului ierarhilor ortodocși. Nerecunoscută între religiile recepte, cu preoți obligați să presteze sarcini către stăpânii de pământ, supusă constant vexațiunilor și arbitrariului, ortodoxia ardelenă a fost obligată pentru a supraviețui să aleagă calea compromisurilor. În prezent, este limpede, indiferent de pozițiile istoricilor greco-catolici și ortodocși, că apropierea ierarhilor Bisericii Ortodoxe de Biserica Romano-Catolică s-a realizat datorită speranțelor legate de îmbunătățirea statutului social. Unirea trebuie judecată și pe fondul condițiilor puse de negociatorii catolici, care păreau neînsemnate în comparație cu pretențiile principilor calvini.

Silviu Dragomir, apropiat mediilor ortodoxe și doctor în teologie, a cunoscut pe viu condiția minoritarului. A acționat pentru unirea Transilvaniei cu România, uneori împotriva punctului de vedere exprimat de către conducerea Institutului Andreean din Sibiu.<sup>76</sup> Tocmai de pe o asemenea poziție, condamna în termeni duri politica exclusivistă promovată de protopopii români. Aceasta era situația Bisericii Ortodoxe din Transilvania când Curtea de la Viena, prin manifestul regelui Leopold din anul 1692, promitea ierarhilor care se uneau cu Biserica Romano-Catolică un statut asemănător cu al religiilor recepte din Ardeal.

Istoricul a relevat complexitatea cauzelor ce au determinat unirea, a reliefat întrepătrunderea intereselor Habsburgilor și ale Bisericii Romano-Catolice cu cele ale elitei românești, în încercarea acesteia de a-și îmbunătăți statutul social și economic. Oferta autorităților politice și religioase a găsit o stare de spirit favorabilă printre ierarhii români. Istoricul filoortodox nu s-a ferit să condamne ambițiile lumești prezente în decizia luată de conducătorii Bisericii Ortodoxe din Ardeal. Pentru istoricul fenomenului național, gravă era separarea populației românești din Transilvania pe criterii confesionale, prilej de învrăjbire cu consecințe politice nefaste. Ceea ce nu a înțeles autorul, sau nu dorea să accepte, era faptul că în jurul anului 1700 populația românească din Ardeal nu putea să acționeze unitar, așa cum s-a întâmplat în anul 1848. Pentru Silviu Dragomir, care transpunea situația națiunii române de la începutul secolului al XX-lea în momentul unirii, gestul mitropolitului Atanasie Anghel apare ca un act de trădare a întregii comunități românești.

### 1.1. Începuturile unirii religioase: Teofil sau Atanasie Anghel?

În istoriografia românească din primii ani ai secolului al XX-lea, începutul unirii religioase este pus sub semnul divergențelor. Istoriografia greco-catolică<sup>77</sup> și Nicolae Iorga<sup>78</sup> considerau că unirea românilor cu Biserica Romei s-a înfăptuit sub mitropolitul Teofil. În ceea ce privește istoriografia ortodoxă, descoperirea la sfârșitul secolului al XIX-lea a variantei românești a actului unirii de la 1698, diferită de actul redactat în limba latină de către iezuiți, a generat suspiciune și față de celelalte documente. Ioan Crișanu,<sup>79</sup> Nicolae Densușianu,<sup>80</sup> George Popoviciu,<sup>81</sup> Ioan Lupaș<sup>82</sup> recunoșteau existența unor tratative neoficiale și secrete purtate de Teofil și de câțiva dintre protopopi, fără a se ajunge la un acord cu autoritățile politice și religioase ale Imperiului Habsburgic. Divergențele și polemicile aprinse între istoricii și teologii proortodocși și cei procatolici au menținut în scrisul istoric consacrat unirii o situație oarecum paradoxală. Disputele de idei s-au transformat adesea în acuze reciproce și nu au stimulat cercetarea.

Silviu Dragomir, absolvent al Facultății de Teologie din Cernăuți și, mai apoi, profesor la Institutul Teologic din Sibiu, a manifestat un

atașament lăudabil față de biserica și neamul său. Formația sa intelectuală, desăvârșită în mediul cultural austriac, impregnat de criticism, constituia o bună recomandare. În cercetarea începutului unirii printre români, autorul a utilizat documentele contemporane care confirmau apropierea credincioșilor de Biserica Romano-Catolică. Sursele care vorbesc despre înfăptuirea unirii sub mitropolitul Teofil sunt acte sineodului din 1697, redactate după încheierea lucrărilor adunării bisericești. Elaborarea lor târzie l-a determinat pe autorul format într-un spirit dominat de criticism să manifeste serioase rezerve în privința autenticității documentelor. Izvoarele iezuiste — singurele care s-au păstrat și care confirmă organizarea sinodului — sunt suspecte „deoarece sinodul s-a ținut în februarie, iar actele au fost subscrise în martie și iunie, pe ascuns, așa încât publicitatea n-a aflat de cuprinsul lor. Chiar dacă le-am admite autenticitatea, actul de unire încheiat de Teofil nu permite, decât o etapă în firul tratativelor care s-au îndrumat”.<sup>83</sup> Specialistul nu neagă posibilitatea existenței unor tratative cu iezuiții purtate de mitropolitul Teofil, dar pune sub semnul îndoielii actele redactate de „Teofil, dimpreună cu un număr redus de protopopi”.<sup>84</sup> Surprinde absența din lucrare, având în vedere că autorul era un exponent al pozitivismului, a investigațiilor critice asupra surselor.

Relansarea propagandei unioniste printre români a coincis cu publicarea rescriptului regal în 14 aprilie 1698, adresat guvernului ardelean, în care acestora li se propunea unirea cu oricare din cele patru religii oficiale din Ardeal. În luna iunie, cardinalul Kollonich se adresa preoților români, sugerându-le că o apropiere de catolicism era soluția cea mai bună la momentul respectiv. Noul mitropolit ortodox Atanasie Anghel, succesorul lui Teofil, era — potrivit autorului — „lipsit de experiență politică, de însușiri mai ales intelectuale și de ceea ce trebuia să formeze patrimoniul necontestat al oricărui arhiepiscop român de la noi, tăria de granit a caracterului său. Dar nici din punct de vedere intelectual, vlădica nu era pregătit pentru viitoarele încercări. Perioada petrecută la București, în preajma ierarhilor munteni avea menirea să rezolve gravele deficiențe spirituale ale viitorului mitropolit”.<sup>85</sup> Silviu Dragomir considera că Atanasie Anghel nu se ridica la nivelul exigențelor demnității de mitropolit și era cel mai puțin indicat să-i conducă pe credincioși prin dificilele încercări care îi așteptau. Dovada era că „în mai puțin de trei luni de la întoarcerea sa [de la București], își uită de făgăduințele din București și deschise poarta bisericii sale propagandei unioniste”.<sup>86</sup> Eudoxiu Hurmuzaki avansa chiar posibilitatea existenței unei înțelegeri secrete între Curtea de la Viena și Atanasie Anghel, prin care imperialii se angajau să-l sprijine să ocupe scaunul mitropolitan, în schimbul promisiunii de-a săvârși opera de trecere.<sup>87</sup>

Potrivit lui Silviu Dragomir, rolul noului mitropolit în tratativele unirii a fost nesemnificativ. Istoricul propune un *scenariu nou* al unirii, în care rolul esențial revenea celor 38 de protopopi, care au și semnat actul, precum și iezuiților din Ardeal. Își fundamenta teoria pe actul

unirii religioase, din care lipsea semnătura conducătorului Bisericii Ortodoxe, fapt ce arăta că acesta fie nu a participat, fie nu a fost de acord cu condițiile unirii. Noul scenariu îl absolvea pe mitropolit de responsabilitatea acțiunii unioniste, plasând-o asupra protopopilor ale căror semnături întăreau condițiile unirii. Teoria, seducătoare pentru cei care doreau să-i confere mitropolitului Atanasie Anghel puțină demnitate, a fost amendată de Nicolae Iorga<sup>88</sup> și de către Ioan Lupaș. Ultimul pornea de la premisa, care s-a dovedit în final adevărată, că protopopii au semnat actul unirii doar la sfaturile vlădiciei și, în consecință, lipsa semnăturii acestuia de pe act nu dovedea că era împotriva.<sup>89</sup> Ioan Lupaș nu era singurul care nu accepta ideea unirii doar a protopopilor; majoritatea istoricilor ce au investigat fenomenul considerau că Atanasie Anghel a fost în centrul tratativelor. Chiar Silviu Dragomir, peste câteva decenii, a recunoscut că s-a înșelat în privința rolului jucat de Atanasie Anghel la 1698.

Surprinde din nou, ținând cont de importanța actului din 1698, lipsa analizei critice asupra documentelor, ce l-ar fi ajutat să stabilească mult mai ușor rolul jucat de Atanasie Anghel. Pentru istoricul ortodox, refuzul mitropolitului de-a semna actul era o problemă de conștiință. Atitudinea ambiguă se poate pune, într-adevăr, cum bine a sesizat Silviu Dragomir, pe seama unor probleme de conștiință, dar și a unei abilități deosebite.

Un câștig pentru lucrare îl reprezintă deplasarea investigației de la nivelul elitelor către populația românească din Ardeal, în numele căreia ierarhia ortodoxă a decis unirea. Sondarea atitudinii celor mulți era un pas către deconfesionalizarea scrisului istoric. Demersul oferea istoricului Silviu Dragomir posibilitatea de-a compara aspirațiile și acțiunile elitei religioase cu atitudinea majorității populației românești din Ardeal.

Unirea românilor a agitat și stările ardeleni reformate. Dieta și guvernul au înaintat memorii și proteste Curții vieneze, îngrijorate de întărirea catolicismului și de scutirea preoților uniți de obligațiile fiscale. Silviu Dragomir a descris ostilitatea stărilor ardeleni, materializată la început sub forma memoriilor și protestelor înaintate Vienei. Stările ardeleni reformate îi acuzau pe preoții români că urmăreau prin unire doar avantaje de ordin material. Politica vieneză față de români, afirmau acestea, erau în contradicție și cu angajamentele luate de Habsburgi prin Diploma leopoldină de la 1691. În același timp, stările solicitau împăratului Leopold I ca românii să se poată uni cu oricare dintre religiile recepte. Acceptarea acestor pretenții formulate de stările ardeleni punea sub semnul întrebării înseși sensul și scopul politicii Habsburgilor. Pentru istoricul fenomenului național, lupta străinilor pentru sufletele românilor din Transilvania era dureroasă și nedreaptă.



## NOTE

și teologie

1 Vezi pentru formația intelectuală a istoricului Silviu Dragomir: Nicolae Stoian, *Date privitoare la formația intelectuală a istoricului Silviu Dragomir*, în *Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie Cluj-Napoca*, XXVIII, 1987-1988, p. 563-581; Mircea Păcurariu, *O sută de ani de la nașterea istoricului Silviu Dragomir (1888-1962)*, în *Mitropolia Ardealului*, XXXIII, 1988, nr. 2, p. 109-122; Silviu Dragomir, *Studii privind istoria revoluției române de la 1848*. Ediție, introducere, note, comentarii de Pompiliu Teodor, Cluj-Napoca, 1989, p. 7-11; Sorin Șipoș, *Formația intelectuală a lui Silviu Dragomir*, în *Analele Universității din Oradea*, Seria Istorie-Arheologie, tom VI-VII, 1996-1997, p. 237-259.

2 A.N.-D.J. Deva, *Fond Silviu Dragomir*, dosar 90.

3 *Ibidem*; A.A. Sibiului, *Fond Consistoriul Arhiepiscopiei*, dosar 3, documentele 8779, 8046, 8597, 10251.

4 Silviu Dragomir, *Câteva date despre familia Mitropolitului Sava Brancovici*, în *Revista Teologică*, anul II, 1908, nr. 9-10, p. 342-349; *Idem*, *Contribuții la istoria legăturilor românilor ardeleni cu rușii*, în *Revista Teologică*, anul III, 1909, nr. 2, p. 65-76.

5 *Idem*, *Nedreptățirea elementului ortodox în Ardeal*, București, 1930.

6 Nicolae Iorga, *Orizonturile mele. O viață de om așa cum a fost*. Ediție îngrijită de Valeriu Râpeanu, București, 1976, p. 289-554; Barbu Theodorescu, *Nicolae Iorga*, București, 1968, p. 235-245; Dan Zamfirescu, *Etape către o monografie*, București, 1981; Nicholas M. Nagy-Talavera, *Nicolae Iorga — o biografie*, Iași, 1999; Nicolae Iorga, *Generalități cu privire la studiile istorice*. Ediția a IV-a. Introducere, note și comentarii de Andrei Pippidi. Notă asupra ediției de Victor Durnea, Iași, 1999, p. 203-222; *Idem*, *Concepția românească a Ortodoxiei*, București, 1940; *Idem*, *Afirmarea vitalității românești*, Vălenii de Munte, 1943; *Idem*, *Originea, firea și destinul neamului românesc*, în *Enciclopedia României*, vol. I, București, 1941, p. 33-41; *Idem*, *Doctrina națională*, în *Dreptul la memorie în lectura lui Iordan Chimet*, vol. II, Cluj-Napoca, 1992, p. 207-227.

7 Petre P. Panaitescu, *Destin românesc*, în *Convorbiri literare*, 1941, nr. 11-12, p. 1272; *Idem*, *Interpretări românești. Studii de istorie economică și socială*. Ediție îngrijită de Ștefan Sorin Gorovei și Maria Magdalena Székely, București, 1994, p. 13-29.

8 Vasile Băncilă, *Naționalism și teologie la Nichifor Crainic*, în *Gândirea*, nr. 8, 1939, p. 418-430.

9 Nichifor Crainic, *Spiritualitate*, în *Dreptul la memorie în lectura lui Iordan Chimet*, vol. IV, Cluj-Napoca, 1993, p. 374-380; *Idem*, *Modul teocratic*, în *Gândirea*, nr. 1, 1940, p. 1-7; *Idem*, *Zile Albe — Zile Negre. Memorii*, vol. I. Ediție îngrijită de Nedice Lemnaru, București, 1991; *Idem*, *Ortodoxie și etnocrație*, București, [1936].

10 Nichifor Crainic, *Gândirism și ortodoxie*, în *Gândirea*, 1931, nr. 1, p. 40-48; Z. Ornea, *Anii treizeci. Extrema dreaptă românească*, Bucu-

rești, 1995, p. 87-145; Irina Livezeanu, *Cultură și naționalism în România Mare 1918—1930*, București, 1995, p. 289-346.

11 Aurel Răduțiu, Ladislau Gyémánt, *Repertoriul izvoarelor statistice privind Transilvania 1690-1847*, [București], p. 700-702.

12 Greta Miron, Silviu Dragomir — istoric al „unirii” religioase, în *Revista istorică*, tom III, 1992, nr. 5-6, p. 599.

13 Ioan Bogdan, *Istoriografia română și problemele ei actuale*, în Idem, *Scriseri alese*. Prefață de Emil Petrovici. Ediție îngrijită, studiu introductiv și note de G. Mihăilă, București, 1969, p. 93-111; Idem, *Însemnătatea studiilor slave pentru români*, București, 1984.

14 Nicolae Iorga, *Generalități cu privire la studiile istorice*, p. 7-144.

15 Emil Cioran, *Pe culmile disperării*, București, 1990, p. 63-67; William Kluckhohn, Michael Finkenthal, *Ispitele lui Emil Cioran*, București, 1999, p. 17—48.

16 Constantin Noica, *Istoricitate și eternitate*, București, 1989, p. 20—46.

17 Keith Hitchins, *Conștiință națională și acțiune politică la românii din Transilvania (1700—1868)*, vol. I, Cluj-Napoca, 1987, p. 30-61; Mathias Bernath, *Habsburgii și începuturile formării națiunii române*, Cluj-Napoca, 1994.

18 David Prodan, *Supplex Libellus Valachorum*. Din istoria formării națiunii române, București, 1984; Nicolae Iorga, *Istoria românilor din Ardeal și Ungaria*. Ediție îngrijită de Georgeta Penelea, București, 1989, p. 197-329.

19 Petru Maior, *Istoria Bisericei românilor atât a cestor dincoace cât și a celor dincolo de Dunăre*, Buda, 1813; George Bariț, *Părți alese din istoria Transilvaniei pe două sute de ani în urmă*. Ediție îngrijită, note, comentarii și indice de academician Ștefan Pascu și prof. dr. Florin Salvan, vol. I, Brașov, 1993, p. 218-274; Andreas Freyberger, *Relatare istorică despre unirea bisericii românești cu biserica Romei*. Versiune românească și studiu introductiv de Ioan Chindriș, Cluj-Napoca, 1996; N. Nilles, *Symbolae ad illustrandam Historiam Ecclesiae Orientalis in Terris Coronae S. Stephani*, vol. I, Oeniponte, 1885; Petrus Bod, *Brevis Va'achorum Transylvaniam incolentium historia*, în Ana Dumitran, Gúdor Botond, Pr. Nicolae Dănilă, *Relații interconfesionale româno-maghiare în Transilvania (mijlocul secolului XVI — primele decenii ale secolului XVIII)*, Alba-Iulia, 2000, p. 312-443.

20 Ioan Crișanu, *Adaus la Istoria uniției bisericești a Românilor din Transilvania sub împăratul Leopold I*, în *Programa Institutului pedagogico-teologic al Arhidiecezei ortodoxe române din Transilvania pentru anul școlar 1886/1887*, p. 3-38.

21 Ibidem, p. 3-20.

22 Nicolae Densușianu, *Independența bisericească a Mitropoliei române de Alba Iulia*, Brașov, 1893, p. 17-33.

23 George Popoviciu, *Uniunea românilor din Transilvania cu Biserica romano-catolică sub împăratul Leopold I*, Lugoj, 1901, p. 43-62.

24 Augustin Bunea, Alexandru Grama, *Cestiuni din dreptul și istoria Bisericii românești unite. Studiu apologetic din incidentului invențivelor Gazetei Transilvaniei și a d-lui Nicolau Densușianu asupra Mitropolitului Vancea și a Bisericii unite*, partea a II-a, Blaj, 1893, p. 3—38.

25 Nicolae Iorga, *Sate și preoți din Ardeal*, București, 1902, p. 166—206; Idem, *Istoria românilor din Ardeal și Ungaria*, p. 224—227; Idem, *Istoria Bisericii românești și a vieții religioase a românilor*. Ediția a II-a, vol. I, București, 1929, p. 422-426, vol. II, București, 1932, p. 18—47.

26 Eudoxiu Hurmuzaki, *Fragmente din istoria românilor*, vol. II, București, 1900, p. 69—181.

27 Ioan Lupaș, *Desbinarea bisericească a românilor ardeleni în lumina documentelor din întâia jumătate a veacului al XVIII-lea*, în Idem, *Studii, conferințe și comunicări istorice*, vol. I, București, 1928, p. 231—267; Idem, *Istoria bisericească a românilor ardeleni*. Introducere, îngrijirea ediției, note și comentarii de Doru Radosav, Cluj-Napoca, 1995, p. 106—108.

28 A. A. Sibiului, *Fond Consistorial Arhidiecezan*, dosar 3, documentul 7667/1910, filele 1—3.

29 Silviu Dragomir, *Din istoria luptelor noastre pentru Ortodoxie*, în *Revista Teologică*, anul V, 1911, nr. 9, p. 257.

30 *Ibidem*.

31 *Ibidem*.

32 Idem, *Alegerea și numirea episcopului unit Ioan Patachi*, în *Revista Teologică*, anul IX, 1915, nr. 9, p. 261—276.

33 Ștefan Manciulea, *Episcopia greco-catolică maghiară de Hajdudorog și românii*, în *Cultura creștină*, 1942, nr. 7—8, p. 386—394; Mircea Păcurariu, *Politica statului ungar față de Biserica românească din Transilvania în perioada dualismului (1867-1918)*, Sibiu, 1986, p. 106—120.

34 A.N.-A.N.I.C. București, *Fond Onisifor Ghibu*, dosar nr. 68, p. 28.

35 Silviu Dragomir, *Alegerea*, în loc. cit., p. 261.

36 Nicholas M. Nagy-Talavera, op. cit., p. 11-34.

37 Silviu Dragomir, *Câteva date despre familia Mitropolitului Sava Brancovici*, p. 342-349; Idem, *Contribuții la istoria legăturilor românilor ardeleni cu rușii*, p. 65—76; Idem, *Cei mai vechi protopopi români*, în *Revista Teologică*, V, 1911, nr. 19-20, p. 257—265; Idem, *Clerici români pelerini în Rusia*, în *Revista Teologică*, VI, 1912, nr. 1, p. 531—534. Silviu Dragomir a publicat și studiul *Cikinyeli János Pap: protopop românesc în veacul XVII*, în *Răvașul*, VIII, 1910, nr. 12, p. 373—376.

38 *Analele Academiei Române*. Partea administrativă și dezbaterile. Seria a III-a, tom XXXVIII, 1915-1916, București, 1916, p. 197.

39 A.N.-D.J. Deva, *Fond Silviu Dragomir*, dosar 18.

40 Silviu Dragomir, *Contribuții privitoare la relațiile bisericii românești cu Rusia în secolul XVII în Analele Academiei Române*. Seria a II-a, tom XXXIV, București, 1911-1912, p. 1065-1139.

41 Idem, *Relațiile bisericești ale românilor din Ardeal cu Rusia în veacul XVIII*, Sibiu, 1914, p. 3—35.

42 „La Sibiu l-am găsit, printre mulți alți prieteni și cunoscuți vechi și pe Silviu Dragomir, care deținea postul de secretar general al Serviciului presei de pe lângă Președinția Consiliului Dirigent. Ținând seama de această calitate a lui eu i-am vorbit încă de la primele noastre întâlniri și despre necesitatea urgentă a înființării unei mari gazete naționale românești la Sibiu, dat fiind că ardealul era lipsit peste tot, în acele mari momente istorice, de o presă cotidiană românească. Când, la 2 decembrie [...] eu am suspendat apariția gazetei mele *România Nouă* și am anunțat pe cititori că ea își va relua în curând apariția la Alba Iulia, unde credeam că se va stabili capitala politică a Ardealului românesc. În acele momente eu încă nu aveam cunoștință de însărcinarea pe care mi-o dăduse adunarea de la Alba Iulia, de secretar general al Resortului de Instrucție, așa că eram decis ca, înapoiat în Transilvania, să continuu aici editarea *României Nouă*. Noua situație nu-mi mai permitea însă să mă ocup de problema așa de complexă cum era editarea unui mare cotidian, de aceea, așezat la Sibiu, i-am comunicat lui Silviu Dragomir că sunt aplicat să dau gazeta mea celor ce au acum chemarea și sarcina de a se ocupa de problema presei în Transilvania. Ca deziderate ale mele arătam că a-și [sic!] dori ca gazeta ce urma să apară în Transilvania, să poarte mai departe numele atât de potrivit de *România Nouă*, fiind o continuare directă a celei de la Chișinău și ca Comitetul de redacție de până aici, compus din 2 ardeleni, un răgățean, un basarabean, un bucovinean, un macedonean, un timocean și un transnistrean să rămână mai departe, completându-se cu membri noi. [...] Deși, la început Silviu Dragomir se arătase favorabil unei asemenea perspective, în ultimul moment el respinse propunerea mea, înființând o gazetă nouă *Patria*, exclusiv cu ardeleni, fără să facă nici un fel de apel la mine sau la prietenii mei din toate provinciile, cu care, la Chișinău înjghebasem o mișcare [...] Am rămas cu o impresie curioasă de pe urma acestei atitudini. Pe de o parte mi se părea că Dragomir se teme de transplantarea și de continuarea în Ardeal, a unei tradiții de politică românească integrală, care își îndreaptă privirile și dincolo de Nistru, pe de alta că el este preocupat prea unilateral de Ardeal, reprezentând o concepție regionalistă, care putea să devină, la un moment dat, primejdioasă [s.n.]” (A.N.-A.N.I.C. București, Fond Onisifor Ghibu, dosar nr. 68, p. 36-37).

43 A.N.-D.J. Deva, *Fond Silviu Dragomir*, dosar 3, p. 5-7.

44 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII*, vol. I, Sibiu, 1920, 259 de pagini și 150 de documente.

45 Nicolae Iorga, *Silviu Dragomir, Istoria desrobirei religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII*, în *Revista Istorică*, 1921, nr. 7-9, p. 189—197.

46 Ioan Lupaș, *Desbinarea bisericească a românilor ardeleni*, în loc. cit., p. 231-267.

47 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. VII. Afirmația istoricului este întărită de studiul *Revoluția românilor din părțile*

*Sătmarului și Careilor*, publicat în ziarul *Românul* din 23 aprilie 1914, p. 1—3. Studiul este aproape identic cu subcapitolul intitulat *Tumultus Valachorum în Satu-Mare și în părțile ungurene* din volumul al II-lea al sintezei. În plus, Silviu Dragomir făcea la finalul materialului următoarea precizare: „Articolul este un extras dintr-o lucrare a mea”. Aceste date ne îndreptățesc să afirmăm că autorul își finalizase lucrarea încă din anul 1914.

48 Nicolae Iorga, *O introducere despre cuprins și metodă*, în *Idem, Istoria românilor din Ardeal și Ungaria*, p. 15—22.

49 Sorin Șipoș, *Silviu Dragomir și înființarea Conferinței de istorie medievală universală la Universitatea Daciei Superioare*, în *Anuarul Universității din Oradea, Seria Istorie-Arheologie*, tom XI, 2001 (studiu aflat sub tipar).

50 Constantin C. Giurescu, *Considerații asupra istoriografiei românești în ultimii douăzeci de ani*, Vălenii de Munte, 1926, p. 6—49.

51 Alexandru Lapedatu, *Nouă împrejurări de dezvoltare a istoriografiei naționale*, Cluj, 1922, p. 1.

52 Aurel Decei, *Istoriografia română transilvană în cei douăzeci de ani de la unire*, Cluj, 1936, p. 1—7.

53 Ioan Lupaș, *Desbinarea bisericească a românilor ardeleni*, în *op. cit.*, p. 232.

54 Nicolae Iorga, *Silviu Dragomir*, în *loc. cit.*, p. 189.

55 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. VI.

56 Într-o scrisoare trimisă de autor lui Ion Bianu, datată 30 august 1920, găsim câteva reflecții asupra motivațiilor care l-au condus în redactarea cărții. Le reproducem și noi, în continuare: „*Dar stăruința de căpetenie, pe care am asumat-o, a fost de-a discuta obiectiv, cât se poate, și mai ales cuviincios, problemele interesante din această lucrare [...]*” (Biblioteca Academiei Române, Secția de manuscrise, *Fondul Ion Bianu*, S 29/CDXCVII, p. 1).

57 Ioan Lupaș, *Silviu Dragomir, Istoria desrobirei religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII*, în *Anuarul Institutului de Istorie Națională*, I, 1921-1922, Cluj, 1922, p. 345.

58 Nicolae Iorga, *Silviu Dragomir*, în *loc. cit.*, p. 190.

59 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. V-VI.

60 Biblioteca Academiei Române, Secția de manuscrise, *Fondul Ion Bianu*, S 29/CDXCVII, p. 1.

61 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. VI.

62 *Ibidem*, p. 1.

63 David Prodan, *op. cit.*, p. 135.

64 *Ibidem*, p. 136.

65 Nicolae Iorga, *Istoria românilor din Ardeal și Ungaria*, p. 223—224; *Idem, Sate și preoți din Ardeal*, p. 168-169.

66 Augustin Bunea, *Episcopii Petru Paul Aron și Dionisie Novacovici sau Din istoria românilor transilvăneni de la 1751 până la 1764*, Blaj, 1902, p. 42—43.

67 Nicolae Iorga, *Istoria Bisericii românești și a vieții religioase a românilor ardeleni*. Ediția a II-a, vol. II, București, 1932, p. 424.

68 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. 3-4.

69 *Ibidem*, p. 4.

70 Istoricul Ioan Lupaș atrăgea atenția asupra pericolului reprezentat de generalizarea unor situații existente în rândurile clerului ortodox: „Nu lipsesc, firește, cazuri izolate potrivite a justifica o judecată atât de severă. Generalizarea ei asupra epocii întregi este însă riscantă tocmai din motivul, că în epoca aceasta nu au lipsit nici fețele bisericesti, capabile de a renunța la situații înalte și a răbda chiar temniță și chinuri mucenicești pentru apărarea convingerilor religioase [...]. Astfel de judecăți categorice nu pot rezista criticii și se prezintă ca un defect al cărții, atât de izbutite în multe alte privințe” (Ioan Lupaș, *Silviu Dragomir*, în *loc. cit.*, p. 344).

71 Nicolae Densușianu, *op. cit.*, p. 18.

72 George Popoviciu, *op. cit.*, p. 42-62.

72 Eudoxiu Hurmuzaki, *op. cit.*, p. 70.

74 Ioan Lupaș, *Istoria bisericească*, p. 106.

75 Augustin Bunea, *op. cit.*, p. 42.

76 A.N.-D.J. Deva, *Fond Silviu Dragomir*, dosar 3, p. 5-7.

77 Augustin Bunea, *op. cit.*, p. 40.

78 Nicolae Iorga, *Istoria românilor din Ardeal și Ungaria*, p. 225;

Idem, *Istoria Bisericii*, II, p. 22.

79 Ioan Crișanu, *op. cit.*, p. 9.

80 Nicolae Densușianu, *op. cit.*, p. 17-18.

81 George Popoviciu, *op. cit.*, p. 42-46.

82 Ioan Lupaș, *Istoria bisericească*, p. 106.

83 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirei religioase*, I, p. 7.

84 *Ibidem*, p. 8.

85 *Ibidem*, p. 8.

86 *Ibidem*, p. 10.

87 Eudoxiu Hurmuzaki, *op. cit.*, p. 69.

88 Nicolae Iorga, *Silviu Dragomir*, în *loc. cit.*, p. 223.

89 Ioan Lupaș, *Silviu Dragomir*, în *loc. cit.*, p. 345-346.

## SILVIU DRAGOMIR — HISTORIAN OF THE RELIGIOUS UNION

On analysing Silviu Dragomir's work devoted to the Religious Union some conclusions crystallize. First of all it must be noted that many of Silviu Dragomir's findings became part of the Romanian historiography. Secondly, it is remarkable the author's effort to circulate and spread the historical information. One of the most important achievements of his work on



the topic of religious union is to have looked at the population's attitude on behalf of which the priests decided upon the religious union. Most historians only concentrated on the event as such. Nobody had investigated before him people's real attitude towards this event. He demonstrated beyond any doubt that there was a strong solidarity and attachment of the rural world to the Orthodoxy. Transylvanians sacrificed themselves to maintain their religious belief, facing long and hard detentions and bullying by the authorities. Many historians of the time vehemently contested his findings. But Silviu Dragomir showed that the religious protests that went on all over Transylvania could not be explained simply by some exterior factors, i.e. the intervention of the Bishop Paul Nenadovic.

Even if Silviu Dragomir refused for decades to accept the role played by the heads of the Serbian Church in the religious anti-unionist movements of the Romanians, this fact is not even disputed today. The large anti-unionist movements cannot be explained only by such interventionist arguments. The Romanian population had a strong and sincere devotion to the religious beliefs of their forefathers and Silviu Dragomir very plainly captured this in his suggestively entitled *The History of Religious Emancipation of the Transylvanians*.

## BISERICA ȘI SOCIETATEA LA SFINȚII TREI IERARHI — BISERICĂ ȘI SOCIETATE AZI

Așezarea școlilor teologice sub patronajul spiritual al Sfinților Trei Ierarhi: Vasile cel Mare, Grigore de Nazianz și Ioan Gură de Aur,<sup>1</sup> viețuitori în secolul IV d.Hr., este un act de îndrăzneală duhovnicească pe care teologia românească și-l asumă ca pe firescul situației de a te raporta — persoană și instituție — la modele din care te inspiri, care te călăuzesc, pe care le urmezi, ele fiind totodată identități în care te regăsești, dacă nu pe de-a-ntregul — măcar în parte, în permanentul „deja și nu încă” al veșniciei. Curajul asumării celor trei ierarhi ca modele definește teologia noastră ca fiind fundamentată serios pe specificul unui învățământ care îmbină știința cu cunoașterea, teoria cu practica, misiunea cu mărturisirea, iubirea de oameni cu dragostea față de Dumnezeu. Noblețea de a-i avea pe ei patroni spirituali, obligă o dată în plus la seriozitate, perseverență și consecvență.

### *Modelul de acțiune al Sfinților Trei Ierarhi în societatea vremii*

Pentru noi, cei ce îndrăznim a ne chema „teologi”, și pentru școala de teologie, Sfinții Trei Ierarhi se regăsesc plenar în calitatea de centre de interes duhovnicesc, datorită rolului avut de ei în istoria creștinismului și a societății vremii lor, datorită discernământului, a atitudinii lor sincere și deschise — dar categorice și prompte — față de problematica teologică și socială cu care s-au confruntat. Gândită ca un sistem organizat de relații interumane, ca areal de manifestare a atributelor umane esențiale,<sup>2</sup> societatea cumula atunci dar și acum diverse idei, atitudini, curente, — câteodată chiar divergente — propunându-i-le fiecărei persoane în parte și colectivităților și „așteptând” atitudinea, pronunțarea, acomodarea. Personalități extrem de puternice, Ierarhii au făcut ceea ce era necesar în perioada de răspândire a creștinismului: au preluat din societate și au dăruit înapoi, dar au filtrat totul prin prisma sufletului lor; și-au stabilit prioritățile, dar acestea se identificau cu cele ale Bisericii și apoi cu cele ale comunității; au luptat pentru adevărul în care au crezut, dar numai după ce s-au convins că adevărul însuși este de partea lui Hristos; s-au jertfit pentru lume căutând rezolvări la problemele acesteia, dar au rămas creștini autentici. Veneau din societate, îi aparțineau, îi trăiau tensiunile, dar s-au retras suficient de mult pentru a-și crea imaginea de ansamblu și a acționa în consecință. Căci mutațiile sociale, semnele de rezistență ale păgânismului, lipsa diferențelor clare

dintre creștinism și curentele filosofice neoplatonice și stoice,<sup>3</sup> ineditul ereziilor, a situațiilor de criză din Biserică, aspectele noi ale raporturilor dintre credința creștină și cultura păgână, dintre structurile eclesiale tot mai puternice și elementele fundamentale ale societății care provocau învățătura creștină prin discrepanțele dintre bogăție și sărăcie, libertate și sclavie, au solicitat — în ansamblu și în particular — noi rezolvări, iar acestea nu puteau veni decât din partea celor care aveau contact direct cu realitățile vremii și le cunoșteau dinamica. În acest complex de condiționări reciproce în sfera socialului, a religiosului și economicului, prezența creștină a fost extrem de solicitată, de utilă, iar prin cei trei ierarhi — și prin alții asemenea lor — ea a devenit promptă, responsabilă și esențială. Elementul subliniat permanent de istoricii bisericești și de cercetătorii activității și operei Sfinților Trei Ierarhi a fost că ei au luptat și au învins cel mai adesea cu arme preluate tocmai din tabăra adversă, folosindu-se de retorică, de filosofia culturii grecești, de literatură și artă, de cunoștințele din istorie, geografie, medicină, astronomie, învățate și preluate de la iluștri îndrumători precum Himeriu, Proheresiu ori mai ales Libaniu, ale căror cursuri — prin strădania și bunăstarea familiilor din care ierarhii proveneau — și-au putut permite să le urmeze. Fiecare a căutat să fie școlit cât mai bine, fiecare să-și îndeplinească misiunea ce i-a fost încredințată, fiecare să răspundă în felul său problemelor cu care s-a confruntat, fiecare să fie multiplicatorul credinței creștine în sufletul celorlalți.<sup>4</sup> Sfinții Trei Ierarhi au acumulat foloasele culturii grecești, și le-au impropriat chiar, dar nu ele s-au constituit în temelie a eșafodului creștin, ci ele l-au înnobilit pe acesta, făcând din ei apologeții de care Biserica avea nevoie.

Dintotdeauna, lumea — în general — și societatea — într-un cadru mai restrâns — au solicitat ca omul să se raporteze la situațiile, la problemele și principiile contemporane lui, în căutarea armonizării dintre ele, pe de o parte, și a celei dintre ele și umanitate ori istorie, pe de alta. Sfinții Trei Ierarhi au marcat societatea vremii, s-au impus prin pasiunea cu care au intervenit, prin perseverență și au făcut aceasta — în calitate de creștini — față de întreaga problematică: „față de filosofia vremii, față de religiile vremii, față de autorități și autoritate..., față de bogați și bogăție, față de săraci și sărăcie... față de drepturi și datorii”.<sup>5</sup> Acesta este punctul comun cel mai apropiat în care se regăsesc ei și activitatea pe care în mod susținut au depus-o, dar și accentul care — din timpurile lor venind — aduce cu sine autoritatea patro-nilor școlilor de teologie pentru cei care — astăzi, egal dacă în calitate de maestru sau de învățcel, și până la urmă toți suntem învățacei — viețuim și activăm într-o societate ce nu diferă esențial de cea a lor. Doar problematica este alta.

9b *Provocările societății postmoderne. Realitatea spațiului românesc*

În deceniul care s-a scurs de la căderea comunismului, societatea românească s-a aflat în situația de a constata o serie de mutații care a surprins pe cei mai mulți: instabilitatea mentalităților și a fenomenelor obișnuite, manifestată prin neașezările de ordin politic și social; un anumit tip de degingoladă care a cuprins toți factorii sociali; accentul primit de consumism în defavoarea valorilor tradiționale și de surogatele culturale în defavoarea culturii autentice; neîncrederea manifestă și constantă, exprimată mai ales în ultimii ani, în instituțiile de guvernământ și acordarea acesteia, aproape în exclusivitate, Bisericii; instrumentalizarea și exacerbarăa puterii umane în acțiuni de ordin moral care sunt departe de a-i aparține omului; problematizarea omului și mai ales a vieții aproapelui, de la naștere și până la moarte, cele două acte devenind pasibile de a fi dependente de semenii și considerate comune, banale. Aflată într-o rapidă tranziție economică și de modificare a centrului de atenție, societatea românească se vede obligată să răspundă unor așteptări care erau imposibil de prevăzut cu ceva timp în urmă. Descoperim, în noi și lângă noi, conștiința din ce în ce mai acută a complexității vieții, contrastul între viața reală și viața ideală, intoleranța la suferință, refuzul răbdării și înțelegerii, căutarea asiduă a plăcerii, nedreptatea, violența și moartea brutală, dorința de a vedea totul prin prisma propriei existențe și deveniri. Autonomia crescândă în fața puterii naturii, oferită de revoluțiile tehnice, creează falsul simptom al puterii nelimitate în stăpânirea fenomenelor naturale și, de aici, chiar a celor supranaturale. Încercarea de a pune totul sub control, de a oferi o viață organizată până în cele mai mici detalii, reduc libertatea de acțiune a omului și îi oferă falsa imagine de stăpân și stăpânitor al lucrurilor și al lumii. Căderea cortinei de fier a adus, împreună cu elementele libertății, și libertinajul unui comportament uman care duce la dezagregarea personalității umane și la integrarea insului într-o societate care pare să aibă nevoie nu de persoane, ci de elemente care să contribuie, pasiv, la derularea modelelor propuse sau impuse. Dispariția vechilor valori ce țineau de credință și de etnie creează sentimentul neîncrederii față de noile valori, cu care persoana este obligată să intre în contact rapid dar pe care nu a avut timp să le cântărească și să le asimileze. Evenimentele sociale se derulează vertiginos, se interpun între persoană și contextul obișnuit de viață și se constituie în ruperi de timp care nu cuprind și înțelegerea faptului social personal și comunitar, și nici asimilarea valorii și atenționarea — cel puțin! — asupra non-valorii, ca element perturbator al identității persoanei și societății. Ultimii ani au dovedit predilecția — realizabilă acum, spre deosebire de deceniile precedente — pentru autonomia umanului, ca formă de manifestare a libertății lipsite de un sistem de referință demn și rectiliniu, care să țină seama de valorile spirituale, singure în stare să ofere stabilitatea axiologică.<sup>6</sup> Acceptarea unei crize a valorilor presupune lipsirea totală a unei viziuni futurologice asupra sensului societății în care se manifestă respectiva criză, iar dacă per-

soana nu poate face referire la o valoare care să-i fie comună celui de lângă ea, se poate vorbi și despre o criză identitară, într-un spațiu care prezintă semne de depersonalizare.

Societatea românească actuală, cuprinsă prea mult de microbul căutării proprii identități și imagini externe,<sup>7</sup> nu ia aminte la pericolul pierderii identității interne, singura de natură să asigure consistență și valoare persoanei și etniei. Fără ordine interioară, de maximă importanță în creșterea duhovnicească, ne autolipsim și de cea exterioară. Ultimii ani i-au oferit conștiinței sociale — în măsura în care ea există — imaginea unor mutații de ordin social pe cât de nebănuite altădată, pe atât de surprinzător acceptate acum la nivel personal, familial și social.

Iată câteva dintre aceste mutații ale modernității, împreună cu minime detalieri.

**Secularizarea.** Este înlocuirea duhului lui Hristos din lume cu cel al lumii înseși. Procesul de secularizare, specific societății actuale occidentale dar cu forme clare de manifestare și în spațiul geografic și cultural românesc, se prezintă ca îndepărtare a creației din iubirea lui Dumnezeu, ca un drum paralel față de cel imprimat de Creator în făpturile sale, ca o răsturnare axiologică și întoarcere a omului — prin iluzia puterii date de știință — împotriva propriului său destin. În această renunțare la divinitate pe care omul o impune la nivel social, cultural și chiar religios — să nu amintim aici decât avalanșa sincretismelor și împrumuturile simbolurilor eclesiale, produse cu scopul inducerii în eroare — se afirmă, voalat, autonomia umanului în fața lui Dumnezeu, cu efecte dintre cele mai distructive la nivel spiritual: transcendența nu mai folosește la nimic, elementele tradiționale sau de comuniune dispar, globalizarea se identifică cu individualizarea și singularizarea, apar surrogatele comuniunii, iar în numele libertății se acționează cu forme ale libertinajului.<sup>8</sup> Secularizarea nu este însă o maladie care să fi apărut dintr-un senin al prezenței răului în lume cu care omul să nu aibă nimic de-a face. Ea s-a instaurat pentru că persoana s-a rupt din Dumnezeu și a evitat în mod fățiș să-L mai facă cunoscut direct prin trăirea Lui întru sine și prin manifestarea în afara sa, ca o caracteristică a unei personalități creștine autentic conturate.<sup>9</sup> „În modernitate, nu religia este aceea care dă legitimitate ordinii sociale și politice. Dimpotrivă, se produce o deplasare de la ceea ce reprezintă consensul moralei publice, întemeiată pe religie, către un control tehnic și birocratic... Domeniul public și domeniul privat sunt guvernate de autorități morale diferite”.<sup>10</sup> Dar, mai ales azi, „creștinii sunt chemați să participe critic la viața lumii, nu numai denunțând profetice derivatele ei, ci mai cu seamă enunțând rațional și constructiv mutația personală și comunitară autentică a umanului în comuniune cu Dumnezeu, mutație realizată în Hristos și în Biserică”.<sup>11</sup> Împotriva secularizării nu se luptă cu armele puse la dispoziție de părgăhiile unei societăți, indiferent care ar fi aceea; sau nu acestea oferă primele remedii. Modificarea realității secularizate și imprimate mult prea mult de autosuficiența umană depinde de fiecare persoană în parte

și de gradualitatea în care ea trăiește în Dumnezeu, de modul cum îl percepe și îl face cunoscut pe El.<sup>12</sup> Prezența lui Dumnezeu în lume este relevată de lucrarea omului făcută în Dumnezeu.

*Individualismul.* Înțelegerea modernă obișnuită face confuzie între „persoană“, „individ“, „subiect“ și „eu“ iar sensul cel mai vizibil este reducerea persoanei la individ. Teologia răsăriteană a trasat încă de mult, foarte clar, diferențele conceptuale dintre persoană și individ. Astfel, *individul* este, biologic și sociologic, unitatea umană autonomă care formează specia, dar care are ca specific un caracter de unicitate, numit individualitate. El este un stadiu în devenirea persoanei,<sup>13</sup> iar individualismul încercarea nereușită de a restrânge calitățile și funcțiile persoanei, de a reduce relațiile cu alte persoane. Semnale privind neșansa manifestării plene a individului, așa cum este el structurat în societățile occidentale, vin chiar din mijlocul acestora.<sup>14</sup> În esență, individualismul sărăcește conținutul de manifestare al persoanei și nu-i conferă deplina posibilitate de realizare.<sup>15</sup> Această racilă a timpurilor moderne secularizate accentuează nejustificat calitățile pe care fiecare individ le are și rupe relațiile firești de comunicare spirituală dintre oameni; este înlocuirea nevoii de spiritual cu cea de material, schimbarea sensului natural al existenței. La o scară mai mare, ecuația este valabilă pentru societăți întregi. Individualismul creează situația în care omul se închide în limitele naturii sale, nu se deschide către ceilalți, gravitează în jurul său și al interesului propriu, uitând de fratele de alături.

*Egocentrismul*, o caracteristică specifică a societății de consum, așează centrul atenției în sine, dezintegrează raporturile umane, dizolvă interesul pentru aproapele dar și pe acela pentru Dumnezeu, refuzând existența altor entități reale comparabile cu sine: totul devine dezinteres, toate sunt nefolositoare, iar cele ale sufletului rămân astfel în nelucrare. Egoismul se manifestă ca o formă intelectualizată în individualism și centrează totul într-un singur punct: omul este suficient pentru sine și nu trebuie să renunțe la nimic din ce-i aparține. Efectele sale se recunosc în: iubirea păcătoasă de sine, atitudinea singulară și de însingurare, insensibilitatea la suferința și la nevoia celui alt, nerecunoașterea vinovăției, dar și în: compromis, corupție și corupție a relațiilor sociale.

Exemplificând și urmărind concret efectele acestor mutații specifice ale societății contemporane asupra valorilor tradiționale — iar acestor specificuri Ortodoxia noastră trebuie să le facă față cu răspunsuri concrete — este edificatoare surprinderea lor în cadrul modificărilor ce se produc asupra ideii de viață.<sup>16</sup>

*Bioetica.* Niciodată nu s-a pus atât de acut problema — moral și chiar ontologic — asupra însăși existenței vieții umane ca în ultimele decenii, de când dezvoltarea tehnologică<sup>17</sup> a făcut posibilă intervenția omului la nivelul aspectelor celor mai importante și mai intime ale vieții umane, în ceea ce numim „bioetică“.<sup>18</sup> Parcurgerea unei epoci tehnologice



inedite<sup>19</sup> a creat contextul prin care s-au maximizat „beneficiile” omului și s-au minimalizat riscurile intervențiilor asupra lui, în trei aspecte fundamentale ale existenței sale: 1. începutul vieții umane, 2. păstrarea și susținerea vieții și 3. sfârșitul ei. Având drept scop cercetarea moralității unor subiecte de cercetare extrem de variate dintre care cel puțin unele erau, într-o vreme, cu totul necunoscute: avort, anticoncepționale, implant de celule embrionare, fecundare „in vitro”, maternitate „de împrumut”, transplant de organe, clonare, eutanasiu etc., bioetica pune oamenilor de știință, dar și fiecărei persoane în parte întrebarea esențială: care sunt valorile spirituale și morale de care trebuie să fie călăuzit omul în urma recentelor descoperiri tehnice?<sup>20</sup>

Noutatea domeniului, interdisciplinaritatea sa și — de aici — transferul factorilor de răspundere dintr-o zonă a cercetării în alta, diversitatea formelor sub care se ascund elemente inedite de justificare a acțiunilor îndreptate împotriva vieții, cu scopul îmbunătățirii ei, dorința cercetătorilor de a-și etala cunoștințele,<sup>21</sup> de a descoperi noi elemente și de a deveni celebri în timp foarte scurt — indiferent de riscurile morale — sunt cauze ale superficialității de ordin moral care caracterizează societatea postmodernă. Bioetica este provocarea maximă pe care omul și-a adus-o lui însuși, prin receptarea unor descoperiri și practicarea acestora cu puteri ce sunt crezute demiurgice<sup>22</sup> dar, totodată, este și marea provocare de asumare a responsabilității comunității eclesiale.

### *Teologie, Biserică și societate — astăzi*

Ortodoxia are de oferit răspunsuri prompte și concrete la stările de fapt ale postmodernității și găsim că în acest punct Sfinții Trei Ierarhi sunt modele teologice pentru acuratețea cu care au răspuns ei, atunci, la situațiile de criză existente.

Scoala teologică românească, teologia în general, teologii au o imensă răspundere în a radiografia starea de fapt actuală și chiar pe cea viitoare, lucru posibil prin cercetarea interdisciplinară de specialitate ce s-ar putea face cu disciplinele neteologice. În comparație însă cu evoluția rapidă a fenomenelor sociale și a mentalității, constatarea stării de fapt nu înseamnă mare lucru. Este nevoie de găsirea unor soluții imediate punctuale și complete, iar ele sunt la îndemâna noastră, căci Ortodoxia și-a construit în timp, pe Scriptură și Tradiție, o structură de credință care există ca atare și nu e nevoie decât ca ea să fie aplicată situațiilor noi: „Într-un context radical secular, cum este cel postmodern actual, Biserica și creștinismul au șansa și obligația de a-și reasuma condiția de minoritate și diasporă activă spiritual, moral, social și cultural într-un mediu religios pluralist, în spiritul creștinismului mărturisitorilor și apoșteților epocii preconstantiniene”.<sup>23</sup> Tocmai în concordanță cu aceasta, e necesar ca teologia noastră să formuleze o doctrină socială, un concept coerent care să stipuleze — schematic — atitudinea comunității de credință, valabilă și pentru fiecare persoană în parte, față de amplul proces de mu-

tații pe care-l trăim, pentru a stabili, principal, relația dintre creștinism și modernitate, dintre Biserică și societate, dintre credință și știință, dintre suflet și rațiune. Scriptura, Tradiția, teologia patristică, Liturghia sunt tot atâtea izvoare din care sufletul nostru se hrănește, spunem noi. Dar, pentru cei căldicei sau reci, ele trebuiesc redescoperite și reafirmate; și, uneori, chiar și pentru noi înșine.

Pe un alt palier ierarhic al soluționărilor, dincolo de granița teologiei, se înscrie responsabilitatea fiecărui creștin, de la nivelul și rangul său și responsabilitatea Bisericii în ansamblu de a se transforma într-o flacăra mărturisitoare a autenticului duh ortodox din lume, dar de multe ori necunoscut suficient. Se înscrie aici acțiunea creștinului de a deveni din martor al minunilor lui Dumnezeu întru sine — iar una dintre acestea este simpla credință în El — în mărturisitor, prin cuvânt și faptă, fiind astfel ceea ce Mântuitorul ne cere tuturor: sarea pământului și lumina lumii. În calitate de păstor de suflete, de profesor de Religie dar chiar și numai în aceea de creștin, pur și simplu, avem datoria de a-i îndruma pe cei din sfera noastră de influență către împlinirea misiunii de a fi nu doar purtători de Hristos ci și mărturisitori ai Lui.

Așa încât, responsabilizarea acțiunilor personale, instituționale și comunitare la nivelul eclesiei este o cerință a situației și a momentului. Aceasta cu atât mai mult cu cât — trebuie știut, recunoscut și reafirmat — adevărata soluție pentru societatea românească, adevăratele ei valori, adevărata venire întru sine, nu se pot face fără regenerarea morală, a cărei realizare îi aparține, în egală măsură, persoanei și comunității, credinciosului și Bisericii, dar — pe de altă parte — atât Bisericii cât și culturii. Câțiva mari teologi contemporani și trăitori ai Ortodoxiei românești și universale — părintele Ilie Cleopa, părintele Dumitru Stăniloae, patriarhul ecumenic Bartolomeu I, Christos Yannaras, episcopul Kallistos Ware au afirmat că, datorită stării de duplicitate în care statele foste comuniste au fost obligate să-și ducă existența câteva decenii, problemele Ortodoxiei de aici sunt aproape în exclusivitate de ordin interior, vizând refacerea cu prioritate a trăirii ortodoxe autentice, a moralei creștine, a regăsirii în viața liturgică. Edificarea pe dinlăuntru urmărește refacerea echilibrului duhovnicesc, redobândirea sincerității în fața ta, a semenilor și a societății, dar mai ales curajul asumării responsabilității pentru orice cuvânt, gest sau faptă nu numai în fața semenilor și a conștiinței, ci în fața lui Dumnezeu.

În privința bioeticii, spre exemplu, rolul pe care și-l poate aduce creștinul ortodox, teologul, păstorul, ierarhul și Biserica în ansamblu este major, pentru că o atitudine coerentă va sublinia categoric rolul persoanei în conturarea personalității proprii, raportarea sa la divin prin relația pe care o întreține cu aproapele, aspectul personal și comunitar al mântuirii, iubirea ca transcendere a egoismului limitativ, demnitatea

umană fundamentată pe calitatea de creatură a lui Dumnezeu ș.a. Sensul în care înțelege Ortodoxia să provoace o atitudine creștină față de extrem de variatele și complicatele probleme ale bioeticii este acela de întărire a credinței autentice tradiționale în fiecare creștin și aceasta în ciuda tentațiilor modernității<sup>24</sup>; de reafirmare a valorilor spiritualității răsăritene la nivelul societății prin implicarea mult mai vădită și eficientă a Bisericii în structurile sociale; de dinamizare a activității pastorale și de ieșire dintr-un imobilism și indiferentism, ale căror urmări la nivel misionar se simt deja, dar se vor vedea mult mai clar în scurtă vreme. Sugestiile înaintate Sfântului Sinod al BOR de Comisiile Locale de Bioetică — sau, cel puțin de cea de la Cluj-Napoca — privesc, cel puțin deocamdată, rezolvarea problemelor de bioetică aproape exclusiv în scaunul spovedaniei ori în dialogul duhovnicesc, căci fiecare asemenea problemă este unică în felul ei, neexistând astfel nici tipologii și nici rezolvări universal valabile. În condițiile în care lipsește încă o atitudine oficială a Bisericii noastre asupra problemelor de bioetică — deși alte Ortodoxii naționale și-au exprimat punctele de vedere<sup>25</sup> —, responsabilitatea pentru îndrumarea minimă a credincioșilor îi revine în primul rând preotului, care este obligat să se informeze și să țină seama de noutatea momentului și de necesitatea unei poziții bazate pe învățătura Scripturii, a Tradiției, a Sfinților Părinți, ca și pe tratările de tip ortodox ale subiectului existente la această oră; îi revine apoi școlii românești de teologie, în care disciplinele de Morală creștină și de Misiune ortodoxă trebuie să cuprindă informare și tratare a acestor probleme; îi revine familiei, cadrul și centrul în care apar cele mai multe probleme de bioetică și de unde se așteaptă — adeseori în mod mult prea radical — rezolvările lor, care vor avea însă amprenta nivelului de înțelegere mai mult sau mai puțin creștin în care familia însăși trăiește<sup>26</sup>; și, în mod plener, îi revine Bisericii în ansamblul ei — mireni, cler superior și inferior — pentru conturarea unei poziții ferme și unitare responsabile, în timpul și locul în care ea este solicitată sau așteptată.

Biserica este în societate, iar societatea se află — măcar în parte — în Biserică. Sfinții Trei Ierarhi au găsit în Sfânta Scriptură, în cercetarea ei și a tradiției deja în plină formare, în rugăciune și discernământ resursele soluțiilor pe care le-au și oferit societății lor. Au crezut în umbrirea Duhului Sfânt, în sinergia lucrătoare a omului cu Dumnezeu, în misiunea creștinului de a fi mărturisitor în cuvânt și faptă a actului de credință. În calitate de teologi — vorbitori despre, dar mai ales cu Dumnezeu — au căutat să înțeleagă situațiile și contextele și să intervină în nume personal și în numele Bisericii lui Hristos pentru prezența lui Hristos în lume, prin ei.

În extrem de tensionate și de complexe probleme puse astăzi creștinului și Bisericii prin secularizare și globalizare, manifestări specifice ale postmodernității, se impune — o dată mai mult — ca rolul fiecărui mărturisitor al lui Hristos în lume să fie împlinit până la capăt, se cere ca puterea de implicare, de discernere și de decizie a factorilor responsabili să se facă rapid simțită, iar măsurile să fie coerente.

Cu sau fără noi, Biserica lui Hristos va birui veacul; ne-o promite Mântuitorul Însuși. Depinde doar dacă vom fi și noi printre biruitori.

Arhid. Lect. Dr. ȘTFAN ILOAIE

NOTE:

1 Bibliografia teologică românească abundă în lucrări de specialitate care privesc biografia, activitatea, opera și teologia Sfinților Trei Ierarhi, subliniindu-se prin toate acestea contribuția lor la dezvoltarea cercetării teologice. În acest sens, redăm câteva titluri: Diac. Prof. E. Vasilescu, *Sfinții Trei Ierarhi și cultura vremii lor*, în „Studii Teologice” an 13, 1961, nr. 1-2, p. 55-65; Diac. Asist. Ion Bria, *Teologie și Biserică la Sfinții Trei Ierarhi*, în „Studii Teologice” an 23, 1971, nr. 1-2, p. 74—84; Vasile, episcopul Oradiei, *Învățăminte ale Sfinților Trei Ierarhi pentru probleme actuale ale Bisericii*, în „Biserica Ortodoxă Română” an 90, 1972, nr. 1-2, p. 121—126; SF. VASILE CEL MARE: Magistr. Vasile Prescure, *Personalitatea morală a Sfântului Vasile cel Mare*, în „Studii Teologice” an 14, 1962, nr. 5-6, p. 283-299; Mitropolit Nestor Vornicescu, *Despre viața și opera Sfântului Vasile cel Mare. La 1600 de ani de la trecerea sa către Domnul*, Editura Mitropoliei Olteniei, Craiova, 1979; la finele volumului se află și bibliografia textelor traduse în limba română din autor până la acea dată și a lucrărilor tipărite despre viața și lucrarea sa; apărute în limba română; *Sfântul Vasile cel Mare. Închinare la 1600 de ani de la săvârșirea sa*, Editura Institutului Biblic și de Misiune al B.O.R. (EIBMBOR), București, 1980; SF. IOAN GURĂ DE AUR: Pr. Prof. Ioan G. Coman, *Actualitatea Sfântului Ioan Gură de Aur*, în „Studii Teologice” an 7, 1955, nr. 7—8, p. 403—421; Pr. Prof. Ioan Gh. Coman, *Personalitatea Sfântului Ioan Gură de Aur*, în „Studii Teologice” an 9, 1957, nr. 9—10, p. 595—616; Pr. Prof. Grigorie Marcu, „*Mens diviniore*”, o comparație între Sfântul Apostol Pavel și Sfântul Ioan Gură de Aur, Ibidem, p. 617—624; Diac. Prof. O. Bucevschi, *Sfântul Ioan Gură de Aur: Omiliile despre pocăință*, Ibidem, p. 625—631; Pr. Gheorghe Tilea, *Eulavia euharistică după Sfântul Ioan Gură de Aur*, Ibidem, p. 632—648; Pr. Magistr. Marian M. Braniște, *Concepția Sfântului Ioan Gură de Aur despre prietenie și dragoste*, Ibidem, p. 649—672; Diacon Constantin Voicu, *Teologia muncii la Sfântul Ioan Gură de Aur și actualitatea ei*, Sibiu, 1975. Extrem de utilă este bibliografia despre Sfântul Ioan publicată în volumul *Sfântul Ioan Gură de Aur. Opera and bibliografia*, Editura Renașterea, Cluj-Napoca, 2002; SF. GRIGORE DE NAZIANZ: Pr. prof. Ilie Brătan, *Sfântul Grigore Teologul*, în „Mitropolia Olteniei”, 1958, nr. 1-2, p. 39-44; Ioasaf Ganea, *Sfântul Grigore Teologul, propovăduitor al iubirii de semenii*, în „Mitropolia Olteniei” 1975, nr. 1-2, p. 17—22 etc.

2 Vezi Cătălin Zamfir, Lazăr Vlăsceanu, *Dicționar de sociologie*, Editura Babel, București, 1993, p. 556 u.

3 Vezi Diac. Prof. Emil Vasilescu, *Sfinții Trei Ierarhi și cultura vremii lor*, în „Studii Teologice” an 13, 1961, nr. 1—2, p. 56—57.

4 Îi unesc multe pe Sfinții Trei Ierarhi: proveneau din familii ilustre, au urmat școlile bune ale timpului, au activat cu mare răspundere în scaune ierarhice importante din Orientul creștin, au luptat din răsuputeri pentru conturarea și apărarea învățaturii creștine — e adevărat: fără formulări teologice excepționale, dar cu limpeziri doctrinare și lingvistice necesare. Îi și deosebesc multe: dacă Sfântul Vasile cel Mare se folosește copios de cultura profană și îi oferă tânărului de atunci, ca și celui de acum, un program de studiu al literaturii elene, în celebra omilie *Către tineri. Cum pot întrebuința cu folos literatura scriitorilor eleni*, și dacă raportul dintre creștinism și elenism atinge în persoana și opera Sfântului Grigore Teologul maxima apropiere. Sfântul Ioan Gură de Aur — pe lângă faptul că nu a studiat decât la Antiohia Siriei, și nu la Beryth sau Atena — a avut o mai mică prețuire pentru cultura păgână, a folosit-o mai puțin, ceea ce însă l-a făcut să critice mai direct caracterul de castă al acesteia și lipsa ei de pragmatism.

5 Episcop Antonie Plămădeală, *Idei sociale în opera Sfântului Vasile cel Mare*, în vol. *Sfântul Vasile cel Mare. Închinare la 1600 de ani de la săvârșirea sa*, ed. cit., p. 287.

6 Pentru teoria asupra valorilor și non-valorilor rămâne încă valabilă, aproape în exclusivitate, tratarea făcută de Tudor Vianu în volumul *Introducere în teoria valorilor, întemeiată pe observația conștiinței*, reprodus ca ultimă ediție în culegerea de texte *Filosofia culturii și teoria valorilor*, Editura Nemira, 1998.

7 Vezi Nicolae Constantin Matei, *Psihologia relațiilor morale interpersonale*, Craiova, Scrisul Românesc, 1981 și Serge Moscovici (coord.), *Psihologia socială a relațiilor cu celălalt*, Iași, Polirom, 1998.

8 A se vedea, pentru variatele și complicatele aspecte ale secularizării și globalizării: Olivier Clément, *Adevăr și libertate. Ortodoxia în contemporaneitate. Convorbiri cu Patriarhul Ecumenic Bartolomeu I*, trad. Mihai Maci, Sibiu, Editura Deisis, 1997, mai ales capitolul „Despre Europa, despre secularizare și posibila ei depășire”; Ioan Vasile Leb (coord.), *Biserică și multiculturalitate în Europa sfârșitului de mileniu*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2001; Claude Karnoouh, *Adio diferenței. Eșeu asupra modernității târzii*, Cluj-Napoca, Dacia, 1994; Roger Mehl, *Éthique catholique et éthique protestante*, Neuchâtel, Édition Delachaux et Niestlé, 1970.

9 În asemenea condiții, responsabilitatea pentru a-L face cunoscut pe Dumnezeu și credința în El într-o astfel de lume se pune cu necesitate, pentru că fiecare creștin în parte și societatea în ansamblul ei — indiferent care ar fi aceea — este atacată de aceeași boală a diluării adevărului, a respectului orb pentru credința celuilalt — indiferent care ar fi ea —, a propagării sincretismului religios și, drept consecință, a rămânerii cu lumina aprinsă în ascunzișul sufletului tău, spre a nu-ți deranja vecinii. În conștiința umanității, altădată plină de mărturisirea credinței și de întărirea ei punctuală fiindcă învățăturile greșite tindeau către demolarea unor puncte precise din adevărul revelat — în condițiile în care acum se demolează ansamblul<sup>9</sup> —, s-a instaurat sfiala în

propagarea adevărului creștin. Puternica afirmare a independenței omului de transcendent — imprimată conștiințelor ca un program social începând cu epoca luminilor și devenită aplicabilă și legală de la Revoluția franceză — a dus la conturarea conceptului de „moarte a lui Dumnezeu“, pe care Nietzsche nu a făcut decât să-l fundamenteze filosofic și pe care l-au preluat chiar unii teologi occidentali care au conturat curentul cunoscut sub numele de „teologia radicală“. Disputa teologică asupra „morții lui Dumnezeu“ s-a purtat cu precădere începând cu deceniul șapte al secolului trecut. Vezi: Gabriel Vahanian, *The Death of God. The Culture of our post-christian Era*, New-York, 1961; W. Hamilton, Thomas J. Alitzer, *Radical Theology and the Death of God*, Indianapolis, Bobbs-Merrill Compagny, 1966; Thomas W. Ogletree, *La controversă sur la „mort de Dieu“*, Casterman, 1968; W. Hamilton, *The Shape of a Radical Theology*, în „Christian Century“, 6 October 1965. La noi, a se vedea Pr. Conf. Șt. Alexe, *Curenți și tendințe noi în teologia contemporană*, în „Ortodoxia“ an 29, 1977, nr. 1, p. 86—124.

10 Pr. Ioan Bizău, *Viața în Hristos și maladia secularizării*, Editura Patmos, Cluj-Napoca, 2002, p. 65.

11 Ioan I. Ică jr., *Provocarea globalizării: mutația umanului*, în vol. *Biserica și multiculturalitate în Europa sfârșitului de mileniu*, ed. cit., p. 17.

12 Vorbind la Londra, cu ocazia primirii premiului Templeton, în 1983, Soljenițin sublinia acest adevăr: „Dacă mi s-ar cere să desemnez pe scurt trăsătura principală a acestui întreg secol, încă o dată n-aș putea găsi răspuns mai precis și mai substanțial decât acela că „oamenii L-au uitat pe Dumnezeu“ slogan repetitiv prin care arăta că, dacă Dumnezeu lipsește din noi, El nu poate fi prezent obiectiv lucrător în societate, astfel încât, „cheia fundamentală a existenței sau a neantului nostru se găsește în inima fiecăruia dintre noi, în preferința acordată de fiecare în parte Binelui și Răului concret“, iar „dacă e să pierim, dacă e să facem să piară această lume, va fi numai din vina noastră“ — *Uitarea fatală*, trad. Ioan I. Ică jr., în „Mișcarea literară“ / Bistrița, an 1, 2002, nr. 2, p. 99, 102.

13 Rev. Prof. Dr. Tomáš Špidlík, *L'homme, sa personnalité, sa liberté dans la pensée russe*, în vol. *Persoană și comuniune. Prinos de cin-stire Părintelui Profesor Academician Dumitru Stăniloae, la împlinirea vârstei de 90 de ani*, Editura Arhiepiscopiei Ortodoxe Sibiu, 1993, p. 574.

14 M. Welker scrie: „A devenit în mod public înspăimântător faptul că singură propagarea modernă a individualității, subiectivității, relației cu sinele-însuși și autonomia nu poate să creeze o persoană puternică și adevărată“ — *Persoana. Persoana deschisă relațiilor cu alte persoane. Criza antropologiei în secolul XX*, în „Teologie și viață“, 1994, nr. 8-10, p. 39. Paul Evdokimov: „Persoana este o categorie spirituală. Dacă individul este o parte individualizată din întregul naturii, persoana dimpotrivă: întregul naturii este inclus în ea“. — *Taina iubirii. Sfîntenia iubirii conjugale în lumina tradiției ortodoxe*, ed. a II-a, trad. Gabriela Moldoveanu, București, Editura Christiana, 1999, ed. cit., p. 59. Olivier



Clément: „Putem pune în serie indivizi, făcându-i să intre în colectivități. Persoana însă este întotdeauna unică”. — *Întrebări asupra omului*, ed. cit., p. 38.

15 Welker continuă: „Persoana unește relațiile realităților înconjurătoare ale omului cu el, ea unește și diferențiază procesele 'din spatele măștii' cu acelea 'din fața ei'. Un om este recunoscut astfel ca individ unic și, în același timp, reprezentant al speciei, deoarece este o persoană”.

16 Un alt model social asupra căruia s-au produs mutații semnificative este *familia*. Dezmembrarea familiei, cu urmări grave la nivelul conștiinței componentilor ei și a urmașilor, lipsiți de suportul autorității morale venite din partea celui mai important element social constituit ca alteritate și depășire a asperităților eului. Amenințarea vine din existența unor adevărate curente necreștine cu privire la concepția despre familie: căsătoria e privită ca o convenție anulabilă, ea se poate face din interese materiale, se acceptă ideea ei ca o conviețuire liberă, nașterea de copii se face programat etc. Afirmată ca experiență spirituală ce transfigurează biologicul și modalitate de conviețuire umană, mediu de educație, de transmitere a valorilor religioase, culturale și a celor tradiționale, familia se confruntă cu problematica numărului crescând de divorțuri și de avorturi, cu diminuarea accentuată a funcției ei prin urmărirea fericirii individuale, răcirea relațiilor dintre soț, soție, copii, apariția conflictului între generații. Ca urmări ale dezmembrării familiei avem: concubinajul ori chiar prostituția, intervenția abuzivă asupra copilului nenăscut, delinquența juvenilă, abandonul social.

17 Vizionar complex, Theodor W. Adorno scria — încă în 1945 — referitor la tehnică și la apariția semnelor societății de consum, ca efect al progresului tehnologic: „Frenezia fascinată de a consuma cele mai noi proceduri tehnice nu numai că te face indiferent la produsul însuși, ci vine în întâmpinarea rebuturilor curente și a stupidității programate... Progresului tehnic îi corespunde dorința obstinată și obtuză de a nu cumpăra vechituri, de a nu rămâne în urma procesului de producție în plină ebuliție, indiferent care ar fi sensul a ceea ce se produce. A te lua după ceilalți, a te înghesui și a sta la coadă se substituie peste tot nevoilor cât de cât rationale”. — *Minima moralia. Reflecții dintr-o viață mutilată*, 76, Editura Univers, București, 1999. p. 123.

18 Termenul de „bioetică” a fost folosit pentru prima dată de oncologul Van Rensselaer Potter, în anul 1970, cu sensul de a denumi o nouă disciplină, pentru a uni cunoașterea biologică cu sistemul valorilor umane. — Vezi: Elio Sgreccia, *Manuale di Bioetica. I. Fondamenti ed Etica Biomedica*, seconda edizione, Milano, Vita e Pensiero, 1944. p. 30.

19 Germenul Hans Jonas — fost discipol al lui Husserl, Heidegger și Bultmann — a devenit un cunoscut filosof al eticii tehnologiei, o dată cu dezvoltarea tehnică occidentală și cu înmulțirea întrebărilor referitoare la sensul acesteia. Cunoscuta sa carte *Das Prinzip Verantwortung. Versuch einer Ethik für die technologische Zivilisation*, apărută în 1979,

este fundamentală pentru noua atitudine responsabilă a comunităților umane față de posibilitățile tehnice ale momentului și față de repercusiunile — uneori imprevizibile — pe care acestea le presupun.

20 Arhiepiscop. John Breck, *Dilemele bioetice și Ortodoxia*, trad. rom. Sebastian Moldovan, în „Revista Teologică”, an 8, 1998, nr. 1, p. 3. Pentru detalii esențiale asupra Bioeticii, a se vedea întregul număr al revistei amintite, printre foarte puținele periodice bisericești din România care au alocat spațiu onorabil acestei teme, despre care la noi se știe încă deestul de puțin. „Renașterea”, revista Arhiepiscopiei Clujului, este un alt periodic bisericesc din România care a tratat consecvent probleme de bioetică deja începând cu numărul 5/1997, în care tema centrală a purtat titlul *Involuția (gen)etică*. Asupra subiectului s-a revenit constant — mai ales în ultimii ani —, cu știri, informații, articole și comentarii; enumerăm aici câteva dintre ele: Î.P.S. Arhiepiscop Bartolomeu — *Biserica și transplantul de organe*: nr. 11/1998; P.S. Irineu Bistrițeanul — *Viața, un dar sacru sau o povară psiho-somatică?*: nr. 2/2001; Pr. Prof. John Breck — *Dilemele morale ale medicinei actuale*; Radu Preda — *Reinventarea umanității*: nr. 5/2001; Dr. Mihai Lucan — *O bioetică socială*: nr. 6/2001; *Embrionul uman nu este un lucru*: nr. 9/2001; Conf. Dr. Mircea Buta — *Bioetica sau morala științei*: nr. 11/2001.

Pentru spațiul cultural românesc, bioetica a fost până nu demult un domeniu prea puțin cunoscut. S-a știut puțin chiar și referitor la sfera semantică a termenului și la mutațiile produse pe plan internațional cu referire la obiectul de studiu al noii discipline. După 1990 însă, ea s-a bucurat de un interes din ce în ce mai crescut — nu doar în rândul specialiștilor: medici, teologi, biologi, ci și în cadrul maselor —, lucru care se datorează problematicii noi de ordin social și moral apărute în contextul circulației libere de idei și atitudini: liberalizarea avortului, posibilitatea tehnică de realizare a nașterii „in vitro”, ca și mai noua dispută asupra clonării umane. Deoarece bioetica s-a conturat ca o punte de legătură între știință — în special biologie — și sistemul valorilor umane cuprinse și tratate în domeniul etic sau moral, teologia ortodoxă s-a apropiat destul de repede de noul subiect, pronunțându-se asupra diverselor aspecte cuprinse în sfera cercetării sale, chiar dacă luările de poziție au fost cel mai adesea aproximative. Este motivul pentru care Arhiepiscopul Bartolomeu Anania al Clujului i-a propus Sfântului Sinod al BOR și acesta a aprobat — în ședința sinodală din 4-5 iulie 2001 — înființarea unor Comisii Locale de Bioetică la București, Cluj-Napoca și Iași, formate din teologi și medici, care să discute problematica noului domeniu și — prin Comisia Națională de Bioetică — să facă propuneri de ordin pastoral pe care Biserica Ortodoxă să le recomande clerului și credincioșilor. În faza actuală, comisiile locale și-au întrerupt activitatea și se așteaptă atitudinea Sinodului.

21. Despre cercetare în domeniul științei și al bioeticii ca iustificare a curiozității, vezi studiul lui Harm Klueting, *Von der 'Göttlichen Ordnung' zur 'Entgötterung der Welt durch Gott': fides und curiositas in der begegnung von Glaube und Wissen in der Neuzeit*, în vol. *Schöp-*

*fungsglaube — von der Bioethik herausgefordert*, ed. cit., mai ales capitolul *Naturwissenschaft seit der Legitimierung der curioſitas*, p. 74-82.

22 Autorul lucrării *Zur Sozialphilosophie der Technik* (Frankfurt am Main 1982). H. Lenk afirmă categoric: „Problematica etică privind știința și tehnica se pune astăzi mai acut decât înainte, având în vedere puterea mai mare a omului de a dispune de mediul neuman, de ‘natură’, dar și noile posibilități de manipulare a vieții, mai cu seamă a vieții umane înseși. Datorită utilizării tehnicii fundamentate științific, posibilitățile de intervenție și de acțiune ale omului au crescut până la dimensiuni nebănuite înainte“. — Apud: Maria Fürst, Jürgen Trinks, *Manual de filozofie*, Humanitas, București, 1997, p. 203.

23 Ioan I. Ică jr., *Globalizarea — mutații și provocări*, în vol. *Gândirea socială a Bisericii. Fundamente-documente-analize-perspective*, realizat și prezentat de Ioan I. Ică jr. și Germano Marani, Deisis, Sibiu, 2002, p. 491.

24 O pertinentă poziție asupra punctului de vedere ortodox referitor la bioetică și la contextul modern în care ea apare, la Sleiman Gebran, *Biotechnik und Genforschung aus orthodoxer Sicht: Plädoyer für eine spirituelle Bioethik*, în „Ökumenische Rundschau“ 3/2002, p. 294-314.

25 În august 2000, Biserica Ortodoxă Rusă și-a exprimat doctrina ei socială — înțeleasă ca răspuns al momentului la întrebările politice, sociale, culturale și tehnico-științifice —, inclusiv asupra celor de bioetică. A se vedea documentul aprobat de Sinodul Episcopal Jubiliar, în *Die Grundlagen der Sozialdoktrin der Russisch-Orthodoxen Kirche*, Konrad-Adenauer-Stiftung e. V., 2001. Problemele de bioetică — p. 95-108 și, în traducerea românească a arhidiaconului Ioan I. Ică jr., în vol. *Gândirea socială a Bisericii. Fundamente-documente-analize-perspective*, ed. cit., p. 185-266; Bioetica, p. 241-250.

26 Câteva aspecte de bioetică legate de familie, la Pr. dr. Vasile Răducă, *Bioetica, familia și morala creștină*, în „Studii Teologice“ an 51, 1999, nr. 3-4, p. 103—117.

## CHURCH AND SOCIETY, IN THE THREE SAINTS HIERARCKS AND TODAY

The article begins by evoking the basic features of the attitudes of the most renowned and revered Eastern Bishops of the late fourth century A.D. — Sts. Basil the Great, Gregory of Nazianzus, John Chrysostom — towards the cultural and social issues of their time. Then, it del'reates the most important modern and post-modern challenges confronting the Church within Romanian society nowadays: secularism, individualism, egocentrism, libertinism, bioethical issues.

Finally, it advances suggestions concerning the proper answers the Church, clergy and laity as well, could offer as a witness to the world we live in.

înțelegerea ce înseamnă a crea un cosmos, înțelegerea că lumea este un tot unitar și neim-  
partibil, cu toate deosebirile părților sale". (pe care le înțelegem în deo-  
scrierea lor, dar înțelegându-le să se raporteze întotdeauna la unitatea și neim-  
partibilitatea sa.)

„Spatiu” este un termen care are o semnificație foarte precisă în cel-  
cuțitul său. El desemnează o dimensiune care este în mod necesar uni-  
versală, direcțională, transmiță de direcție, ea devine o înțelegere a uni-  
versului sau a lumii întregi. Ea este spațiul în care poate fi cunoscut Dum-  
nezeu.

## ARTA ECLESIALĂ — ICOANA UNIVERSULUI

Biserica — înțelegă în extinderea ei spațial-temporală și în coor-  
donatele ei cosmice, răspunde dorului după raiul cel pierdut. Se spune  
că, dacă omul nu ar fi căzut și ar fi rămas mai departe în rai, atunci  
Biserica, în înțelesul ei divino-uman actual, nu ar fi existat<sup>1</sup>. În fapt,  
Raiul întreg era o biserică, în sensul de spațiu care împlinea unitatea  
omului cu Dumnezeu și cu întreaga creație. Dar păcatul, despărțind pe  
om de Dumnezeu, înstrăinându-l de Creator și de creație, l-a îndepăr-  
tat pe om din *biserica-rai*. Numai că păcatul nu a putut distruge raiul  
și nici dorul sau nostalgia după el, acesta rămânând modelul suprem al  
armoniei după care tânjește și suspină întreaga creație.

La Întruparea Sa, Hristos a pus temelia noului așezământ adică  
Bisericii Sale, a cărei trăinicie spirituală nu va putea fi slăbită de ni-  
mic. Biserica întemeiată de Hristos, și în care s-a revărsat harul Sfân-  
tului Duh, depășește granițele temporale dar și pe cele spațiale. Ea a  
fost, este și va fi, nesupusă stricăciunii timpului. De asemenea, ea este  
aici dar și *pretutindeni*, căci viziunea asupra lumii depășește granițele  
egoismului „uman”. Hristos a venit să restabilească întreaga creație, ce  
poate fi socotită a fi o biserică în sensul larg al cuvântului.

Tema „lumii ca biserică (templu) era un loc comun în filozofia  
greacă, ea fiind reluată și de unii scriitori creștini. De pildă, Origen  
scria că și cel mai „simplu creștin știe că orice locșor din lumea aceasta  
face parte din univers, iar lumea întreagă este ca un templu al lui  
Dumnezeu”.<sup>2</sup> Dar, cel care a accentuat în mod deosebit acest aspect a  
fost Sfântul Maxim Mărturisitorul. Se poate spune că *viziunea sa asu-  
pra bisericii este una cosmică sau că cea asupra cosmosului este una  
eclesiologică*, căci, în capitolul II al *Mystagogiei* sale, el vorbește toc-  
mai despre sfânta biserică a lui Dumnezeu care este „*chip și icoană a  
întregului cosmos* (s.n.), constător din ființe văzute și nevăzute, a-  
vând aceeași unitate și distincție ca și el”.<sup>3</sup>

Aparent, atunci când vorbește despre Biserică ca despre o icoană  
a cosmosului, el pare a se referi mai degrabă la icoana Bisericii-institu-  
ție, decât la o construcție concretă, dar, în lucrarea sa, nu există o de-  
limitare clară între cele două sensuri ale cuvântului *biserică*, întrucât  
referirile la *Biserica-trup tainic* al lui Hristos — zidire spirituală —  
privesc și pe biserică înțelegă ca *lăcaș de cult* — zidire materială.

Biserica-instituție divino-umană, în cele două forme de manifes-  
tare — Biserica văzută și cea nevăzută, adică Biserica luptătoare și Bi-  
serica triumfătoare — nu este despărțită, ci formează una și aceeași  
Biserică. Tocmai de aceea Biserica, în sensul larg al cuvântului, a fost

înțeleasă ca icoană a cosmosului, întrucât și acesta este „unul și neîmpărțit, cu toată deosebirea părților sale”, pe care le înfățișează în deosebirea lor, dar făcându-le să se raporteze totodată la unitatea și neîmpărțirea sa<sup>5</sup>.

Spațiul eclesial este ferm orientat, în plan orizontal dar și în cel vertical, către Hristos aflat pe masa altarului dar și în ceruri. Prin acest mesaj direcțional transmis de biserică, ea devine o icoană a universului sau a lumii întregi. Ea e spațiul în care poate fi cunoscut Dumnezeu. Dar și universul are o menire similară, creația întreagă fiind un mijloc de cunoaștere a lui Dumnezeu, căci „cele nevăzute ale Lui se văd de la facerea lumii, înțelegându-se din fapte, adică veșnica Lui putere și îndumnezeire” (Rom. 1, 20). Lumea și-a păstrat această caracteristică, chiar dacă, în urma căderii în păcat, ea și-a pierdut transparența, devenind opacă, un obstacol între om și Dumnezeu. Omul, în loc să aungă ca, prin ea, să-L cunoască pe Creator și să i se închine, s-a oprit la lume, idolatrizând-o și considerând-o scopul final al acestei vieți.

Or, Biserica este tocmai acea lume care caută cu toate mijloacele pe care le are ca să-l îndrume pe om către adevăratul Creator pentru ca să nu se mai închine creației. Lăcașul de cult, prin orientarea sa spațială, ca și prin programul său iconografic, de fapt prin toate formele de manifestare ale artei sacre, caută să imprime omului un singur sens, acela către Dumnezeu; din acest punct de vedere se poate spune că biserica este *icoana* universului întreg, dar a unui transfigurat, întrucât ea reușește să facă ceea ce acesta nu poate, adică să ofere o singură orientare, către cele spirituale, iar nu către cele lumești.

S-a comentat îndelung frumusețea celor nevăzute, ce ar putea fi pregustate, dat fiind faptul că au chip și icoană în frumusețile lumii materiale. Toată alcătuirea bisericii, precum și întregul vocabular al formelor arhitecturale și picturale au ca scop crearea unei *armonii* a spațiului interior, care constituia un sprijin în plus adus ideii de *biserică-icoană a cosmosului*. La vechii greci, *kosmosul* era universul considerat ca un sistem ordonat, un tot unitar și armonios. Se pare că primul care a caracterizat universul ca fiind *kosmos* a fost Pitagora — după pitagoreici, universul este un *kosmos* întrucât poate fi redus la proporții matematice (*harmonia*), iar numărul (*arithmos*) este o *arhe*<sup>6</sup> a tuturor lucrurilor, de unde și încercarea de a restabili această armonie cosmică în suflet (*katharsis*).<sup>7</sup> *Kosmosul* era în opoziție cu *haosul* din care fusese scos și creat, acea stare de totală dezordine în care se afla se materia înainte de a fi organizată. Din această pricină, *kosmos* înseamnă a înfrumuseța sau a împodobi<sup>8</sup>.

La rândul său, spațiul eclesial trebuie să fie un spațiu ordonat, armonizat. În haosul care a cuprins lumea după căderea în păcat a primilor oameni, mântuirea adusă de Hristos semnifică tocmai restaurarea ordinii și frumuseții specifice lumii create de Dumnezeu. Frumusețea celor nevăzute poate fi pregustată în lumea aceasta, dat fiind

faptul că are chip și icoană în frumusețile lumii materiale. Privindu-le pe cele de aici, ni le putem închipui și pe cele viitoare.<sup>9</sup>

Refacerea *cosmosului*, sau a armoniei estetice începe chiar de la spațiul sacru al bisericii. Înmulțirea liniilor și a spațiilor curbe — fapt care a dus la înlăturarea „monotoniei liniilor drepte”<sup>10</sup> — împletirea formelor structural-spațiale, desfășurarea sau dispunerea lor „în cascadă”, a făcut ca întreg spațiul interior al bisericii să fie perceput după coordonatele armoniei estetice specifice cosmosului sau universului.

Pentru a fi o veritabilă icoană a universului, biserica urma să sugereze *infinitatea* acestuia; sarcina se dovedea dificilă, pare greu de crezut că *materialitatea* poate sugera în vreun fel *imaterialitatea*. Și totuși, arhitectura bizantină a știut să aleagă din vocabularul formelor constructiv-spațiale pe acelea care — printr-o combinație bine gândită, corelată cu o anume viziune simbolică — au putut crea forme materiale ce par a contrazice materialitatea însăși; spun *par*, întrucât în cadrul eclesial conflictele sau antinomiile nu sunt decât aparente.

O anume tipologie de forme curbe, un sistem propriu de combinare a lor, dar, mai presus de toate, o concepție teologică asupra spațiului arhitectural — toate au contribuit la realizarea sentimentului *infinitalui* în cadrul unei structuri *finite* constructiv. De pildă, în cadrul structurii basilicale, „accentuarea profunzimii este creată de predominanța unei axe longitudinale ducând la absida semicirculară care, prin forma sa, dă impresia că ne deschide brațele și crește cu atât mai mult senzația că spațiul este fără sfârșit”.<sup>11</sup> În cazul celei centrale, cupola, prin însăși forma sa sferică ce îndeamnă la parcurgerea fără de sfârșit, sugerează infinitul.

Privitor la capacitatea spațiului eclesial de a sugera infinitul și implicit sublimul printr-o accentuată micșorare a sa, trebuie precizat faptul că dimensiunile modeste nu sunt similare cu lipsa de monumentalitate; aceasta nu dispăre, dar poate fi „sugerată pe o cale ocolită, nu atât prin dimensiunea zidurilor, încăperilor, turnurilor, cât prin soluții de organizare. Un anume tip de monumentalitate implicită poate fi obținut, paradoxal, prin proporționalitate și armonie, chiar printr-o afișată modestie. Soluția este — dacă adoptăm distincția lui Worringer — mai aproape de «organic» decât de «mecanic»”.<sup>12</sup>

În natură, sentimentul sublimului este declanșat de monumentalitate, spații sau fenomene gigantice, pe când în cadrul spațiului eclesial, sentimentul sublimului este imprimat de conștientizarea faptului că Cel pe care „cerul și cerul cerurilor” nu-L încap (III Regi, 8, 27) nu s-a uitat la dimensiunile spațiului clădit pentru a-L cuprinde și a ales te copleși prin aceea că reușește să fie icoana Împărăției cerești, infinitului divin într-un finit uman. Trăirea estetică a spațiului eclesial este pătrunsă, transformată, de fapt *transfigurată* de trăirea prezenței lui Dumnezeu. Un spațiu eclesial mic, strâmt prin dimensiunile sale, poate copleși prin aceea că reușește să fie icoana Împărăției cerești, infinită, extatică, perfectă și deci, sublimă. Ea nu sugerează măreția divină prin amplexarea proporțiilor, ci printr-o anumită structură spațială, în



care credinciosul experiază infinitul care îl cutremură, îl transformă, dar nu îl copleșește.

Un alt mijloc de a sugera infinitatea specifică universului este pictura interioară. Scopul era obținerea dilatării spațiului arhitectural, *dematerializarea* lui — și acesta a fost încă unul din motivele pentru care arta bizantină a încurajat folosirea mozaicurilor care, prin fondul lor auriu, desființau orice materialitate: „prin acoperirea tuturor pereților cu mozaicuri, este negat orice contrapunct de greutate și de sprijin, pereții lucioși și scânteietori devin un veșmânt de materie ușoară, moale și subțire, mai sensibilă la presiunea unui spațiu interior care se realizează în nenumărate dilatări”.<sup>13</sup>

Atunci când greutatea financiară au stagnat împodobirea cu mozaicuri, drept care s-a recurs la frescă, tendința de redare a infinității nu s-a schimbat; în locul fondului auriu a apărut cel albastru, evidențiat imaginea a cerului, simbol al infinitului. În final, „toate formele tind să depășească materialitatea lor pentru a sugera spiritul infinit. Pentru a ajunge la aceasta, arta bizantină nu a abolit limitele formei, ca în cazul artei moderne care ajunge astfel la *informal*, la abstract, ci printr-un exces de abstracțiune... ea exprimă formele sale dematerializate”.<sup>14</sup>

Aceeași nuanțare se impune și atunci când se discută *scara umană*. Pentru ca un spațiu eclesial să fie la scara umană, nu este necesar să i se aplice normele valabile în cadrul templelor antice, întrucât sunt două categorii de spații religioase având conotații diferite. În cadrul bisericii, „măsurătoarea” este realizată de către suflet, în totalitatea manifestărilor sale, raționale, sentimentale și volitive. Nu se poate vorbi numai de măsurarea rece, calculată matematic, a unor dimensiuni precise, standard.

De pildă, despre o coloană a templului egiptean din Karnak, se poate spune că ar transmite un alt mesaj arhitectural decât cel al monumentului strivitor, dacă ar fi transpusă într-un spațiu eclesial pe măsură. O cupolă aflată la cincizeci de metri deasupra capului poate genera o stare de anxietate la gândul unei iminente prăbușiri sau, dimpotrivă, sentimentul stabilității, la gândul că ea pare a fi susținută temeinic de mii de raze de lumină, agățată de cer printr-un lanț de aur, după cum spunea Procopiu<sup>15</sup>; ea nu copleșește, nici nu strivește, ci *definește*. Ceea ce determină „citirea” diferită a unor spații relativ asemănătoare ca proporții este, de fapt, trăirea lui Dumnezeu, locuitor sau nu al acestor spații.

În arhitectură se poate vorbi despre spații *închise* și spații *deschise*, primele apar instinctiv limitate, în timp ce ultimele par infinite. Spațiul închis nu este neapărat cel delimitat de ziduri, de pildă o curte interioară, o piață renescentistă sau monumentul megalitic de la Stonehenge pot fi considerate spații închise. De asemeni, un spațiu delimitat net printr-o masă de zidărie poate părea un spațiu deschis, prin formele constructive și decorative adoptate — este cazul bisericilor bizantine

în care cupola sugerează cerul infinit sau unde omul se simte, în sfârșit, liber.

Mai întotdeauna, un „spațiu închis satisface fără îndoială nevoia de securitate, de protecție, de liniște care se află în străfundul oricărui suflet uman, în timp ce spațiul deschis satisface nevoia de libertate, de expansiune în sensul unei lumi fără limite. Aceste două sentimente diametral opuse, departe de a se exclude, trebuie dimpotrivă să coexiste; redus la el însuși, spațiul închis ne dă impresia de a fi încarcerati, spațiul deschis, dimpotrivă, de a fi expuși anarhiei și haosului”.<sup>16</sup> Cadru spațial eclesial este cel care reunește în sine cele două atribute, aparent antinomice, finitul și nonfinitul. Biserica este după modelul Hristos, infinitul fiind unul dintre atributele Sale, dar și icoana universului, despre care se spune că este infinit. Dar tot biserica este și *spațiul-mamă*, care sugerează ocrotirea și odihna de la sânul mamei, spațiu care trebuie să fie delimitat material, finit.<sup>17</sup>

Este spațiul căruia îi este proprie infinitatea mișcării către Dumnezeu, ale cărui axe direcționate orizontal și vertical formează crucea — idee care apare mult mai bine exprimată în structura trilobată, cu cele trei abside semicirculare. Aici, infinitul este sugerat de forma rotunjită a acestora, ce conturează niște spații în care mișcarea pare a se termina, când de fapt, tocmai circularitatea lor sugerează infinitatea mișcării.

Imaginea unei biserici bizantine nu mai poate fi concepută fără existența *cupolei* sau a *turlei*, care, fiind partea cea mai înaltă și mai apropiată de cer, reprezintă imaginea cerului care se boltește deasupra pământului sau a împărăției cerurilor. În descifrarea acestui sens, pictura deține un rol de seamă. În vârful turlei se află icoana lui Hristos Pantocrator, *adică chipul lui Dumnezeu Atotfiitorul*, din care pricină mai este numită și „turla Pantocratorului”,<sup>18</sup> dar nu singur, ci înconjurat de ierarhia cerească<sup>19</sup>, de oștile cerești pictați în costume deosebite, uneori cu lancea în mână<sup>20</sup>.

Biserica a fost recunoscută ca fiind „cerul (s.n.) pământesc, întru care locuiește și umblă Dumnezeu cel ceresc”<sup>21</sup>, așadar *cerul pe pământ*. Cupola este cerul vizibil, și de aceea pe ea este figurat Hristos, care apare „într-un cer îndepărtat, cerul terestru care se deschide pentru a ne lăsa să-L vedem”<sup>22</sup>. În cromatica iconografiei creștine, roșu și albastru au anumite interpretări simbolice. În icoana lui Hristos Pantocrator, pictată în centrul naosului, „culoarea tunicii și a mantiei a fost legată de denumirea de «împărat al cerurilor» dată lui Dumnezeu, figurat prin Hristos. Pictorii au folosit mai întotdeauna roșul de purpură împărătească pentru tunică și albastrul intens al cerului pentru mantie”<sup>23</sup>.

De fapt, din momentul în care Hristos S-a arătat în lume, cerul este sinonim cu biserica: „Adevărat, adevărat zic vouă, de acum veți vedea cerul deschizându-se și pe îngerii lui Dumnezeu suindu-se și coborându-se peste Fiul Omului”. (Ioan 1, 51). De aceea, se poate spune despre creștini că ei sunt aceia care și-au agonisit zidire de la Dumnezeu, casă nefăcută de mână, veșnică, *în ceruri* (II Cor. 5, 1).

Se remarcă cu ușurință faptul că, în primele secole, edificiile de cult erau imense, în cazul structurii basilicale, lungimea depășea uneori sute de metri, iar în cazul basilicilor cu cupolă erau căutate soluțiile îndrăznețe, în care diametrul cupolei era mai mare de 10—15 m. Spațiul imens astfel obținut poate fi justificat de considerentele utilitare — dorința de a cuprinde cât mai multe persoane — dar și de cele simbolice. Biserica, fiind icoana universului, se considera necesar ca spațiul său să fie imens, pentru ca cel care intra înăuntru să nu se mai simtă încorsetat de învelișul material al lăcașului, întrucât spațiul liber îi dădea senzația de libertate și de mișcare în toate sensurile.

Având asemenea dimensiuni impresionante, cupola putea fi considerată, cu adevărat, o icoană a bolții cerești. Cu timpul însă, diametrul acesteia a descrescut, ducând implicit și la micșorarea spațiului eclesial<sup>24</sup>. Cu toate acestea, este evident faptul că în „Bizanț și în țările de tradiție sau înrăurire bizantină, cupola a rămas factor esențial al bisericii”<sup>25</sup>, aspect lesne de înțeles având în vedere semnificațiile cosmice ale spațiului eclesial.

După cum am arătat, iconografia turlei are ca temă de bază pe „locuitorii Cerului, adică Biserica cerească: pe Dumnezeu și Sfinții îngeri, curtenii Săi, apoi pe aceia care sunt temeliiile Bisericii creștine și membrii cei mai de frunte ai Bisericii triumfătoare: proorocii, care au prevestit-o și care L-au prevestit pe Hristos, apostolii, care au fost colaboratorii Lui în viața pământească, și Evangheliștii, care ne-au lăsat în scris viața și învățătura Lui”<sup>26</sup>. Aceștia apar pictați pe tamburul turlei, întâi patriarhii și proorocii, apoi, pe al treilea registru al turlei, apostolii; de obicei sunt pictați numai opt, iar numărul lor până la doisprezece este completat de cei patru evangheliști pictați pe pandantivi<sup>27</sup>. Pictura turlei vrea să aducă în fața ochilor faptul că în ceruri se desfășoară *Liturgia îngerească* în cadrul căreia slujește Hristos, înconjurat de un sobor de îngeri; de aceea, apare reprezentată procesiunea solemnă a *Vohodului mare*, ce se desfășoară iconografic în ultimul registru al tamburului turlei din naos sau în partea superioară a hemiciclului absidei altarului<sup>28</sup>.

În lucrarea sa referitoare la *numirile dumnezeiești*, Sfântul Dionisie Areopagitul a nuanțat tendința tuturor către Dumnezeu ca spre Bine și Frumos: „și se spune că se mișcă mințile dumnezeiești, unindu-le în mod *circular* (s.n.) cu iluminările fără început și fără sfârșit ale frumosului și binelui; dar și în mod direct în linie dreaptă când ies spre purtarea de grijă a celor de mai jos, îndreptându-le pe toate în mod direct (în linie dreaptă) și în mod circular și în spirală”<sup>29</sup>; la rândul lor, și mișcarea sufletelor este tot *circulară, în spirală și în linie dreaptă*<sup>30</sup>. În *Scolii*, Sfântul Maxim Mărturisitorul a accentuat și el specificul mișcării circulare a minților și a sufletelor către Dumnezeu.

Și patriarhul Fotie al Constantinopolului, în omiliile sale, s-a referit la circularitatea mișcării spațiului eclesial: „de aici încolo, totul pare a fi într-o mișcare ekstatică, și că biserica însăși se învârtă în jurul tău. Pentru că privitorul, prin mișcarea lui în toate direcțiile și prin

permanenta lui rotire pe care o experimentează datorită spectacolului multicolor oferit din toate părțile, își imaginează că propria sa condiție este transferată obiectului<sup>31</sup>. Impresia lăsată de scrierea sa este că „el vorbește mai mult de experiența mișcării, decât de o repaosului. Dar de aceea a unei mișcări în plinătatea aceluiași infinit. Pare că totul se află în mișcare. Naosul pare a se învârti împrejur”<sup>32</sup>.

El caută să fixeze în repere noționale inefabilul infinității divine, simbolizat de structura circulară, a cărei mișcare este fără sfârșit. Nu se știe cu exactitate cum arăta structura bisericii descrisă de patriarh, dar, pentru ca un spațiu să poată sugera infinitatea mișcării circulare, era necesară predominanța formelor circulare, care caracterizează vocabularul formelor arhitecturale specifice spațiului eclesial ortodox.

În desfășurarea slujbelor, se poate constata cu ușurință mișcarea circulară de la stânga la dreapta, în sens invers mișcării soarelui pe bolta cerească. De pildă slujba sfințirii bisericii, apoi ceremoniile prohodului din Vinerea Mare<sup>33</sup> sau din ajunul Adormirii Maicii Domnului — în cadrul exterior al spațiului cultic<sup>34</sup>. În cadrul liturgic, *vohodul mic* — simbolizând *Epifania* Domnului sau arătarea Sa de la Botez<sup>35</sup> — ca și *vohodul mare* — închipuind ultimul drum făcut de Hristos de la Betania până în Ierusalim, unde a fost întâmpinat cu osanale de către mulțimea adunată sau, mai degrabă, cortegiul funerar care L-a purtat pe Hristos de la Golgota până la Mormântul pregătit<sup>36</sup> — se înscriu deasemeni într-un traseu circular, urmând aceeași direcție. Apoi înconjurarea mesei în formă de horă din rânduiala slujbei Botezului<sup>37</sup>, a Cununiei sau a Hirotoniei, (*Isaie, dănțuiește*)<sup>38</sup>, sensul mișcării credincioșilor la miruit, toate acestea imprimă actelor cultice o circularitate cu profunde înțelesuri simbolice.

Astfel, se conturează ideea existenței unui *univers circular*, în mijlocul căruia se află Dumnezeu, o viziune fascinantă a lumii, cu ritmul său sacru și liturgic, în care întreaga existență este privită ca act liturgic, ca adorație, cult solemn și „dans sacru” — și care constituie „stratul cel mai adânc al gândirii Sfântului Maxim”, în fapt, o idee a lui Pseudo-Dionisie<sup>39</sup>. Circularitatea lumii întregi, deci și a bisericii înțelesă ca icoană a universului, este sugerată atât de programul iconografic cât și de forma predominant circulară a spațiului liturgic, începând cu turla și terminând cu forma absidelor. Poate de aceea, în Transilvania, absidelor laterale li se mai spune și *hore*, ca o ilustrare a participării lor la „hora liturgică”.

Opus dinamicii cercului, este pătratul, considerat a fi de regulă „o figură antidinamică, ancorată pe patru laturi. Simbolizează oprirea sau clipa smulsă. Pătratul implică ideea de stagnare, de solidificare; ba chiar de stabilizare în perfecție. În timp ce mișcarea ușoară este circulară, rotunjită, oprirea, stabilitatea se asociază cu figurile colțuroase, cu liniile contrastante și sacadate”<sup>40</sup>. Biserica este icoana universului și prin structura sa cubică — perfectă, stabilă — dar și prin cea alungită — structură care, direcționată către Răsăritul cel de sus, este icoana lumii transparente prin care omul înduhovnicit poate vedea pe Dumnezeu. Această

confuzie apărută între forma pătrată și cea dreptunghiulară poate fi lesne explicată, din momentul în care este înțeles simbolismul cosmic al lăcașului de cult și mesajul său soteriologic și eshatologic.

În legătură cu problematica planului pătrat sau dreptunghiular ce caracterizează naosul, este semnificativă confuzia ce s-a făcut între imaginea bisericii Sfânta Sofia din Edessa și viziunea lui Cosmas Indicopleustès asupra configurației universului. Referitor la Sfânta Sofia, este evident faptul că ea aplica formula unui cub cu o cupolă deasupra, formula despre care s-a afirmat că „seamănă mult cu cea dată Universului de către Cosmas... în binecunoscuta sa Topografie creștină”<sup>41</sup>.

Nikolai Ozolin nu precizează, însă, dacă asemănarea este absolută dar, de-a lungul timpului, imaginea universului dată de Cosmas a fost percepută ca fiind cea a unui cub surmontat de cupolă, deși el se referea la tabernacolul din Vechiul Testament, care, evident, avea o formă alungită. André Grabar, vorbind despre Sfânta Sofia din Edessa, remarcă faptul că biserica era icoana universului datorită formei sale cubice, „căci la vremea respectivă aceasta era forma dată universului de către știința timpului”<sup>42</sup> sau că „fără dubiu se poate spune despre Sfânta Sofia din Edessa că era un edificiu în plan pătrat, și totodată o imagine a universului”<sup>43</sup>.

Fiind icoana sau simbolul cosmosului, biserica urma să preia, din multitudinea formelor arhitecturale, pe acelea care să sugereze, cât mai expresiv cu putință, atributele acestuia: bolta cerească, infinitatea spațiului, dematerializarea suportului construit. Astfel, alcătuirea bisericii a adoptat *structura cubică, încoronată de o cupolă*, a cărei formă sferică amintea bolta cerească<sup>44</sup>. În viziunea autorului *Poemului despre Sfânta Sofia din Edessa* cupola, care era „cerul cerurilor”, se sprijinea pe cele patru arce masive ce marcau laturile unui cub și care simbolizau „cele patru laturi ale universului”, toate conducând către ideea alcătuirii bisericii după cea a universului.

În viziunea sfinților amintiți mai sus întreaga creație este un vast cerc al cărui centru este Dumnezeu Însuși, iar cupola bisericii, la rândul ei, este simbolul cerului, fapt pentru care prezența sa era absolut necesară pentru a imprima o anumită circularitate a spațiului eclesial și pentru ca biserica să poată sugera universul. De aceea, pe măsură ce posibilitățile constructive s-au perfecționat, s-au construit foarte rar biserici fără cupolă. La rândul său, naosul, având forma pătrată, este de fapt simbolul pământului, al stabilității și a unui fel de siguranță; cubul, datorită poziției sale stabile a fost luat drept simbolul stabilității și de aceea el se află adesea la baza tronurilor imperiale<sup>45</sup>, iar simetria față de cele trei axe ale sale, amplifică sentimentul perfecțiunii și al ordinii interioare. Structura *cub-cupolă*, specifică naosului, este considerată a fi icoana universului, simbolizând astfel atât pământul, icoană a universului îmbrățișat de Creatorul său.

S-a susținut faptul că artei bizantine i se potrivește categoria estetică a *sublimului*, pe când *frumosul* rămâne specific artei grecești<sup>46</sup>. Ter-

menul de „sublim” provine din limba latină, având sensul, la propriu, de înălțime, elevație, de unde a derivat și sensul său figurat de *perfectiune* și *grandoare* a operei artistice. El apare folosit pentru prima dată în eseul *Despre sublim* atribuit, cu rezerve însă, lui Longinus<sup>47</sup>, și este caracterizat ca fiind acea stare care nu convinge în mod propriu, ci duce la extaz<sup>48</sup>. Dacă la vremea sa tratatul fusese scris și privit ca unul de retorică, cu timpul a ajuns să fie „citit și recitit ca un tratat de estetică”<sup>49</sup>.

După Kant, sublimul este întotdeauna *mare*, spre deosebire de frumos care poate fi și *mic*, impresionând atât în spațiu cât și în timp, prin durată sa, amplă și suverană; el este un *maximum de perfectiune*<sup>50</sup>. Judecat strict doar din punctul de vedere al principiilor arhitecturale, un spațiu copleșește prin amplexarea și măreția sa. Prezența simultană a dimensiunilor și a forței e indispensabilă exprimării sublimului.<sup>51</sup> O cupolă al cărei diametru atinge 40 de m, o biserică a cărei turlă depășește înălțimea de 45 de m, nu au cum să nu sugereze sublimul. Însă, fenomenul prezenței sublimului pare a fi inexplicabil în cazul unui modest edificiu, ce nici nu atinge 10—15 m în înălțime și al cărui spațiu interior, din pricina dimensiunilor sale modeste, pare a se strânge înăuntrul său. Astfel; spațiul eclesial bizantin este cel care pare a contrazice acest atribut de *grandoare* asociat sublimului. Interiorul Sfintei Sofia din Constantinopol este sublim<sup>52</sup>, dar la fel este și cel al micuței biserici de la poalele acropolei ateniene.

P. A. Michelis consideră că diferența fundamentală dintre arta creștină orientală și cea occidentală constă în exprimarea sublimului: „ultima este mult mai exterioară, mult mai materială în exprimare; sugerează sublimul prin mase și prin forțe oarbe, riscând astfel să devină informe. Cealaltă este mai mult interioară, mai spirituală, sugerează sublimul prin profunzimea și caracterul elanului său. Iată de ce rămâne în limitele măsurii, în volumele sale ca și în forța sa. Forma este păstrată. Este ceea ce explică faptul că arta bizantină poate sugera sublimul chiar în intensitatea secretă care se degajă în bisericile sale minuscule, ca cea de la Gorgoépikoos”<sup>53</sup>.

El consideră că „*sentimentul sublimului este sursa întregii arte creștine* (s.n.); urmând psihologia și tendințele spirituale ale unui popor, această artă a găsit de fiecare dată un stil și o expresie specifice și originale”<sup>54</sup>. Punctul de vedere respectiv limitează definirea artei bizantine doar în funcție de coordonatele estetice<sup>55</sup>, or, originalitatea acestei arte își are izvorul nu în inventivitatea sau în spiritul sintetic prin care se remarcă unele culturi, deosebindu-se de cele contemporane lor, ci în izvorul unic și nesecat al trăirii personale a lui Hristos.

Spațiul sacru, „produs” al lumii artistice, nu poate fi separat de lumea spirituală, în care își află deplina justificare existențială. Asemenea celorlalte forme de manifestare ale artei liturgice, nici alcătuirea bisericii nu poate fi privită ca „obiect” ce aparține doar sferei artistice, separată de lumea spirituală în care își află sensul existenței sale. Lăcașul de cult, pictura, muzica împreună cu toate obiectele de cult sau care sunt integrate cultului liturgic, aparțin deopotrivă lumii teologice și artistice. Ele



nu înfăptuiesc o sumă sau unire a două elemente străine, puse laolaltă, elementul *artistic* și cel *religios*, ci realizează tocmai împreună-lucrarea, sinergia specifică vieții creștine.

Numai din acest punct de vedere „divino-uman” se poate admite că „sentimentul sublimului este sursa întregii arte creștine”, întrucât tocmai izvorul transcendent este cel care imprimă acest sublim, ce nu ține cont de dimensiunile spațiului arhitectural. El nu poate fi explicat clar, ca de altfel nimic din ce ține de latura artistică, conotativă prin definiție.

Intr-un asemenea spațiu, sublimul nu este sugerat atât de păstrarea echilibrului și a formei, sau de întâlnirea a două extreme<sup>56</sup>, cât de trăirea prezenței unei stări de sublim datorate experienței prezenței lui Dumnezeu. Nu măreția sau proporțiile grandioase ale edificiului induc sublimul, nici echilibrul savant, și nici prezența simultană a dimensiunilor și a forței, ci măreția, infinitatea Celui care a binevoit să locuiască într-un asemenea spațiu pe care, datorită micimii sale, orice împărat al lumii l-ar fi considerat nedemn locuirii.

Dar, nu numai formele arhitecturale pot materializa infinitul, ci și *lumina*, ca și dozarea ei; cadrul geografic în care a crescut arta bizantină era scăldat în lumina puternică a soarelui meridional. Amplasarea ferestrelor, ca și raportul plin-gol, nu erau întâmplătoare, ei căutau crearea unui spațiu simbol al luminii taborice. Mistica Sfântului Dionisie Areopagitul era o mistică a luminii, dar nu a celei fizice, puternice, care orbește cu strălucirea ei de la amiază, ci una a întunericului dătător de lumină, a acelui întuneric în care Moise L-a „văzut” pe Dumnezeu. De aceea lumina din bisericile Răsăritului ortodox nu este una puternică, ci nuanțată, gradată, cu scopul de a sugera spațiul tainicei și apofaticei infinități divine.

Întotdeauna perceperea unui simbol sau *epifania simbolică*, ne situează într-un anume univers spiritual. Acesta este și motivul pentru care simbolurile nu trebuie desprinse de cadrul lor existențial: „*să nu căutăm să le smulgem aura de lumină din care s-au ivit pentru a ni se releva și spunând asta ne gândim la marea și sfântă liniște a nopții, când ne-am ridicat ochii spre imensul, majestosul firmament care ne-a vrăjit*”<sup>57</sup>. În situația de față, ceea ce ajută la înțelegerea simbolisticii lăcașului de cult ortodox este, de fapt, *cultul liturgic* ce se desfășoară aici.

*Mystagogiile* la care se referă mai toți cei care discută, comentează și analizează sensul lăcașului de cult, nu sunt un soi de dicționar simbolic al acestuia. Ele vizează în primul rând explicarea Sfintei Liturghii or, motivul pentru care pot apare și tălcuiți tainice ale spațiului eclesial este că acesta depinde de cult, fiind ontologic legat de acesta. Altminteri, tot restul nu este decât *literă*, parte informală, din care nu are cum să izvorască viață autentică, căci „litera ucide, iar duhul face viu” (II, Cor. 3, 6).

Spațiul eclesial prinde viață, începând a-și desluși tainele, nu atât în lumina explicațiilor docte, cât mai ales în cadrul taboric al trăirii liturgice, în pregustarea slavei celei neapuse. Numai așa se poate experia lăcașul de cult ca icoană a universului, în care podoaba crucii” este iz-

vorul frumuseții bisericii<sup>58</sup>. Nu trebuie ignorat faptul că, „nici în locașul uman al lui Dumnezeu, nici în cel cosmic, nici în cel liturgic propriu-zis, împărtășirea de Dumnezeu nu poate ajunge la capăt. În toate aceste locașuri, împărtășindu-ne de Dumnezeu, experiem infinitatea Lui”<sup>59</sup>.

Spre deosebire de primele două biserici, *omul și lumea* — care prin însuși structura lor sugerează infinitul, omul fiind la rândul său *microcosmos* și *macrocosmos* — biserica-locaș este circumscrisă și spațial și material. Și totuși, prin vocabularul mijloacelor artistice, bogat în simboluri, printr-o anumită combinație a formelor geometrice, de regulă cele semi-circulare sau prin dematerializarea spațiului — biserica reușește să sugereze infinitul-finit sau finitul-infinit într-o armonie cosmică, reușind a fi o *icoană vie a universului*.

Lect. dr. MIHAELA PALADE

#### Note bibliografice:

1. „Dacă raiul ar fi rămas pe pământ, Biserica în sens divin-uman n-ar exista”, cf. Preot Vasile Frențiu, *Templul Vechiului Testament, prototipul lăcașului de cult creștin*, în *Mitropolia Banatului*, an XXIX, 1—3, 1979, p. 8, iar Nichifor Crainic, în *Nostalgia paradisului*, Ed. Moldova, 1994, consideră că Biserica, „în felul cum ființează astăzi și eum îi înțelegem rostul în lume, nu s-a născut în rai. Căci raiul însemna el însuși un templu larg cât universul, în care omul participa direct și nemijlocit la desăvârșirea și la strălucirea dumnezeiască. Biserica s-a întemeiat pe pământ din cauza păcatului. Păcatul e distanța neasemănării omului cu Dumnezeu, e golul imens deschis de om între pământ și cer. Biserica a venit să umple acest gol și să suprimă această distanță”. *op. cit.*, p. 126.

2. Origen, *Contra Celsum*, 7, 44, în vol., *Scrieri alese, partea a patra*, studiu introductiv, traducere și note de Preot Prof. Dr. Teodor Bodogae, EIBMBOR, 1984, p. 481.

3. Sfântul Maxim Mărturisitorul, *Mystagogia — Cosmosul și sufletul, chipuri ale Bisericii*, traducere Preot Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, EIBMBOR, 2000, p. 15.

4. *Ibidem*, p. 16.

5. După cum a rânduit Dumnezeu, cosmosul inteligibil, deci nevăzut se poate vedea în cel sensibil, dar în chip tainic, simbolic, după spusa Sfântului Apostol Pavel, „cele nevăzute ale Lui se văd de la facearea lumii, înțelegându-se din fapte” (Romani, 1, 20). Cea care poate simboliza această „contemplație simbolică a celor inteligibile prin cele văzute” este însăși biserica-locaș de cult care, ca edificiu, este unul singur, dar spațial ea este împărțită în „locul destinat preoților și liturghisitorilor, pe care îl numim *ieration*, și în cel lăsat pe seama întregului popor credincios, pe care îl numim *naos*” *Ibidem*, p. 16—17.

6. *Arche* = început, punct de plecare, principiu universal sau principiu indemonstrabil ultim.

7. Francis E. Peters, *Termenii filosofiei grecești*, traducere Dragan Stoianovici, Ed. Humanitas, București, 1993, p. 158.

8. De la *cosmos* provin toate derivatele cuvântului *kosmetis-cosmeto*, referitoare la arta împodobirii și a înfrumusețării specific feminine, cf. *Nouveau Dictionnaire Etymologique et Historique*, Librairie Larousse, Paris, 1964, p. 202.

9. „Dacă cele trecătoare sunt așa, cum vor fi cele veșnice? Dacă cele văzute sunt așa de frumoase, cât de frumoase vor fi cele nevăzute? Dacă măreția cerului depășește măsura minții omenești, ce minte omenească va putea descoperi natura celor veșnice? Dacă soarele, care este supus stricăciunii, este atât de frumos și de mare, dacă este iute în mișcare și-și face cu atâta regularitate mișcările sale de revoluție, dacă are o mărime cu dreaptă mărime în univers, iar prin frumusețea lui este ca un ochi strălucitor, așa cum se cuvine creației, dacă nu te mai poți sătura de a-l privi, cât de strălucitor în frumusețe trebuie să fie Soarele dreptății? (Mal., 3, 2)”, cf. Sfântul Vasile cel Mare, *Omiliile la Hexaemeron*, traducere, introducere, note și indici de Preot D. Fecioru, P.S.B. 17, EIBMBOR, București, 1986, p. 132.

10. Charles Diehl, *Manuel d'art bizantin*, Paris, vol. I, 1925, p. 446—447.

11. Panayotis Michelis, *Esthétique de l'Art byzantin*, Flammarion, Paris, 1959, p. 65—66.

12. Ion Ianoși, *Sublimul în spiritualitatea românească*, Ed. Meridiane, București, 1987, p. 37.

13. Bruno Zevi, *Cum să înțelegem arhitectura*, traducere de Cezar Lăzărescu, Sanda Șora și Lucian Ghelerter, Ed. tehnică, 1969, p. 101.

14. P. Michelis, *Le fini et le non-fini dans l'art byzantin*, en *Actes du XII Congrès international des études byzantines*, (Ochride, 1961), Beograd, 1963, p. 269.

15. Charles Delvoye, *Arta bizantină*, traducere Florica-Eugenia Condurachi, Ed. Meridiane, 1976, vol. I, p. 97.

16. Michelis, *Esthétique*, p. 106.

17. Rămâne discutabilă afirmația conform căreia „arhitectura creștină vrea să sugereze clar infinitul inserându-l în spațiul închis de biserică căruia vrea să-i elimine limitele materiale, tot așa cum ascetul caută să se elibereze spiritual închizându-se în spațiul minuscul al unei chilii” cf. Michelis, *Esthétique*, p. 108, întrucât nu limitele materiale sunt cele care pot ajuta la desăvârșirea spirituală, oprind patimile să pătrundă; O anumită izolare în planul fizic este necesară, dar ea trebuie dublată de „zidul” spiritual ridicat în fața ispitelor ce bântuie în lume.

18. Pr. Prof. Dr. E. Braniște, *Liturgica generală*, EIBMBOR, 1993, p. 474.

19. I.D. Ștefănescu, *Iconografia artei bizantine și a picturii feudale românești*, Ed. Meridiane, 1973, p. 56.

20. Pr. Prof. Dr. E. Braniște, *op. cit.*, p. 475.

21. Sfântul Gherman al Constantinopolului, *Istorie bisericească și privire mistică a lui Gherman, Arhiepiscopul Constantinopolului sau Tâlcuirea Sfintei Liturghii*, prezentare, traducere și note de Preot Nicolae Petrescu, în *Mitropolia Olteniei*, an XXVI, Nr. 9—10, sept.-oct. 1974, p. 825.

22. I. D. Ștefănescu, *L'Evolution de la peinture religieuse en Bucovine et en Moldavie, depuis les origines jusqu'au XIX siècle-Nouvelle recherches*, Paris, 1929, p. 69.

23. Ștefănescu, *Iconografia*, p. 55—56.

24. De pildă, Sfânta Sofia din Thessalonice are 12,20 m, biserica din Efes 12,00 m, Sfântul Nicolae din Mira Lichiei 8,80 m, Koimesis 7,00 m iar Sfântul Clement din Ancyra 5,00 m (cf. CABROL, Don Ferdinand et LECLERCQ, Dom Henri, *Dictionnaire d'Archéologie chrétienne et de Liturgie*, Paris, t. IV, 2, col. 2360—2361).

25. Ștefănescu, *op. cit.*, p. 53.

26. *Ibidem*, p. 474.

27. *Ibidem*, p. 56—58.

28. *Ibidem*, p. 49.

29. Sfântul Dionisie Areopagitul, *Despre numirile dumnezeiești* în vol. *Opere complete*, traducere, introducere și note Preot Dumitru Stăniloae, Ed. Paideia, 1996, p. 148.

30. *Ibidem*, p. 149.

31. Photie, *Homil.* X, 4, apud. Cyril Mango, *The Art of Byzantine Empire 312—1453, Sources and Documents*, Toronto, 1986, p. 185.

32. Preot Prof. Dr. D. Stăniloae, *Spiritualitate și comuniune în liturghia ortodoxă*, Ed. Mitropoliei Olteniei, Craiova, 1986, p. 40.

33. Obiceiul de a înconjura biserica în cadrul utreniei din noaptea de Paști, repetându-se apoi o parte a ceremonialului de la sfințirea bisericii, "nu este prescris în nici o carte de slujbă... și el constituie o inovație", cf. Preot Prof. Dr. N. Neca, *Tradiție și înnoire în slujirea liturgică*, Ed. Episcopiei Dunării de Jos, vol. I, 1996, p. 34—35.

34. Din păcate, în cazul unor biserici moderne, înconjurarea bisericii nu mai este posibilă, dat fiind faptul că biserica propriu-zisă nu este degajată, nu mai are un perimetru liber de jur împrejur, ci este încorporată într-un ansamblu arhitectural complicat, devenind un fel de "anexă centrală" sau piesă principală a unui complex eclesial.

35. Preot Prof. Dr. E. Braniște, *Liturgica specială pentru Institutele teologice*, ediția a doua, EIBMBOR, 1985, p. 349.

36. *Ibidem*, p. 355—356.

37. *Ibidem*, p. 420—421.

38. *Ibidem*, p. 455.

39. H. Urs von Balthasar, *Liturgie cosmique*, Paris, 1947, p. 14—16.

40. G. de Campeaux, dom Sterckx S. (O.S.B.), *Introduction au monde des Symboles*, Paris, 1966, p. 30—31, apud Jean Chevalier și Alain Gheerbrant, *Dicționar de simboluri*, nu este menționat traducătorul, Edit. Artemis, 1995, vol. III, p. 50.

41. Preot Nikolai Ozolin, *Chipul lui Dumnezeu, chipul omului*, traducere Gabriela Ciubuc, Ed. Anastasia, 1998, p. 184.

42. André Grabar, *Le témoignage d'une hymne syriaque sur l'architecture de la cathédrale d'Édesse au VI<sup>e</sup> siècle et sur la symbolique de l'édifice chrétien*, în *L'Art de la fin de l'antiquité et du Moyen Âge*, vol. I, nota 1, p. 35.

43. *Ibidem*, p. 34—36.

44. *Ibidem*, p. 34.

45. Chevalier, *op. cit.*, vol. I, p. 406.

46. Este laitmotivul lucrării esteticianului grec, expus în lucrarea sa referitoare la estetica artei bizantine.

47. A se vedea *Tratatul despre sublim* al unui autor necunoscut, în vol. *Arte poetice — Antichitatea*, culegere îngrijită de D.M. Pippidi, Ed. Univers, București, 1970, p. 307—362.

48. *Dicționar de estetică generală*, Edit. Politică, București, 1972, p. 340.

49. Wladislaw Tatarwiewicz, *Istoria celor șase noțiuni*, traducere Rodica Ciocan-Ivănescu, Ed. Meridiane, București, 1981, p. 247.

50. Immanuel Kant, *Critica facultății de judecare*, traducere Vasile Dem Zamfirescu și Alexandru Surdu, Ed. TREI, 1995.

51. Michelis, *Esthétique*, p. 37.

52. „Cât privește arta bizantină, cuvântul «superb» și «sublim» nu fuseseră pronunțate decât pentru biserica Sfânta Sofia”, cf. Michelis, *op. cit.*, p. 31.

53. *Ibidem*, p. 38.

54. *Ibidem*, p. 29.

55. Rămâne discutabilă afirmația conform căreia exclusiv sublimul este cel ce caracterizează arta bizantină. Tendința esteticianului grec este aceea de a pune adesea în antiteză sublimul și frumosul; dacă prima categorie estetică este specifică artei bizantine, ce-a de-a doua caracterizează arta greacă, în faza ei clasică de dezvoltare.

56. „Această întâlnire între două extreme, infinitul mic și infinitul mare, era de asemeni unul din mijloacele care permiteau sugerarea sublimului”, cf. Michelis, *op. cit.*, p. 108.

57. G. de Champeaux, dom Sterckx S., *Introduction au monde des Symboles*, Paris, 1966, p. 48, apud Chevalier, *op. cit.*, vol. I, p. 38.

58. „Cosmetul reprezintă corabia sfântă din Legea Veche, înfățișând pecetea lui Hristos Cel răstignit, împodobită prin cruce”; *Cosmetul*, după cum îi arată și numele, era un loc de înfrumusețare. El este propriu iconostasului (loc de așezare a icoanelor), numit și *catapeteasmă* sau *templu*, cf. Sfântul Gherman, *op. cit.*, p. 829.

59. Preot Prof. Dr. D. Stăniloae, *Spiritualitate*, p. 26.

## THE ECCLESIAL ART — ICON OF THE UNIVERSE

According to Sf. Maximus Confessor, the Church is defined as an „image and icon of the whole universe” (*Mystagogy*, II), and he implies both the meaning currently ascribed to it — the Church as an institution — and the Church as building. The present study elucidates the various ways the Byzantine art puts into work this second meaning. At the core stands the twofold spatial orientation towards Christ's presence within: the horizontal dimension, towards the altar; the vertical one, towards the Cupola (the Pantokrator). As well as the universe, the Church is a space where God is known, and their isomorphic relationship is fashioned by architectonic and pictural solutions dealing with *harmony* (multiple curb spaces), *infinity* (the axes, closed and open spaces), *earthly heaven* (the cupola), *heavenly hierarchies* (circular spaces), all of them sources of artistic and religious elevation (sublime). The architectural, the pictural and the cultic elements sinergically concur to a unique living icon of the created wholeness in Christ.



## THE UNIVERSAL ATTRACTION OF THE UNIVERSE

## PREDICĂ LA DUMINICA A 17-A DUPĂ RUSALII

Vindecarea fiicei femeii cananeene (Matei, 15, 21—2)

## — MAME ȘI COPII —

*„Iar ea, venind, I s-a închinat zicând: Doamne, ajută-mă”*

(Matei, 15, 25)

*Iubiți credincioși,*

Evangelhia care s-a citit azi prezintă o minune mai puțin obisnuită săvârșită de Mântuitorul, și anume vindecarea unei tinere din afara hotarelor Țării Sfinte, din „părțile Tirului și ale Sinodului”. Acestea erau două state-cetăți la nord de Țara Sfântă, pe țărmul Mării Mediterane, foarte prospere în lumea antică, locuite de cananieni, care erau urmașii lui Canaan, nepotul lui Noe (Fac., 10, 19), cărora grecii le-au dat numele de „fenicieni”, sub care apar, de regulă, în manualele de istorie. S-au remarcat în special ca navigatori și oameni de afaceri, fiind întemeietorii unor colonii în întreg bazinul Mării Mediterane, fiind inițiatorii scrierii alfabetei. Locuitorii acestor state-cetăți erau, însă, închinători la idoli, cei mai însemnați fiind Baal și Astarte.

Aiungând în aceste locuri, Mântuitorul este întâmpinat de o mamă deznădăjduită, o femeie cananeancă, venită să-I ceară ajutorul pentru vindecarea fiicei sale care era „rău chinuită de demoni”, deci era o demonizată (Mt. 15. 21-28, Mc. 7, 24-30). Sfântul Evanghelist Matei expune detaliat dialogul care a avut loc între Iisus și această femeie păgână. La prima ei solicitare, Mântuitorul nu i-a răspuns nimic. Au intervenit, însă, Apostolii, rugându-L să-i îndeplinească rugămintea, căci „striga în urma lor”. Abia acum le răspunde lor, spunând că n-a fost trimis să binevestească decât „la oile cele pierdute ale casei lui Israel”, adică poporului iudeu. Dar femeia a venit în fața Lui, I s-a închinat și a zis: „Doamne, ajută-mă”. De data aceasta, Mântuitorul îi răspunde direct, prin cuvintele: „Nu este bine să iei pâinea copiilor și s-o dai câinilor”, prin „copii” înțelegând pe iudei, iar prin „câini” pe acești fenicieni sau cananieni păgâni, respectiv închinători la idoli, disprețuiți de iudei, care le acordau acel epitet. Femeia nu se descurajează, nu se simte jignită de cuvintele Mântuitorului ci, dimpotrivă, recunoscând adevărul cuvintelor lui Iisus, îi răspunde, în replică: „Da, Doamne, dar și câinii mănâncă

fărămiturile care cad de la masa stăpânilor lor" (Mt. 15, 27). Cu alte cuvinte, îl roagă să o împărtășească și pe ea din ceea ce rămâne de la masa iudeilor, de o fărămitură care pentru ea era de o valoare neprețuită, căci ar fi înlăturat suferința fiicei sale. Fără îndoială că Mântuitorul — în atotștiința Lui — cunoștea toate aceste amănunte, dar a lăsat în mod intenționat pe femeia respectivă să-I ceară ajutorul și să-și mărturisească în mod public credința în El.

Impresionat de replica ei, mai corect spus de credința ei, Mântuitorul îi îndeplinește rugămintea, încheind dialogul cu ea prin cuvintele: „O femeie, mare este credința ta; fie ție precum voiești". Iar evanghelistul continuă: „Și s-a tămăduit fiica ei din ceasul aceluia" (Mt. 15, 28). Sfântul Evanghelist Marcu vine cu o completare: „Iar ea (femeia) ducându-se acasă, a găsit-o pe copilă culcată pe pat, iar demonul ieșit" (Mc. 7, 30).

### *Iubiți credincioși,*

Impresionanta vindecare prezentată în pericopa evanghelică de astăzi, inclusiv dialogul purtat de Mântuitorul cu femeia cananeancă, constituie un prilej binevenit de meditare asupra acestora. În primul rând, trebuie făcută constatarea — dureroasă, într-un fel — că acea femeie păgână poate constitui un exemplu pentru foarte multe mame din zilele noastre, cel puțin sub trei aspecte: pentru dragostea față de fiica ei bolnavă, pentru stăruința ei în rugăciune și mai cu seamă pentru credința ei în Iisus Hristos Mântuitorul.

În adevăr, majoritatea zdrobitoare a mamelor de azi — și mă refer la cele din țara noastră — se declară creștine. Și totuși, întâlnim și excepții, cazuri de mame denaturate, care nici nu merită acest nume — care trebuie să fie sfânt pentru oricine — care își ucid pruncii din pânțe, deci încă înainte de a vedea lumina zilei. Întâlnim frecvent cazuri de abandonare a atâtor copii de către nesocotitele lor mame îndată după naștere, încât numărul acestor nefericiți copii depășește cu mult posibilitățile de plasare a lor în așezăminte de asistență socială special create pentru acești copii ai nimănui. Urmărim neputincioși tragedia atâtor „copii ai străzii" de care se ocupă mereu presa, radioul și televiziunea, copii abandonați sau alungați de părinți, în speță de mamele lor, din rândul cărora se vor recruta curând viitorii infractori și delicvenți. Și, în sfârșit, parcă se înmulțește numărul atâtor tinere românce care ajung până și în afara hotarelor țării, compromițându-și neamul prin imoralitatea lor. Sunt situații triste, care trebuie să îngrijoreze atât Statul, prin instituțiile sale abilitate pentru astfel de situații tragice, dar și Biserica, mai precis parohiile în care se întâlnesc astfel de copii și tineri și, în final, pe noi toți, fiii Bisericii și ai neamului românesc. Desigur, este greu să faci răspunzător pe cineva pentru că s-a ajuns la asemenea situații. Am fi înclinați să credem că acestea sunt o urmare a lipsei de educație religioasă de care n-au beneficiat mamele unor astfel de copii și tineri. Poate contribui la aceasta și sărăcia care, din nefericire, a cuprins țara în-

treagă. Iar în cazul celei din urmă categorii de tineri pomeniți, poate că au o mare vină și posturile noastre de televiziune, cu programele lor deșănțate, care, parcă în mod deliberat, prezintă numai filme cu teme de imoralitate, crime, jafuri, violuri și alte teme asemănătoare. În schimb, pe aceleași posturi de televiziune nu vedem niciodată o emisiune cu caracter moral-religios. Desigur, nu vom rezolva noi, într-o simplă predică, aceste grave probleme cu care se confruntă țara și societatea românească, dar ele trebuie nu numai să ne îngrijoreze, ci trebuie să ne preocupe pe toți, iar atunci când situația ne permite, să încercăm, în măsura posibilităților, să contribuim și noi la soluționarea lor. Măcar să venim cu contribuția noastră materială la sprijinirea acestor copii nefericiți, abandonați de mamele lor, să le aducem o mângâiere în singurătatea și izolarea lor în diferite case de copii în care trăiesc și - alături de preoți - să-i facem și pe ei să simtă bucuria sărbătorilor Paștilor sau Crăciunului, prin haina, prin jucăria, prin dulciurile și fructele pe care le oferim, printr-o simplă floare sau un cuvânt de mângâiere, să simtă și ei că nu mai sunt „ai nimănui“, ci sunt ai noștri, ai tuturor, că fac parte din marea familie a românilor ortodocși.

### *Iubiți credincioși,*

Pericopa evanghelică de azi ne îndeamnă să adresăm cuvânt de învățătură și către celelalte mame, adevăratele mame, care știu ce este iubirea de mamă, care știu să-și crească copiii în spiritul Evangheliei creștine și al tradițiilor românești de veacuri. Din nefericire, și aceste mame, conștiente de menirea lor în familie și în societate, se confruntă cu destule situații nedorite, cu neînțelegeri cu propriii lor copii, în atât sunt puse în situația femeii cananiene, de a se îndrepta spre Hristos. „Demonul“ de care era chinuită fiica acelei femei pune adeseori stăpânire și pe sufletul tinerilor de azi, ducând la disperare pe atâtea mame. Se cunosc atâtea cazuri de mame deznădăjduite, ale căror fiice, nesocotind și înfruntând sfaturile părinților, rudelor și cunoscuților, fac căsătorii nefericite cu tineri din țări afro-asiatice de alte religii — ne referim la musulmani — devenind apoi adevărate victime ale acestora, ca să constatăm — ca și fiul pierdut din Evanghelie — că altul trebuia să fie drumul vieții lor. În fața acestor situații nefericite, iată că tocmai femeia cananeancă ne oferă un exemplu vrednic de urmat, mai cu seamă de stăruință în rugăciune, de apropiere de Hristos, în fața Căruia să cădem în genunchi și să-I zicem: „Doamne, ajută-mă!“. Multe mame uită că rugăciunea și încrederea în Iisus Hristos pot face adevărate minuni și pot aduce bucurie și liniște în casă, dacă o eventuală rătăcire a copiilor lor ar fi încercat să le destrame. Să nu uităm că rugăciunea înălțată la Dumnezeu cu suflet curat te face să vorbești cu El, te ridică la cer, iar cerul coboară la tine. În rugăciunile noastre, li putem înfățișa lui Dumnezeu — cu deplină încredere — toate bucuriile și durerile noastre, dorințele și nevoile, nădejile și deznădejile de care suntem cuprinși, știind că rugăciunea este un nesecat izvor de putere și de mângâiere.

Să nu uităm niciodată îndemnul Mântuitorului: „Cereți și vi se va da, căutați și veți afla, bateți și vi se va deschide, că oricine cere, primește; cel ce caută află; și celui ce bate i se va deschide... Dacă voi, răi fiind, știți să dați daruri bune fiilor voștri, cu cât mai mult Tatăl vostru Cel din ceruri va da cele bune celor care cer de la El!” (Mt. 7, 7-8, 11) Exemplul Monicăi, mama Fericitului Augustin, care s-a rugat ani în șir pentru ca Dumnezeu să-i întoarcă fiul de pe căile pierzaniei este edificator pentru orice mamă creștină. Învățați-i și pe copii să se roage, să ceară neîncetat ajutor de la Părintele ceresc: la examene, în pragul căsătoriei sau în alte momente însemnate din viața lor. Să împreunăm rugăciunea noastră cu postul și cu faptele de milostenie, așa cum ne îndeamnă Mântuitorul. Marii duhovnici ai zilelor noastre recomandă unor astfel de mame nemulțumite de purtarea propriilor copii să citească Psaltirea, timp de 40 de zile, măcar o catismă pe zi, sau anumite Acatiste: al Maicii Domnului, al Sfintei Ecaterina, al Sfintei Filofteia de la Argeș și altele, cu încredințarea că rugăciunea lor va fi îndeplinită. Aduceți și copiii în fața preotului duhovnic pentru mărturisire în apropierea sărbătorilor Crăciunului și Paștilor, ca să asculte îndemnul acesta și să dobândească iertare de păcate, ca apoi să se împărtășească, în fața sfântului altar, cu Trupul și Sângele Domnului.

Faceți aceste rugăciuni pentru fiii și fiicele voastre cu deplină încredere în Dumnezeu, după cum ne arată Însuși Mântuitorul când zice: „Pe toate câte le cereți, rugându-vă, să credeți că le-ați și primit și le veți avea” (Mc. 11, 24). Lăsați-L pe Iisus Hristos să vină în casa voastră și El vă va aduce liniștea de care aveți trebuință. El va ști, cu puterea, dar mai cu seamă cu iubirea Lui de oameni, să îndrepte pașii tineretului nostru pe căi de lumină, de har, de pace și de bună înțelegere. Nu uitați că mamele sunt considerate de Biserica noastră ca adevărați preoți ai familiilor lor. Sfântul Ioan Gură de Aur, marele Părinte al Bisericii din veacul al IV-lea, spunea, într-una din predicile sale: „Dați-mi o generație bună de mame și voi schimba fața lumii!” Oare a fost nevoie vreodată, în decursul istoriei, de mame bune, ca astăzi? A fost necesară vreodată, o schimbare a lumii și a țării noastre, sub aspect moral, cum este astăzi? Fără îndoială că nu! Să nu uitați că viitorul țării se pregătește în familie. Atunci, mame creștine de azi și de totdeauna, urmați exemplul femeii cananeence care prin *iubire curată* față de fiica ei, prin *puterea credinței* care a biruit păgânitatea ei, prin *rugăciunea* stăruitoare către Iisus, a dobândit vindecarea fiicei sale. Cananeanca a iubit, a crezut, a nădăjduit, iar rugăciunea ei s-a împlinit. În fața exemplului ei, nu ne rămâne decât să vă adresăm îndemnul dat de Mântuitorul într-o altă împrejurare: „Mergi și fă și tu asemenea”. Amin.

Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU

av sa iv la itoroD, Maizra'it D'...  
-ing and ...  
ISTAT 1980

## PREDICĂ LA ÎNTÂMPINAREA DOMNULUI

*Prea Cucernice Părinte, prea iubiți credincioși,*

Dumnezeu a rânduit ca astăzi, dimpreună să cântăm cu Simeon în templul cel sfânt al Bisericii „Acum slobozește pe robii Tăi, stăpâne, după cuvântul Tău, în pace...”, căci și nouă, ca și lui Simeon, ni s-a spus că atât cât îl vom vedea pe Hristos venind în Biserică, primi-vom darul cel mare al împărtășirii de El și luminați în sufletele noastre vom putea să cuprindem, măcar pentru o clipă cu inima noastră, slava cea mare a lui Dumnezeu. Și uitându-ne bine întreolaltă, fețele fraților voastre nu mai sunt cele cu care ați intrat; sunt altele, mai luminoase, mai înlăcrimate, mai binecuvântate, întru toate dăruite lui Dumnezeu, fie și numai pentru clipele în care, iată, rămânem în templu laolaltă cu Hristos astăzi.

Sărbătoarea de astăzi are cu totul și cu totul o semnificație îndelungată, să-i spunem. Este printre puținele sărbători care-și au cântarea în Noul Testament. Noi nu prea avem sărbători care să-și aibă cântarea acolo. Dar iată că astăzi, cu textul de la Luca, sau de oriunde ați vrea să-l citați, suntem trimiși deja în epoca evanghelică: îndată după răstignirea lui Hristos. Pentru că cea mai veche sărbătoare pe care o prăznuiau creștinii întreolaltă, în afară de aceea a Paștelui, era aceasta, a Întâmpinării lui Hristos în Templu. Pentru că spusele lui Simeon de astăzi erau o împlinire a proorociilor Vechiului Testament.

De fiecare dată, atunci când vorbim de împlinirea unei proorocii, trebuie să ne întoarcem întotdeauna la Adam și la Eva și să vedem de fiecare dată momentul pe care-l trăim în Biserică: călcarea morții cu moartea și izbăvirea lui Adam din iad. Aseară spuneam la Vecernie că nu este lucru mai important pentru noi decât a-l vedea pe Simeon ca pe unul ce stie să întâmpine moartea. Știți că despre el se spune că făcea parte dintr-una dintre echipele acelea de traducători ai Vechiului Testament de la Alexandria. Ei traduceau din ebraică și în greacă (Septuaginta). Și la un moment dat, fiecare în camera sa — erau separați, ca să nu se vadă unul cu altul, pentru ca mai apoi să se facă unirea textelor — pe o insulă ceva mai departe de țărm, dreptul Simeon, pe atunci tânărul Simeon, ajunsese la traducerea textului aceluia care spune: „Iată, feci-ara va lua în pântece și va naște prunc”. „Ei, dar e greșeală în textul ebraic”, a zis Simeon, și a tăiat cuvântul *fecioară* și a pus *femeie*. Și a adormit. Și dimineța, când s-a trezit, în loc de *femeie* tot *fecioară* era. Nedumerit, Simeon a mai tăiat o dată. „Nu se poate, e vorba despre o femeie, nu

despre o fecioară!... Oricum, și dacă ar naște, după naștere nu mai poate fi fecioară...". Și iarăși noaptea dormind, întocmai — nu-i așa? — ca în legendele noastre străbune, peste noapte iarăși s-a așezat cuvântul *fecioară* la loc. Iarăși supărat, Simeon a zis: „Ei, lasă! Să văd eu momentul acela în care o fecioară va naște prunc și ea tot fecioară va rămâne!...”

Și ni se relatează că Arhanghelul Gavriil îi va fi spus: „Simeon, vei înceta din viață numai atunci când vei vedea împlinită proorocia”. De aceea, oricât de speculativi am fi — să spunem că nu credem în legenda aceasta — uitați-vă bine că și troparul și cântarea aceasta pe care a cântat-o minunat strana, astăzi cu totul deosebită, toate o oglindesc pe Maica Domnului.

În sărbătoarea de astăzi, în ciuda faptului că-L are pe Hristos în templu în primă dimensiune, în cea de-a doua, întotdeauna, o vedem pe Fecioara ducându-L pe Hristos. Și chipul central al sărbătorii nu este chipul Mântuitorului, și nici chipul lui Simeon, ci este chipul Maicii Domnului.

Astăzi maternitatea Maicii Domnului este pecetluită cu aprobarea lui Dumnezeu. Dumnezeu ne spune că este fecioară cea care intră în templu. Dumnezeu ne spune că cea pe care altă dată o duceau părinții la Templu, astăzi, ducându-și copilul la templu, este mai presus decât părinții ei și decât oricare dintre cei dinaintea lor.

Sigur că momentul acesta în care Simeon îl ia în brațe pe Dumnezeu este cutremurător. Eu nu pot să mă dezmint și să nu vă spun că pentru mine, ca preot, Taina cea mai cutremurătoare rămâne Taina Botezului. Nu mă impresionează nimic din ceea ce slujesc mai mult ca Taina Botezului, și mai ales când Dumnezeu rânduie să botez câte un flăcău, care moare și învie cu Hristos. Moare și învie cu Hristos. Moare și învie candidat la Înviere cu Hristos, și mai cu seamă este pecetluit cu darul Duhului Sfânt. Iar mai înainte de a fi împărtășit este purtat pe brațe de preot, de la intrarea în Biserică până la Scaunul cel de Sus din spatele Sfintei Mese, cântându-i-se: „Acum slobozește pe robul Tău, Stăpâne...”. Și de fiecare dată simt că în brațele mele stă mântuirea neamului din care fac parte. Și de fiecare dată mă rog lui Dumnezeu ca măcar unul dintre cei pe care-i port în brațe să îmbrace vreodată haina grea a preoției, pentru a-I sluji lui Hristos, pentru ca neamul să nu piară, pentru ca Biserica să nu rămână fără slujitori și pentru ca, slujindu-se Liturgia, sfârșitul să vină cât mai departe de vremurile noastre. Primiți multă bărbăție ca preot,\* purtând în brațe mâna de om, pruncul din împărăția aceasta a oamenilor, nebună și călcătoare în picioare a marilor sentimente umane și ducând-o pe Ușile Diaconești, dar scoțând-o de fiecare dată pe Ușile Împărătești afară, ridicând pruncul și spunând: „Și slavă poporului Tău Israel, poporului celui nou Israel”, și dăruindu-l nașilor, cărora le spui de

\* Cuvântul este adresat studenților Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” în Capela Facultății (2002).



obicei: „Ați adus un păgân. Primiți un creștin. Purtați de grijă de creștinătatea lui!”

Acesta este poate momentul cel mai important din tâlcuirea Evangheliei de astăzi. Simeon știa că moare și se bucura. Știa că în momentul în care ochii lui vor vedea mântuirea neamului lui Israel intrând pe porțile cele mari ale templului din Ierusalim, de el se va atinge moartea. Dar nu mai moare în deznădejde, ca cei din neamul său de dinainte, ci moare cu marea nădejde că iată, S-a ivit Lumina lumii, că cei care stau în umbra morții au văzut lumină mare, și că el merge să le vestească acestora. Închipuiți-vă că intră dreptul Simeon în iad, în locuința morților — care era unică până la venirea lui Hristos, până la izbăvirea noastră, până la Moartea lui Hristos pe Cruce, până la redeschiderea Raiului pentru noi — și strigă: „Adame, pentru ce mai stai în tristețe? Noul Adam, Hristos, a venit! Eva, nu te teme! Noua Evă, Maica Vieții, a adus Viața! Bucurați-vă! Avraame, nu te teme! S-a împlinit proorocia promisă ție. Iată, Hristos va veni în curând în *Locuința Morții*!”. Și probabil îi va fi strigat așa pe toți cei din iad. Ba chiar îi va fi zis iadului: „Cutremură-te, satana, că vei fi călcat în picioare! Cu moartea vei fi călcat”. Nu a priceput diavolul și sigur acum stă și se gândește cum a putut să fie atât de neatent încât să-și înghită propria moarte.

Dar iată, sărbătoarea de astăzi este, dacă vreți, din punctul de vedere al mântuirii noastre, momentul în care se ivește deja Crucea. Noi avem obiceiul când colindăm pe Pruncul Hristos să spunem ba că își întinde mânuța și Se înțeapă într-un spin de trandafir și curge sânge, ba să-L întrebăm: „Știi pe atunci, Copile, că vei fi răstignit?”, ba lucruri din acestea în care în Ieslea lui Hristos, în Peștera Nașterii, vedem un pic umbra Mormântului. Iconarii noștri așa au și făcut. Dacă vă uitați într-o serie de icoane ortodoxe corect făcute, veți vedea că și Peștera Nașterii lui Hristos, și Iordanul, și Mormântul în care este așezat Hristos au cam aceeași formă hașurată, pentru că nu se poate să vorbim de Hristos fără să vorbim de Peșteră, fără să vorbim de Iordan, fără să vorbim de Mormântul Său. care s-a făcut Izvor învierii noastre.

Iată de ce, iubiților, astăzi în chip deosebit trebuie să prăznuim pe cei care erau în iad la vremea aceea. Lor li se aduce vestea mai întâi și se cutremură de faptul că, iată, Hristos va veni! Toată așteptarea aceasta, toată tensiunea aceasta a așteptării este slobozită ca un arc de cuvintele Sfântului și Dreptului Simeon: „Acum slobozește pe robul Tău, Stăpâne!” Ba la cuvintele lui adaugă și cuvintele Anei lui Fanie. Și țineți minte că dacă adăugăm că Ana a fost șapte ani căsătorită și avea optzeci și patru de ani de când stătea pe lângă templu, astoa fac nouăzeci și unu de ani. Presupunând că tânără evreică fiind, s-a căsătorit cam pe la 14-15 ani, cu încă 91, fac 106 ani. Deci nici Ana nu era prea tânără și avea ochiul format pentru a vedea adevărul lui Dumnezeu.

Dar mai era ceva deosebit cu ea. Sigur Maica Domnului, atunci când fusese închinată la Templu, îi fusese dată Anei în grijă. Ea era, dacă vreți, *directoarea* școlii tinereleor fete care învățau pe lângă Templu și se purtau ca și cum din una din ele ar fi putut să Se nască oricând Mesia. Tot

neamul lui Israel aştepta cu înfrigurare momentul acesta. Cam din fiecare generaţie de evrei, şaptezeci de fecioare erau puse deoparte în Templu, ne zice una dintre cărţile evreieşti. Nu putem şti dacă era aşa sau nu, dar ştim sigur că Maica Domnului fusese una dintre acelea din care Ana spera să se nască Hristosul. Şi acum o vedea pe prunca pe care o crescuse şi pe care o ţinuse sub mână sa şi în care avea încredere totală, că aduce un Prunc în Templu. Şi îl vedea pe Dreptul Simeon, om de taină şi el, probabil prietenul, în adevăratul şi duhovnicescul sens al termenului, care-i va fi spus cândva: „Ano, eu am să mor numai când voi vedea pe Hristos venind în Templu“. Şi deodată ochii Anei vedeau laolaltă cu ochii lui Simeon că la intrarea în Templu a lui Hristos se deschideau cerurile.

Iată, iubiţilor, aceasta este semnificaţia sărbătorii de astăzi! Începutul mântuirii noastre se prelungeşte prin această sărbătoare de astăzi dincolo de Sărbătorile Crăciunului şi a Bobotezei. Dar ce semnificaţie are ea în planul nostru particular, pentru fiecare dintre noi în parte? Hristos este putat pe braţe de fiecare dată. Dar de fiecare dată El este Cel Care poartă în braţe. Să nu credeţi că Simeon putea să ducă Dumnezeu în braţe. Dumnezeu îl purtase în braţe pe Simeon până atunci ca să-L poată purta în braţe pe Dumnezeu. Şi fraţilor voastre nu vi se întâmplă altceva în viaţă decât acelaşi lucru. Unii, câteodată, avem senzaţia şi spunem că-L purtăm pe Dumnezeu în inima noastră. Dar de fapt Dumnezeu ne poartă mai întâi în inima Lui, pentru ca noi să-L putem purta în inima noastră. Avem senzaţia că-L putem purta în braţe pe Dumnezeu. Dar de fapt Dumnezeu ne poartă în braţe mai înainte, pentru ca noi să-L putem purta în braţe pe El. Şi toate aceste lucruri se raportează la toate chipurile vieţii noastre. Nu există moment al vieţii noastre în care Hristos să nu ne poarte de grijă şi Dumnezeul Slavei să nu ne înconjoare cu grija şi cu binecuvântarea Sa.

Ţineţi minte că există o pildă în care cineva, ajuns la Poarta Raiului, se hârjoneşte un pic cu Sfântul Petru, spunându-i: „Petre, ce-i cu urmele acestea în urma mea, de vreme ce, uite, sunt două şiruri de urme pe nisipul vieţii mele?“ Şi Sfântul Petru îi spune: „Fiule, iată, sunt momentele în care Dumnezeu ţi-a stat alături, tot timpul fiind alături de tine în viaţă“. „Da, Sfinte Petre, dar uită-te mai bine. Unde mi-a fost mai greu e un singur şir de urme pe nisip“. La care Dumnezeu, de dincolo de Uşa Raiului, îi spune: „Da, fiule, nu te minţi! Nu sunt urmele tale. Atunci Eu te purtam în braţe, şi tot urmele Mele sunt şi acelea...“.

Învăţaţi-vă să vă uitaţi bine în urma fraţilor voastre, ca să ştiţi cine vă vine în întâmpinare. Şi veţi vedea că nu există clipă de descumpănire, clipă de deznădejde, în care nădejdea să nu vă fi venit dinspre Hristos. Putem găsi soluţii facile în oricine altcineva: la durerile noastre îi căutăm pe medicii noştri, la neştiinţa noastră pe învăţătorii noştri, la spovedania noastră şi la neliniştea noastră duhovnicească pe duhovnicii noştri. Ştiu eu, la orice fel de lucru ce ni s-a dat, omeneşte vorbind, găsim câte un îndrumător. Dar să ştiţi: rugaţi-vă lui Dumnezeu să vi-l dăruiască El, cu pronia Sa divină, pe acei învăţători, pe acei duhovnici, pe acei medici care vă sunt potriviţi bolilor, neştiinţelor şi zba-

terilor frățiilor voastre. Și atunci veți învăța de ce se cutremură astăzi cerul, de ce se cutremură astăzi pământul, de ce se cutremură astăzi sub-pământul și de ce se cutremură astăzi Maica și Iosif și Dreptul Simeon și Ana și toți cei ce stăteau în Templu, pentru că a venit la momentul potrivit ca ajutor nu se poate să fie la voia întâmplării. Hristos nu vine la întâmplare în Templu astăzi, El vine după o lungă așteptare a unui neam întreg, așteptare pe care, de altfel, și noi o marcăm la fiecare vecernie și la fiecare botez al vreunui prunc.

În rânduiala noastră bisericească, *Acum slobozește pe robul Tău, Stăpâne!* se mai pomenește o dată. Când îi vedeți pe preoți dezbrăcându-se de veșminte, ei aceste cuvinte spun: *Acum slobozește pe robul Tău, Stăpâne!* pentru că fiecare preot, măcar pentru câteva clipe în Sfânta Liturghie este Dreptul Simeon, cel care poartă pe brațe pe Hristos.

Uitați-vă la pruncii și la nepoții pe care-i aveți! Să nu vi se pară că v-au intrat în viață întâmplător. Fiecare sunteți Dreptul Simeoni câtă vreme veți intra cu ei în Biserică și-i veți închina și-i veți aduce Bisericii, dăruindu-i lui Dumnezeu. Stau și mă înspăimânt de cele mai multe ori, gândindu-mă cu groază la cei care nu-și botează copiii sau și-i botează foarte târziu. Cum pot trăi? Ce frică trebuie să-i cuprindă la fiecare moment în care moartea mângâie cu aripa ei fața pruncului, pentru că — nu-i așa? — copii fiind, suntem cu mult mai aproape de viață și de moarte.

Și mă uit, de data aceasta cu întărire și cu credință, la mamele venind cu copiii la Biserică sau buncii sau bunicile aducându-i pe prunci către Biserică și ridicându-i un pic de subsuori să sărute icoana. Și ați văzut, gestul este al Dreptului Simeon. Îl faceți fără să știți că este al lui, dar el are aceeași, exact aceeași deplinătate ca a lui, numai că de data aceasta sigur Hristos este Cel Care întâmpină, Hristos este Cel Care așteaptă și Hristos este Cel Care vă urmează, ieșind dincolo de ușa Bisericii, către casele frățiilor voastre.

Bucură-te, Catedrală, că astăzi în pânțelele tău Fiul tău cel ceresc Se hirotonește Arhiereu! — era cântarea lui Proclu al Constantinopolului la sărbătoarea de astăzi. Maicii Domnului îi era cântată și se spunea, legat de *Buna Vestire*, că în pânțelele ei, ca într-un templu, Fiul său Se hirotonește Arhiereu. Astăzi, Hristos Arhiereul a intrat să sfințească templul și prin templu să sfințească toate spațiile acestea binecuvântate în care noi, în numele Lui, ne strângem laolaltă.

Luați seama că astăzi am fost martorii intrării lui Hristos în Templu. Se apropie din nou momentul în care-L vom vedea pe Hristos sfârșind perdeaua Templului și catapeteasma. Se va apropia momentul în care-L vom vedea pe Hristos dărâmând porțile iadului și răspunzând la întreita întrebare: „Cine este Acela Împăratul Măririi?” cu întreitul și binecuvântatul răspuns al Domnului Savaot, al Dumnezeului Puterilor, al lui Hristos, Învingătorul morții.

Toată viața noastră nu poate fi legată decât de aceste mari momente ale vieții lui Hristos. Când vă veți simți în cumpănă, aduceți-vă aminte de *des-cumpânirea* de astăzi, de binecuvântata *des-cumpânire*

în care vor fi stat cei de la Templu, când au văzut că poate cel mai sărac copil, purtat de cel mai sărac dintre părinți, este adus înaintea Altarului Ceresc și primește bogăția ce nu se va lua de la El niciodată: sporirea în Duhul Sfânt.

Și noi să cerem aceasta de la Hristos. Și dacă darurile noastre sunt mici și de oameni săraci, materialicește vorbind, să venim cu inimile deschise, purtând în ele pe Hristos, Cel ce în brațe ne poartă pentru noi și pentru a noastră mântuire. Amin.

Pr. Lect. Univ. Drd. CONSTANTIN NECULA

INTRODUCERE:  
ANEXA A: Un cadru pentru rugăciunea comună în cadrul CEB.  
PARTEA A DOUA: (1) Rugăciunea comună în contextul ecumenic oferit de Duhul Sfânt.

(1) Rugăciunea comună în contextul ecumenic oferit de Duhul Sfânt. Rugăciunea comună este o formă de rugăciune care este comună tuturor creștinilor, indiferent de confesiune. Aceasta este o formă de rugăciune care este comună tuturor creștinilor, indiferent de confesiune. Aceasta este o formă de rugăciune care este comună tuturor creștinilor, indiferent de confesiune.

(2) Datorită complexității de factori asociați cu rugăciunea comună în cadrul CEB, acest document a fost realizat pentru a identifica un cadru care să permită în continuare progresul. Pentru a ajuta să se clarifice unele dintre îngrijorările și ambiguitățile ce apar datorită rugăciunii comune de la înfruntările CEB, s-a considerat că este folosit să se facă distincție între "rugăciunea comună confesională" și "rugăciunea comună interconfesională".

(3) Analizele oferite aici nu intenționează să fie exhaustive. Mai degrabă, documentul scoate în relief anumite probleme sensibile care au apărut în ultimii ani. Se delimitează categoriile de rugăciune comune "confesională" și "interconfesională", oferindu-se sugestii pentru realizarea unor astfel de rugăciuni. Dar nu se poate exclude de înțelesul rugăciunii comune să poată fi rezolvată sau să fie

**RAPORTUL FINAL AL COMISIEI SPECIALE  
PENTRU PARTICIPAREA ORTODOXĂ  
LA CONSILIUL ECUMENIC AL BISERICILOR**

— PARTEA A DOUA —  
(Urmare din Revista Teologică nr. 4, 2003)

**ANEXA A: Un cadru pentru rugăciunea comună la întrunirile CEB<sup>1</sup>**

**Introducere:**

1) Rugăciunea comună în contexte ecumenice oferă posibilitate creștinilor din tradiții eclesiale diferite să-L slăvească împreună pe Dumnezeu și să se roage pentru unitatea creștină. Rugăciunea se află în centrul identității noastre în calitate de creștini, atât în comunitățile noastre, cât și în mișcarea ecumenică conciliară. Simplul fapt că putem să ne rugăm împreună — atât ca persoane particulare, cât și ca reprezentanți ai bisericilor noastre — este un semn al progresului care s-a realizat. Rugăciunea noastră comună este, de asemenea, un semn a aceea ce trebuie încă să se realizeze. Multe dintre diferențele noastre devin evidente mai ales în rugăciunea noastră comună.<sup>2</sup>

2) Datorită complexului de factori asociați cu rugăciunea comună la întrunirile CEB, acest document a fost realizat pentru a identifica un cadru care să permită în continuare progresul. Pentru a ajuta să se clarifice unele dintre îngrijorările și ambiguitățile ce apar datorită rugăciunii comune de la întrunirile CEB, s-a considerat că este folositor să se facă distincție între „rugăciunea comună confesională” și „rugăciunea comună interconfesională”.<sup>3</sup>

Expresia „cult ecumenic” a creat confuzii cu privire la caracterul eclesial al acestuia, statutul eclesiologic al CEB, și gradul de unitate care a fost de fapt atins. Pentru aceste motive expresia „cult ecumenic” nu va fi folosită.

3) Analizele oferite aici nu intenționează să fie exhaustive. Mai degrabă, documentul scoate în relief anumite probleme sensibile care au apărut în ultimii ani. Se delimitează categoriile de rugăciune comune „confesională” și „interconfesională” oferindu-se sugestii pentru realizarea unor astfel de rugăciuni. Dar nu se poate aștepta ca întreaga problemă a rugăciunii comune să poată fi rezolvată sau că toate

greutățile vor dispărea. Există speranța că se vor aborda unele dintre punctele sensibile și că natura, statutul și scopul rugăciunii noastre comune vor fi cât mai clare posibil.

4) Considerațiile prezentate aici sunt menite să abordeze situația actuală a bisericilor din comunitatea CEB, nu să fie interpretate ca permanente sau de neschimbat. Progresul neîntrerupt înspre unitate va cere o revizuire ocazională a acestui subiect. În plus, acest cadru nu ar trebui să fie înțeles ca fiind general aplicabil în interiorul mișcării ecumenice la toate nivelele și în toate locurile. Mai degrabă, este specific CEB și diferitelor sale întruniri.

#### *Rugăciunea comună la întrunirile CEB*

5) Mișcarea ecumenică își cheamă participanții la o stare sufletească plină de respect și de smerenie. În centrul călătoriei noastre împreună se află respectul pentru înțelegerea de sine a fiecăruia, care poate fi diferită de a noastră. Noi nu dorim să ne judecăm unul pe altul. Nici nu dorim să așezăm o piatră de încercare unul înaintea celuilalt. Noi intrăm în această discuție despre rugăciunea comună la întrunirile CEB într-un spirit de generozitate și grijă unul pentru celălalt.

6) Creștini din tradiții eclesiale despărțite se roagă împreună datorită credinței comune în Sfânta Treime și în Iisus Hristos ca Dumnezeu și Mântuitor și datorită angajamentului comun pentru căutarea unității creștine. Rugăciunea noastră comună este atractivă, dar și așteaptă de la noi. Se adresează lui Dumnezeu, dar este și o ocazie de a-L asculta pe Dumnezeu vorbindu-ne. Este un timp în care împreună putem să invocăm unitatea, să mărturisim unul altuia și să primim de la Dumnezeu darul reconcilierii. Rugăciunea noastră comună implică adorarea, mărturisirea, implorarea, mulțumirea, ascultarea Sfintei Scripturi și mijlocirea pentru ceilalți. Fiindcă ne rugăm împreună, dăruim și primim daruri de la ceilalți. Cel mai important lucru este faptul că ne oferim pe noi înșine lui Dumnezeu cu zdrobire de inimă și primim darul lui Dumnezeu prin care suntem tămăduiți, învățați și îndreptați.

7) Din păcate, unul din factorii care îi desparte pe creștini este însăși problema cultului. În rugăciunea comună, poate mai mult decât în orice altă acțiune ecumenică, întâlnim atât promisiunea reconcilierii din partea lui Dumnezeu, cât și durerea despărțirii noastre. Pentru că unitatea noastră înseamnă dar și chemare, care sunt atât realizate, cât și sperate, rugăciunea noastră comună trebuie, de asemenea, să fie menținută prin asumarea riscurilor. Experiența de a ne ruga împreună nu este întotdeauna confortabilă, și nici nu ar trebui să fie, pentru că noi ne apropiem de Dumnezeu înainte de a ne fi împăcat deplin între noi.

8) Într-adevăr, pentru unii, rugăciunea împreună cu creștini din afara tradiției lor nu este numai inconfortabilă, dar este considerată a fi chiar imposibilă. De exemplu, creștinii ortodocși trebuie să ia în considerare canoanele care pot fi interpretate ca interzicând o asemenea rugăciune, deși nu există vreun consens în ceea ce privește aplicarea aces-



tor canoane astăzi. Istoric vorbind, mulți protestanți au trebuit, de asemenea, să facă față obstacolelor din calea rugăciunii comune.

9) Totuși rugăciunea comună în context ecumenic poate fi înțeleasă *ca un timp pentru mărturisire și reconciliere, pe drumul spre unitatea deplină care va fi exprimată în cele din urmă prin participarea la Cina Domnului la aceeași masă.*

*„Deci dacă îți aduci la altar darurile tale și acolo îți amintești că fratele tău (sau sora ta) are ceva împotriva ta, lasă darul tău acolo înaintea altarului și du-te; prima dată împacă-te cu fratele tău (sora ta) și apoi vino și oferă darul tău” (Matei 5, 23-24).*

10) Obiectivele acestor considerații prezintă două aspecte. Unul este acela de a clarifica faptul că rugăciunea comună interconfesională de la întrunirile CEB nu este cultul unui organism eclesial. Celălalt este acela de a face recomandări practice pentru rugăciunea comună de la întrunirile CEB în ceea ce privește modul folosirii limbii, simbolurilor, imaginilor, și riturilor așa încât să nu cauzeze vreo ofensă din punct de vedere teologic, eclesiologic sau spiritual. În măsura în care am putea împlini aceste deziderate, rugăciunea comună poate deveni ceva la care pot participa toate tradițiile fără vreo problemă de conștiință, și cu deplinătate teologică și spirituală.

### *Probleme în legătură cu rugăciunea comună în contexte ecumenice*

11) Rugăciunea comună la evenimente ecumenice, mai ales atunci când se combină elemente din tradiții diferite, este o sursă de bucurie și încurajare pentru mulți. Dar pot apărea și probleme. Acestea se referă în parte la lipsa de familiaritate, la adaptarea la diferite modalități de închinare, și chiar la un „ethos spiritual” diferit. Dar încercările unei astfel de rugăciuni comune trec dincolo de problema lipsei de familiaritate; sunt eclesiologice și, de asemenea, teologice.

III

#### *Eclesiologice*

12) După cum CEB nu constituie „Biserica” sau un organism eclesial în sine, nici rugăciunea comună a creștinilor aparținând diferitelor biserici membre nu este rugăciunea unei biserici sau a „Bisericii”. Când ne întrunim pentru rugăciune, noi depunem mărturie pentru o credință comună în Dumnezeu și ne manifestăm încrederea în El. Însuși Hristos este printre noi, așa cum a promis El că va fi acolo unde *«doi sau trei sunt adunați în numele Lui»* (Mt. 18, 19). Totuși rugăciunea creștinilor din tradițiile eclesiale despărțite, mai ales rugăciunea care caută să combine tradiții, câteodată transmite semnale amestecate cum ar fi cel al identității eclesiale. O astfel de confuzie poate rezulta din modul în care o slujbă este organizată, prezidată și celebrată, sau, de asemenea, din conținutul său — ca de exemplu atunci când întrunirea respectivă este numită „biserice”.

### Teologice

13) Există o legătură inseparabilă și profundă între teologie și rugăciune. Vechiul dicton *lex orandi est lex credendi* spune că noi ne rugăm în conformitate cu ceea ce credem. Doctrina unei biserici este exprimată în viața sa cultică. Această legătură creează probleme potențiale atunci când unele rugăciuni pregătite pentru evenimente ecumenice pot implica sau transmite în mod explicit o teologie care este în dezacord cu aceea a unora dintre membrii prezenți, sau când aceste rugăciuni presupun o unitate mai mare decât aceea care este de fapt realizată între biserici.

14) Diferiți factori, ca de exemplu cei menționați mai sus, fac problematic efortul rugăciunii în contexte ecumenice. Dar prin aceasta nu se diminuează necesitatea unei astfel de rugăciuni și nici nu o fac imposibilă. Pornind de la convingerea că problemele puse de rugăciunea comună nu sunt insurmontabile, aceste considerații caută să ofere îndrumări pentru pregătirea și conducerea rugăciunii comune de la întrunirile CEB, pentru a se permite comunității întrunite să se roage împreună cu evlavie și în mod deplin.

### Rugăciunea comună confesională și interconfesională

15) Când ne adunăm pentru a ne ruga împreună la evenimentele CEB, există ocazii când rugăciunea este identificată cu o confesiune sau biserică în cadrul unei tradiții confesionale; de aici expresia: „rugăciunea comună confesională“. Tot mai des, rugăciunea comună în context ecumenic este pregătită prin combinarea unor tradiții. O astfel de rugăciune comună a fost numită adesea „cult ecumenic“, dar această expresie poate fi imprecisă și înșelătoare, și de aceea ar trebui să nu fie folosită. În loc de aceasta, o expresie mai precisă ar fi „rugăciunea comună interconfesională“. Făcând distincție între rugăciunea comună confesională și interconfesională potrivit celor scrise *infra* se poate oferi o mai mare claritate — atât din punct de vedere spiritual cât și eclesiologic — asupra vieții de rugăciune din cadrul evenimentelor CEB.

● Rugăciunea comună confesională este rugăciunea unei confesiuni, a unei comuniuni confesionale, sau a unei denominațiuni din cadrul unei confesiuni. Aceasta are o anume identitate eclesială. Exemplele ar putea include slujba cuvântului dintr-o biserică luterană, cum ar fi ELCA; sau ritualul tămăduitor al unei biserici unite cum ar fi Biserica Unită din Canada\* [United Church of Canada] sau Biserica Unificată din Australia\*\* [Uniting Church of Australia]. Ar putea fi slujba de seară romano-catolică sau utrenia ortodoxă.

\* Uniune bisericească între metodiști și reformati, inaugurată în anul 1925; *a nu se confunda cu Biserica Unită cu Roma*; n. tr.

\*\* Uniune bisericească între congregaționaliști, presbiterieni și metodiști, inaugurată în anul 1977; n. tr.

● Rugăciune comună interconfesională este pregătită de obicei pentru evenimente ecumenice specifice. Ea nu provine dintr-o singură tradiție eclesială, sau dintr-o singură biserică. Ea poate reprezenta modele pe care bisericile le au în comun (slujba cuvântului, slujba zilnică), dar nu este cultul instituit al unei confesiuni. Nu are statut eclesial; în mod obișnuit este alcătuită de un comitet ad-hoc.

16) Distincția dintre confesional și interconfesional nu este întotdeauna clară. De exemplu, se poate face distincție din ce în ce mai greu între unele tradiții cultice confesionale. Această realitate, care provine în parte dintr-o reînnoire liturgică ce atinge multe tradiții odată, trebuie să fie remarcată. Într-adevăr, experiența rugăciunii comune în contexte ecumenice locale este o caracteristică importantă a progresului ecumenic și aprecierile de față nu ar trebui să fie înțelese ca factori de descurajare a acestor experiențe comune. Alt exemplu îl constituie tradițiile cultice distincte și vii ale unor comunități cum ar fi Iona și Taizé. Aceste comunități au dat naștere la tradiții cultice noi și creatoare care nu sunt încă identificabile cu nici o biserică.

17) În pofida acestor realități, păstrarea distincției între rugăciunea comună confesională și interconfesională la întrunirile CEB și prezentarea sa explicită (adică identificarea fiecărui eveniment în mod corespunzător), poate fi folositoare în abordarea multora dintre ambiguitățile și tensiunile asociate cu rugăciunea comună. Înțeleasă și aplicată cum se cuvine, această distincție poate oferi libertate tradițiilor să se exprime fie conform propriei lor deplinătăți, fie în combinație cu altele, fiind conștiente tot timpul de faptul că creștinii nu trăiesc încă pe deplin unitatea împreună, și că organisme ecumenice la care participă nu sunt în sine biserici.

● Rugăciunea confesională comună exprimă integritatea unei anumite tradiții. Identitatea sa eclesială este clară. Este oferită ca un dar comunității adunate, de o anumită delegație de participanți, tot fiind invitați să intre în spiritul rugăciunii. Este organizată și prezidată în acord cu propria înțelegere și practică.

● Rugăciunea interconfesională comună este o ocazie de a celebra împreună făcând uz de resursele unei varietăți de tradiții. O astfel de rugăciune își are rădăcinile în experiența comunității ecumenice ca și în dăruirile reciproce ale bisericilor membre. Dar această rugăciune nu se pretinde a fi cultul vreunei biserici membre, sau a unui fel de biserică hibrid sau super-biserică. Nu este (sau nu ar trebui să fie) săvârșită sau prezidată în așa fel încât să poată fi asociată cu vreo biserică, sau să implice faptul că ar avea un statut eclesial.

18) Atât rugăciunea comună confesională cât și cea interconfesională oferă modele folositoare pentru rugăciunea de la întrunirile CEB. Textul de față nu încearcă să afirme dinainte dacă slujbele confesionale, sau cele interconfesionale reprezintă cel mai potrivit stil de rugăciune, și dacă evenimentele care încorporează multiple servicii religioase pot folosi ușor ambele modele pe rând. Totuși, slujbele religioase vor trebui să

să fie clar identificate în funcție de forma pe care o iau, și, dacă sunt confesionale, cu ce tradiție sau biserică se identifică. Urmează acum considerații privind pregătirea rugăciunii comune la întrunirile CEB.

### CONSIDERAȚII CU PRIVIRE LA PREGĂTIREA RUGĂCIUNII COMUNE LA ÎNTRUNIRILE CEB

#### *Rugăciunea comună confesională*

19) Rugăciunea comună confesională ia naștere din experiența cultică vie a unei anumite tradiții particulare din cadrul comunității CEB. În mod obișnuit va fi alcătuită de o persoană sau de un grup din cadrul acelei tradiții, care va discerne cu grijă cum să prezinte cel mai bine caracterul specific al cultului respectiv într-un context ecumenic. Rugăciunea comună confesională este o modalitate de a oferi spiritualitatea unui grup celorlalți, și de aceea, ar trebui să fie reprezentativă acelui grup, deși rugăciunea unui grup nu poate fi ușor distinsă de a altora (de exemplu metodist și reformat).

Ceea ce este oferit nu ar trebui să aibă în primul rând un caracter experimental. Deși rugăciunea comună confesională nu aspiră să fie universal acceptată, cei ce o planifică ar trebui să fie sensibili la acele elemente din tradițiile lor care ar putea cauza dificultăți pentru cei prezenți și ar trebui să fie gata ca ocazional să-și adapteze practica uzuală. Rugăciunea comună confesională ar trebui să fie alcătuită și săvârșită în așa fel încât să fie înțeleasă de toți cei prezenți, și prin aceasta să depășească stadiul de observatori. Cei care o planifică ar trebui să țină cont, de asemenea, de considerațiile care urmează în folosirea limbajului și în abordarea responsabilă a problemelor sensibile.

#### *Rugăciunea comună interconfesională.*

20) Toți participanții se bucură de același statut în cadrul rugăciunii comune interconfesionale. Ca participanți la comunitatea CEB, noi împărtășim o credință în Dumnezeu — Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt — și un angajament comun spre unitatea creștină. Clerici sau mireni, bărbați sau femei, indiferent de ce origine confesională am fi — în calitate de confrăți de pelerinaj în călătoria ecumenică, noi participăm ca egali în rugăciunea interconfesională comună.

21) Rugăciunea comună interconfesională trebuie să evite să dea impresia de a fi cultul unei biserici. Diferite biserici exprimă semnele identității eclesiale în moduri diferite, aplicarea acestui principiu putând da naștere la probleme. De exemplu, pentru unele biserici membre, caracteristicile eclesiale ar putea include veșminte, conducere ierarhică, binecuvântări clericale, și folosirea textelor liturgice standard. În cadrul altor biserici membre există o varietate de perspective.<sup>4</sup>

22) Rugăciunea comună interconfesională într-un context ecumenic este o ocazie de a exprima împreună acele lucruri pe care le avem

în comun și ne bucurăm că „ceea ce ne unește este mai puternic decât ceea ce ne desparte“. Noi putem experimenta varietatea formelor culturale prin care credința creștină este exprimată. Totuși rugăciunea comună interconfesională ar trebui să aibă grijă să nu condamne dinainte, implicit sau explicit, acele puncte teologice din cauza cărora bisericile sunt încă despărțite.

23) Rugăciunea comună interconfesională la întrunirile CEB ar fi bine slujită prin folosirea unei structuri (sau *ordo*) bazată pe vechile modele creștine. În extinderea acestui *ordo* comitetul pentru planificare ar putea să se inspire, de exemplu, din slujbele zilnice sau din slujba cuvântului. Rugăciunea comună ar trebui să tindă spre o structură coerentă care să integreze elemente variate într-un singur scop. Comitetele ar putea consulta activitatea comitetului pentru cult de la Adunarea generală din 1998, care a avut loc în Harare, în vederea apăsării unui *ordo* în rugăciunea comună interconfesională. Pentru a decide cum să se adopte un *ordo* într-un anumit context ecumenic, comitetele ar trebui să folosească elemente care fuseseră „testate ecumenic“ prin folosirea și recepțarea anterioară și, de asemenea, să asigure prilejul de a primi noi propuneri provenite din viața cultică a bisericilor. Echilibrul dintre elementele noi și cele familiare trebuie ținut cu grijă.

24) Rugăciunea comună interconfesională la întrunirile CEB va fi planificată de un comitet care este compus din reprezentanți ai multor confesiuni și regiuni. Acest comitet ar trebui să se gândească cu grijă cum să structureze rugăciunea comună pentru a evita să dea impresia că CEB este o biserică. Ar trebui, de asemenea, să ia în considerare afirmațiile de mai jos în privința folosirii limbii și a abordării responsabile a problemelor sensibile.

#### CONSIDERAȚII PRIVIND ABORDAREA RESPONSABILĂ A UNOR PROBLEME SENSIBILE

25) Toți cei care planifică rugăciunea comună ar trebui să încerce să fie sensibilă la acele probleme care ar putea cauza dificultăți pentru unii participanți, făcând eforturi de a se feri, pe cât posibil, de a ofensa. Considerațiile care urmează pot să ajute la conștientizarea eventualelor dificultăți. Aceleași considerații pot fi valabile pentru întreaga rugăciune comună de la întrunirile CEB, de formă confesională, sau interconfesională. În forma ei confesională, rugăciunea comună urmează de obicei disciplina respectivei confesiuni, și toți ceilalți participă în acord cu conștiința lor. Chiar și așa, cei care planifică rugăciunea comună confesională ar trebui să discearnă cu grijă cum să prezinte cel mai bine tradiția lor într-o întrunire ecumenică. De vreme ce nu este totdeauna posibil să evite ca cineva să fie ofensat, cei care planifică ar trebui să facă orice efort posibil pentru a împlini acest obiectiv.

26) Nu se intenționează ca cele ce urmează să fie o listă cuprinzătoare a eventualelor probleme sensibile, ci mai degrabă reflectă proble-

mele particulare care au apărut în discuțiile din cadrul Comisiei Speciale pentru participarea ortodoxă la CEB.

27) *Folosirea simbolurilor și a acțiunii simbolice*: Simbolurile și acțiunile simbolice alese pentru rugăciune în contexte ecumenice ar trebui să fie înțelese repede de o întrunire ecumenică diversificată cultural și confesional. Când se folosesc elemente care sunt caracteristice unei tradiții, acestea ar trebui să fie prezentate într-un mod care respectă integritatea acelei tradiții și au sens în uzul ecumenic. Unele simboluri nu se pot trece ușor din culturile particulare în contexte ecumenice, iar unele pot fi prea improprii pentru a fi folosite în rugăciunea comună. La întrunirile ecumenice precum evenimente CEB, ar trebui să ne așteptăm să experimentăm o varietate de simboluri, dintre care unele ar fi nefamiliare pentru unii participanți. Astfel de simboluri vor cere explicații.

28) *Folosirea unor rituri și simboluri poate fi provocatoare*. Câteodată ceea ce este „inculturație” pentru unii poate fi considerat „sincretism” de alții, și viceversa. Este imposibil să se traseze cu precizie o linie de demarcație și cineva care nu este situat în contextul cultural de unde vine simbolul ar trebui să ezite să facă o astfel de judecată. Totuși, aceia care planifică rugăciunea comună ar trebui să fie atenți la expresiile culturale care pot fi înțelese greșit. Studiile precedente ale Comisiei Credință și Constituție privind hermeneutica simbolurilor se poate dovedi folositoare în relație cu aceste probleme.

29) *Folosirea spațiului*: Cei care planifică ar trebui să fie atenți la aranjarea spațiului în care se desfășoară rugăciune comună, iar dacă este vorba de o biserică, la dispoziția spațiului liturgic al comunității.

30) *Conducerea exercitată de femei*: Când rugăciunea comună este oferită într-o formă confesională, practica acelei confesiuni cu privire la conducerea exercitată de femei ar trebui în mod normal să se aplice. Pentru rugăciunea interconfesională comună, o conducere descentralizată și o participare egală permite oricărui participant — bărbat sau femeie, cleric sau mirean — să îndeplinească orice rol. În context ecumenic, noi venim împreună cu o serie de poziții în legătură cu hirotonirea femeilor, deosebirile existând atât între bisericile noastre, cât și, câteodată, în interiorul acestora, și noi nu suntem încă gata să reconciliem aceste diferențe. De aceea cei care planifică ar trebui să se abțină de la luarea unei atitudini de conflict privind chestiunea hirotoniei femeilor, sugerând astfel că practica obișnuită a unei anumite biserici este unica poziție creștină posibilă în legătură cu această problemă.

31) *Lipsa de familiaritate*: Ar trebui să se aibă grijă ca rugăciunea noastră comună să invite participanții în contexte particulare și simboluri mai degrabă decât să le ceară să o privească desfășurându-se ca o manifestare culturală. Pentru evenimentele majore (și în special pentru cei care participă pentru prima dată), va fi necesară probabil o orientare în această experiență, explicându-se ce se va întâmpla și ce înseamnă. Întrebarea despre cum să faci o rugăciune comună accesibilă pentru cei care nu sunt obișnuiți cu forma sa este relevantă atât pentru rugăciunea comună confesională cât și pentru cea interconfesională. Fiecare parti-



cipant face această experiență în acord cu propria sa conștiință, dar ar trebui să ne străduim să permitem participanților să nu rămână numai simpli spectatori ai riturilor nefamiliare lor. Elementele rugăciunii comune nu ar trebui să devină centrul rugăciunii comune, ci mai degrabă ar trebui să faciliteze rugăciunile autentice ale comunității.

32) *Chestiuni sociale și politice*: Rugăciunea noastră comună cuprinde pe bună dreptate elemente ale formării morale și proclamă ii profetice. Suntem chemați să ne rugăm pentru dreptate și pace, totuși noi putem distinge între rugăciunea tematică și rugăciunea folosită să ne despartă și mai mult pe probleme sociale și politice asupra cărora avem neînțelegeri profunde. Rugăciunea noastră comună este adresată lui Dumnezeu, și este o invitație să ascultăm ceea ce Dumnezeu dorește să ne învețe.

### Folosirea limbajului

-ii

33) Probleme de limbaj: Ceea ce spunem în cult (*lex orandi*) este important pentru că reprezintă un angajament al credinței asumat împreună (*lex credendi*). În vederea unei legături profunde între teologie și rugăciune, problemele de gen în limbaj necesită atenție sporită. Expresia „limbaj inclusiv” este câteodată folosită în sens larg și imprecis. De fapt sunt implicate câteva probleme distincte, există câteva probleme separat implicate.

34) Noi putem face o distincție clară între limbajul care se referă la Dumnezeu și limbajul care se referă la oameni, și să afirmăm că limbajul referitor la oameni ar trebui întotdeauna să includă și femeile și bărbații. Limbajul care se referă la întreaga comunitate umană ar trebui să fie sensibil la probleme de rasă, clasă și alte potențiale categorii de excludere.

35) Scriptura și Tradiția oferă o varietate de metafore și imagini despre Dumnezeu. Acestea pot fi folosite în rugăciunea comună pentru a descrie pe Dumnezeu și lucrarea Sa în istorie. Dar noi facem distincție între o imagine despre Dumnezeu și numele Lui.<sup>5</sup> Noi îl invocăm pe Dumnezeu folosind multe metafore. La întrunirile CEB numele revelate și biblice ale lui Dumnezeu: Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt ar trebui să se folosească atunci când îl numim pe Dumnezeu în rugăciunea comună. Această formulă trinitară stă în centrul bazei CEB și este mărturisită în toate bisericile membre.

iii

### Practica euharistică la întrunirile CEB

iv

v

36) Cultul euharistic la evenimentele ecumenice este o problemă dificilă pentru comunitatea bisericilor din CEB. Noi nu ne putem împărtași toți la aceeași masă, existând o serie de puncte de vedere și de discipline printre bisericile membre privind oferirea și primirea Sfintei Euharistii. Oricare ar fi părerea cuiva despre Sfânta Euharistie și cum se

poate, sau cum nu se poate împărtăși, durerea de a nu putea să o primim toți de la aceeași masă este simțită de toți.

37) Din perspectivă ortodoxă, Sfânta Euharistie poate fi celebrată de biserică și primită de toți cei ce sunt în comuniune sacramentală. Pentru unii protestanți Euharistia nu este doar un semn al unei unități vizibile pentru care se lucrează, ci și una dintre cele mai mari resurse spirituale pentru călătoria spre unitate. Din această ultimă perspectivă ar fi potrivit să ne împărtășim împreună acum. Unele biserici au o „masă deschisă” pentru toți cei care-L iubesc pe Dumnezeu. Alții oferă ospitalitate în ocazii ecumenice sau în alte circumstanțe clar definite. Este important de înțeles și de a fi sensibili la diferitele viziuni pe care le au bisericele membre și, de asemenea, să receptăm convergența în înțelegerea Euharistiei așa cum apare în documentul *Botez, Euharistie și Slujire* și în unele dialoguri bilaterale.

38) Viața de rugăciune comună a mișcării ecumenice trebuie să fie deplină și de bună-credință. Noi nu ne putem ruga într-un fel în care să pretindem că suntem altceva decât ceea ce suntem, sau că am fi într-un stadiu mai avansat în căutarea unității creștine decât în cel în care suntem de fapt. „Liturghia de la Lima” este considerată câteodată a fi o formă aprobată ecumenic pentru intercomuniunea dintre romano-catolici, protestanți și ortodocși, prin care s-ar crea posibilitatea ca noi să celebrăm Euharistia împreună. Nu este așa. Chiar dacă în unele acorduri bilaterale pentru intercomuniune au folosit „Liturghia de la Lima”, acesta din urmă nu are un statut oficial în cadrul comunității CEB.

39) Totuși, urmărind modelul distincției dintre rugăciunea comună confesională și interconfesională, se pot acomoda celebrări confesionale ale Euharistiei la adunările generale și la alte evenimente majore. Bisericii gazdă (sau grupului de biserici care pot găzdui împreună) trebuie să-i fie în mod clar stabilită identitatea. Cu toate că ar trebui să fie evident că CEB „nu găzduiește” o Euharistie, aceste slujbe euharistice confesionale, deși nu sunt parte a programului oficial, pot fi anunțate public, cu invitația ca toți să participe. Participanții ar trebui îndrumați cu privire la practica bisericii gazdă referitor la cei care pot primi împărtășania, și ar trebui să respecte acea îndrumare.

## CONCLUZIE

40) Cultul stă în centrul identității noastre creștine. Dar în cult noi descoperim, de asemenea, și faptul că suntem divizați. Într-un context ecumenic, rugăciunea comună poate fi atât sursă a bucuriei, cât și a neacuzului. Când la durerea lipsei unității noastre se adaugă și insensibilitatea la un anumit ethos, poate rezulta o și mai mare adâncire a separării. În calitate de frați și surori dedicați căutării unității creștine, noi nu intenționăm să ne ofensăm, ci să ne încurajăm unii pe alții. Noi suntem chemați să ne apropiem de rugăciunea comună într-un spirit de generozitate și de dragoste unul față de celălalt.

41) Manifestarea atenției unul față de celălalt în contextul CEB înseamnă adeseori conștientizarea modalităților prin care noi am putea în mod neintenționat să ne ofensăm unul pe celălalt. În acest sens, aceste considerații caută să-i facă pe cei care planifică rugăciunea comună mai conștienți de potențialele zone de risc. Dar aceste considerații nu sunt exhaustive, și trebuie întâmpinate cu intenția sinceră de a dezvolta oportunități pentru toți participanții de a se ruga în mod deplin. Așa cum sugerează acest cadru, rugăciunea comună la întrunirile CEB ar trebui să fie rezultatul unei planificări serioase și sensibile, și nu o sarcină care să fie asumată doar ocazional.

42) Acest cadru folosește expresiile: „rugăciune comună confesională” și „rugăciune comună interconfesională” pentru a identifica două forme distincte de rugăciune comună la întrunirile CEB, și nu mai recomandă folosirea expresiei „cult ecumenic”. Odată realizată această distincție, participanții pot face experiența rugăciunii comune cu o înțelegere clară a statutului eclesial (sau a lipsei acestuia) al fiecărei slujbe, și astfel să se simtă liberi pentru a se ruga în mod deplin.

43) Totuși noi persistăm în căutarea noastră ecumenică. Despărțirile dintre noi nu vor putea fi soluționate numai prin dialog teologic și prin slujirea comună a lumii. Noi trebuie, de asemenea, să ne rugăm împreună, dacă dorim să rămânem împreună, pentru că rugăciunea comună este inima vieții noastre creștine, atât în propriile noastre comunități, cât și pentru că noi lucrăm împreună pentru unitatea creștină. Astfel, distincțiile pe care le facem în acest document sunt provizorii, făcând loc rugăciunii comune înainte de a ne fi împăcat pe deplin unul cu celălalt. Noi așteptăm cu nerăbdare ziua în care diferențele dintre noi vor fi depășite, și vom putea sta uniți toți în fața tronului lui Dumnezeu, cântându-I laude la unison.

#### NOTE:

1) Aceste aprecieri au fost elaborate de un grup de lucru la cererea Comisiei Speciale pentru participarea ortodoxă la CEB. Membrii grupului de lucru au inclus un număr egal de reprezentanți din bisericile ortodoxe și din celelalte biserici membre ale CEB, precum și personal angajat al CEB. Ele au fost revizuite și aprobate de sub-comitetul pentru rugăciunea comună a Comisiei Speciale și de plenul Comisiei Speciale. Comisia a atașat documentul la raportul final pentru comitetul central.

2) Pe parcursul discuțiilor Comisiei Speciale despre cult, s-a făcut o distincție între cuvintele „cult” și „rugăciune comună”. Această distincție a fost introdusă din motive ușor de înțeles, din moment ce cuvântul „cult”, așa cum se traduce în multe limbi, implică Euharistia. Totuși înlocuirea termenului „cult” cu cel de „rugăciune comună” este, de asemenea, complicată într-un fel, de vreme ce rugăciunea poate fi înțeleasă într-un mod limitat ca o rugăciune individuală particulară. Pentru scopul acestui document folosim expresia „rugăciune comună”, recunoscând că este o soluție imperfectă.

3) Noi folosim cuvintele „confesiune“, „confesional“ și „interconfesional“ ca termeni tehnici, recunoscând că ei nu sunt perfecți. Nu toate bisericile s-ar defini pe ele însele în calitate de confesiuni.

4) S-ar putea continua cu folos studiul despre natura eclesială a rugăciunii comune.

5) Documentul Comisiei Credință și Constituție, „Mărturisind unica credință: O explicație ecumenică a credinței apostolice“ este de ajutor în aceste probleme:

„50. Noi nu putem renunța la folosirea cuvântului „Tată“ pentru că este modul în care Iisus S-a adresat și a vorbit despre Dumnezeu și cum i-a învățat Iisus pe apostoli să se adreseze lui Dumnezeu. Biserica a crezut în Iisus ca Fiul al lui Dumnezeu, în relație cu folosirea cuvântului Tată de către Iisus Hristos Însuși. Folosirea cuvintelor „Tată“ și „Fiul“ unește comunitatea creștină de-a lungul timpului și o întărește într-o comuniune de credință. Mai mult este limbajul care exprimă relațiile personale din Sfânta Treime și propriile noastre relații cu Dumnezeu“.

„51. Totuși Biserica trebuie să clarifice faptul că acest limbaj nici nu atribuie masculinitate biologică lui Dumnezeu, dar nici nu implică faptul că ceea ce noi numim calități „masculine“, atribuite doar bărbaților, sunt singurele calități care aparțin lui Dumnezeu. Iisus folosește numai câteva dintre caracteristicile paternității umane vorbind despre Dumnezeu. El folosește și alte caracteristici în afara paternității umane. Într-adevăr, Dumnezeu cuprinde, împlinește și transcede tot ceea ce știm noi referitor la persoanele umane, atât bărbați cât și femei, și la caracteristicile umane fie masculine, fie feminine. Totuși, „Tată“ nu este o simplă metaforă printre celelalte metafore și imagini folosite pentru a-L descrie pe Dumnezeu. Este termenul distinctiv adresat de Iisus Însuși lui Dumnezeu.

„52. Noi nu putem renunța la numele de „Tată“ și „Fiul“. Ele sunt înrădăcinate în relația intimă a lui Iisus cu Dumnezeu pe care El L-a vestit, deși El a folosit și alte caracteristici decât acelea referitoare la natura umană.

Limbajul creștin despre Dumnezeu se inspiră, de asemenea, din sursele întregii tradiții biblice. Acolo găsim și imagini „feminine“ când se vorbește despre Dumnezeu. Trebuie să fim mai atenți cu această realitate. Aceasta va afecta înțelegerea noastră despre relația dintre bărbați și femei creați după chipul lui Dumnezeu și ordinea și activitatea din cadrul structurilor Bisericii și societății chemate să dea mărturie despre întreg“.

## ANEXA B: LUAREA DECIZIILOR PRIN CONSENS

### Prefață la Anexă

Această anexă are propria sa istorie. În forma sa originală a fost un document de bază pentru a ajuta discuțiile Comisiei Speciale pe tema procesului decizional. În forma de față a susținut schimbarea procesului

decizional existent și a descris modelul consensului ca o procedură alternativă — sau, mai bine spus, o formă a modelului consensului.

Pe măsură ce Comisia Specială și-a continuat activitatea, s-au făcut multe comentarii pe marginea acestui document, și Comisia Specială a luat decizii care au devenit acum recomandări adresate comitetului central al CEB. De aceea, documentul a fost revizuit și extins considerabil. Totuși, poartă încă amprenta scopului său original, și anume acela de a fi material de bază. În forma sa revizuită — ca anexă a raportului final al Comisiei Speciale — documentul servește ca rațiune de a fi, descriere și elaborare nu doar a motivelor de schimbare, dar și a caracterului metodelor propuse pentru luarea deciziilor. Dacă propunerile sunt acceptate de comitetul central, următoarele etape ar fi (1) să redacteze din nou părțile relevante ale normelor CEB, și (2) să instituie un proces de tranziție prin care moderatorii și membrii organismelor de conducere pot fi ajutați să se adapteze noilor proceduri pentru a deveni siguri și eficienți în activitatea lor.

# I) DE CE SĂ SE SCHIMBE PROCEDURILE DE LUARE A DECIZIILOR?

1) Când CEB a luat ființă în anul 1948 marea majoritate a bisericilor membre au fost localizate în Europa și America de Nord. Procedurile pentru luarea deciziilor se bazau, nu în mod nefiresc, pe procedurile obișnuite folosite în consiliile bisericești — și în organismele seculare cum ar fi parlamentele — din acele continente.

2) Între timp, tot mai multe biserici au devenit membre ale CEB. Pentru multe dintre biserici, în special pentru cea ortodoxă, aceste proceduri nu rezonau cu procedurile proprii, sau chiar în unele cazuri, cu culturile din care proveneau. Există diferențe, de exemplu, între Nord și Sud. Se pune deci întrebarea dacă procedurile curente ar trebui să existe în continuare în forma lor actuală.

3) A doua chestiune este natura adversarială a procedurilor. Propunerile sunt discutate „pro și contra”. În timp ce amendamentele sunt posibile — și frecvente — vorbitorii sunt încurajați să argumenteze în favoarea sau împotriva, mai degrabă decât să analizeze. Asupra multor chestiuni există trei sau patru opinii diferite, nu doar două. Deși există timp acordat pentru întrebări referitoare la orice propunere, natura adversarială a procesului este încă evidentă. În unele culturi, această abordare adversarială, care poate fi chiar confrunțățională, este ceva ce trebuie evitat. Mai mult, este firesc ca biserica, fiind Trupul lui Hristos, să fie în acord cu ființa sa lăuntrică atunci când cercetează și caută „*mintea lui Hristos*” [I Cor. 2, 16, n.tr.], și face eforturi susținute pentru un consens prin care se poate declara: „*Păruțu-s-a Duhului Sfânt și nouă*” (F. Ap. 15: 28). Mai degrabă decât efortul de a avea succes în dezbateri, țelul nostru ar trebui să fie ascultarea reciprocă, căutând să se înțeleagă „*care este voia Domnului*” (Efes. 5:17).

4) A treia problemă este cea a procedurii de votare. În sistemul actual o majoritate de 50% plus unu este suficientă pentru ca o propunere să fie adoptată, dacă o prevedere specială nu este făcută pentru un procentaj diferit. Multe chestiuni sunt strâns legate de doctrină sau eclesiologie, și pentru aceste subiecte procedura de votare nu va urma, în mod obișnuit, liniile de demarcație denominaționale, culturale sau geografice. Dar în ceea ce privește alte probleme s-a observat, mai ales, în ultimii ani o diferență de abordare între ortodocși, pe de-o parte, și protestanți, anglicani și vechii catolici pe cealaltă. Alte combinații sunt posibile desigur, dar, dat fiind un sistem de reprezentare și de apartenență (care este aprobat altundeva în raportul Comisiei Speciale), ortodocși sunt o minoritate în organismele de conducere ale CEB și în anumite cazuri au fost învinși printr-un număr mai mare de voturi. Proliferarea micilor biserici membre, de asemenea, afectează natura Consiliului. Problema reformei „puterii votului” poate fi parte a soluției, dar în această secțiune a raportului nostru, problema este vocea celor în minoritate, și cum acea voce poate fi mai bine reflectată în deciziile care sunt luate. Nu numai participanții ortodocși în CEB, dar și membrii altor biserici, se simt frustrați din cauza neputinței lor de a influența suficient deciziile.

5) Pe locul al patrulea în această listă de motive este rigiditatea procedurilor din cadrul întrunirilor, nu doar din CEB, ci și din multe organisme bisericești. Sistemul moțiunilor, amendamentelor, amendamentelor ulterioare, intervenții care se referă la respectarea procedurilor, și așa mai departe, chiar dacă, în mod sigur, pot funcționa bine în cazul unor probleme și în unele situații, adesea par nepotrivite în cazul întrebărilor complexe despre adevărata ascultare creștină, despre relații ecumenice autentice, și despre o abordare creștină a schimbărilor istorice, sociale și mondiale. Proceduri care permit mai mult spațiu pentru consultare, cercetare, întrebări și reflecții pline de evlavie, ar fi potrivite să promoveze obiectivele CEB, mai bine decât procedurile formale și adesea rigide care sunt folosite în prezent. Chiar și atunci când își face „datoria”, Biserica ar trebui să caute să exprime acea „credință lucrătoare prin iubire” (Gal. 5:6). Aceasta nu înseamnă că CEB ar trebui să încerce să lucreze fără norme, din contră, normele care sunt corecte, ușor de înțeles și de aplicat sunt esențiale. Problema o reprezintă stilul, conținutul și aplicarea unor asemenea norme.

6) În I Corinteni 12:12-27 Sfântul Ap. Pavel vorbește despre părți ale trupului care au nevoie unele de altele. Un corp care funcționează perfect reunește abilitățile și contribuțiile tuturor membrilor. Așa este și în Biserică. Un set de proceduri care face posibilă cea mai bună întrebuințare a abilităților, a istoriei, a experienței, a angajamentului și a tradiției spirituale a tuturor bisericilor membre ar trebui să fie ținta CEB.

7) Dacă sunt făcute schimbări, acestea ar trebui formulate după o largă consultare. Și odată introduse, să poată fi încă modificate în lumina experienței viitoare. Principiul ortodox al *oikonomia* ar sugera



faptul că mișcarea ecumenică poate acomoda schimbarea și dezvoltarea pe măsură ce problemele și circumstanțele se schimbă. Chiar dacă principiul *oikonomiei* a fost aplicat istoric, mai ales Tainelor, poate, de asemenea, să se refere la judecata corectă și în alte probleme bisericești — desigur, întotdeauna în lumina credinței. A respecta *oikonomia* înseamnă a fi deschis unor expresii variate ale credinței și vieții, rămânând în același timp credincios „credinței care a fost dată sfinților odată pentru totdeauna” (Iuda 3). Experiența tuturor tradițiilor reprezentate în CEB este valoroasă și ar trebui utilizată, cum și unde este practic, în viața de zi cu zi, în funcționarea și în programele Consiliului.

## II) CE FEL DE SCHIMBARE? O DIRECȚIE POSIBILĂ

8) O metodă de luare a deciziilor bazată pe consens poate ușor depăși cele mai multe dintre dificultățile identificate mai sus. Acest document cercetează metoda luării deciziilor prin consens, cu speranța că poate fi adoptată de CEB pentru toate nivelele de conducere. Metoda consensului este un mod de a ajunge la decizii fără a vota. Este o procedură mai apropiată de modelul sinodal decât de cel parlamentar și mai inclusivă, decât adversarială. Unele biserici ortodoxe folosesc o procedură asemănătoare și, de asemenea, alte biserici cum ar fi Societatea religioasă a prietenilor (quakers) și Biserica unificată din Australia [v. nota explic. *supra* n.tr.]. Experiența acestor biserici este reflectată în rezumatul care urmează; oricum nici un model nu poate fi pur și simplu transferat dintr-un context confesional în contextul ecumenic al CEB: vor fi necesare adaptări.

9) În primul rând ar trebui menționat că nu este același lucru consensul cu unanimitatea (v. parag. 14 *infra*). De exemplu, o minoritate poate fi de acord să lase să treacă o propunere care a convins majoritatea, dar nu și minoritatea; aceasta înseamnă că minoritatea acceptă că propunerea reprezintă „spiritul general al întâlnirii”. Acest lucru devine posibil când o minoritate consideră că îngrijorările sale au fost auzite, înțelese și respectate.

10) Este, de asemenea, posibil să includem în cadrul normelor CEB dispoziția ca unele probleme să fie decise prin vot majoritar, fie printr-o majoritate simplă, fie printr-un procent mai mare. Cu alte cuvinte, consensul va fi procedura normală, dar nu procedura invariabilă. La începutul unei sesiuni, moderatorul va indica în mod clar procedurile care vor opera în acea sesiune. Normele vor stabili acele puncte de pe ordinea de zi care vor fi hotărâte prin vot.

11) Cum funcționează deci această procedură a consensului? În mod normal o propunere, nu întotdeauna într-o formă completă sau finală, este înaintată, după care începe o discuție deschisă, mai degrabă decât o „dezbateră”. De obicei propunerea trebuie să fi fost deja îmbunătățită de un comitet (vezi sfârșitul acestei secțiuni). Discuția poate include întrebări. Membrii întrunirii pot lua cuvântul mai mult decât o singură dată. Moderatorul trebuie să asigure faptul că toți cei care doresc să

vorbească pot să o facă, și că nici un individ, sau un grup mai mic nu domină discuția prin excluderea celorlalți. Este important ca toate părerile relevante să fie prezentate în această etapă de analiză.

12) Pe măsură ce discuția continuă, oricine poate sugera o schimbare a propunerii fără a fi nevoie de un amendament. Moderatorul ar trebui să testeze reacția întrunirii la orice astfel de idee sau modificare cerând exprimarea opiniei (câteodată numită „vot preliminar“). Pe măsură ce propunerea continuă să fie discutată, moderatorul trebuie să își dea seama când întrunirea este aproape de a ajunge la un acord. Ea sau el poate să acorde mai mult timp ca diverse opinii confesionale sau culturale să fie exprimate, iar la timpul potrivit moderatorul ar trebui să întrebe: „Ne-am înțeles în această problemă?“ sau „Câți dintre dvs. ar putea accepta această propunere în forma actuală?“ Această testare frecventă a părerii membrilor întrunirii este de importanță centrală pentru dezvoltarea unui consens.

13) Adunarea sau comitetul pot trimite o propunere unui grup de redactare, sau poate împărți întreaga întrunire în sub-comitete pentru un timp mai lung sau mai scurt, scopul fiind de a genera în continuare clarificări ale ideilor și prin aceasta să aducă întrunirea mai aproape de consens. „Mese rotunde“ sau alte feluri de grupări sunt folosite în a clarifica neînțelegerile. O problemă importantă va fi în mod special discutată în decursul mai multor sesiuni, cu timp între ele pentru ca un comitet să înregistreze comentariile și îngrijorările apărute.

14 a) S-a ajuns la un consens când apare *oricare* dintre următoarele variante:

- 1) toți sunt de acord (unanimitate);
- 2) cei mai mulți sunt de acord și cei care nu sunt au mulțumirea că discuția a fost și amplă și deschisă, și că propunerea exprimă „spiritul general al întâlnirii“; astfel minoritatea încuviințează;
- 3) întrunirea recunoaște că sunt opinii variate și se ajunge la înțelegerea ca acestea să fie înregistrate în textul propunerii (nu numai în procesul verbal);
- 4) s-a căzut de acord ca problema să fie amânată;
- 5) s-a căzut de acord că nici o decizie nu poate fi luată.

14 b) Prin urmare procedurile consensului permit oricărei familii sau oricărui grup de biserici, printr-un purtător de cuvânt, să aibă obiecții față de orice propunere. Aceasta implică faptul că familia sau grupul de biserici pot opri adoptarea oricărei propuneri până când sunt mulțumiți că îngrijorările lor au fost în întregime ascultate.

15 a) Dacă nu se poate ajunge la consens, ar trebui puse câteva întrebări, ca de exemplu:

1. „Trebuie luată o decizie în această privință astăzi?“ Dacă nu, problema ar trebui amânată până la următoarea sesune (a doua zi, săptămâna următoare sau altă dată). Continuarea pregătirii de către un comitet și discuții neoficiale între membrii cu opinii personale puternic susținute, va conduce adesea întrunirea spre un nivel diferit de înțele-

gere cu ocazia unei sesiuni viitoare. Dacă da (și faptul acesta este destul de rar), atenția ar trebui să se schimbe de la a aproba sau a nu aproba propunerea respectivă la a găsi alte căi de a întâmpina nevoia apăsătoare și critică din punct de vedere al timpului. Câteodată pot fi găsite soluții intermediare, în timp ce în cadrul întrunirii se caută să se ajungă la consens în ceea ce privește problema inițială.

2. „Se poate vota această propunere, având în vedere faptul că unii membri (sau biserici membre) nu o susțin? Dacă nu, propunerea ar trebui amânată pentru o sesiune de lucru viitoare, ca mai sus. Dacă da, efectul este că acele persoane, sau biserici membre, sau părți ale Consiliului, având o opinie contrară, permit totuși unei politici sau unui program să treacă, fără să-l sprijine. Această atitudine este numită câteodată „a sta deoparte“. În problemele sociale și politice poate fi câteodată potrivit ca anumite biserici membre sau comisii, sau agenții ale CEB să ia cuvântul fără a angaja Consiliul ca întreg spre un singur punct de vedere (cf. grupul din Comisia Specială care se ocupă cu metodologia în problemele sociale și politice).

3. „Am adresat noi întrebarea corectă? Când nu se poate ajunge la un acord asupra temei, acest lucru nu trebuie privit ca un eșec. Câteodată o întrebare diferită va duce la consens. Câteodată este de ajutor întrebarea „ce putem spune împreună?“ Participanții pot să nu fie de acord în ceea ce privește o anumită declarație despre o procedură diferită, dar pot găsi o mare valoare în a articula diversele lor perspective și roadele discuțiilor lor. Pot să fie principii de bază asupra cărora să fim cu toții de acord. O articulare clară a acestora, urmată de o descriere a diverselor concluzii la care au ajuns creștinii cu conștiința curată, poate fi un rezultat foarte bun al discuției.

15 b) În situații rare, dacă au fost încercate procedurile consensului, dar nu au reușit, va fi nevoie de un mecanism care să înlăture blocajul. Normele ar trebui să specifice cum operează această măsură de urgență, asigurându-se că măsura de urgență nu slăbește înseși procedurile de consens. Pentru a redacta această normă, ar trebui să aibă loc consultarea comitetului permanent propus (v. paragr. 21 *infra*).

16) În toate cazurile în care consensul se dovedește a fi evaziv, este de datoria celor care și-au exprimat îngrijorările să lucreze îndeaproape cu cei care au inițiat chestiunea în discuție, așa încât să găsească modalități creatoare de a merge mai departe. Un scop major al CEB este ca bisericile să învețe una de la cealaltă, să adâncească viața lor comunitară și să fie mai bine pregătite pentru misiunea lor. Aceasta înseamnă că vor fi ocazii când bisericile vor accepta o situație de dezacord în timp ce continuă să se ajute și să se sprijine reciproc.

17) Poate fi estimat din descrierea de mai sus că o prezidare eficientă este esențială pentru succesul procedurilor de consens. Moderatorul trebuie să fie corect, sensibil și experimentat. Ea sau el trebuie să fie capabili să intuiască tendința unei discuții și să ajute întrunirea să-și cristalizeze gândirea. Neînțelegerile pot fi evitate dacă moderatorul va „controla“ frecvent dezvoltarea spiritului întrunirii. Acest lucru

poate fi făcut, de exemplu, prin folosirea de cartonașe colorate (să spunem portocalii pentru o părere pozitivă, albastre pentru una negativă). Procedura se poate aplica unei părți a chestiunii în discuție, chiar uneia restrânsă. Moderatorul poate ajuta întrunirea cerând „unui deținător al unui cartonaș albastru” să explice ce o, sau îl împiedică să-și exprime acordul în privința ideilor care au fost discutate. În acest fel obiecțiile pot fi expuse și pot fi rezolvate, pe măsură ce discuția evoluează. Scopul este ca întrunirea ca întreg să participe la elaborarea deciziei finale, și nu numai aceia care sunt în mod special versați în dezbateri, sau cei care folosesc limbile oficiale cu ușurință, sau cei care înaintează propunerea primii. Normele ar trebui să specifice rolul moderatorilor. Flexibilitatea este importantă, dar este de asemenea, necesar să se ofere linii directoare pentru conducerea întrunirilor.

18) Între ședințe, moderatorul poate folosi un grup care să modeleze, sau un grup de referință care să ofere consiliere. Un comitet de lucru poate îndeplini aceeași funcție.

19) Este indicat ca într-o întrunire extinsă, să se specifice tipul procedurii pentru fiecare sesiune, de exemplu o sesiune de „votare”, o discuție pentru a se ajunge la „consens”, o sesiune de „informații”. O astfel de descriere clară poate ajuta membrii, în special pe cei noi, sau pe cei care lucrează în a doua, a treia sau a patra limbă să participe mai ușor. Dacă procedura este schimbată în timpul sesiunii, acest lucru trebuie făcut cu grijă și cu o explicație completă. Dacă trebuie să se rezolve o problemă complexă sau una în litigiu este important să se anunțe anticipat. Înainte de discuția propriu-zisă, deci la o sesiune anterioară, poate fi de ajutor să aibă loc o „avanpremieră” a problemei pentru a-i ajuta pe membri în discuțiile lor ulterioare.

20) Principiile de mai sus, subliniate doar pe scurt aici, trebuie să se transforme în norme. Când aceste norme vor fi fost adoptate și puse în practică, experiența din lunile și anii următori va indica unde sunt necesare viitoare modificări. Nu există o formă unică sau pură a metodei consensului; scopul ei ar trebui să fie dezvoltarea unei forme specifice pentru nevoile specifice ale CEB și adoptarea procedurilor în lumina experienței. Principiul ortodox al *oikonomiei* este relevant aici. Dacă obiectivele CEB și ale programelor și politicilor sale sunt clare, modalitățile prin care acestea sunt îndeplinite pot fi revizuite oricând este de dorit acest lucru.

21) În activitatea Comisiei Speciale au fost făcute sugestii ulterioare care nu aparțin exact de principiile consensului. Prima dintre acestea este înființarea comitetului permanent pentru participarea ortodoxă. Propunerea detaliată este în raportul final al Comisiei Speciale. Este important aici principiul parității.

22) A doua sugestie: dacă modificările la anumite propuneri au fost pregătite înainte de începerea întrunirii, acestea ar trebui anunțate, chiar făcute cunoscute înainte de începerea întrunirii — astfel încât să se permită timp suficient pentru reflecție. Aceasta ar ajuta mai ales pe cei noi sau pe cei care nu lucrează în limba maternă. Această prevedere implică

faptul că schimbările neprevăzute aduse propunerii (în terminologia mai veche „amendamente târzii”) ar trebui permise numai când există timp suficient pentru explicație și discuție.

23) O a treia sugestie: comitetele de lucru ar trebui să se pregătească pentru o sesiune plenară în așa fel încât să evite polarizarea inutilă a opiniilor. Astfel de comitete pot fi convocate și între sesiuni e unei adunări pentru a oferi consultanță asupra procedurii și pentru a interpreta progresul care s-a făcut în timpul întrunirii. Preocupările celor ce sunt în minoritate pot fi câteodată transmise prin membrii unui astfel de grup. Când sunt propuse spre discuție probleme sensibile de natură bisericească, morală sau politică, pregătirea de către un asemenea comitet poate ajuta la asigurarea echității pentru toate părțile, și de asemenea, la evitarea dezbaterilor care pot duce la dezbinări. Normele CEB descriu deja sarcinile comitetului de lucru și poate fi nevoie ca aceste norme să fie revizuite. Comitetul de lucru ar trebui să urmeze procedurile consensului acolo unde este posibil.

24) Întocmirea proceselor verbale este o sarcină importantă. Membrii întrunirii ar trebui să înțeleagă cu ce pot fi de acord, astfel că textul tuturor deciziilor ar trebui citit sau expus în timpul întrunirii. Contribuțiile majore la orice discuție ar trebui înregistrate și acestea ar trebui să includă un rezumat al unor puncte de vedere care diferă. Ar trebui păstrat dreptul unei minorități de a-și avea dezacordul înregistrat în procesul verbal și/sau în orice raport al întrunirii, deși în procedurile consensului un astfel de drept este exercitat rar. Câteodată va fi de ajutor ca un grup mic să revizuiască procesele verbale înainte de a fi emise.

### III) POSIBILE DIFICULTĂȚI ÎN LEGĂTURĂ CU PROCEDURA CONSENSULUI

25) S-a sugerat că procedura consensului poate fi împovărătoare și lentă. De exemplu, o diagramă publicată în care se schitează versiunea procedurii din Biserica unificată din Australia pare destul de complicată. Sunt mulți pași de făcut până când să se decreteze un consens.

26) Totuși experiența bisericilor care folosesc metoda consensului arată că această teamă este probabil exagerată. Deoarece oamenii lucrează într-un sistem care este mai puțin adversarial și mai puțin rigid decât vechile proceduri, participanții par mai pregătiți să asculte păreri alternative și să accepte diferențe de opinii. Nu este cazul ca procedurile, în condiții normale, să facă să întârzie luarea deciziei. Unele discuții se pot desfășura încet, desigur, dar acest lucru poate fi de dorit dacă subiectul cere o cercetare detaliată, sau dacă există o divergență de opinii. În general există un simț crescut al cooperării pur și simplu din cauza modului flexibil și colaborativ al procesului. Ar trebui admis faptul că prin procedurile de consens, se pot lua mai puține decizii la o anumită întrunire, deoarece consultările atente iau timp.

27) O a doua posibilă dificultate este aceea că cei ce sunt în minoritate — chiar unul sau doi participanți — pot obstrucționa o propunere de perspectivă sau inovatoare. Cu alte cuvinte, dorința pentru participare

deplină și pentru consens poate constitui o întârziere inutilă și chiar o piedică în luarea în considerare a noilor idei.

28) Răspunsul la cele de mai sus cuprinde două aspecte. În primul rând consensul nu este același lucru cu unanimitatea. În timp ce orice participant la o întrunire poate contribui la discuții, de obicei nu se votează. Cei care nu sunt de acord (ii putem numi „deținătorii cartonașului albastru“) își pot afirma obiecțiile lor, dar moderatorul va căuta potrivirea lor la dorința mării majorități a întrunirii. În acest fel nu este compromisă conștiința nimănui și deciziile pot fi luate într-un mod sistematic.

29) Al doilea aspect ține de psihologia procedurii consensului. Deși deținătorii cartonașelor albastre au dreptul ca părerile lor diferite să fie înregistrate în procesele verbale și/sau în orice raport al întrunirii, experiența arată că ei rareori insistă asupra acestui fapt. Motivul este că discuția permite multe contribuții și moderatorul este responsabil ca discuția să fie corectă și atât de detaliată cât este nevoie. Pentru că cei în minoritate nu sunt „înăbușiți“ este normal ca răspunsul lor să permită întrunirii să ajungă la o decizie.

30) În al treilea rând, s-a sugerat faptul că „vocea profetică“ a CEB ar putea fi redusă la tăcere de piedicile și șovăielile metodei consensului. Din nou, ca răspuns, trebuie menționate două puncte principale. În primul rând, încurajarea discuțiilor deschise permite într-adevăr ca o diversitate de opinii să fie exprimate. În al doilea rând grija avută în luarea deciziilor promovează „stăpânirea procesului“ de către toți membrii întrunirii și prin urmare solidaritatea comunității ecumenice. Când deciziile nu sunt unanime, și chiar când se dovedește a fi imposibil să se ajungă la un consens, există un proces de reflecție și îmbogățire care întărește vocea Consiliului. Un document care cercetează în mod corect diversitatea opiniilor din cadrul comunității ecumenice poate fi o expresie profund „profetică“. A se face față diferențelor în mod corect și a se accepta unii pe alții în iubirea creștină, este important în orice organism ecumenic.

31) O a patra posibilă problemă este gradul de putere conferit moderatorului. Ea sau el trebuie să îndrume discuția, să facă sinteze din când în când, și să-și dea seama când se dezvoltă un consens. Această responsabilitate este mare și (ca în orice procedură) se pot face greșeli. Dar natura flexibilă a procedurilor reprezintă o echilibrare eficientă a acestei grele responsabilități a prezidării; de exemplu orice membru al întrunirii, fără a trebui să acționeze „în dezacord cu prezidarea“ (sau alte acțiuni similare), poate face oricând o sugestie cu privire la conducerea întrunirii. Un moderator bun (ca în orice alte proceduri) va fi deschis sugestiilor. De îndată ce vreun membru nu este satisfăcut de modul de conducere a lucrărilor, are la îndemână o soluție. Exemple de astfel de soluții au fost oferite mai sus. Un grup de referință sau un comitet de lucru pot, de asemenea, să-l consilieze pe moderator cu privire la conducerea eficientă a lucrărilor (v. paragr. 23).



32) S-a sugerat că un proces de pregătire a moderatorilor pentru noul lor rol poate fi oportun. Aceasta deoarece schimbarea de procedură cu modelul consensului este mai mult decât o problemă tehnică sau o schimbare de norme. Membrii unei întruniri, ca și moderatorii, trebuie să adopte o atitudine diferită cu privire la luarea deciziilor. Ar trebui dezvoltat un „plan de tranziție” și poate ar trebui editat un manual.

#### IV) CONCLUZIE

33) Documentul de mai sus oferă o descriere a modului cum operează procedurile consensului și beneficiile care pot fi obținute. Schimbarea principiilor în norme este pasul următor. Este important să se ajungă mai întâi la un acord (chiar un consens!) despre obiective și principii, și apoi să se transforme principiile în proceduri propriu-zise, potrivite nevoilor CEB.

34) Principiile descrise mai sus reprezintă o încercare de a pune în aplicare obiectivul acceptat ecumenic de a da posibilitatea tuturor reprezentanților și bisericilor membre să fie auziți în cadrul unei comunități dedicate care acceptă diferențe de teologie, cultură și tradiție bisericească. Cei ce sunt în minoritate își pot exprima opiniile asupra oricărei probleme, și ar trebui, în cadrul procedurilor consensului, să li se permită mai multe încercări, dacă este necesar, să explice care este temeiul opiniilor lor. În același timp, CEB poate încă (așa cum trebuie) să ia decizii despre politici și programe care sunt esențiale vetei sale.

35) Toate bisericile cred în poziția centrală a Sfintei Scripturi în viața și doctrina lor. O imagine semnificativă a Bisericii în Noul Testament este aceea a Trupului lui Hristos, care în pofida diversității este totuși unul singur. În viața CEB, cu obiectivul său fundamental de a promova unitatea tuturor creștinilor, trebuie să existe respect pentru diversitate și diferență. Normele și procedurile care guvernează activitatea CEB ar trebui să păstreze cu sfințenie acest respect. Deoarece învățătura despre eclesiologie în cadrul CEB diferă considerabil de la o tradiție la alta, viața Consiliului trebuie să fie, pe cât posibil, o oglindă a înseși naturii Bisericii. Procedurile consensului oferă posibilitatea Consiliului să pună în practică un model de unitate, un respect pentru diversitate și luare a deciziilor într-un mod plin de grijă, flexibil, sincer și unificator.

#### ANEXA C: PROPUNERE DE SCHIMBARE LA NORMELE CEB

##### *Calitatea de membru în comunitatea CEB*

CEB include biserici care au fondat Consiliul sau care au fost admise ca membre și care continuă să aparțină comunității CEB. Termenul „biserică” așa cum este folosit aici ar putea include, de asemenea, o asociație, o convenție sau o federație de biserici autonome. Un grup de biserici din cadrul unei țări sau regiuni, sau din cadrul aceleiași confesiuni, se poate hotărî să participe la CEB ca o singură biserică. Biserici

din cadrul aceleiași țări sau regiuni, sau din cadrul aceleiași confesiuni pot cere să facă parte din comunitatea Consiliului, cu scopul de a ră punde chemării lor comune, de a întări participarea la rugăciunea comună și/sau de a satisface cerința de mărime minimă (norme I.3.b.iii). Asemenea grupări de biserici sunt încurajate de CEB; fiecare biserică în parte din cadrul grupării trebuie să satisfacă criteriile calității de membru în comunitatea CEB, cu excepția cerințelor de mărime.

Secretarul general va păstra listele oficiale ale bisericilor care au fost acceptate să aparțină comunității CEB, luând notă de orice aranjament special făcut de adunarea generală sau de comitetul central. Se vor păstra liste separate ale bisericilor membre care au dreptul de a vota și care nu au acest drept aparținând comunității CEB. Secretarul general va păstra de asemenea o listă cu bisericile în asociere cu Consiliul.

### 1. Cererea

O biserică doritoare să se alăture CEB se va adresa în scris secretarului general.

### 2. Desfășurarea procesului

Secretarul general va supune toate aceste cereri comitetului central (v. art. II din constituție) împreună cu acele informații pe care le consideră necesare pentru a da posibilitatea comitetului central să ia o decizie asupra cererii.

### 2. Criteriile

Bisericilor care doresc să se alăture CEB li se cere în primul rând să își exprime acordul cu privire la baza pe care s-a fondat CEB și să confirme angajamentul lor la obiectivele și funcțiile Consiliului așa cum este precizat în articolele I și II ale constituției. În bază se afirmă: „Consiliul Ecumenic al Bisericilor este o comunitate de biserici care îl mărturisesc pe Domnul Iisus Hristos ca Dumnezeu și Mântuitor potrivit Scripturilor, și de aceea caută să îndeplinească împreună chemarea lor comună spre slava lui Dumnezeu Celui Unu, Tatăl, Fiul și Sfântul Duh“.

Bisericile solicitante ar trebui să se considere pe ele însele ca unele care se conformează următoarelor criterii, și să fie gata să răspundă de credința și mărturia lor în relație cu aceste criterii.

#### a) Criterii teologice:

1) În viața și mărturia sa, Biserica profesează credința în Dumnezeu Cel Unul în Treime conform atestării din Sfânta Scriptură și din Crezul niceo-constantinopolitan.

2) Biserica susține o slujire a proclamării Evangheliei și oficeriei Tainelor.

3) Biserica botează în numele „Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh“ și mărturisește nevoia de a ne îndrepta spre recunoașterea botezului altor biserici.

4) Biserica recunoaște prezența și activitatea lui Hristos și a Sfântului Duh în afara granițelor ei proprii și se roagă pentru înțelepciunea

tuturor, dându-și seama că alte biserici membre cred, de asemenea, în Sfânta Treime și în harul mântuitor al lui Dumnezeu.

5) Biserica recunoaște în celelalte biserici membre ale CEB elemente ale Bisericii adevărate, chiar dacă nu le privește ca biserici în adevăratul și întregul sens al cuvântului.

b) Criterii organizatorice:

1) Biserica trebuie să facă dovada unei susținute vieți autonome și de organizare.

2) Biserica trebuie să fie capabilă să ia decizia de a solicita calitatea de membru oficial în CEB și de a continua să aparțină comunității CEB fără a fi nevoie de a obține permisiunea nici unui alt organism sau persoane.

3) O biserică solicitantă trebuie în mod obișnuit să aibă cel puțin 50 000 de membri. Comitetul central poate decide în cazuri excepționale să accepte o biserică care nu îndeplinește criteriul mărimii.

4) O biserică solicitantă cu mai puțin de 50 000 de membri dar, cu mai mult de 10 000 de membri, căreia nu i s-a aprobat exceptarea de la criteriul mărimii, dar a'tfel este eligibilă pentru calitatea de membru poate fi acceptată cu următoarele condiții:

a) nu va avea dreptul de a vota în adunarea generală, și b) poate participa cu alte astfel de biserici în selectarea a cinci reprezentanți pentru comitetul central în conformitate cu secțiunea III.4 b.3 a normelor. În toate celelalte privințe, se va face referire la aceste biserici ca la biserici membre în comunitatea CEB.

5) Bisericile trebuie să recunoască independența esențială a bisericilor membre aparținând comunității CEB, în special acelea de aceeași confesiune, și ar trebui să facă orice efort pentru a practica relații ecumenice constructive cu alte biserici în cadrul țării sau regiunii lor. Aceasta va însemna în mod normal că biserica este membră a consiliului național al bisericilor sau a altui organism similar și al organizației ecumenice regionale/subregionale.

*Alte modificări ale normelor și ale constituției pot fi cerute dacă propunerile Comisiei Speciale și ale grupului de studiu pentru calitatea de membru sunt adoptate de comitetul central.*

#### ANEXA D: MEMBRII COMISIEI SPECIALE

Dr. Anna Marie Aagaard\*  
Biserica Evanghelică Luterană din  
Danemarca

Dr. Agnes Abuom  
Biserica Anglicană din Kenia

Episcop Nareg Amezian\*  
Biserica Apostolică Armeană (Cilicia)

Prof. Dr. Walter Altmann

Biserica Evanghelică de Confesiune  
Luterană din Brazilia

I.P.S. Mitropolit Ambrosius  
de Helsinki  
Biserica Ortodoxă a Finlandei

I.P.S. Mitropolit Ambrosius  
de Kalavryta,  
Biserica Greciei

- Î.P.S. Arhiepiscop Aristarchos  
Patriarhia Ortodoxă Greacă  
a Ierusalimului
- Rev. Yadessa Daba  
Biserica Evanghelică Etiopiană  
Mekane Yesus
- Dl. Ramez Atallah  
Sinodul Nilului al Bisericii  
Evanghelice
- Jean Fischer  
Federația Bisericii Protestante  
din Elveția
- Rev. Canon Naim Ateek  
Biserica Episcopală din Ierusalim  
și Orientul Mijlociu
- Prof. George Galitis  
Patriarhia Ortodoxă Greacă  
a Ierusalimului
- Î.P.S. Mitropolit Athanasios Papas  
Patriarhia Ecumenică a Constanti-  
nopolului
- Rev. Gao Ying  
Consiliul Creștin din China
- Arhiepiscop Aghan Baliozian  
Biserica Apostolică Armeană  
(Etchmiadzin)
- Rev. Dr. Kondothra M. George  
Biserica Ortodoxă Siriană Malankara
- Î.P.S. Mitropolit Anba Bishoy  
de Damiette\*
- Episcop Hans Gerny  
Biserica Vechi-Catolică din Elveția
- Biserica Ortodoxă Coptă
- D-na Anne Glynn - Mackoul  
Patriarhia Ortodoxă Greacă  
a Antiohiei și întregului Est
- Episcop Gustav Bolcskei  
Biserica Reformată din Ungaria
- Eden Grace  
Societatea Religioasă a Prietenilor  
(SUA)
- D-na Manoushag Boyadjian  
Biserica Apostolică Armeană (Cilicia)
- Rev. Wesley Granberg - Michaelson\*  
Biserica Reformată din America
- Prof. John Briggs  
Uniunea Baptistă a Marii Britanii
- Î.P.S. Mar Gregorios Yohanna  
Ibrahim  
Biserica Ortodoxă Siriană a Antiohiei
- Dr. Thelma Chambers-Young  
Convenția Națională Baptistă  
Progresivă, Inc.
- Pr. Mikhail Gundyayev  
Biserica Ortodoxă Rusă
- Î.P.S. Mitropolit Chrisostomos al  
Efesului\*
- Dl. Gabriel Habib  
Patriarhia Ortodoxă Greacă  
a Antiohiei și întregului Est
- Patriarhia Ecumenică a Constan-  
tinopolului Co-moderator
- Episcop Dr. Hilarion de Podolsk\*  
Biserica Ortodoxă Rusă
- Î.P.S. Mitropolit Chrisostomos  
de Peristerion\*
- Episcop Dr. Thomas L. Hoyt Jr.  
Biserica Episcopală Metodistă  
Creștină (SUA)
- Biserica Greciei
- Arhiepiscop Chystopher  
Biserica Ortodoxă din Cehia  
și Slovacia

- Episcop Voitto Huotari  
Biserica Evanghelică Luterană  
a Finlandei
- Pr. Prof. Dr. Ioan Ică, Jr.  
Biserica Ortodoxă Română
- Î.P.S. Ignatije de Branicevo  
Biserica Ortodoxă Sârbă
- Î.P.S. Irenej de Novi Sad și Bachka  
Biserica Ortodoxă Sârbă
- Î.P.S. Arhiepiscop Jeremiasz  
de Wroslaw  
Biserica Ortodoxă autocefală  
din Polonia
- P.S. Episcop Basilios Karayiannis  
Biserica Ciprului
- Pr. Leonid Kishkovsky\*  
Biserica Ortodoxă din America
- Episcop Dr. Christoph Klein  
Biserica Evanghelică C.A. din  
România
- Ep. Dr. Rolf Koppe\*  
Biserica Evanghelică din Germania  
Co-moderator
- D-na Jana Krajcirikova  
Biserica Husită Cehoslovacă
- Dr. John Lappas  
Biserica Ortodoxă Autocefală  
a Albaniei
- Dr. Janice Love  
Biserica Metodistă Unită (SUA)
- Arhiepiscopul Makarios  
Patriarhia Ortodoxă Greacă  
a Alexandriei și a întregii Africi
- Rev. W.P. Khotso Makhulu  
Biserica Anglicană (Botswana)
- P.S. Abune Mekarios  
Biserica Ortodoxă Etiopiană  
Tewahedo
- Dr. Soritua Nababan  
Biserica Protestantă Creștină  
Batak (Indonezia)
- Î.P.S. Arhiepiscop Dr. Nifon al  
Târgoviștei\*  
Biserica Ortodoxă Română
- Dr. Mercy A. Oduyoye\*  
Biserica Metodistă, Ghana
- Rev. Ofelia Ortega  
Biserica Presbiteriană Reformată  
din Cuba
- Rev. Dr. John-Wha Park  
Biserica Presbiteriană din Republica  
Coreea
- Arhiepiscop Michael Peers\*  
Biserica Anglicană a Canadei
- Î.P.S. Mitropolit John Pelushi  
Biserica Ortodoxă Autocefală  
a Albaniei
- Rev. John Phiri  
Biserica Reformată din Zambia
- D-na Despina Prassas  
Patriarhia Ecumenică a Constan-  
tinopolului
- D-na Najla Qassab  
Sinodul Evanghelic Național  
al Siriei și Libanului
- Dr. Agedew Redie  
Biserica Ortodoxă Etiopiană  
Tewahedo
- Prof. Constantin Scouteris  
Patriarhia Ortodoxă Greacă a Ale-  
xandriei și a întregii Africi

Dr. Mary Tanner\* din Malabar

Biserica Angliei

Rev. Robina Winbush

Biserica Prezbiteriană (SUA)

Episcop Dr. Zacharias M. Theophilus\*

Rev. Dr. D'Arcy Wood

Biserica Siriană Mar Thoma

Biserica Unificată din Australia

NOTĂ:

Documentul de față reprezintă într-adevăr o noutate absolută. Este pentru prima dată în istoria CEB când s-a încercat o abordare serioasă și plină de responsabilitate a problemelor care i-au preocupat și îi preocupă pe membrii ortodocși. După cum ne este bine cunoscut, în multe cercuri bisericești, ortodoxe cât și ne-ortodoxe, este răspândită ideea că mișcarea ecumenică s-ar fi născut din interiorul lumii protestante, ca un rezultat al situației sale interne și în urma unui efort de a găsi soluții la problemele existențiale la care trebuiau să facă față, cu privire la viața cotidiană și la mărturie.<sup>1</sup> Din această cauză mulți ortodocși sunt surprinși de prezența ortodoxă în mișcarea ecumenică, și de participarea activă a Bisericii Ortodoxe la CEB. În același timp nu puțini protestanți, nefamiliarizați cu creștinătatea răsăriteană, sunt tentați să-i considere pe ortodocși ca aparținând unei „lumi” și culturi diferite, străine preocupărilor mișcării ecumenice, și care constituie, adesea, un obstacol în calea unității creștine.<sup>2</sup>

Încercând schițarea unei cronologii a prezenței ortodoxe, George Tsetsis scrie că istoria mișcării ecumenice și în special a CEB, este strâns legată de Biserica Ortodoxă. Prima propunere concretă „fără prece”<sup>3</sup> în istoria Bisericii<sup>4</sup>, pentru stabilirea unei „*koinonia* de biserici”, a fost făcută de Patriarhia Ecumenică prin binecunoscuta enciclică<sup>5</sup> din anul 1920 în care, odată cu apelul de a se renunța la prozelitism, se accentua convingerea că iubirea va face posibilă cooperarea bisericilor, și chiar constituirea unei ligi - *koinonia* a acestora, după exemplul Ligii Națiunilor, dar modelul să fie cel nou-testamentar.

Văzută dintr-o perspectivă ortodoxă, fondarea CEB odată cu prima Adunare generală desfășurată la Amsterdam în anul 1948, poate fi considerată într-un fel împlinirea unei propuneri făcută de Constantinopol cu 28 de ani în urmă, cu atât mai mult cu cât modelele de cooperare proiectate atunci au devenit bază pentru colaborare, cel puțin pentru primul deceniu de viață și activitate ale Consiliului. Este adevărat că

\* Membrii comitetului de conducere, mai 2002.

Notă: În decursul mandatului de trei ani al Comisiei Speciale au apărut unele modificări în componența sa. Următoarele persoane au fost membre și au participat în sub-comitete și întruniri în plin: P.C. Pr. Dr. Georges Tsetsis, Patriarhia Ecumenică a Constantinopolului; Rev. Dr. Eugene Turner, Biserica Presbiteriană (USA).



la adunarea inaugurală, dintre ortodocși au participat doar delegați ai Patriarhiei Ecumenice, ai Bisericii din Cipru, Grecia și ai Episcopiei Ortodoxe Române din Statele Unite ale Americii. Celelalte Biserici ortodoxe, deși participaseră la mișcarea ecumenică între anii 1920—1938 (cu excepția Bisericii din Rusia, care se confrunta cu marile necazuri cauzate de revoluția bolșevică) nu au luat parte la adunare, ca rezultat al recomandărilor Conferinței de la Moscova ținută doar cu o lună înainte, unde se decisese neparticiparea,<sup>5</sup> nu din motive teologice sau ecclesio-logice, ci din cauza „războiului rece”. S-a reușit depășirea situației, și între anii 1961 și 1965 toate Bisericile ortodoxe autocefale și autonome au devenit membre ale Consiliului.<sup>6</sup>

Prezența ortodoxă a reprezentat și reprezintă foarte mult pentru mișcarea ecumenică. Biserica Ortodoxă a participat activ la unitatea „*Faith and Order*”, mărturisind „credința Apostolilor”; „*Life and Work*” s-a îmbogățit prin conceptele morale și sociale promovate; a accentuat semnificația și rolul cultului, și mai ales al Euharistiei în viața Bisericii; a dat expresie experienței asceticii și misticii prezente în viața corpului ecclesial; a avut și are o contribuție unică la continuarea dezbaterilor despre unitatea văzută. Dar, în același timp, Ortodoxia însăși s-a îmbogățit, atât din punct de vedere teologic, cât și al dragostei creștine și al solidarității umane. Consiliul a dezvoltat multe programe și a pus în mișcare resurse în multe părți ale lumii, în domenii de diakonie, educației teologice și dialogului între biserici, teologii ortodocși reușind astfel să studieze în cele mai bune centre universitare din lume.

Dacă avem în vedere cele de mai sus nu poate decât să ne surprindă faptul că un grup de „ucenici” pretend că Părintele Profesor Dumitru Stăniloae ar fi declarat, cu puțin înainte de trecerea sa din această lume, că ecumenismul ar fi: „pan-erezia timpului nostru”.<sup>7</sup> Chiar dacă ar fi adevărată, această afirmație, cu siguranță ruptă din context este cel puțin prezentată în mod evident tendențios, și, în nici un caz, nu poate rămâne ca o amprentă pe întreaga operă a celui mai cunoscut teolog român, cu atât mai mult cu cât munca de traducere din opera sa în diferite limbi continuă, iar propagarea unei astfel de declarații ar afecta enorm procesul receptării operei sale. Numele său este deja înscris în dipticele „pelerinilor ecumenici” împreună cu alți mari pionieri ai mișcării pentru unitate din secolul nostru.<sup>8</sup> Părintele a făcut întotdeauna distincție între o criză instituțională, inerentă oricărei structuri, și rugăciunea stăruitoare a credincioșilor care „iară și iară” se roagă pentru „bună așezarea sfințelor lui Dumnezeu biserici și pentru unirea tuturor”, între mișcarea ecumenică fidelă dorinței Mântuitorului „*ca toți să fie una*” și eventualele încercări de a deturna efortul de refacere a unității văzute a Bisericii, între ereziarhi și apostatați de la credința ortodoxă din motive mundane, și credincioși născuți în familii aparținând diverselor denominațiuni. În consecință este foarte necesară examinarea atitudinii sale față de „cei-lalți”.<sup>9</sup>

Într-un studiu intitulat: *Mișcarea ecumenică și unitatea creștină în stadiul actual*<sup>10</sup> părintele Stăniloae precizează de la început:

„Mișcarea ecumenică s-a născut dintr-o neliniște și nemulțumire a conștiinței creștine contemporane, care se vede confruntată cu două fenomene îngrijorătoare ale creștinătății de azi: a) cu modul nesatisfăcător în care răspunde năzuințelor și frământărilor umanității moderne și b) cu dureroasa fărâmițare din sânul său propriu. Ea a luat ființă dintr-un sentiment de vinovăție al formațiunilor creștine pentru cele două neajunsuri amintite și din voința de a le vindeca. De aceea nu se poate să nu se vadă în apariția și acțiunea ei lucrarea lui Dumnezeu“.<sup>11</sup>

L-am amintit pe părintele Stăniloae pentru că în anul în care s-a publicat raportul Comisiei Speciale am sărbătorit centenarul nașterii sale, dar în primul rând pentru că avem nevoie, poate mai mult ca oricând, de modele. Mărturia - *martyria* sa teologic-existențială va fi o referință sigură pentru multe generații de teologi.

Din păcate, în pofida eforturilor întreprinse în cei aproape 60 de ani de existență ai CEB, cele două neajunsuri sunt încă actuale, bisericile nu au reușit decât foarte rar să fie pro-active, mulțumindu-se să urmeze cursul societăților, lipsindu-le o autentică voce profetică, iar în Statele Unite ale Americii sunt înregistrate astăzi circa 20 000 de denominațiuni.

Comisia Specială a fost creată pentru a răspunde îngrijorărilor ortodocșilor față de situația creștinismului în general și a CEB în special. Dar imediat după începerea lucrărilor s-a constatat că și alții împărtășesc multe din acele îngrijorări. Într-un studiu intitulat: „*Frequently asked questions. The Special Commission on Orthodox participation in the World Council Of Churches*“<sup>12</sup> se arată că în primul rând ortodocșii doresc să se simtă luați în serios în cadrul Consiliului. Este cunoscut faptul că aproape la toate întrunirile la nivel global, participanții ortodocși s-au văzut nevoiți să elaboreze declarații separate, prin care indicau rezerve serioase. Pentru ei ethos-ul și teologia *de facto* a mișcării ecumenice par întotdeauna de sorginte protestantă, vehiculându-se concepții teologice protestante despre unitate, și, de asemenea, metode protestante (sau occidentale laice) de luarea deciziilor. După cum menționează raportul (secțiunea B. III) există două modalități principale pentru o biserică să înțeleagă relația ei cu Biserica cea una, sfântă, sobornicească și apostolică: fie să se *identifice* cu Biserica (așa cum este cazul Bisericii Ortodoxe), sau să se considere o parte, o componentă, sau o ramură a Bisericii universale. Potrivit ultimei concepții, Consiliul poate fi văzut ca un fel de model pentru Biserica universală și mulți creștini percep Consiliul în felul acesta — când iau parte la evenimente ecumenice, sau la slujbe religioase ecumenice, ei sunt adunați ca Biserica universală. O astfel de viziune despre Consiliu și despre unitatea Bisericii este străină teologiei ortodoxe.

Privitor la metoda consensului propusă de Comisia Specială, în studiul citat se arată că s-a obișnuit ca în Consiliu să se ia decizii de către organisme de conducere — cu excepția subiectelor teologice — prin majoritatea simplă. Dacă 51% dintre participanți votau pentru o moțiune, aceasta trecea, chiar dacă restul de 49% erau nemulțumiți. În

plus, multe biserici considerau că sunt incorect reprezentate în organismele de conducere. De exemplu, dintre cele 342 de biserici și comunități membre ale CEB, doar 20 sunt ortodoxe (împreună cu cele pre-caldonene), deși acestea din urmă reprezintă o treime din numărul total de creștini reprezentați. Se propusese să fie augmentat numărul reprezentanților ortodocși, dar aceasta ar fi însemnat o rezolvare parțială deoarece și alții sunt dezavantajați, de aceea metoda consensului ar exclude importanța procentelor, deciziile nemaiuându-se prin vot, ci prin comun acord.

S-a sugerat ca expresia „rugăciune comună — *common prayer*” să înlocuiască „cult ecumenic — *ecumenical worship*”, deoarece cuvântul cult — *worship* în accepțiune ortodoxă se referă în special la Sf. Liturghie. Folosirea expresiei „cult ecumenic” ar da impresia că mișcarea ecumenică ar fi ajunsă să aibă o liturghie comună. În timp ce mulți protestanți au considerat că „Liturghia de la Lima” ar avea o autoritate ecumenică și prin urmare ar face posibilă celebrarea Euharistiei împreună, de fapt, „Liturghia de la Lima” nu a fost adoptată oficial de nici o biserică, și, de fapt, CEB nu poate să-și alcătuiască propria sa liturghie.<sup>13</sup>

Prezentăm în continuare sintetic trei dintre reacțiile la raportul Comisiei Speciale, publicate, asemenea studiului citat *supra*, în *The Ecumenical Review*, împreună cu textul raportului.

Heinz Joachim Held, episcop pensionar al Bisericii Evanghelice din Germania, fost moderator al Comitetului central al CEB, numește raportul „un document remarcabil”,<sup>14</sup> „o provocare sănătoasă”, „o oportunitate istorică”, „un plus pentru CEB în drumul spre viitor”, „o responsabilitate pentru bisericile membre”, oferind o nouă viziune asupra CEB ca instrument al mișcării ecumenice. Autorul subliniază importanța întoarcerii la sursele bisericești: Sfânta Scriptură și Tradiția întregii Biserici pentru a lua decizii, întrucât, adesea bisericiile Reformei se inspiră pentru a lua poziție față de problemele sociale, etice și politice în primul rând din rezultatele cercetărilor seculare. „Vocea profetică” nu trebuie să însemne numai o critică a societății, profetul Isaia dedicându-se în special îngrijirii pastorale a poporului. Pentru Sf. Ap. Pavel (I Cor. 14) a vorbi profetic înseamnă „a zidi comunitatea”, nu a fi „provocator”.

Necesitatea continuării discuțiilor pe tema eclesologiei la nivelul Comitetului central și al Adunării generale este reliefată în mod deosebit. Bisericile trebuie să dețină răspunsuri doctrinare și practice clare la următoarele întrebări:

- 1. — Ce înseamnă să fii Biserică?
- 2. — Ce se înțelege prin „unitatea văzută a Bisericii”?
- 3. — În ce constă natura și scopul Bisericii?
- 4. — Cum se raportează Biserica pe care o mărturisim în Crez, la bisericile în care ne aflăm noi?

Totodată sunt necesare discuții teologice privind eventualitatea includerii Tainei Sf. Botez în baza CEB ca criteriu teologic esențial, și despre posibilitatea recunoașterii reciproce a Botezului. Aceasta reprezintă o

preocupare veche a Bisericii Ortodoxe, iar pentru protestanți, desemnarea precisă a Botezului ca una dintre condițiile apartenenței la CEB ar reliefa atât natura sacramentală a Bisericii cât și „eclesialitatea” ecumenismului nostru.

Autorul face apoi aprecieri relativ la secțiunea dedicată *rugăciunii comune*, subliniază „natura eclesială” a acesteia și faptul că orice teologie este bazată pe rugăciune, și consideră că este inacceptabil ca *rugăciunea comună* să fie folosită pentru a se lectura sau „predica” despre subiectele care ne despart. Acest fapt ar fi violență spirituală.

În pofida unor tensiuni interne și crize externe CEB poate fi considerat în continuare un succes. Faptul că ortodocșii și protestanții se întâlnesc și stau împreună nu poate fi considerat ca ceva de la sine înțeles. Prin acceptarea recomandărilor raportului final, CEB va avea o viziune mai profundă și își va spori energia pentru a-și îndeplini menirea de „instrument privilegiat” al mișcării ecumenice: ca o comunitate de biserici ortodoxe, vechi-catolice, anglicane, reformate și protestante dedicate împlinirii dezideratului unității de credință, cult, mărturie și slujire a lumii.<sup>15</sup>

Nu poate decât să ne mulțumească o astfel de atitudine și cu atât mai mult după lecturarea studiului aparținând aceluiași autor intitulat „*Orthodox Participation in the WCC. A brief History*”.<sup>16</sup>

În contrast cu poziția exprimată *supra*, se situează reacția episcopului Bisericii Evanghelice Luterane de la Hanover, Margot Kässmann, care a fost membră a Comitetului central al CEB din 1991 până în 2002 când a demisionat în urma prezentării și adoptării raportului. În textul publicat<sup>17</sup> consideră de la început că raportul este un document al temerii, care are grijă să delimiteze granițele care ne separă, care înalță ziduri, în loc să le dărâme, fapt evident în special în legătura cu rugăciunea în context ecumenic, unde, se afirmă în raport, „se conștientizează cel mai acut durerea separării între creștini” (& 40). Dar, pentru autoarea articolului, cultul *worship* ecumenic a fost o sursă de mare bucurie, a fost o întrezărire a unicei Biserici a lui Hristos care trebuie încă să devină una. În evaluările făcute în urma celor mai importante evenimente ecumenice, marea majoritate a participanților au așezat cultul în topul experiențelor pozitive avute, chiar dacă nu puteau fi de acord cu tot ce avusesese loc în timpul desfășurării tuturor serviciilor religioase. După cum susține raportul, dacă cultul ecumenic nu aparține unui organism eclesial, atunci cui îi aparține?<sup>18</sup>

Dar întrebarea principală rămâne: Cine este Biserica? Semnatarea articolului crede că aparține unei biserici care este Biserica în deplinul sens al cuvântului. În 1541, Martin Luther a scris explicit în *Wider Hans Worst* că nu este vorba despre o biserică nouă din secolul al XVI-lea, ci despre moștenitoarea vechii biserici trecută printr-un proces de reformă.

Nemulțumiri sunt exprimate în continuare relativ la: rolul CEB care ar fi diminuat datorită sublinierii faptului că deciziile aparțin bisericilor și nu Consiliului; metoda consensului, în special datorită puterii care i se conferă moderatorului; atribuțiile neclare ale Comitetului permanent

pentru participarea ortodoxă, care va monitoriza celelalte organisme de conducere sau va avea dreptul de veto?; cele două forme de apartenență propuse, „biserici membre ale comunității CEB” și „biserici în asociere cu CEB”, categoria din urmă n-ar avea nici o rațiune de a exista. În final se exprimă temerea că CEB va ajunge lipsit de putere (*lame duck*) atât din cauza tensiunilor interne cât și din cauza crizei financiare fără precedent.<sup>19</sup>

Se înțelege că respectăm acest punct de vedere, dar dacă se citește cu atenție raportul, se poate observa că trimiterile de mai sus sunt rupie din context, și credem că dincolo de toate, marea nemulțumire a autoarei rezidă în poziția ortodoxă categorică privitor la hirotonia femeii ca preot sau episcop.

În reacția sa<sup>20</sup> la documentul în analiză, Prof. Janice Love, care aparține Bisericii Metodiste Unite din S.U.A., cadru didactic la University of South Carolina, Columbia, membră a Comitetului central al CEB în perioada anilor 1975—1998, membră a Comisiei Speciale și moderatoare a programului CEB: *Deceniul pentru depășirea violenței (the Decade to Overcome Violence)*, abordează exclusiv metoda de luare a deciziilor prin consens. Se afirmă că efortul ortodocșilor de a impune metoda consensului s-a făcut mai ales din motive practice deoarece au alocat 25% din locuri la adunările generale și în celelalte organisme de conducere, prin urmare sunt în minoritate. Prin metoda consensului, nu doar ortodocșii, dar și celelalte minorități vor avea dreptul nu doar să fie ascultați, ci și să le fie înregistrate opiniile în procesele verbale și în rapoarte. Totodată, spre deosebire de stilul parlamentar, regulile vor fi mult mai simple. În plus oricine va putea să exploreze diferite opțiuni cu privire la un subiect, fără să fie necesară formularea unei moțiuni, unui amendament, sau a unui amendament la un alt amendament. Dar s-ar putea ivi și două probleme serioase. Prima ar fi relativ la calitățile moderatorului, care trebuie să fie capabil să discearnă „spiritul” întâlnirii, și să asigure desfășurarea corectă și echitabilă a întrunirii, iar a doua, scepticii se întreabă dacă metoda consensului nu va diminua mărturia profetică a Consiliului, din moment ce trebuie să fie ascultate amănunțit toate părerile. Dar în final se exprimă speranța că, dacă se va reuși ca în CEB să predomine metoda consensului, se vor promova implicit relații mai drepte și mai pașnice în cadrul familiei creștine.

În concluzie amintim faptul că fundamentele biblice ale Bisericii universale sunt: ÎNVĂȚĂTURA APOSTOLILOR — *te didache ton Apostolon, doctrina Apostolorum*, comuniunea — *te koinonia, communicatione*, FRĂNGEREA PĂINII — *te klasei ton arton, fractionis panis* și RUGĂCIUNILE — *tais proseuhais, orationibus*” (F. Ap. 2, 42). Mărturisirea comună a ÎNVĂȚĂTURII APOSTOLILOR, trăirea plenară a vieții de COMUNIUNE-koinonia, condiție fundamentală a Bisericii, ÎMPĂRȚĂȘIREA din același Potir, RUGĂCIUNI pentru „unirea tuturor” formează o simfonie în care se exprimă identitatea și integritatea Bisericii. Raportul Comisiei Speciale reprezintă un pas important în reliefaarea im-

portanței referințelor la perioada primară a Bisericii, dar și la dezvoltarea organică sub călăuzirea Duhului Sfânt.

Traducere și note: Pr. Lect. Dr. NICOLAE MOȘOIU

#### NOTE:

1 George Tssetsis, *The Meaning of the Orthodox Presence in the Ecumenical Movement*, în: *Orthodox Visions of Ecumenism*, compiled by Gennadios Limouris, WCC Publications, 1994, p. 272.

2 Ibid. Din păcate, această atitudine s-a făcut simțită și la Ha are, unde a avut loc cea de a opta Adunare generală a Consiliului (4-13 decembrie 1998), cauza constituind-o retragerea, intenția de a se retrage sau nesemnificativa participare a unor Biserici ortodoxe. După ce s-a explicat — reprezentantul Georgiei având o mișcătoare intervenție în acest sens — că aceste hotărâri s-au luat ca ultimă soluție la presiunea puternicelor grupuri conservatoare, anti-ecumeniste, a căror acțiuni au dus și ar fi putut duce în continuare la schismă internă, situația a început să fie înțeleasă și s-a hotărât constituirea COMISIEI SPECIALE care să analizeze foarte serios problemele apărute și să redefinească prezența și participarea ortodoxă.

3 W.A. Visser't Hooft, *The Genesis and Formation of the World Council of Churches*, Geneva, WCC, 1982, p. 1, la G. Tssetsis, op. cit., p. 272. Într-o predică rostită în Catedrala Sfântul Petru la 8 noiembrie 1967, cu ocazia vizitei Patriarhului ecumenic Athenagora, W.A. Visser't Hooft afirma: „Biserica din Constantinopol a fost în istoria modernă prima care ne-a reamintit că creștinătatea din toată lumea ar fi neascultătoare față de dorința Domnului și Mântuitorului Său, dacă nu s-ar strădui să facă vizibilă în lume unitatea poporului lui Dumnezeu și a trupului lui Hristos” — la G. Tssetsis, *L'Église orthodoxe et le mouvement oecuménique*, în: *Le monde religieux*, vol. 32, 1975, p. 152.

4 *Encyclical of the Ecumenical Patriarchate*, 1920, în: *The Ecumenical Review*, vol. XII, octombrie 1959, p. 79—82; reed. în: *The Orthodox Church in the Ecumenical Movement*, editor Constantin Patelos, Geneva, WCC Publications, 1978, p. 40—44.

5 *Actes de la Conférence des Eglises autocephales orthodoxes*, vol. II, Moscova, 1952, p. 450.

6 G. Tssetsis, *The Meaning of Orthodox Presence...*, op. cit., p. 273.

7 Vestitorul Ortodoxiei, an. IX, nr. 189, 1-15 oct., 1997, p. 3.

8 v. *Ecumenical Pilgrims-Profiles of Pioneers in Christian Reconciliation*, edited by Ion Bria & Dagmar Heller, WCC Publications, Geneva, 1995, p. 225-230 (profil realizat de Pr. Prof. Dr. Ion Bria).

9 A se vedea și încercarea de a schița această concepție în capitolul intitulat: „Sobornicitatea deschisă” ca tipologie ecumenică din lucrarea n.: *Taina prezenței lui Dumnezeu în viața umană. Viziunea creatoare a Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae*, Ed. Paralela 45, 2002, ed. a II-a, pp. 246—288.



- 10 v. *Ortodoxia*, nr. 3—4, 1963, pp. 544—589.
- 11 Ibid., p. 544.
- 12 In *The Ecumenical Review*, vol. 55, nr. 1, January 2003, pp. 42—48.
- 13 Ibid., pp. 42—46.
- 14 „A Remarkable Document. Reflections on the Final Report of the Special Commission on Orthodox Participation in the WCC, in *The Ecumenical Review*, vol. 55, nr. 1, January 2003, pp. 56—66.
- 15 Ibid., pp. 59—65.
- 16 In *The Ecumenical Review*, vol. 55, nr. 4, October 2003, p. 295—312.
- 17 *A Voice of Dissent. Questioning the Conclusions of the Special Commission on Orthodox Participation*, in *The Ecumenical Review*, vol. 55, nr. 1, January 2003, pp. 67—71.
- 18 Ibid., p. 68.
- 19 Ibid., pp. 69—71.
- 20 *Doing Democracy Differently. The Special Commission on Orthodox Participation in the WCC*, in *The Ecumenical Review*, vol. 55, nr. 1, January 2003, pp. 72—75.

## SCHIMBAREA LA FAȚĂ A EUROPEI\*

*"Căci nimeni nu poate pune altă temelie decât cea pusă, care este Iisus Hristos"*

I Cor. 3—11

*"Creștinii nu se nasc, ci se fac"*

Tertulian

### INTRODUCERE

Între 7 și 17 decembrie 2003 am avut onoarea să particip la Conferința Internațională *"Let's open the Door to the European Constitution"* (*"Să deschidem ușa Constituției Europene"*), în Sofia, Bulgaria, organizată de European Youth Movement Bulgaria, alături de studenți din Grecia, Polonia, Cehia, Slovenia, Lituania, Malta, Olanda, Marea Britanie și Bulgaria. Subiect principal a fost Tratatul stabilind o Constituție pentru Europa, elaborat de Convenția Europeană și adoptat în formă finală de aceeași Convenție pe 13 iunie și 10 iulie 2003 și prezentat Președintelui Consiliului European, Excelența Sa, Primul-Ministru al Italiei Romano Prodi, în Roma pe 19 iulie 2003. Printre alte probleme dezbătute de participanți a fost și cea a includerii în Preambulul Tratatului, în cel de-al doilea paragraf a unei mențiuni referitoare la creștinism, ca valoare fundamentală Europei și ca una din componentele de bază ale viitoarei identități europene. Conferința a reprezentat un excelent prilej de meditație și discuție, dintr-un punct de vedere academic interdisciplinar, asupra componentei creștine a viitoarei identități Europene, problemă de altfel aprig dezbătută pretutindeni pe continent de la cercurile politice oficiale, în interiorul Convenției Europene și a societății civile în general. Discuția s-a bucurat de contribuția și de prezența Excelenței Sale, Lothar Jaschke, Ministru Consilier al Ambasadei Republicii Austria la Sofia, Bulgaria și a d-nei prof. dr. Ingrid Shikova, Director al Centrului Informativ al Uniunii Europene din Sofia.

### SITUAȚIA ACTUALĂ

Deși nu reprezintă principalul subiect de dezacord între Statele Membre ale UE referitor la viitorul text fundamental al Uniunii, aceas-

\* Publicată cu recomandarea Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan.

tă chestiune a dus la aprigi dispute în interiorul Convenției și în cadrul societății europene în general. Statele care au sprijinit includerea unei referințe la creștinism sau măcar la Dumnezeu au fost Spania, Portugalia, Italia, Polonia și Irlanda. Sfântul Scaun<sup>1</sup> și-a oferit în mod oficial sprijinul sugerând strângerea a unui milion de semnături de pe tot cuprinsul Europei care să conducă la rezultatul dorit. Statele care s-au opus vehement au fost Franța, Belgia, Germania, Marea Britanie, Olanda, Finlanda precum și Comisia Europeană. Franța și Belgia din motive constituționale, temându-se că o referire la creștinism în Constituția Europeană le-ar distruge aranjamentul constituțional intern, care prevede o separare clară între Biserică și stat<sup>2</sup>; Germania și Anglia din cauza numărului mare de minorități de altă religie de pe teritoriul lor (în special islamică, aflată în creștere); Olanda a precizat că discuția nu are nici un sens pentru că Europa oricum este decreștinată, iar ceea ce a mai rămas din continent se va seculariza oricum; Finlanda a pus întrebarea de ce este nevoie de un Preambul în primul rând, concepția finlandeză fiind un text juridic strict, simplu și nimic mai mult. În sfârșit, restul Statelor Membre, au rămas neutre în chestiune. Mai trebuie precizat că problema creștinismului a fost folosită și drept monedă de schimb la masa negocierilor, cu precădere de Spania și Polonia, care ar ceda în această chestiune dacă problema cea mai stringentă de pe masă — cea a numărului de voturi prevăzut de Tratatul de la Nisa, ar fi rezolvată în favoarea lor. O soluție de compromis a fost propusă de Președinția italiană a UE, care prin vocea premierului Silvio Berlusconi, a propus următoarea variantă: „... *Inspirându-se din moștenirea culturală, creștină, seculară și umanistă a Europei...*”, soluție care ar trebui să mulțumească atât partizanii creștinismului cât și pe cei ai secularismului european. Cu toate acestea, însă, se pare că, deși în urma eșecului recentei Conferințe Interguvernamentale de la Bruxelles de a se obține un acord asupra variantei finale a textului din cauza divergențelor dintre Spania și Polonia pe de o parte și Franța și Germania pe de altă parte, în final, indiferent de rezultatul negocierilor asupra altor capitole ale textului constituțional, inserarea unei referiri la creștinism nu va avea loc.

Formula actuală a celui de-al doilea paragraf este următoarea: „... *Inspirându-se din moștenirea culturală, religioasă și umanistă a Europei, valori care, încă prezente în moștenirea sa, au fundamentat în viața societății rolul central al persoanei umane și a drepturilor sale inalienabile și inviolabile, și respectul față de lege...*”. Este adevărat, paragraful conține o referire la religie în general ca valoare fundamentală a Europei dar, după cum se observă, clar nici o referire la Creștinism. Cum se explică acest lucru? Principalele argumente împotriva inserării unei referiri la creștinism sunt de natură demografică, politică și socială. Minoritatea (în prezent) islamică de pe continent nu ar fi corect reprezentată. În plus, dacă nu se întâmplă vreo minune și sporul de natalitate în Europa se schimbă din negativ în pozitiv, atunci în aproximativ 10—15 ani creștinii vor fi minoritate pe acest continent, în-

trucât populația de religie musulmană ar depăși-o pe cea de religie creștină, indiferent de confesiune. Dacă adăugăm la aceasta posibilitatea aderării Turciei, Albaniei și Bosniei la UE, atunci cu siguranță lucrurile s-ar schimba radical în ceea ce va fi atunci Uniunea Europeană. O referire la creștinism ar complica atunci lucrurile enorm din toate punctele de vedere. *„Când începi să menționezi o tradiție sau o credință particulară, excluzi tradiții pe care nu dorești să le excluzi. Problema este dacă dorim să evidențiem Creștinismul în istoria noastră. Trăim cu toții într-o societate multiculturală, și într-un context global, în 2003, nu dorim să apărem ca un club Creștin”* a declarat Reprezentantul Comisiei Europene în Convenția Constituțională, Ștefan de Rynck<sup>3</sup>. Comisia Europeană nu a sprijinit referirea la creștinism, cu toate că Romano Prodi, președintele ei, politician catolic, și-ar fi dorit o asemenea referință. În plus, Franța, campioana secularizării în Europa nu acceptă deloc vreo ingerință în sistemul său constituțional intern, mai ales după două secole de luptă a statului cu Biserica, în care statul a ieșit învingător. Pentru Franța și Belgia separarea statului de Biserică reprezintă un „articol de credință”<sup>4</sup>. De aceea nucleul dur al Uniunii, reprezentat de Franța și Germania nu acceptă așa ceva. Restul statelor opoente, doar pentru că majoritatea populației lor este fără Dumnezeu, oamenii fiind atei.

În cealaltă tabără, în cazul Poloniei, spre exemplu, referința la creștinism este strâns legată de catolicism. Polonezii își identifică ființa națională, începând cu secolul al XIX-lea prin Biserica Catolică. De aceea, cu toate că actualul președinte, Alexandr Kwasniewski este ateu declarat, guvernul Poloniei a luptat pentru inserarea mențiunii referitoare la catolicism. În plus de aceasta, așa cum a declarat un membru al Parlamentului Poloniei, Janusz Lewandowski, *„în ochii polonezilor, UE progresează prea mult în materia avortului, homosexualității și a altor feluri de minorități”*<sup>5</sup>, domnia sa fiind de părere că polonezii văd un pericol în spălarea de către UE a moștenirii lor creștine conservatoare și înlocuirea ei cu valori liberale care duc la accelerarea secularizării societății poloneze. Vaticanul s-a arătat nemulțumit de omisiune, precizând prin vocea purtătorului său de cuvânt, Joaquin Navarro-Valss, că *„omisiunea ar fi foarte importantă și gravă, chiar și numai dintr-un punct de vedere istoric”*<sup>6</sup>. Spania, Italia, Portugalia și Irlanda, foste bastioane ale catolicismului, presate de populație și de partide de centru-dreapta au sprijinit și ele cauza Creștinismului în Constituție.

Care a fost poziția Ortodoxiei în această chestiune? Biserica Ortodoxă Română prin mesajul Prea Fericitului Părinte Patriarh Teoctist cu ocazia Forumului Național UE-2007, din 14 februarie 2003, organizat la București, a precizat că *„în rândul valorilor europene ce stau la baza Europei unite să fie înscrise, pe lângă valoarea religioasă, în general, și valorile preponderent creștine, care stau la baza culturii și civilizației europene”*<sup>7</sup>. Cu ocazia Conferinței inter-ortodoxe privind proiectul Tratatului Constituțional al Uniunii Europene, desfășurate la Irakleion, Creta s-a propus să se facă referire expresă la moștenirea creștină a

Europei și să se fundamenteze drepturile religioase nu doar individual ci și colectiv<sup>8</sup>. Patriarhia Moscovei a emis o declarație asupra Proiectului de Constituție, prin care a precizat că *„este regretabil să vedem incorectitudinea istorică în Proiectul de Preambul... formulările antropocentrice incluse în Preambulul Constituției Uniunii Europene pot provoca o atitudine negativă a multor religii europene, între care și a creștinilor ortodocși față de procesul de integrare”*. Cu ocazia celei de a 12-a Adunări a Conferinței Bisericilor Europene, din 25 iunie — 2 iulie 2003 de la Trodheim, în mesajul final al Adunării s-a adus un îndemn la adresa Parlamentului European de a recunoaște, în Preambulul Tratatului Constituțional rădăcinile creștine ale civilizației noastre și importanța valorilor creștine<sup>9</sup>. În perioada 23—25 Octombrie 2003, la Bruxelles, a avut loc, sub auspiciile Conferinței Bisericilor Europene, un seminar intitulat „Constituția UE și Bisericile”. Cu această ocazie, Comisarul European Anna Diamantopoulou responsabil cu Afaceri Sociale și Muncă, a precizat: *„... Și cu toate că Ununea Europeană în sine nu are nici o afinitate religioasă, este înrădăcinată în tradiții religioase și intelectuale. Și sunt aceste tradiții care au oferit valori fundamentale ca pacea, egalitatea, libertatea și justiția pe care Uniunea se bazează... Consider că aceste referințe neutre la religie în Tratatul Constituțional sunt normale... Acesta este un model pe care trebuie să-l apărăm... Un asemenea text nu judecă valorile Creștinismului, sau alte credințe religioase. Nici nu aduce prejudiciu contribuției Creștinismului la Civilizația Europeană, atât în termeni istorici cât și în termeni contemporani...”*<sup>11</sup>. În lucrările Comitetului Central al Consiliului Ecumenic al Bisericilor, din 26 august — 2 septembrie 2003 de la Geneva, *„s-a afirmat rolul central al Creștinismului și contribuirea altor religii la istoria și civilizația Europei, fapt ce trebuie să fie reflectat în viitoarea Constituție europeană”*<sup>12</sup>. Comitetul Central al Conferinței Bisericilor Europene, întrunit la Geneva între 13 și 18 decembrie 2003, a aprobat o scrisoare către Biserici cu subiectul „Europa în 2004”. Referitor la eșecul Conferinței Interguvernamentale de la Bruxelles care a condus la neadoptarea Tratatului Constituțional, s-a afirmat că *„negocierile au fost dominate de un accent prea mare pus pe dorința de putere decât pe solidaritate și demnitate umană”*. Comitetul central speră că *„... în ciuda eșecului adoptării textului Tratatului în decembrie 2003, efortul de a găsi o soluție acceptabilă va continua și bisericile vor fi recunoscute în Uniunea Europeană ca partener responsabil de dialog”*. De asemenea s-a pus întrebarea, în 2004, an crucial pentru UE, *„... Ce identitate are Europa și care este contribuția moștenirii Creștine la aceasta?”*, Conferința Bisericilor Europene arătându-se pregătită pentru *„a răspunde la provocările pe care scena europeană aflată în dezvoltare le va pune în fața noastră”*<sup>13</sup>.

Un lobby puternic a fost exercitat de Biserica Ortodoxă a Greciei, prin vocea Prea Fericitului Hristodoulos. Arhiepiscopul Atenei și a întregii Elade și a Sfântului Sinod al Bisericii Greciei. Expr.mându-și

punctul de vedere asupra viitorului Europei, Sfântul Sinod al Bisericii Greciei a afirmat că „În timp ce istoria Europei deseori depune mărturie în deviațiile de la adevăratul mesaj al Evangheliei lui Hristos, totuși popoarele Europei nu au încetat să considere ca cel mai înalt criteriu al faptelor umane, valorile care vin din Evanghelia lui Hristos. Situația este valabilă și când este negată sau ignorată originea acestor valori, fiind subscrise unui umanism nereligios... Europa nu poate și nu trebuie să uite că temelțiile ei spirituale stau în Evanghelia lui Hristos... d'n punct de vedere spiritual și cultural aceasta nu este o Constituție a Uniunii Europene ci o Afirmare a Declinului Politic European... Biserica Greciei... observă că Un'unea nu va reuși dacă își va vinde sufletul, dacă își neagă spiritul în favoarea exigențelor geo-economice...<sup>14</sup>, iar în Declarația Bisericii Ortodoxe a Greciei asupra viitorului Europei, în punctul 5, afirma: „Biserica Greciei crede că Europa în totalitatea sa, numai că nu poate ignora influența veche de secole exercitată de Creștinism la toate nivelele reușitelor umane și asupra minunatelor și monumentalelor opere ale moștenirii culturale ale omenirii care au venit la noi, dar trebuie de asemenea să reînnoiască presupuzițiile pentru o renaștere Pan-europeană în cadrul păcii și democrației” iar în punctul 8b, care reprezintă propuneri pentru textul Tratatului Constituțional: „respectul pentru conștiința comună a Popoarelor Europei în ceea ce privește rădăcinile Creștine ale moștenirii spirituale contemporane și diacronice să fie asigurat, fără ca prin acesta să fie violat principiul Libertății Religioase pentru toate Religiiile sau Confesiunile...<sup>15</sup>.

Prea Fericitul Hristodoulos, Arhiepiscopul Atenei și a întregii E-lade a susținut cu multă dăruire includerea Creștinismului în Tratatul Constituțional: „În realitate Un'unea Europeană este o creație a spiritualității Creștine și nu poate fi înțeleasă decât ca expresie a întregii învățăături creștine... pentru Biserică, Uniunea Europeană nu este doar o cooperare politică și economică a anumitor țări, nici o comunitate inter-statală cu scopuri politice și economice... Pentru Biserică, Europa este statura spirituală a Creștinismului... de aceea suportul Uniunii Europene pentru Biserică nu este un act politic, ci o responsabilitate spirituală... Ortodoxia este chemată să recunoască în Vest, în modul cel mai practic cu putință, etosul Ortodox, într-o vreme când totul poate fi vândut și cumpărat și unde oportuniștii domină și sufocă adevărul... Comunitatea Europeană a ajuns la impasul morții... Uniunea Europeană, dacă dorește să supraviețuiască, trebuie să-și înțelească eforturile pentru a găsi un pedestal spiritual pentru unitatea popoarelor sale. Doar Credința Creștină, în mod prioritar, poate asigura o astfel de bază, și mai ales prin expresia sa cea mai pură și mai autentică, care este Ortodoxia<sup>16</sup>. „Civilizațiile, și mai ales cele mari, cum este civilizația europeană, nu comit sinucidere. Dacă conducerea politică a Uniunii Europene decide să integreze civilizații străine (Turcia n.n.) în corpul său Uniunea va deveni în mod automat falsă... dacă conducerea politică introduce cu totul civilizații străine în Uniune, atunci Uniunea se va transforma într-o zonă economică...<sup>17</sup>. Adresându-se Eurodeputaților



Prea Fericitul Hristodoulos a subliniat că „... cererea pentru includere în preambulul constituției a unei referințe la Creștinism ca fundamental pentru spiritul European nu este o cerere pentru... ridicarea unei credințe, ci pentru restabilirea onoarei datorită istoriei noastre și civilizației noastre. Ceea ce Biserica Greciei ar dori de la dumneavoastră, ca și de la toată Comunitatea Europeană, este să luați aminte nu la ce Constituția trebuie să includă ci la ce fel de Uniune vrem să creștem... A cere o referință la Creștinism nu este un act ce urmărește să obstrucționeze statul secular, ci un act care urmărește să protejeze conștiința Europeană... În final nu Constituția este problema principală. Ceea ce este infinit mai important este ceea ce intenționați să faceți cu țările care doresc să adere la Uniunea Europeană, dar nu fac parte din civilizația și cultura noastră (Turcia, Bosnia, Albania, nordul Ciprului n.n.). Dacă stabiliți o relație specială cu aceste țări, care să permită cel mai înalt grad de cooperare dar care să le țină în afara Uniunii, veți demonstra înțelepciunea reflectată de cultura noastră. Pe de altă parte, dacă vă supuneți unor aranjamente transitori, dacă permiteți Uniunii să cadă pradă experiențelor geo-politice, atunci pierdeți din vedere ceea ce este dezirabil. O Uniune care ar include țările estice și sudice ale Mediteranei ar constitui o glumă istorică... Toate Bisericile Europene sunt îngrijorate de consecințele devastatoare pentru spiritul european ale unei asemenea politici... Bisericile Europei, și împreună cu ele Biserica Greciei, nu cer impunerea Creștinismului. Nu dispută alte contribuții făcute de alte religii, și chiar de alte ideologii, și nu încearcă să desemneze credința și modul de viață al cetățenilor Europei. Cer doar ca Europeanul să nu se simtă un străin în propria casă. Și acționează să prevină asasinarea politică a spiritului european<sup>18</sup>. Și cu ocazia vizitei în România Prea Fericitul Hristodoulos a precizat la Craiova: „adevărul este că, pentru ca Europa să se nască, Creștinismul trebuie să vină primul... Europa este ceea ce Creștinismul a creat, este formațiunea culturală care s-a născut datorită faptului că Biserica Creștină i-a dat o identitate comună, o învățătură comună și servicii sociale... Europa s-a născut în curtea Bisericii<sup>19</sup>, iar la Iași a adăugat: „... Biserica este pentru lume ceea ce sufletul este pentru corp: este suflarea de viață... Fără Creștinism, Europa Unită nu va deveni o societate ci o companie... Fără Creștinism, Europa Unită nu va fi o civilizație ci o piață largă...<sup>20</sup>

Prea Fericitul Hristodoulos s-a dovedit unul din cei mai infocați susținători ai Creștinismului în Europa. Din păcate declarațiile ostile candidaților islamici la Uniune au dus la retragerea sprijinului guvernului grec pentru introducerea Creștinismului în textul Tratatului<sup>21</sup>.

Însă, în final, așa cum a precizat și președintele Convenției, Valery Giscard d'Estaing, deși este evident că „impulsul spiritual al Europei este cel al creștinismului... nu îl putem menționa mai explicit deoarece, altfel, ar fi trebuit să menționăm și alte tradiții religioase prezente pe continent, de la cea iudaică până la cea islamică<sup>22</sup>. Creștinismul nu și-a găsit loc în Preambulul Tratatului Constituțional.

## OPINII

Dar să vedem ce are de spus noua generație a Europei. Mai jos sunt câteva opinii reprezentative pentru ceea ce este astăzi Europa. Am pus câtorva participanți următoarele trei întrebări: 1. Este necesară și oportună menționarea Creștinismului în Preambulul Tratatului Constituțional? 2. Care este influența Creștinismului astăzi în Europa? și 3. Care credeți că va fi rolul Creștinismului în viitor pe continentul european? Iată câteva din răspunsurile participanților la conferință: **Dimitris Karabelas** (Grecia, Universitatea Democratică a Traciei, Komotini, specializarea Filologia și Cultura Statelor Mării Negre, anul III): „Constituția este o necesitate pentru Europa, în special, acum când lărgirea Uniunii este un fapt cert. Zece noi state ni se vor alătura (Greciei n.n.), astfel că trebuie să creăm legături pentru a stabiliza Uniunea noastră. Trebuie să facem un pas pentru o Europă mai democratică. Singura cale, în opinia mea, de a realiza acest lucru este prin intermediul Constituției. Textul legal care include toate aceste instituții care ne vor ajuta să ne simțim mai liberi, ne va acorda mai multe drepturi, dar și obligații, firește. Nu cred că o referire textuală la Creștinism este necesară. De fapt, cred că nu este corect față de oamenii care sunt de o religie diferită. Spre a da un exemplu, ce se va întâmpla cu Republica Cehă, unde majoritatea sunt atei, sau în cazul Turciei, care nu necesită comentarii? În ceea ce privește cea de a doua întrebare cred că răspunsul este afirmativ. Creștinismul și Biserica au un rol puternic în Europa. Voi oferi un exemplu: puteți vedea ce se întâmplă când Papa vorbește în Piața Sf. Petru. Atăția oameni îl aud și îi urmează cuvintele și opiniile în absolut totul. Sau putem observa Parlamentul European, unde există un puternic partid politic de orientare creștin-democrată care are o voce puternică. Pericolul cred că vine atunci când cineva poate uza această „armă” spre a lovi direct sau indirect corpul Bisericii, popularizându-și ideile. Uitați-vă în istoria europeană, cu predilecție în Evul Mediu, și veți găsi multe exemple. În sfârșit, legat de ultima întrebare cred că nu este corect a prezice ceva acum, dar sunt sigur că Creștinismul va fi mai puternic. Oamenii doresc o instituție stabilă care să le ofere încredere și să-i încurajeze. Scena politică globală s-a schimbat mult iar religia reprezintă un mijloc puternic de a răspândi idei”.

**Anja Mesic** (Slovenia, Universitatea Ljubljana, Facultatea de Științe Sociale, Departamentul Relații Internaționale): „Ei bine, sunt sceptică în ceea ce privește menționarea Creștinismului în Tratatul Constituțional al UE. Pe de o parte, este religia dominantă în Europa și spiritul său tradițional este foarte puternic, în special în state ca Italia, Spania sau Malta, dar, pe de altă parte, de asemenea alte religii sunt prezente cum sunt și atei prezenți. Ce se întâmplă cu libertatea gândirii, conștiinței și a religiei? În opinia mea alegând o religie înseamnă o negare a acestei libertăți fundamentale. În plus, incorporându-l (Creștinismul n.n.) ar putea autoriza Biserica să strângă taxe și să câștige anumite privilegii speciale în scop manipulativ... Pe scurt, sunt de acord cu referința la Creștinism

în Constituție când vorbim despre tradiție, dar mă tem că drepturile noastre fundamentale deja înscrise în text vor fi negate. În ciuda influenței secularismului, Creștinismul este încă foarte influent. Îmi voi ilustra punctul de vedere cu o întrebare: dacă nu ar fi influent în prezent, de ce dorim să-l introducem în Constituție? În sfârșit, despre viitor... Democrația, supremația dreptului, capitalismul, pe scurt valorile civilizației occidentale explodează peste tot și încurajează secularismul, individualismul, acumularea de cunoștințe... Să așteptăm decizia de a fi inclus Creștinismul în Constituție... și să așteptăm viitorul!"

**Vessela Apostolova** (Bulgaria, Sofia, Secretar General al European Youth Movement): „Cred că răspunsul la prima întrebare este cu siguranță da. Și nu deorece Creștinismul este religia majorității populației UE, dar pentru că doar principiile Creștinismului și definițiile sale morale au făcut posibilă existența și dezvoltarea Uniunii atâtea ani. Sunt atâtea religii în lume și fiecare are partea sa de cultură și valori moderne dar valorile nici unei alte religii nu pot fi găsite atât de adânc înrădăcinate în dezvoltarea societăților noastre europene cum este în cazul Creștinismului. Dar nu trebuie să uităm că așteptăm și primim în familia noastră de valori împărtășite state ca Turcia (evident, care nu are nimic în comun cu Creștinismul). De aceea termenul 'Creștinism' ar trebui folosit în așa fel încât va fi posibil mai târziu pentru țările musulmane să adere la Une. Creștinismul are încă o influență covârșitoare în Europa. Putem privi această problemă din două perspective — existența și politica UE ca un întreg și prin viața și faptele fiecărei persoane de pe acest continent. Și dacă în cazul celei de a doua răspunsul pozitiv este evident, la fel poate fi spus și pentru politica UE. Indiferent dacă vorbim despre al doilea sau al treilea pilon, atitudinea UE spre problemele sale interne sau atitudinea spre altele, principiul primordial în orice acțiune a UE este toleranța combinată cu înțelegere, solidaritate și credința în bine și în ceea ce este pozitiv, respect față de natură. De aceea, încă există o influență puternică a Creștinismului în Europa. Această întrebare nu este obșnuită, dar în orice caz strâns legată cu inimile și sufletele noastre ale tuturor. Dacă suntem toți curați în inimă, buni față de aproapele nostru în toate faptele noastre, atunci da, Creștinismul are încă un viitor în Europa. Dacă suntem răi și egoiști, neglijând interesul celui de lângă noi, atunci răspunsul este nu, încet rădăcinile societății noastre vor putrezi și astfel UE nu își va mai sluji valorile niciodată“.

**Anastasia Akritidou** (Grecia, Universitatea Panteion de Științe Politice și Sociale, Departamentul Studii Internaționale și Europene — Drept Internațional, Atena): „Cred că problema menționată Creștinismului în Tratatul Constituțional este ceva de genul... folositor și inutil în același timp. Lumea — de ceva vreme acum, are un marș fix, determinat spre... sfârșit. Scripturile vorbesc despre cursul precis al umanității. Integrarea, și federația ca întreg, este considerată a fi unul din ultimele semne, între altele, care arată că prindem sfârșitul. Chiar și reversul monedei de 2 Euro (simbol al Uniunii Europene), cu prinderea Europei de

către Taur, este scrisă în Sfânta Scriptură. Și atunci, existența într-o asemenea epocă ne face membrii unei societăți depărtate de Cuvântul lui Dumnezeu. Cu alte cuvinte, apare a fi ca un 'plan global'. Cu toate acestea, mai sunt oameni care insistă, din diverse motive (credință, obsesie, glorie etc.) în a ține vii valorile Creștinismului, chiar și într-o lume coruptă. De aceea există o asemenea dezbatere despre primirea sau nu a lui Dumnezeu în Constituție. Concluzie: cred că trebuie inclus Creștinismul în Tratatul Constituțional deoarece religia, ca întreg, certifică identitatea noastră. Viitoarea Europă va avea nevoie ca cetățenii săi să fie conștienți și încrezători. Progresul UE este bazat pe confirmarea personală că noi toți în afară de a fi Catolici, Ortodocși sau Musulmani (sau Italieni, Români sau Francezi) vom decide să fim CETĂȚENI EUROPENI. Astfel, identitatea europeană — cheia coeziunii europene, va fi una stabilă cât va fi rezultatul alegerii personale, conștiente și nu impactul unei obligații externe prin intermediul Constituției. Nu referința la Creștinism în Tratatul Constituțional ține Europa înapoi. Discriminarea, în termeni religioși, este creația oamenilor. Știu că nu putem schimba lumea dar, dar cel puțin, dacă ne oferim fiecăruia dintre noi dreptul de a fi diferit, atunci credeți-mă: nimeni nu va avea nici cea mai mică problemă instituțională cu el. (Creștinismul n.n.)"

Charles Maurice Piggot (Marea Britanie, Glasgow, Universitatea Glasgow, Departamentul Antropologie — Limbi Străine): „Mă opun serios la menționarea Creștinismului în Constituție, pentru că: politica ar trebui bazată pe rațiune, iar religia este fundamental irațională (nimeni nu poate dovedi în mod rațional existența unei deități). De asemenea mai cred că religia face posibil ca politica să se bazeze pe emoții, ceea ce cred că este foarte periculos. Este periculos deoarece emoțiile sunt de multe ori mai puternice decât rațiunea, și pot foarte ușor duce la acțiuni reprobabile (ca în cazul nazismului de pildă). Deciziile politice sunt prea importante să fie lăsate la cheremul sentimentelor personale. Mai mult în această eră a tensiunilor religioase, ultimul lucru pe care dorim să-l facem, este să punem pe tușă alte religii — ar reprezenta o cârpă roșie în fața taurului, și ar agrava în mod ireversibil terorismul musulman. Ar întări suspiciunea că Euro-America este anti-islamică, nu doar anti-terorism. Mai mult IDENTITATEA este dependentă de faptul că alții nu sunt de aceeași identitate cu noi (dacă toată lumea ar fi franceză, atunci conceptul de francez ar fi lipsit de sens). Religia deseori definește identitatea. În consecință ar trebui să fim precauți în a promova religia intrucât încurajează poziții diametral opuse între rase. De aceea, este periculos a fi European, deoarece nu ar însemna decât că nu suntem africani sau asiatici. Vrem să integrăm, nu să tragem linii despărțitoare între oameni. Creștinismul, cu siguranță poartă o influență astăzi, dar este mult mai slab decât a fost în secolul al XIX-lea și înainte. Încă sunt mulți oameni care, spre exemplu, merg la biserică. Însăși faptul că sunt state care doresc menționarea Creștinismului în Constituție, arată că este încă important. Ceva care încă nu s-a redus încă este conceptul de morală. Oamenii încă au credințe puternice despre ceea ce este bine și rău. Chiar dacă nu

*toți se consideră creștini devotați, credințele lor se bazează deseori pe valorile Creștine. Cred că va supraviețui Creștinismul, deoarece religia este ceva mai puțin decât un sistem epistemologic și mai mult decât un mijloc de a ține societatea la un loc și a explica evenimente nefericite în moduri personale relevante. De aceea nu ne pierdem nevoia de a crede într-o forță divină călăuzitoare, dispusă să ne ajute prin dificultăți și schimbări. Religia este foarte eficientă în a aduce oamenii la un loc, împreună (la slujbă duminica spre exemplu), lucru care este în sine mai mult decât plăcut".*

## CONCLUZII

"O credință, un rege, o lege" și "Cuius regio, ejus religio"<sup>23</sup> au sintetizat relația 'constituțională' dintre lege, autoritate — ca sursă a puterii și religiei în Evul Mediu. Au urmat Schisma și Reforma care au zguduit Creștinismul european. A urmat iluminismul și începutul separării statului de biserică, naționalismul și statul națiune (strânsa alianță dintre Bisericile europene și națiuni au condus la intensificarea rivalităților naționale) cu ororile războaielor mondiale. Deși Europa aproape a finalizat secularizarea, încă nu a reușit să împace rațiunea cu Credința. Astăzi statele Europei militează pentru pace iar continentul este cea mai demilitarizată zonă a lumii. Nici un stat european nu mai vrea să audă de război. Cu toate acestea, legea civilă nu se mai inspiră din legea morală iar Europa pare să nu-și mai aducă aminte religia care vreme de secole i-a fost cel mai scump lucru. În același timp, de cealaltă parte a oceanului un președinte de stat își începe ședințele de cabinet citind un pasaj din Biblie și cu rugăciune, iar la sfârșitul zilei își trimite soldații la măcel. Iar nu departe de noi oamenii, în locuri sfinte, explodează zilnic în numele și pentru dumnezeul lor.

Cum poate un factor de unificare atât de puternic în conștiința culturală a Europei să dispară? Konrad Adenauer, Robert Schumann, Jean Monnet — părinții creștini-democrați ai Uniunii Europene nu ar fi ezitat o clipă să introducă Creștinismul ca valoarea fundamentală în Tratatul Constituțional. Dar erau alte timpuri atunci. Din punctul meu de vedere cred că întreaga problemă este privită fals. În primul rând, Uniunea Europeană nu trebuie privită ca un stat națiune clasic. Este o federație în formare. Iar ca federație nu trebuie comparată cu modelele actuale. Reprezintă ceva cu totul nou în tipurile de organizare politică cunoscute de om. De aceea și Tratatul Constituțional este cu totul altceva decât o constituție națională clasică. Reprezintă o nouă generație de acte fundamentale, iar conținutul său este cu totul și cu totul diferit de cel al constituțiilor clasice. Drept urmare analiza situației prezente nu trebuie făcută din prisma modelelor naționale de relație între stat și Bisericile Creștine. Nu trebuie definită viitoarea identitate europeană și componenta ei creștină prin opoziție a ceea ce nu este european și nu este creștin. Ceea ce oferă Tratatul Creștinismului este Articolul 51 din Capitulul Viața Democratică a Uniunii care prevede: „1. Uniunea respectă

*și nu prejudiciază statutul sub lege națională a bisericilor și asociațiilor religioase sau a comunităților în Statele Membre. 2. Uniunea respectă statutul organizațiilor filosofice și non-confesionale. 3. Recunoscând identitatea lor și contribuția lor specifică, Uniunea va menține un dialog regulat, deschis și transparent cu aceste biserici și organizații".* Bineînțeles că termenul 'Creștinism' nu apare, dar este acolo dacă analizăm mai atent. Ceea ce textul oferă este o deschidere a puterii politice față de religie, și implicit față de creștinism. Prin acest dialog Bisericele trebuie să ofere direcții, perspective Creștine, pentru a re-insera tradiția creștină în societatea europeană. Acest lucru implică organizare, coordonare, pregătiri, dăruire, răbdare și viziune din partea Bisericilor, întrucât fiecare provocare nouă înfruntată de Uniune este o reprovocare și pentru Biserică și implicit pentru Creștinism. Dacă nu se conștientizează acest lucru, atunci orice altă discuție este zadarnică. Care este metamorfoza în cazul federalismului european, și în particular în cazul Proiectului de Constituție al UE, cu referire la Capitolul Viața Democratică a Uniunii? Poate să fie aceasta șansa Creștinismului: faptul că este universal în dogmă și manifestare, iar 'străinul' de altă naționalitate dispăre fiind înlocuit de 'non-europeanul', chiar și de altă confesiune, să genereze o resuscitare a creștinismului, într-o nouă formă de manifestare în relația sa cu puterea politică — Uniunea Europeană — și societatea civilă — tot mai pestriță? Poate 'străinul patriot' să fie înlocuit de 'străinul non-european/necreștin', în sensul că religia să ajute la cristalizarea identității europene formând-o ca o reacție (negativă sau pozitivă, ar rămâne de văzut) la ceea ce nu este european și creștin? Greu de crezut, și în orice caz nu de dorit. Și atunci unde se va întâlni liberalismul modernității și ororile post-modernismului — lipsit de identitate, cu valorile Creștine în viitoarea identitate europeană? Este evident, cultura modernă nu a fost convinsă că își poate rezolva problemele apelând la originile creștine.

Când am intitulat acest articol 'Schimbarea la față a Europei' nu m-am referit la ceea ce am descris mai sus. Europa este așa de multă vreme. Cred că schimbarea acum se va produce, pentru că 'cerurile sunt deschise': este acum o șansă unică în istoria acestui continent. Un Creștinism credibil noii generații de europeni trebuie să fie un Creștinism curat și spălat de amintirile trecutului. Nici o altă confesiune creștină, singură, nu poate să-și aroge cu succes dreptul de a reprezenta singură originile Creștine culturii europene. Doar unitatea ecumenică poate învinge criticismul pe care îl suferă astăzi Creștinismul. De aceea Bisericile Europene trebuie să se debaraseze de orice urmă a vechiului spirit naționalist european. Au murit destui pentru el. Poate din această perspectivă, a nu menționa Creștinismul în Tratat este o idee bună. Ele trebuie să mărturisească împreună unitatea spirituală a acestui continent, istoria și cultura sa comună, să le regăsească împreună în Credința Creștină. Europa are nevoie de renașterea unității creștine. Atâta timp cât această dezbinare persistă, ea va aminti constant și sigur de un trecut sângeros în care și Bisericile Europene au fost implicate mai mult



sau mai puțin. Nimic nu va putea șterge din mentalul european ideea Creștinismului legat într-un fel sau altul de anumite calamități și suferințe istorice și cauzând politicul să se separe de religios. Este necesară o 'spovedire' a Bisericii Europene, atât la nivel național cât și european, în ceea ce privește separările și conflictele Europei. Ecumenismul trebuie să meargă dincolo de relațiile prezente dintre Bisericile Creștine, trebuie să aibă ca scop principal ștergerea acestor amintiri dureroase, tratarea ultimelor sechele ale bolii care a mâncat Europa de aproape un mileniu. Auto-critica trebuie să vină din smerenie, și se va dovedi că este mai productivă decât orice controversă. O auto-critică a rolului jucat de Sfântul Scaun, spre exemplu, în istoria Europei, al Bisericii Romei ar cântări mai mult decât orice Tratat Constituțional. Ar servi cauza Creștinismului mai mult decât orice articol dintr-un text juridic, deoarece Cuvântul lui Hristos nu stă în câteva rânduri scrise pe o foaie de hârtie, ci în ceea ce facem. Tratatul Constituțional este mai mult decât generos, oferind prin Articolul 51, în contextul actual, mai mult decât a primit Creștinismul de la puterea politică de când Sf. Apostol Pavel a pus piciorul pe acest continent. Prea Fericitul Hristodoulos observa că atunci când Sf. Apostol Pavel a încreștinat Europa, vorbind în Atena, în Areopagus (Fapte 17:22) realizând sinteza între spiritul grec și Evanghelia lui Hristos, s-a născut civilizația europeană<sup>24</sup>. Temelia este pusă de Hristos. Însă trebuie dezgropată. Ceea ce Bisericile Europene trebuie să facă este ceea ce a făcut și Sf. Apostol Pavel: să meargă în Areopagul European de astăzi, în spirit ecumenic, lăsând la o parte dezbinările trecutului pentru a-și îndeplini misiunea: aducerea Cuvântului lui Hristos în sufletul și inimile europenilor. Ceea ce reprezintă Uniunea Europeană astăzi este fără precedent. Tot ce mai lipsește este unitatea spirituală a continentului. Iar aceasta se poate face doar de Bisericile Europene. Nici o ideologie nu va putea realiza acest lucru. Pentru că unitatea spirituală este Hristos, iar Hristos este Biserica. Cum spuneam cerurile sunt deschise. Mai trebuie să privim în sus.

Stud. DORIN S. RUSU

*Note bibliografice:*

1. Blunt, Liz — „Pope presses EU on constitution”, BBC NEWS, 29.06.2003, <http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/1/hi/world/europe/3029456.stm>.
2. Trebuie precizat că în statul francez separarea oficială între stat și Biserică a avut loc în 1905, prin Legea de Separare.
3. BBC NEWS — „EU values — United in diversity?” 19.11.2003 <http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/1/hi/world/europe/3280697.stm>.
4. Ibidem.
5. Ibidem.
6. BBC NEWS — „Vatican irked by Christian omission”, 31.05.2003 <http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/1/hi/world/europe/2952872.stm>.

7. Mesajul Prea Fericitului Părinte Patriarh Teoctist cu ocazia Forumului Național „UE-2004” în Vestitorul Ortodoxiei, Anul XV, Nr. 308—309 din 15 martie 2003, pag. 5.

8. Pentru detalii vezi „Conferința inter-ortodoxă privind proiectul Tratatului Constituțional al Uniunii Europene” în Vestitorul Ortodoxiei, Anul XV, Nr. 310 din 1 aprilie 2003, pag. 3.

9. „Declarația Departamentului de Relații Externe Bisericești al Patriarhiei Moscovei asupra textului publicat al Proiectului Preambulului Constituției Europene” în Vestitorul Ortodoxiei, Anul XV, Nr. 314—315 din 15 iunie 2003, pag. 16.

10. Pentru detalii vezi Pr. asist. dr. Costache, Doru — „A 12-a Adunare a Conferinței Bisericii Europene” în Vestitorul Ortodoxiei, Anul XV, Nr. 318—319 din 15 august — 15 septembrie 2003, pag. 10.

11. Anna Diamantopoulou „Address to the Conference of European Churches. Church and Society Commission”. Textul poate fi găsit la: <http://www.cec-kek.org/English/Diamantopoulou.pdf>.

12. Pr. Moșoiu, Nicolae — „Lucrările Comitetului Central al Consiliului Ecumenic al Bisericii” din Telegraful Român, Nr. 33—36/2003, din 1 și 15 septembrie 2003, pag. 6.

13. „Letter to the Churches on 'Europe in 2004'”. Textul integral poate fi găsit la <http://www.cec-kek.org/News/cq0357E.htm>.

14. „The Holy Synod of The Church of Greece on the Future of Europe” — textul integral poate fi găsit la [http://www.ecclesia.gr/English/EnHolySynod/messages/europe\\_declaration.html](http://www.ecclesia.gr/English/EnHolySynod/messages/europe_declaration.html).

15. „Statement of the Orthodox Church of Greece on the Future of Europe by the Holy Synod” — textul integral poate fi găsit la <http://www.ecclesia.gr/English/EnHolySynod/europe.html>.

16. Archbishop Christodoulos — „The Word and the Role of Orthodox in the European Union”. Textul poate fi găsit integral la [http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/role\\_of\\_orthodoxy.html](http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/role_of_orthodoxy.html).

17. Archbishop Christodoulos — „The Presence of the Church on the Horizon of Europe”. Textul integral poate fi găsit la [http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/europe\\_church.html](http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/europe_church.html).

18. Archbishop Christodoulos — „Address by Archbishop Christodoulos to the Eurodeputies”. Textul integral poate fi găsit la [http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/address\\_europe.html](http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/address_europe.html).

19. Archbishop Christodoulos — „Europa Nostra-Address to the University of Craiova”. Textul integral poate fi găsit la [http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/europa\\_nostra.html](http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/europa_nostra.html).

20. Archbishop Christodoulos — „Futurum-Address to University of Iași”. Textul integral poate fi găsit la <http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/futurum.html>.

21. Pentru detalii vezi Galpin, Richard — „Greek archbishop brands Turks as 'Barbarians'”, în BBC NEWS Service. Articolul poate fi găsit la <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/3292835.stm>; istoria conflictelor dintre Biserica Greciei și guvernul grec nu este nouă. Pentru

alte detalii vezi și Patrick Quinn, „Greek Church in ID card hassle”, Associated Press, at: [http://dailynews.yahoo.com/h/ap/20010828/wl/greece\\_identity\\_crisis\\_1.html](http://dailynews.yahoo.com/h/ap/20010828/wl/greece_identity_crisis_1.html); „Greek church continues ID card campaign”, BBC News, 2000-JUN-28, at: [http://news.bbc.co.uk/hi/english/world/europe/newsid\\_810000/810375.stm](http://news.bbc.co.uk/hi/english/world/europe/newsid_810000/810375.stm).

22. Ibidem.

23. Religia principelui este și religia țării.

24. Archbishop Christodoulos — „The Word and the Role of Orthodoxy in the European Union”. Textul poate fi găsit integral la [http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/role\\_of\\_orthodoxy.html](http://www.ecclesia.gr/English/Archbishop/speeches/role_of_orthodoxy.html).

## Recenzii

**Christoph Theobald, „LA RÉVÉLATION...“** Les Éditions de L'Atelier, Paris, 2001, 238 p.

Apărută în prestigioasa colecție „TOUT SIMPLEMENT” a editurii „Les Editions de L'Atelier”, cartea pe care urmează să v-o prezentăm face parte din largul demers pe care Biserica Romano-Catolică (nu numai din Franța) îl face pentru a reuși un dialog real cu intelectualitatea, cu tinerii și mai puțin tinerii aflați în căutarea adevărului.

Christoph Theobald, profesor de teologie la „Centre Sevres” precum și jurnalist creștin — scrie la Concilium și este redactor la revista Recherches de Science Religieuse — desfășoară o muncă pastorală susținută în ultimii ani în Algeria (după 1998) de unde, în permanență, aduce știri și realizează schimburi culturale necesar vindecării relațiilor dintre oamenii vorbitori, în fond, ai aceleiași limbi.

Lucrarea pleacă de la ideea simplificării limbajului „oficial”, teologic al catehismelor și așezarea în „normalitatea” limbajului cotidian (desigur nu cel boulevardier).

Atent observator, autorul încearcă să incite la lectura „cuvântului” și conținutului revelațional creștin. Tocmai pentru a sublinia riscurile inculturalizării. De aceea propune „trasarea unui parcurs de experiență care înscrie termenul «revelație» în umanitatea propriei noastre existențe individuale, sociale ... cosmice”. (Introducere, p. 7).

**Capitolul (1). „ESTE O REVELAȚIE”** pleacă din analizarea unor reacții „de stradă”. „E o revelație”, „o descoperire senzațională”, „Asta-i! Am înțeles”, „este revelator” lucruri care, la prima vedere, par că au ceva cu A REVELA, dar care n-au nimic de-a face cu Revelația în sine, care nu-L arată, care nu-L descoperă pe Dumnezeu. De-aici îndemnul autorului de a deschide un dicționar pentru o mai bună înțelegere a termenului (p. 10—17). O face chiar el (p. 18) analizând sensurile: a divulga un secret, a-l descoperi pe unul ce nu se lasă descoperit nici măcar de sine, o apariție bruscă, ceva nou (p. 18—29). Excelentă dezvoltare pedagogică a subiectului pentru a ajunge apoi la cheia creștină a cercetării: recunoașterea unei experiențe umane ca Revelație (p. 22 ș.u.). Pagini de realism creștin autentic menite să susțină, într-o lume care ascunde tot mai mult „idealul transparenței”, analizând apoi (p. 25 ș.u.) revelația ca o „dezbrăcare” de sensuri false, o demascare de sensuri. De unde și concluzia: cunoaștere și descoperire. Cele două sensuri fundamentale pe care creștinul (în căutarea ființei umane) le conferă cuvântului. (p. 27—28).

Capitolul (2). „CÂND VREM SĂ SPUNEM ESENȚIALUL” (p. 29 ș.u.), aducem în prim plan cuvintele cheie fără de care, în fond, „nu putem să transmitem nimic”. Se parcurg cu ușurință paginile despre Scriptură (p. 30—32), taină și revelație (p. 32—33); de la evenimentul Vestirii la învățătura/doctrina creștină (p. 33—36). Pagini care, marcate de texte ale Sfântului Irineu de Lyon (Contra Ereziilor, III. 1. 1) și Toma D'Aquino (Suma Teologica, I), arată evoluția forței de revelare a cuvântului din faza „evangelică” în aceea elaborată, „DOCTRINARA”. Cercetarea se continuă cu elemente legate de relația între Revelație-instrucție-comunicare (p. 36 ș.u.) în istoria Bisericii Catolice (Vatican I, 1869—'70 și Vatican II, 1962—1965), de la „Constituția dogmatică” (1870) (Dei Filius, 2) la „Dei Verbum” (1965), documentele care sintetizează expresia cunoașterii și utilizării Scripturii în hotarul ecclesial catolic. Paginile 35—39 sunt, de altfel, o panoramare asupra acestui lucru. De la întrebarea „INSTRUCȚIE SAU COMUNICARE” (p. 40—41) autorul cercetează apoi „cum s-a radicalizat această întrebare esențială în epoca modernă” (p. 42) în fața unei modernități emancipate și triumfătoare, cuvântul suferind o radicalizare (singulară) care a născut o stare ambiguă: *salvarea adevărului* care, altădată, pe seama valorii revelaționare era suficient „*să se fină*” pentru a exista cu adevărat. De-aici și dramatica, glorioasă căutare („tentativă nereușită”) a cuvintelor susceptibile să descrie și să desemneze inima credinței. Din ce în ce mai puține (p. 46—47).

Din analizarea „revelației” și a „rămășiței revelaționale” în care, esențial, forța de transmitere a credinței a scăzut, autorul pleacă într-un excelent excurs (cap. 3): „A CREDE” ÎNTR-O LUME PLURALISTĂ (p. 49 ș.u.).

*Realism și credință.* Cheile de boltă ale analizei cuprinse în acest capitol care arată că lupta comunicării datului revelat s-a mutat pe scena publică a Europei (mai ales), fenomen care a născut o comunicare mai ales ca experiență personală a Revelației, „fără a uita forma ei, ecclesială” (p. 50). Obiectivarea Revelației (p. 52) ca și axarea ei pe credința personală (p. 53), sunt laturile analizei lui Ch. Theobald. Tot el identifică și riscul major: îndoiala, care dincolo de orice fel de critică a religiei (Karl Marx, Ludwig Feuerbach, F. Engels, S. Freud — citează oare doar la întâmplare germani?), aduce în discuție tema „pluralității revelațiilor”, născând dilema: a crede sau a nu crede. (p. 58—59). Pornind de la cuvintele Sf. Theresa „l'Enfant Jésus” (p. 57): VREAU SĂ CREDE (dintr-o celebră scrisoare adresată laicei Maria Gonzague) autorul identifică resorturile credinței ca acțiune dinamică, revelatoare a vieții (p. 59—61). Interesant este textul din Émile Bèuveniste „Le vocabulaire des institutions indo-européennes”, Paris, 1969, în care acesta identifică sensurile lui „CREDO” într-o mulțime de ipostaze socio-morale (p. 61). Cealaltă latură a exegezei pornește în căutarea „poveștii «DEPAȘITULUI» din Nazaret” (p. 62—63) dramatică denumire, care înculcă în sine toată rușinea desacralizării lumii occidentale. Analiza este trecută prin prisma întrebării „care credință există în Biserică?” (p. 65) și por-

nește de la analizarea (obiectiv, zicem noi) a unei critici non-sistematice a religiei, pornind de la Sf. Augustin (De doctrina christiana, III.12.13), unde aflăm temei cheie: robii *semnelor* — cunoașterea *semnificației* — *epoca* (etc.) cuvinte care dau deja forța cercetării adevărului revelat. De-aici soluția: necesitatea discernământului creștinilor care, prin credința și experiența (experiența) Revelației (viața comunitară, liturghie etc.) pot «ieși din abstractul în care o concepție pur-doctrinară a revelației riscă mereu să închidă» (p. 68—69).

Este ceea ce proclama *capitolul* (4) al lucrării: „*CITIȚI SCRIPTURILE*” (deși conținutul se relevă mai mult ca „cercetați Scripturile...”).

Pornind de la ITes. (socotită ca cea mai veche scriere creștină — 51 d. Hr.), parcurgând Gal. 2.20. ICor. 11.23 și 15. 1-3, drept „prefețe” de pretext, autorul reface „calea Sf. Pavel”, culminând de fiecare dată cu „Revelarea și apariția Învățătorului” (p. 74—75) apoi cu analiza provocării la „convertirea” (schimbarea) imaginii lui Dumnezeu care „călătorește” cu noi, în cultură, mentalități, oportunități de viață... (p. 77-78). Pentru aceasta propune „itinerarii evanghelice” (p. 78 ș.u.) altfel spus modele de „aflare a lui Hristos cel înviat” (să devenim ucenici ai lui Iisus din Nazaret, adunarea; drumul spre Ierusalim, toate devin motive de excelentă meditație asupra misiunii, pastorației etc.). Pe cale desigur, greutățile (inimile împietrite, inconștiența cunoașterii (Mc. 4. 13); nevederea semnelor — Ioan 4. 48) pe care însă *RABDAREA* și mai ales efortul continuu de transformare interioară le pot depăși. Modelul? Revelația, Scriptura care are în ea (Apocalipsa este un exemplu) pagini de «literatură de criză» (p. 91—102). De aceea, înțelegerea Scripturilor (p. 103), inclusiv a celei vechi, „Legea lui Moise, profeții și psalmii” (cf. Lc. 24. 44), aduc înaintea ochilor evenimentele mântuitoare „de la facerea lumii” (Mt. 13. 35). Texte ale Scripturii vin să formeze coloana vertebrală a analizei conținutului Revelației ca *DESCOPERIRE* pregnantă a *LUMII* (în întreg înțelesul cuvântului): Mt. 13. 34 ș.u.; Mt. 25. 34; Lc. 11. 49, ș.u.; In. 17. 24; Eph. 1. 4; Ebr. 4.3. ș.u.; Ebr. 9. 24—28; I Petru 1. 17-20; Ap. 13. 8. și 17. 8 = „De la facerea (fundarea!) lumii!”.

O altă cale (alegere!) în căutarea „revelării” este „întâlnirea cu aproapele” (cap. 5, p. 115 ș.u.). Taina legăturii (solitudine și alianță, legea respectului) (p. 115-120) este analizată din punctul de vedere al omului modern, cel care are nevoie de „evenimente revelatoare” (p. 121) ca să *VADA* omul și, prin el pe Dumnezeu. Prin el pe Dumnezeu, pentru că fiecare om este o „istorie sfântă” (p. 121), pornind de la ideea că „n-avem decât o viață” (p. 128) pentru care mereu ni se cere extrem de mult curaj ca s-o trăim (cu o excelentă punere în valoare a teologului Paul Tillich „Le courage d'être” (Paris, 1967). Curajul ca un dar divin care pune, așadar în valoare omul, viața, puterea de a merge mai departe și mai adânc! Curaj care, cel puțin în istoria revelării creștine a lui Dumnezeu, a adus în „actualitatea veșniciei” sfinții, cei care, prin mărturie, au reafirmat culmea revelării lui Dumnezeu: *ÎNVIEREA* (p. 130-133). Analiza morții — evaluată și din punctul de vedere al învierii (cu excelentă „a-



costare" în textul lui Karl Rahner rostit cu puțin înainte de propria-i moarte — 1984) (p. 135-136). Creșterea în credință este urmată în semnul parabolei: *Biserica din Galileea* (p. 139-140). Ca să devii Biserică (p. 142) trebuie să crești în trei «direcționări ale feței publice a Revelației (fața ecclesială), prin acțiune-rugăciune-iertare (p. 143-145), lucruri care fac trecerea din discipol în apostol (făcător de discipoli la rândul-i!).

Astfel își face apariția în lume, tot ca un dat revelat, Biserica. *Capitolul (6) „Sfârșitul” istoriei* (finalul istoriei) caută să reaseze în atenție cuvinte cheie ca *Revelație și istorie* (p. 147 ș.u.) urmărind modelul creștin, apoi al «sabbatului istoric» (p. 152-153) (loc al unei excelente concluzii asupra „odihnei lui Dumnezeu în istorie” în unul în care Dumnezeu Se odihnește în Liturgia ortodoxă) precum și prin analiza: «recepției istorice a revelației» (prilej de istorie a textelor și pre-textelor istorice în Biserică) (p. 158). Remarcabil este și discursul asupra «finalurilor» istoriei (doi poli în analiză: „sfârșitului religiilor” și, urmare a închiderii unui spațiu fără cer (p. 165), „Dumnezeu în era post-modernă” (p. 167-169), pretext pentru analiza „Bisericii pe scena publică a lumii de azi” (cu un excelent subcapitol despre „incognito-ul” lui Hristos și sursa vizibilității Bisericii). (p. 169-173).

*Ultimul capitol (7), „ACCESUL LA IZVOARE”* — caută să identifice exact cheile accesorii sursei revelaționare pornind de la analiza imensității universului și efortul făcut de științele care-și cer autonomizarea și mitizarea (fără de care nu au credibilitate. Exemplul cel mai la îndemână:  $\pi = 3,14$  pentru că „mitul” social acceptă această...). Revelația alungă astfel nenorocitul nivel al discursului științific fixat între mit și chestionări ale sensurilor reale ale lucrurilor. (p. 179-195). Răspunsul celui care crede în „lumea revelată ca o creație”? Vine prin actul libertății absolute: admirarea frumuseții lumii (frumusețea sfinților și lucrurilor lui Dumnezeu) și rugăciunea (rugăciunea Mântuitorului-Euharistia). (p. 205-216).

Concluzia (p. 217-224) amplă și corect structurată se încheie cu o provocare la accesarea Revelației, singura care — analiza a dovedit-o — poate dărui subiectului uman (credincios și creator) dimensiunea realului intramundan. Identificabil prin efortul spre sfințire.

Pr. Lect. Drd. CONSTANTIN NECULA

**ORTHODOX CHRISTIANITY AND CONTEMPORARY EUROPE**; Edited by Jonathan Sutton and Wil van den Bercken; Peeters, Leuven-Paris-Dudley, MA, 2003, 567 p.

Acest volum colectiv a apărut ca al treilea număr al seriei „Eastern Christian Studies”, editată de Institutul de Studii Creștin-Răsăritene Nijmegen (Olanda), și cuprinde reflecții referitoare la creștinismul ortodox și locul său în contextul european contemporan. Acesta a fost și subiectul unei conferințe internaționale ce a avut loc în Anglia, la Universitatea din Leeds, între 25—28 iunie 2001. Organizată de Universitățile din Leeds, Nijmegen și Utrecht, această conferință a reunit istorici, teologi, filozofi, specialiști în educația teologică, analiști politici și jurnaliști, o parte din contribuțiile lor fiind adunate aici și împărțite pe trei secțiuni: prima parte (*Transnational Aspects*) vizează teme de genul identitate, naționalism, globalizare, drepturile omului, dialogul ecumenic și o interpretare competentă a ceea ce înseamnă a fi „european”, cu referire la implicațiile ei pentru comunitățile ortodoxe și structurile oficiale ale Bisericii. Partea a doua se concentrează asupra Bisericii Ortodoxe Ruse (*Russia*), iar partea a treia (*Other European Countries*) asupra Bisericilor din Armenia, România, Grecia, Bulgaria, Serbia și Ucraina.

Prima secțiune este deschisă de episcopul Basil Osborne de Serbie, reprezentantul comunității ortodoxe din țara gazdă, care analizează Ortodoxia în *Europa unită: viitorul trecutului nostru*. După ce definește termenii de „Ortodoxie” și „Europa”, el trece în revistă un scurt istoric al raportului dintre cele două paradigme, cea răsăriteană (platonice) și cea apuseană (aristotelică), ce aparțin însă unei singure Europe. „Ciocnirea civilizațiilor” de care vorbește Huntington a fost dublată de o „pseudomorfoză”, termen preluat de Georges Florovsky de la O. Spengler pentru a desemna „așezarea culturii slave pe patul procustian al formelor culturale vest-europene”. (p. 5). Acest proces a început însă să fie întrerupt în secolul al XIX-lea, urmând ca în secolul XX „sinteza neo-patristică” să redescopere izvoarele autenticei Tradiții răsăritene, pe care o expune în dialogul cu modelul apusean de gândire (sunt citați reprezentanții săi cei mai de seamă: G. Florovsky însuși, Vl. Lossky, D. Stăniloae, J. Popovic sau P. Nellas).

În același registru tematic se înscriu și articolele semnate de cardinalul Edward Cassidy, *Relațiile dintre romano-catolici și ortodocși astăzi* (p. 55-68), Vasilios Makrides și Dirk Uffelman, *Studiind poziția anti-apuseană a Ortodoxiei Răsăritene: necesitatea unei agende de stu-*

diu comparativ (p. 87—120), sau Daniel Payne, *Provocarea globalizării apusene în creștinismul ortodox* (p. 133-144).

Jaroslav Buciora se preocupă de raportul dintre *Eclesiologie și identitate națională în creștinismul ortodox*, o temă extrem de delicată, ținând cont că în Europa de Est și Balcani „vechea alianță dintre religie și politică, Biserică și stat, reappare la lumină cu nebănuite consecințe”. (p. 27). Concluzia articolului este că Biserica Ortodoxă n-a respins conceptul de identitate națională, atâta timp cât a fost corelat cu cel de „catolicitate a eclesiologiei euharistice”, dar a denunțat împotriva naționalismul ca fiind o ideologie umană, o deformare a viziunii autentice a Bisericii — Trup al lui Hristos și anticipare eshatologică a Împărăției lui Dumnezeu. (p. 41). Subiectul este reluat și de Anton Houpten, care analizează însă *Ecumenismul și transnaționalismul* (p. 68-85) din perspectiva occidentală. Centrul acestui studiu îl constituie termenul de *koinonia*, creștinii ca și „popor sfânt” (I Petru 2, 9). Conform conciliului ecumenic ținut la Bossey, în anul 1976, de-a lungul istoriei creștinismul a cunoscut cinci modele de organizare: cel apostolic, al transfigurării, centrat pe celebrarea Tainelor și anticipare eshatologică. („Acesta este caracteristic pentru orice situație în care creștinii trebuie să trăiască în coexistență cu o majoritate dominantă non-creștină, ca Biserica primară în Imperiul Roman, Bizanțul sub dominația otomană, sau în sistemul ateist și anti-religios din fosta Uniune Sovietică”. p. 77); cel al colaborării, specific „simfoniei bizantine” (*rex et sacerdos, sacerdotium et imperium*); cel al antagonismului, întâlnit în anabaptismul istoric, caracterizat prin organizarea Bisericii ca o comunitate alternativă, protestând împotriva politicii statale și a vieții sociale; cel al celor două regate, regimente sau împărății, centrat pe concepția medievală apuseană a așa-numitului „augustinism” sau doctrina celor „două săbii”, dominată de competiția dintre puterea seculară și cea ecleziastică — aceasta din urmă redusă la un aspect pietist; și, în cele din urmă, cel al teocrației centrată pe Hristos, sistem prezent în Elveția, Olanda și calvinismul puritan. Aici legile statului, ce reglementau viața publică, educația, comerțul și justiția, erau derivate din izvoare biblice (de ex., printre sancțiunile civile era inclusă și excomunicarea), deși nu întotdeauna se ținea seama de toleranță, răbdare și milă, „regulile Împărăției lui Hristos”. (p. 79-80).

Tot din cadrul primei secțiuni se impune ca extrem de interesantă evaluarea pe care o face decanul de la Pittsburgh Theological Seminary, Carnegie Samuel Calian, învățământului teologic ortodox actual în fața provocărilor unei lumi post-comuniste, post-creștine și pluraliste. Ca bază de analiză sunt luate șase facultăți de teologie din Rusia, Armenia, Statele Unite și România, printre care se află, într-o „companie selectă” ce mai numără celebrele Holy Cross Greek Orthodox School of Theology (Brookline, MA) sau St. Vladimir's Orthodox Theological Seminary (Crestwood, NY), și Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu! (p. 45).

Cea de-a doua secțiune cuprinde, pe lângă studii (unele redactate chiar în limba rusă) ce au ca subiect teme specifice din istoria și cultura „sufletului rus” — cum ar fi *Canonizarea lui Nicolae al II-lea într-o perspectivă iconografică: teme politice în icoanele ruse* (p. 183-210), de Wil van den Berken, *Tragedia filozofiei religioase ruse: Serghei Bulgakov și viitorul teologiei ortodoxe* (p. 211-228), de Ribert Bird, *Certa frățască: naționalismul fundamentalist al Mișcărilor frățesti din Biserica rusă* (p. 319-324), de Stella Rock — și o analiză a stării actuale în care se găsește Biserica Ortodoxă Rusă, nevoită să se confrunte cu realitățile ce au urmat căderii comunismului. Spre exemplu, despre implicațiile tradiției pravoslavnice ruse la elaborarea documentului redactat de Sinodul Bisericii Ruse în august 2000 la Moscova se preocupă Alexander Agadjanian în articolul *Viziunea socială a Ortodoxiei Ruse: echilibru între identitate și înnoire*. (p. 163-182).

Philip Walters, în *Ortodoxia Rusă și pluralismul în societatea rusă contemporană*, încearcă să traseze liniile celor trei tendințe majore cu care s-a confruntat Biserica Ortodoxă Rusă de când și-a declarat autocefalia: prima este spre exclusivism, a doua constă în tendința Bisericii de a deveni o parte din „mașinăria administrativă a statului”, iar a treia — mai mult ca o consecință a primelor două tendințe — în creșterea autocrației în interiorul Bisericii. (p. 401). Demn de remarcat este și portretul pe care autorul îl face diversele partide și mișcări politice, autointitulate „Creștin Democratice”, ca de exemplu „Mișcarea Democratică Creștină Rusă” (RCDM), fondată în aprilie 1990 de Viktor Ak-syuchits, Vyaceslav Polosin și Gleb Yakunin cu scopul de a promova valorile creștine în societatea rusă. (p. 407).

Ultima secțiune este deschisă de incitantul studiu semnat Thomas Bremer, *Atitudinea Bisericii Ortodoxe Sârbe față de Europa*. Pornind de la atitudinea guvernului sârb față de tribunalul internațional de la Haga, el identifică cauzele acestei atitudini reticente la cei mai de seamă teologi, episcopul Nikolai Velimirovic și Justin Popovic. Dezvoltând teoria teoduliei poporului sârb, primul proclamă conceptul de *svetoslavye* (într-o traducere aproximativă „principiile în acord cu Sf. Sava”, eroul național care a câștigat autocefalia Bisericii Sârbe în secolul al XIII-lea) ca fiind idealul vieții creștine și denunță „activismul orb” al Europei apusene, în care Dumnezeu este înlocuit cu ideea de supraom (*der Uebermensch*). (p. 426). Aceste opinii sunt reluate de părintele Popovic — catolicismul și luteranismul sunt catalogate ca erezii, adică arianism și monofizitism, iar ecumenismul apare ca „erezia tuturor ereziilor”; de aici și un anume negativism față de țările vest-europene. „Din perspectiva Serbiei, Europa a reacționat în favoarea Bosniei și Croației, de-a lungul crizei din 1990 și până la bombardarea Iugoslaviei de NATO în 1999”. (p. 429). De altfel, cauze de natură religioasă găsește și Richard Bryant în cazul altui conflict, cel din Nagorno-Karabagh, în care se aplică aceeași teorie a „războiului drept”, justificabil prin scopuri morale. (Autorul afirmă chiar că există o tradiție a „războiului justificat”, cu pornire din scrierile Vechiului Testament, trecând

pe la sfinți ca Alexandru Nevsky, de origine rusă, sau Vardan, de origine armeană, fără a mai aminti pe Părinții bisericești Atanasie și Vasile cel Mare, Vezi p. 432).

Deși nu lipsite de importanță, doar vom enumera studiile despre situația actuală din alte țări ortodoxe, ca Grecia (Bert Groen, *Ortodoxia dominantă, minoritățile religioase și drepturile omului în Grecia*, p. 439-454; Ioannis Petrou și Christos Tsironis, *Ortodoxie și identitate națională în Grecia modernă*, p. 503-516), Bulgaria (Peter Petkov, *Legislația religioasă în Bulgaria în lumina integrării europene*, p. 485-502) sau Ucraina (Viktor Yelensky, *Ortodoxia și schimbările post-comuniste: cazul Ucrainei*, p. 543-562), urmând ca în încheiere să analizăm două incitante studii consacrate Ortodoxiei românești.

Primul articol se intitulează *Mândrie și prejudecată în ecumenismul ortodox românesc* și este scris de Kaisamari Hintikka, cercetător la departamentul de Istorie Bisericească din cadrul Universității din Helsinki, un specialist în Istoria Bisericii Ortodoxe Române (teza sa de doctorat *Biserica Ortodoxă Română și Consiliul Mondial al Bisericii*, 1961—1977, a fost publicată în anul 2000). Relaxarea relațiilor dintre România și țările din vestul Europei, datorită politicii de independență față de Pactul de la Varșovia și accentuarea ideii de „socialism național”, dusă de Ceaușescu la sfârșitul anilor '60 și începutul anilor '70, a fost dublată și de o anumită deschidere a Bisericii Ortodoxe, majoritară (cu peste 13 milioane de credincioși în 1961), atât față de cultele minoritare din interiorul țării, cât și față de celelalte Biserici din exterior, în special cu Biserica Anglicană și Biserica Luterană din Suedia (p. 455-457). Totuși, această deschidere nu se regăsește și față de Biserica Romano-Catolică, mai ales datorită cazului special al Bisericii Unite, desființată de autoritățile comuniste din România în anul 1948, când este denunțat și concordatul cu Vaticanul. Astfel, Biserica Ortodoxă Română este singura care nu a trimis observatori la Conciliul II Vatican, iar hotărârile luate aici au fost analizate critic de institutele din București și Sibiu. Punctele divergente au vizat mai ales reformele adoptate, privite ca fiind împotriva tradiției Bisericii, și nedenunțarea primatului papal. (p. 458). În esență însă relațiile Bisericii Ortodoxe cu Mișcarea Ecumenică sunt mult mai cordiale decât, spre exemplu, cele ale Bisericii Ortodoxe Ruse, un rol major având profesorul Ion Bria, numit în martie 1972 ca secretar în comisia „World Mission and Evangelism”, și mitropolitul Antonie Plămădeală, directorul Departamentului pentru Relații Internaționale din cadrul Patriarhiei. Hintikka încheie prin a afirma că interesele ecumenice ale Patriarhiei din București, arătate încă din 1930, au fost continuate în parte și sub controlul comunist: „În perioada în care multe din Bisericele Ortodoxe erau extrem de critice față de WCC, Biserica Română a fost capabilă să păstreze o atitudine pozitivă și optimistă”. (p. 462).

Evocând moartea părintelui Cleopa la 2 decembrie 1998, Nicolas Stebbing își începe articolul intitulat *Părintele Cleopa și tradiția părintelui duhovnicesc în România modernă* (p. 531-542), prin redarea unor





scrierilor sale, în special în ceea ce privește scrierile sale teologice, care au fost traduse în limba română de către prof. arhid. Ioan I. Ică jr. și publicate în volumul „Sfântul Isaac Sirul, Cuvinte către singuratici despre viața duhului, taine dumnezeiești, pronie și judecată. Partea a II-a recent descoperită”, editat de Deisis, Sibiu, 2003, 546 p.

**Sfântul Isaac Sirul, CUVINTE CĂTRE SINGURATICI DESPRE VIAȚA DUHULUI, TAINE DUMNEZEIEȘTI, PRONIE ȘI JUDECATĂ. PARTEA A II-A RECENT DESCOPERITĂ**, Studiu introductiv și traducere diac. Ioan I. Ică jr., Deisis, Sibiu, 2003, 546 p.

În anul 1983 profesorul Sebastian Brock — siriacistul care domină astăzi cu autoritate cercetările în acest domeniu — a descoperit în Biblioteca Badleiană din Oxford un manuscris integral necunoscut al *Părții a II-a* din opera Sf. Isaac Sirul. Publicat în mai multe ediții, acest text vede lumina tiparului și în traducerea românească a Părintelui prof. arhid. Ioan I. Ică jr. Într-o tradiție dominată de cele două mari filoane ale spiritualității: cel „răsăritean-grec” și cel „apusean-latin”, din care răzbate o „viziune restrictivă”, cu toate că începuturile creștinismului își are originile într-un mediu vorbitor de limbă aramaică, spiritualitatea siriană a fost dată uitării și pusă în umbră. Acest fapt se datorează, în mare măsură, etichetei de „eretică” care a fost așezată asupra acestui tip de creștinism.

Două personalități au reușit să spargă „blocada” bizantină și latină și să se impună în Răsăritul creștin și Occidentul latin: Sfântul Efrem Sirul și Sfântul Isaac Sirul, bucurându-se de o prețuire deosebită. Recepția lor a fost condiționată de limitele traducerilor și adaptărilor deliberate impuse textului original, iar, pe de altă parte, de un fenomen de decontextualizare a lor, pentru ambii sfinți confectionându-se biografii ascetice schematizate și retușate, mai mult sau mai puțin pioase.

În introducerea acestei lucrări „*Sf. Isaac Sirul necunoscutul — operă, profil istoric și gândire spirituală pe fundalul tradiției siro-orientale*”, traducătorul prezintă sub forma a patru subcapitole ceea ce poate fi numită o inițiere în teologia și personalitatea Sfântului Isaac. În prima parte, — una filologică, numită simbolic „*Opera Sf. Isaac: destin și receptare*” — se urmărește circulația manuscriselor aparținătoare autorului din Ninive, circulație datorată în mare măsură „reverimentelor spirituale”, înregistrate în secolul XI (Sf. Simion Teolog și Pavel Evergetinos), mișcării isihaste din secolele XIII—XV (Sf. Grigorie Sinaitul și Nil Sorski), mișcării filocalice din secolele XVIII—XIX (ieromonahul Nichifor Theotokis și Paisie Velicicovski) (p. 5—6), insistându-se asupra iradierii în mediile monahale și intelectuale slavofile (în special la F. M. Dostoievski și Aleksei Homiakov) (p. 6—7). Se insistă apoi pe diferitele versiuni sub care s-a păstrat și a circulat textul operei Sf. Isaac, până în jurul anului 1970 — o viziune „obsedată de clișee dogmatice

și stereotipii, de care a reușit să se distanțeze părintele Dumitru Stăniloae în introducerea sa la textul din Filocalia X (p. 21). Începând cu această dată (1970) se poate vorbi de o „nouă fază calitativ superioară celei dintâi” (p. 23), datorată descoperirii și publicării unor noi manuscrise și a studierii operei sale în cadrul spiritualității siro-orientale. În a doua parte a acestei introduceri („Biserica asiriană a Răsăritului — origine, istoric și opțiuni teologice”) are loc o prezentare istorică a Bisericii din aceste regiuni, insistându-se pe Sinoadele de la Beit Lapat Edrai (486), când a avut loc „prima dată oficial separația împede a Bisericii Răsăritului din Persia atât de Biserica chalcedoniană din Imperiul roman cât și de cea orientală chiriliană”, adoptându-se „o mărturisire hristologică strict diofizită de tip antiohian — Hristos e două firi și o singură persoană”, afirmându-și fidelitatea față de Teodor de Mopsuestia, atitudine care se explică prin reacția defensivă față de două serii de împrejurări: avansul și propaganda în Persia a sirienilor iacobiti monofiziți și prin „deviaționismul” sau prin înclinăția spre chalcedonism sau monofizitism a unor importanți lideri spirituali (p. 39—40).

Ultimele două părți se referă la mediul în care s-a format Sf. Isaac dominat de catolicosul Mar Ishoyahb III cel Mare (580—659), precum și la gândirea sa teologică influențată de Evagrie Ponticul, Ioan Singuraticul și Teodor de Mopsuestia, care au determinat structurile de susținere ale gândirii sale. Baza o constituie viziunea pedagogică despre Economia divină a lui Teodor de Mopsuestia (p. 61) la care se adaugă principalele accente ale spiritualității siro-orientale „o mistică simultan eshatologică, baptismală și pnevmatologică”, prin intermediul căreia se explică „tendențele ei din primele III—IV secole de exaltare a fecioriei și consacării lui Dumnezeu prin celibat și renunțare la căsătorie și împărțirea credincioșilor în două clase: „dreptii”, care se căsătoresc și lucrează și care se mântuiesc prin păzirea poruncilor, și „desăvârșiții”, care renunță la toate pentru a avea experiența pleneră a Duhului” (p. 63).

Textul propriu-zis al operei Sf. Isaac care este prezentat în acest volum se compune din 41 de piese de dimensiuni inegale intitulate „cuvinte” (memre), având (cu excepția primelor trei) același gen literar cu cele 82 de cuvântări ce alcătuiesc *Prima parte*. Lipsite de ordine logică (fapt subliniat chiar de autorul lor), ele marchează etapele unui veritabil „parcurs” sau „itinerar spiritual”. Primele trei „cuvântări” reprezintă trei genuri literare diferite: nr. 1 constituie o amplă scrisoare program, un fel de manifest ascetic adresat unui prieten în care accentul este pus la început pe credință (p. 87—88), stăruință (p. 89), răbdare (p. 90—91), citire (p. 98—99), ca apoi el să fie mutat pe rugăciune care cere o „golire de toate” pentru ca sufletul să „privească numai la Dumnezeu” (p. 105—106); nr. 3 grupează 405 capitole despre cunoaștere compuse în genul „centuriilor” lui Evagrie și reprezentând „o încercare de sinteză speculativă a întregii gândiri spirituale isachiene”. Tema centrală a acestor capitole este contemplarea prin care devenim egali îngerilor: „scopul final al contemplării din lumea viitoare,

când noi toți vom deveni dumnezei prin harul Creatorului, e vizibil în ființarea sfinților îngeri". Fiindcă acesta a fost de la început scopul Său să aducă întreaga fire a ființelor raționale la o egalitate, în care să nu mai fie diferențe între unele și altele (III, I, 62); nr. 5 este o culegere de 30 de rugăciuni ce jalonează un parcurs spiritual într-o gradăție ascendentă: de la cereri personale la rugăciuni tot mai universale ce îmbrățișează întreaga Biserică și întreg universul fără deosebire.

În Cuvintele următoare Isaac revine la unele teme tratate anterior, insistând pe „formele exterioare” ale rugăciunii: psalmodia (6), meditația (10), contemplarea icoanei Crucii (11), pentru a se dedica treptat uceniciei libertății spirituale, chiar și în rugăciunea vocală (21), trecerii la rugăciunea curată (14—15), lucrării ascunse (29) care e „rugăciunea dincolo de rugăciune” (30), la care nu se ajunge însă fără a străbate însă multiplele forme de akedie spirituală (33—34). Însă toate aceste forme trebuie unite cu faptele și activismul exterior, lectura meditativă este de neînlocuit, fiindcă ea exprimă „primatul inițiativei lui Dumnezeu în dialogul rugăciunii” (29), iar poziția corporală la rugăciune, în special cele nocturne, are un rol important în mistica isaachiană. Se recomandă insistent singuraticului practicarea permanentă a îngenuncherilor, a căderilor cu fața la pământ și mai ales a închinăciunilor în fața semnului sau icoanei Sfintei Cruci (III, 11, 14, 22—46). În viața spirituală asceza și regulile devin un mijloc necesar de disciplinare, nu un scop în sine. Aceasta este experiența harului iubirii libere a lui Dumnezeu care vine și pleacă când vrea El. Atunci când harul inundă sufletul, acesta face experiența extatică a dulceții iubirii dumnezeiești. Are loc atunci o „adumbrire” a minții curățite (16) și o „luminare” a ei de către lumina lui Dumnezeu (6, 1—4).

Ultimele cuvinte ale Părții a II-a (39—41) se constituie din meditațiile Sf. Isaac legate de misterul gheenei și al iadului în relație cu taina iubirii lui Dumnezeu, afirmând: „Socotesc că slăvitul Creator va da cândva o dezlegare dificilei chestiuni a chinurilor (gheenei) făcând un gest de imensă și nespusă milă” (39, 6). Baza teologică a acestei eshatologii isaachiene se concentrează în trei afirmații: Dumnezeu e întreg iubire și tot ce face e iubire și milă (39, 1—2); Dumnezeu e imuabil și are o iubire egală pentru toate creaturile: inger și demon, drepti și păcătoși (38, 3—5; 40, 2); El cunoaște toate înainte de a le crea (39, 2; 38, 3). Dumnezeu nu pedepsește, nici nu chinuie, ci îndrumă făcând totul spre binele omului. Chiar și moartea și alungarea din rai sunt în cele din urmă binecuvântări (39, 4), pentru ca oamenii să vină liberi la iubirea lui Dumnezeu. Gheena e o „viclenie”, o stratagemă a iubirii divine (39, 5), ca să-l ridice pe omul căzut. Secretul acestei concepții stă în curajul Sf. Isaac de a gândi și practica radical creștinismul plecând de la miezul său: care nu e nici frică de pedeapsă, nici speranța răsplătirii, ci revelarea iubirii infinite a lui Dumnezeu, descoperite în Hristos ca Tată a tuturor creaturilor raționale.

Lucrarea mai prezintă și un număr de 13 cuvântări, care nu sunt altceva decât niște adaosuri la cele 82 de cuvinte întâlnite în traducerea grecească. Ele s-au păstrat în originalul siriace și tratează unele din temele spiritualității isaachiene: despre descoperirile făcute de Dumnezeu sfinților (19), despre vederea lui Dumnezeu (20) și cunoașterea adevărată (23), despre bunătatea lui Dumnezeu (26), axându-se pe anumite sfaturi date „singuraticului” și pe conflucrarea acestuia cu harul (71).

Ultima parte se constituie din publicarea traducerii a două studii realizate de doi buni cunoscători ai tradiției și spiritualității siriace — Sebastian Brock, *„Biserica nestoriană: o etichetă nefericită pentru Biserica Asiriană a Răsăritului”* și Dana Miller, *„Istoria și teologia Bisericii Răsăritului din Persia până la sfârșitul secolului VII”*. Ele alcătuiesc o prezentare și, în același timp, o tratare sistematică a principalelor motive care au dus la etichetarea Bisericii Asiriene a Răsăritului ca „nestoriană”. Cauzele sunt în cea mai mare parte terminologice, căci „fiecare parte vedea poziția oponentului doar în lumina propriei sale înțelegeri a terminologiei tehnice și numai în lumina propriei temeri și preocupări” (p. 453). Echivalenții siriaci ai termenilor grecești care desemnau terminologia hristologică nu aveau exact aceeași semnificație ca și cuvintele pe care le exprimau. La aceasta se mai adaugă și „devoțiunea” față de Teodor de Mopsuestia (a cărui stigmatizare a memoriei de către Iustinian și Sinodul V Ecumenic nu a putut fi tolerată), precum și izolarea ei perpetuă față de restul Bisericilor creștine (căci teritoriile ei s-au aflat sub dominație persană și apoi arabă). Dimpotrivă, această Biserică va profesa o hristologie diofizită antiohiană (care mărturisea Un Domn și Mântuitor care era atât Dumnezeu, cât și om, divin și uman, și Care, mai mult, era Însuși Cuvântul lui Dumnezeu întrupat, nu „o persoană compusă”). Iar aceste observații au dus la concretizarea unui dialog ecumenic între cele două părți.

Luată în întregime, catehezele Sfântului Isaac se prezintă ca o glosă prelungită la un verset din prima epistolă către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel: „Căci de ați avea zeci de mii de învățători în Hristos, totuși nu aveți mulți părinți” (4, 15). În total acord cu mistica autentic creștină, ele concretizează în ordinea iconomică — personal și comunitar, ascetic și sacramental — misterul lui Dumnezeu, Treime de Persoane, care nu rămâne distant față de creația Sa, ci se „imanentizează” pentru a se face accesibil cunoașterii umane, fără a fi suprimată distanța dintre creat și necreat. Iar ca prelungire a perihorezei treimice aici pe pământ viața „singuraticului” apare ca o solidaritate a sa cu întreaga creație, în fața căreia mărturisește „în tot locul și-n tot ceasul”, măreția slavei lui Dumnezeu. Recunoașterea „cerului” este pentru el simultană cu rușinea privirii împământenite și, deopotrivă, cu durerea și dorința de a se întâlni cât mai repede cu Dumnezeu. Din această recunoaștere va crește comuniunea și, apoi, pentru cei vrednici, unirea cu Dumnezeu-Tatăl, prin Duhul, în Iisus Hristos.

Lucrarea în sine, pe lângă faptul că se vrea o familiarizare a creștinului cu viața și opera unuia dintre cei mai mari Părinți filocalici pe care i-a avut Răsăritul creștin, este în același timp și o inițiere în spiritualitatea de sorginte siriacă. Ea devine astfel o piatră de temelie pentru cercetările ulterioare în acest domeniu care multă vreme a fost puțin cunoscut și explorat în teologia românească.

NICOLAE BROTE

## CUPRINS

## STUDII SI ARTICOLE

† VISARION RAȘINĂREANU, Episcop-vicar Sibiu, <i>Ce fel de spiritualitate, într-o Europă unită?</i>	3
Arhid. prof. dr. IOAN N. FLOCA, <i>Atribuțiile organelor de conducere ale Bisericii Ortodoxe Române prevăzute în Statut, cu amendamente înaintate Sfântului Sinod, în vederea îmbunătățirii legislației</i>	7
Diac. prof. dr. IOAN I. ICA Jr., <i>Schitul Mare din Pocuția — un capitol uitat din istoria spiritualității răsăritene</i>	25
Lect. dr. SORIN ȘIPOȘ, <i>Silviu Dragomir — istoric al unirii religioase (I)</i>	60
Arhid. lect. dr. ȘTEFAN ILOAIE, <i>Biserica și societatea la Sfinții Trei Ierarhi — Biserică și societate azi</i>	83
Lect. dr. MIHAELA PALADE, <i>Arta eclesială — icoană a universului</i>	97

## INDRUMĂRI OMILETICE

Pr. prof. dr. MIRCEA PĂCURARIU, <i>Predică la duminica a 17-a după Rusalii</i>	112
Pr. lect. univ. drd. CONSTANTIN NECULA, <i>Predică la Întâmpinarea Domnului</i>	116

## DIN ACTUALITATEA ECUMENICĂ

Pr. lect. dr. NICOLAE MOȘOIU, <i>Raportul final al Comisiei Speciale pentru participarea ortodoxă la Consiliul Ecumenic al Bisericii (partea a doua)</i>	122
Stud. DORIN S. RUSU, <i>Schimbarea la față a Europei</i>	155

## RECENZII

CHRISTOPH THEOBALD, *La Révélation, Les Editions de l'Atelier*, Paris, 2001, 238 p. (Pr. lect. dr. CONSTANTIN NE-  
CULA) 169



